



Le choix du public

Cette magnifique photographie couleur a permis à son auteure, Mme Francine Charland, de remporter le prix du public de la Banque Nationale à l'exposition-concours du Club de photographie Mont-Oeil, qui s'est tenue du 27 au 29 avril, au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire. Robert Murphy et Sylvie De Grandpré ont par ailleurs respectivement remporté les prix des photo noir et blanc et photo couleur de l'année, décernés par les Productions Prac.

À lire en page culturelle

BELOEIL 21e année N° 15 - Le dimanche 6 mai 1990 - 136 pages

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Bonne Fête
Maman
Voyez ce qu'on a pour
vous en page
52

Atelor
l'atelier de bijoux
76, rue Brunelle, Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice Langelier)

Des élèves de Saint-Denis participent à la conquête de l'espace

À lire en page 2

SURVIE DU CENTRE DES OISEAUX BLESSÉS

La solution du maire Beaugregard reçue avec beaucoup de réserves

Page 12

À MONT-SAINT-HILAIRE Des chevreuils s'attaquent à un verger

Page 19

SOMMAIRE

Éditorial	6
Commentaires	7
Les municipales	12, 13
Les régionales	18 et suivantes
Faits et méfaits	28, 29
Au fil de la semaine	30
Dans les coulisses	84
Sports	128
Sam Défole	10
Les bonnes tables	106
Immobilier	70
L'Oeil voyage	88
Petites annonces	114
Horoscope et jeux	89

N'oubliez pas de consulter
La Circulaire de provigo à
l'intérieur de L'Oeil Régional



Plus de 7 000
personnes ont visité
l'Expo-commerce 1990

Les détails en page 5



Les régates à Beloeil: un enjeu de taille pour les pilotes

Même si le maire de Beloeil, Julien Bussière, ne sera pas au volant d'un hydroplane durant la fin de semaine du 29, 30 juin et 1er juillet, il demeure un rouage important dans l'organisation des Régates internationales de Beloeil qui ont pris officiellement leur envol lundi dernier. Avec le super défi international dont la première tranche sera présentée à Beloeil, la rivière Richelieu sera le rendez-vous des meilleurs pilotes canadiens et américains.

Plus de détails dans la section sportive.

DUPRÉ
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

DU NOUVEAU AUX PIÈCES
Notre comptoir est maintenant OUVERT LE SAMEDI
de 8 h à midi

L'école à l'ère spatiale

Loïc Hamon

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

D'une trentaine de petits pots disposés dans un bac émergent quelques rares plants de tomates. Un des plants a un petit air bizarre, pour ne pas dire spatial. Dans un second bac, des plants témoins plus grands semblent pousser plus librement. Ils ont pourtant été plantés à la même date, le jeudi 26 avril...

Un groupe de scientifiques consignent par écrit leurs observations: longueur des tiges et des feuilles, nombre de feuilles, hauteur des plants, rapidité de croissance, caractéristiques des racines, des ramifications, etc.

Cette expérience très sérieuse, ce sont des élèves de cinquième année de l'école Saint-Denis-sur-Richelieu (et de l'école Saint-Damase) qui la mènent actuellement pour le compte de la NASA et de la compagnie Park Seed, de Greenwood en Caroline du Sud.

Grâce à l'initiative de leur professeure de sciences naturelles, Lise Saint-André, et l'aide de leur professeure d'anglais, Hélène Préfontaine, ces élèves comptent parmi les quatre millions qui ont été choisis pour faire l'expérience de la culture de graines de tomates ayant séjourné dans l'espace.

Ces graines ont voyagé durant six ans à bord du satellite LDEF (Long Duration Exposure Facility). Ce satellite de 11 tonnes, qui a été ramené de l'espace le 12 janvier 1990 par l'équipage de la navette spatiale Columbia, transportait au

total 12,5 millions de graines de tomates. L'expérience à laquelle participent les élèves de l'école Saint-Denis, appelée SEEDS (Space Exposed Experiment Developed for Students), n'est qu'une parmi les 57 expériences menées à partir de ce satellite.

Durant la période des semis, les élèves doivent noter leurs observations sur les plants provenant de graines qui ont été exposées aux radiations cosmiques, à des températures extrêmes, à l'absence de poids et au vide de l'espace. Chacun dispose d'un plant provenant d'une graine ayant séjourné dans l'espace et

d'un plant témoin. Les résultats seront transmis à la NASA vers le 15 juin.

L'expérience vise en particulier à mesurer les effets des radiations cosmiques sur les graines de tomates. Le niveau de radioactivité au niveau du satellite LDEF équivaut à plusieurs doses de rayon X par jour. La radiation peut endommager les graines au niveau de reproduction. Les fruits des plants qui pousseront à partir des graines exposées pourraient ne comporter aucun changement notable. On pourrait cependant noter des modifications dans l'aspect et les proprié-

tés des plants et des fruits de la deuxième génération, si des mutations se sont produites. Le pamplemousse rose est un exemple des changements résultant de l'irradiation des pamplemousses blancs.

La manipulation de ces graines irradiées, selon un protocole d'expérimentation, ne présente cependant pas de danger pour les élèves, comme l'a confirmé par écrit, le 19 janvier, le département de l'Agriculture des États-Unis, à la suite d'un article du New York Times qui soulevait la question. Les niveaux de radiations de graines avant l'envol sont considérés

normaux avec peu ou pas de variations comparé aux mesures après vol.

Ultimement, ce qu'on cherche bien sûr à déterminer, c'est l'effet d'une exposition de longue durée dans l'espace sur les matières vivantes. Les élèves de Saint-Denis-sur-Richelieu participent donc, avec des millions d'autres en Amérique, à leur façon, à la conquête de l'espace. Rencontrés par L'Œil Régional, le lundi 30 avril, ceux-ci semblaient ravis de participer à une telle expérience. Ils laissent toutefois transparaître le genre détachement propre à ceux pour qui la conquête de l'espace fait partie de la vie de tous les jours...

L'expérience qu'ils mènent actuellement ne se limite pas qu'à leur classe de sciences naturelles. Comme la plupart des activités spécifiques des élèves, on a intégré le projet aux autres matières, comme les mathématiques, le français, la géographie.

C'est après avoir vu un reportage sur le programme SEEDS que Lise Saint-André, une «maniacque de sciences», a entrepris les démarches auprès des autorités de la NASA. Sa collègue Hélène Préfontaine, professeure d'anglais, lui a été d'un grand secours dans les dédales administratifs de cette agence. Sans aller jusqu'à dire que Lise Saint-André est plus excitée que ses élèves par l'expérience, on peut affirmer qu'elle fait preuve du genre de passion communicative qui transforme les cours en quelque chose de spécial, ou de spatial.



Lise Saint-André explique le déroulement de l'expérience à un groupe d'élèves. On aperçoit à sa gauche, Hélène Préfontaine, professeure d'anglais, qui l'assiste dans la traduction du matériel pédagogique de la NASA.

La solution face aux mensualités élevées



JACQUES LANGELIER
Dir. Service après-vente et carrosserie



JEAN SINGHER
Représentant des ventes aux voitures usagées



JEAN CÔTÉ
Directeur commercial



CLAUDE TESSIER
Représentant des ventes aux voitures usagées



GILLES BOIRES
Président



GONTRAN GAGNON
Représentant des ventes



HECTOR PINARD
Représentant des ventes



SYLVAIN MARTIN
Représentant des ventes



MICHEL LEMIEUX
Directeur des ventes

PLAN DE LOCATION

24 MOIS

30 MOIS

36 MOIS

42 MOIS

48 MOIS

MERCURY
beloeil
1984 LTÉE
81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396
OUVERT DE 9 H À 21 H DU LUNDI AU VENDREDI
Financement bancaire disponible sur place



Le camion de la compagnie de commerce d'animaux Marlo Maciocia a été lourdement endommagé sous le choc. L'accident a perturbé la circulation sur la route 116 durant quelques heures.

Morts en route vers l'abattoir

ANDRÉ DUCHESNE
SAINTE-MARIE-MADELEINE

Une trentaine d'animaux, veaux, brebis et moutons, ont péri à la suite d'un accident de la route impliquant le camion qui les transportait à l'abattoir.

L'accident s'est produit le mardi 1er mai vers 14 h 30 lorsque le conducteur d'un tracteur tirant une semi-remorque de la compagnie de commerce d'animaux Mario Maciocia de La Présentation a perdu le contrôle de son véhicule dans une courbe de la route 116, à la hauteur du rang Saint-Simon, à Sainte-Marie-Madeleine.

Le camion roulait en direction ouest, se rendant dans un abattoir de Montréal.

Selon un premier bilan des policiers de la Sûreté du Québec, on compte huit veaux, cinq brebis et dix moutons morts. À la compagnie, une employée estime qu'au minimum, une trentaine d'animaux sont morts des suites de l'accident.

Le conducteur du camion n'a pas été blessé dans l'accident mais le véhicule est considéré comme une perte totale par la compagnie. Les bêtes mortes dans l'accident étaient à toutes fins utiles impropres à la consommation et ont été envoyées à la compagnie Lomex qui s'occupe de récupérer les viandes inutilisables. Les pertes attribuables à l'accident sont à coup sûr élevées; la

compagnie a fait savoir qu'elle possédait des assurances.

L'accident a entraîné un bouchon de circulation important sur

la route 116, le temps de redresser le camion et de transférer les animaux toujours en vie dans un autre véhicule de transport.



On estime qu'une trentaine de bêtes destinées à l'abattoir sont mortes au moment de l'accident ou durant leur transfert dans un autre camion. De lourdes pertes pour la compagnie de La Présentation.

Un important réseau de voleurs démantelé

ANDRÉ DUCHESNE

Sept individus dont deux mineurs ont été arrêtés et une personne est présentement recherchée à la suite du démantèlement par différents corps policiers de la région d'un réseau de vols par effraction et de vols qualifiés.

Ce coup de filet qualifié de «plus que fructueux» par une source proche de L'Œil Régional a permis de résoudre plusieurs vols commis au cours des derniers mois dans la région dont une bonne vingtaine dans la municipalité de Mont-Saint-Hilaire.

Les arrestations ont été faites à la suite de perquisitions effectuées par les policiers chez des suspects dans la journée du 25 avril.

Toute l'histoire remonte au 18 mars alors qu'un vol qualifié est commis à la Banque Nationale de Saint-Jean-Baptiste. La description d'un individu ayant participé au vol permet d'identifier Martin Benoit, 23 ans, de Sainte-Madeleine, connu des policiers et en liberté sous caution à la suite de deux vols qualifiés commis précédemment.

Ayant en main ces indices, des policiers de municipalités de la région ont demandé l'assistance des agents de la section des Crimes contre la personne de la SQ de Montréal. Ces derniers ont 7 mai, date de sa comparution en cour.

Les policiers ont de plus mis la main sur un mineur de Sainte-Madeleine qui sera accusé de complicité dans divers vols et introductions par effraction. Remis à ses parents, le jeune homme devrait revenir sous peu en cour. Un autre mineur, de Mont-Saint-Hilaire cette fois, a été arrêté et accusé de complicité avant et après le fait ainsi que de complot.

Le principal receleur des marchandises volées est un individu de 22 ans, de Saint-Hyacinthe, Stéphane Plante, qui comparaitra en cour pour faire face à une dizaine de chefs d'accusations. Notons que la plupart des marchandises volées ont été écoulées rapidement sur le marché.

Les policiers sont toujours à la recherche d'un huitième individu dans cette affaire, un résident de Mont-Saint-Hilaire.

«Ce réseau opérait de la même manière depuis deux ans. Nous espérons que ces arrestations auront une incidence sur le taux de criminalité dans la région au cours de l'année», a mentionné une source policière.

obtenu l'autorisation d'installer quatre lignes d'écoute électronique chez des individus soupçonnés de tremper dans un réseau de vols.

Le 20 avril, des agents des corps policiers municipaux de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Hyacinthe et Otterburn Park ainsi que des sections de la SQ de Saint-Hyacinthe, Marieville et Montréal se réunissent au quartier général de la SQ à Saint-Hyacinthe pour la divulgation de la preuve de l'écoute électronique. C'est à ce moment qu'on a planifié l'opération de perquisitions simultanées survenues le 25 avril.

Arrêté ce jour-là, Martin Benoit comparaitra en cour le 7 mai pour répondre à une soixantaine de chefs d'accusation, pour la plupart de vols qualifiés, séquestration de personnes et vols par effraction dans des commerces. Outre Benoit, les policiers ont arrêté Pierre Morier, 25 ans, de Montréal, Michel Carrière, 20 ans, de Sainte-Madeleine et Stéphane Lévesque, 20 ans, de Saint-Jean-Baptiste. Carrière et Lévesque ont été libérés sous caution en attendant de revenir en cour le 28 mai tandis que Morier devra demeurer derrière les barreaux jusqu'au

La touche finale à l'extérieur

décor
Saint-Hilaire

NOUVEAU DE LA GRANDE TECHNOLOGIE

SICO
LA TOUCHE DE L'EXPERT

La peinture au latex acrylique pour piscines SICOCÉAN



Une nouvelle performance de Sico, pour la beauté des piscines de béton neuf ou déjà peint.

- Protège et embellit toutes piscines intérieures ou extérieures
- S'applique facilement sur surfaces neuves ou déjà peintes sans dégager d'odeurs nocives
- Donne un fini de qualité, facile d'entretien
- Non toxique, ne donne ni goût ni odeur à l'eau
- Aucun apprêt nécessaire
- Résiste au cloquage
- Facile d'application et pratique: vos pinceaux, rouleaux et autres outils se nettoient à l'eau
- Choix de couleurs attrayantes et inaltérables
- Offre une résistance remarquable à l'eau, au chlore et aux intempéries

La qualité de finition de l'acrylique et la facilité d'application du latex enfin réunies! Blanc glacier (762-110) • Vert étincelant (762-410) • Bleu de mer (762-310) Aussi offerte: la peinture à piscine à base de polyéthylène: une surface parfaitement lisse, souple, au revêtement tenace!



335, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2141
FAX: 464-5392

DAW-82

NOUS RÉPARONS LES STORES ET COUPONS LES TOILES

On vous en construit une?



Régie des entreprises de construction du Québec

Licence d'entrepreneur de construction #274168



Aqua Vague INC.

B.V.R.



PISCINES

Les Professionnels de la piscine Creusée

LESGM

Membre des entrepreneurs spécialisés du grand Montréal.

1988

MÉDAILLE D'OR

décernée à

PISCINES AQUA VAGUE

pour la meilleure construction

au Canada

MERMAID - OTTAWA

GARANTIE Nous vendons. nous installons nous-mêmes nos piscines (Pas de sous-traitance)

Octogonale 14' x 28'

Trottoir inclus



Bordure aluminium exclusive à Mermaid, inclus dans le prix



AQUA PRIX 7995\$

Les accessoires peuvent différer de la photo

ÉQUIPEMENT

- Trousse d'analyse d'eau
- Brosse à mur 18"
- Crochets d'accessoire
- Grand thermomètre
- 35' de boyau 1 1/2"
- Balayeuse triangulaire
- Puisse à feuilles
- Manche télescopique 8' à 16'
- 100' boyau flexible
- Échelle de 3 marches
- Fond de béton armé
- Mur galvanisé, garantie de 20 ans
- Toile garantie de 20 ans
- INSTALLATION INCLUSE
- Ancrages d'échelles
- Pompe de 1 HP Duraglass
- Filtreur Swimquip
- 200 lb de sable à filtration
- Valves de contrôle au filtre
- 2 retours d'eau
- Écumoir mural
- Plomberie complète
- Drain auxiliaire
- Drain de fond
- Trottoir inclus

ÉCONOMISEZ

PLUSIEURS CENTAINES DE DOLLARS SUR LA

TAXE GOUVERNEMENTALE

FAITES CONSTRUIRE VOTRE PISCINE MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ DES CENTAINES DE DOLLARS AVANT L'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA TAXE PROPOSÉE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL SUR LES SERVICES.

Un dépôt de 10% protégera votre prix ainsi que votre date d'installation

FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE

ACIER OU RÉSINE Nous les avons tous

1989 Piscine Aqua Vague Meilleur vendeur au Québec des piscines creusées Mermaid

Réservez dès maintenant Estimation gratuite sans obligation et sans frais

BUREAU DE VENTE 630, Guimond LONGUEUIL 442-2222



SIÈGE SOCIAL BELOEIL 464-2000

Plus de 7 600 personnes ont visité l'Expo Commerce

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990 - Page 5

ANNIE MELANÇON

BELOEIL

Les visiteurs sont venus plus nombreux à la deuxième édition de l'Expo Commerce de la Vallée-du-Richelieu, soit un peu plus de 7 600 personnes. Même si l'objectif que s'était fixé la Chambre de commerce, soit 10 000 visiteurs, n'a pas été atteint, le président Gilbert Desrosiers était fort satisfait du résultat.

«Notre stratégie publicitaire a été adéquate et reviendra d'ailleurs sous cette forme l'an prochain. Concernant le nombre de visiteurs, plus le salon sera connu, plus de gens le visiteront. La belle température a peut-être un peu nuï signalait-il.

M. Desrosiers aimerait d'ailleurs devancer l'Expo Commerce de deux semaines environ. «À ce temps-ci de l'année, plusieurs personnes commencent à travailler sur leur terrain et n'ont pas le temps de visiter le salon. Il faudra cependant s'entendre avec le hockey mineur



Pour plusieurs commerçants, le salon Expo-commerce, outre la possibilité d'avoir pu mieux faire connaître leurs produits ou services, s'est terminé avec les honneurs. Le président de la Chambre de commerce, Gilbert Desrosiers, et la présidente du salon Expo-commerce, Marie-Paule Langeller, encadrent ici les lauréats du concours du plus bel aménagement de stand: Dorcy Laroche et Robert Loïselle, de Armoires de la Montérégie, Julie et Chantale, d'Azalée Décor, et Denis Richard, de Les Arpents Verts (son associé, Vittorio Mezzapelle était absent au moment de la prise de photo).

de Beloeil si nous voulons avancer l'événement.»

Le magicien Alain Choquette et le mime Mario Diamond ont obtenu beaucoup de succès auprès des visiteurs. La qualité, la beauté et les promotions des stands sont d'autres points positifs qu'a relevés le président de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu. Des prix ont d'ailleurs été remis à des stands. Le premier prix est revenu à Alizée Décor de Beloeil, tandis que le deuxième prix était partagé par Les Arpents Verts et les Armoires de la Montérégie.

Deux voyages ont également été tirés, d'abord celui de la campagne d'achat local, un voyage d'une semaine en Floride, gracieuseté de Voyages Action, remporté par Johanne Blain, de Longueuil, puis le voyage d'une semaine en République Dominicaine offert par L'Oeil Régional, gagné par M. Desjardins, d'Otterburn Park. M. Desjardins, qui avait rempli son bulletin de participation samedi soir, profitera donc de ce cadeau pour célébrer en compagnie de son épouse son anniversaire de mariage.

Bonne fête Pol!

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

À au moins 1 200 personnes, élèves et gens liés de près ou de loin aux activités de l'école, ont assisté à une des trois représentations du spectacle «Bonne fête Pol» présenté dans le cadre des activités entourant le 20e anniversaire de la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire.

Ces représentations ont eu lieu les 1er, 2 et 3 mai dans la salle polyvalente de l'école. Pas moins de 130 élèves ont monté sur les planches de la salle pour présenter des numéros divertissants, endiablés, pleins d'humour. À ce nombre, il faut ajouter tous ceux qui ont participé à la régie technique et à l'accueil des invités de même que plusieurs enseignants qu'on retrouvait dans quelques numéros. Ballet-jazz, pièce musicale, poésie, extrait de théâtre étaient inscrits au programme de la soirée qui comptait 38 numéros.

Entre chaque numéro, on retrouvait la petite histoire de Manon et Pol, interprétés par

Nathalie Chenette et Roch Tremblay, deux anciens étudiants de la polyvalente qui valsent entre l'amour et l'amitié. C'est au fil de l'histoire qui se déroulait entre ces deux jeunes que les spectateurs étaient amenés à chacun des numéros.

Le spectacle se terminait dans la joie et avec la chanson «C'est à ton tour» interprétée par tous les participants au spectacle.

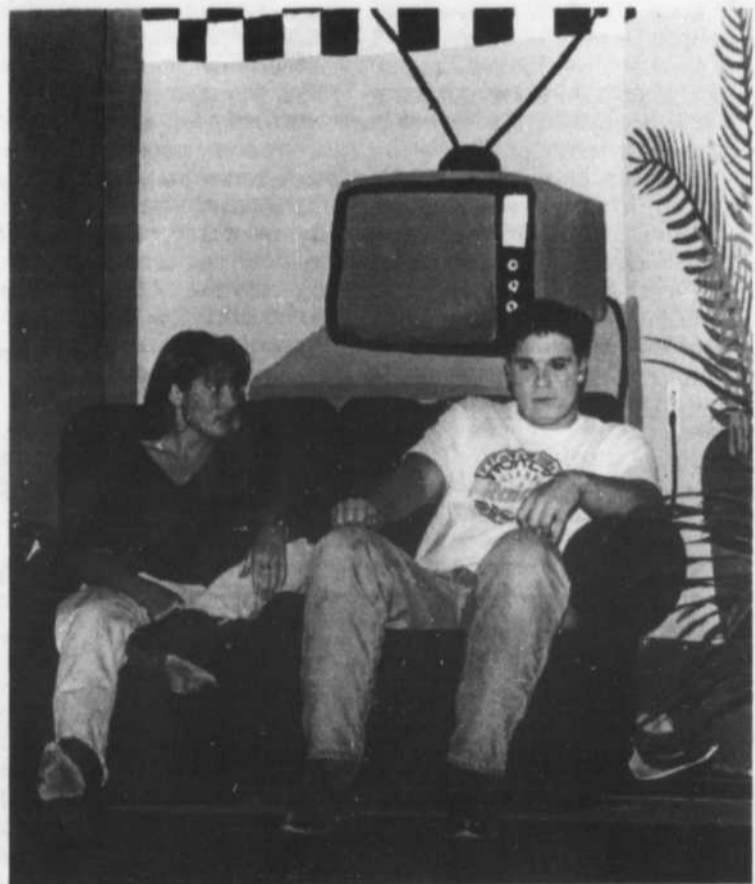
Il serait impossible ici de nom-

mer tous ceux et celles qui ont participé à la conception et l'élaboration du spectacle. Soulignons cependant que leurs efforts ont été plus que louables. Sur scène, les numéros étaient forts jolis et l'enchaînement entre eux a été bien pensé. Rien à redire non plus du côté de la technique, autant du côté de l'éclairage que du son, du changement de décor, etc.

Une belle représentation que tous ont pu apprécier.



En première partie, les numéros de ballet-jazz mettaient en vedette de jeunes étudiantes talentueuses.



Nathalie Chenette et Roch Tremblay, les personnages centraux de la représentation «Bonne fête Pol», interprétaient Manon et Pol, deux anciens de la polyvalente Ozias-Leduc valsent entre l'amour et l'amitié.

Beloil - Mont-Saint-Hilaire

321, boul. Laurier, Terrasses Mont-Saint-Hilaire

464-6161

ANTICOSTI

«Venez découvrir cette île cachottière, riche en canyons, tourbières, plantes rares et ses grottes»

PLUSIEURS DÉPARTS

30 juin 1990 — 1 semaine

21 juillet — 1 semaine

28 juillet — 1 semaine

4 août — 1 semaine

1049\$

BASE DOUBLE

COMPREND:

- Avion + hébergement • Tous les repas
- Guide + excursions • Rencontre préparation

Date limite pour réservation: 15 mai 1990

Regardez l'annonce Club Voyage dans le cahier touristique de La Presse tous les samedis en page 2

Le Conseiller
CLUB VOYAGES
 La force d'un réseau

GUY BOISMENU
 président

DEPUIS

10
 ANS
 À VOTRE SERVICE

POUR CONNAÎTRE LES VOYAGES - DERNIÈRE MINUTE À PRIX RÉDUITS CLUB VOYAGES, ÉCOUTEZ TÉLÉ-VOYAGES AU RÉSEAU VIDÉOTRON TOUS LES JOURS, TOUTES LES 4 h À PARTIR DE MINUIT AU CÂBLE 10 À MONTRÉAL.



Cette photo couleur prise par M. Tanguay, que nous n'avons malheureusement pas eu le temps de reproduire autrement qu'en noir et blanc, montre la forte coloration rouille prise par le ruisseau qui borde l'usine Galvano.

DERNIÈRE HEURE Déversement chez Galvano

La compagnie de galvanisation de boulons Galvano aurait laissé échapper, le jeudi 3 mai, un produit de couleur rouille dans le ruisseau qui borde son usine de Saint-Mathieu-de-Beloell, et qui rejoint la rivière Richelieu.

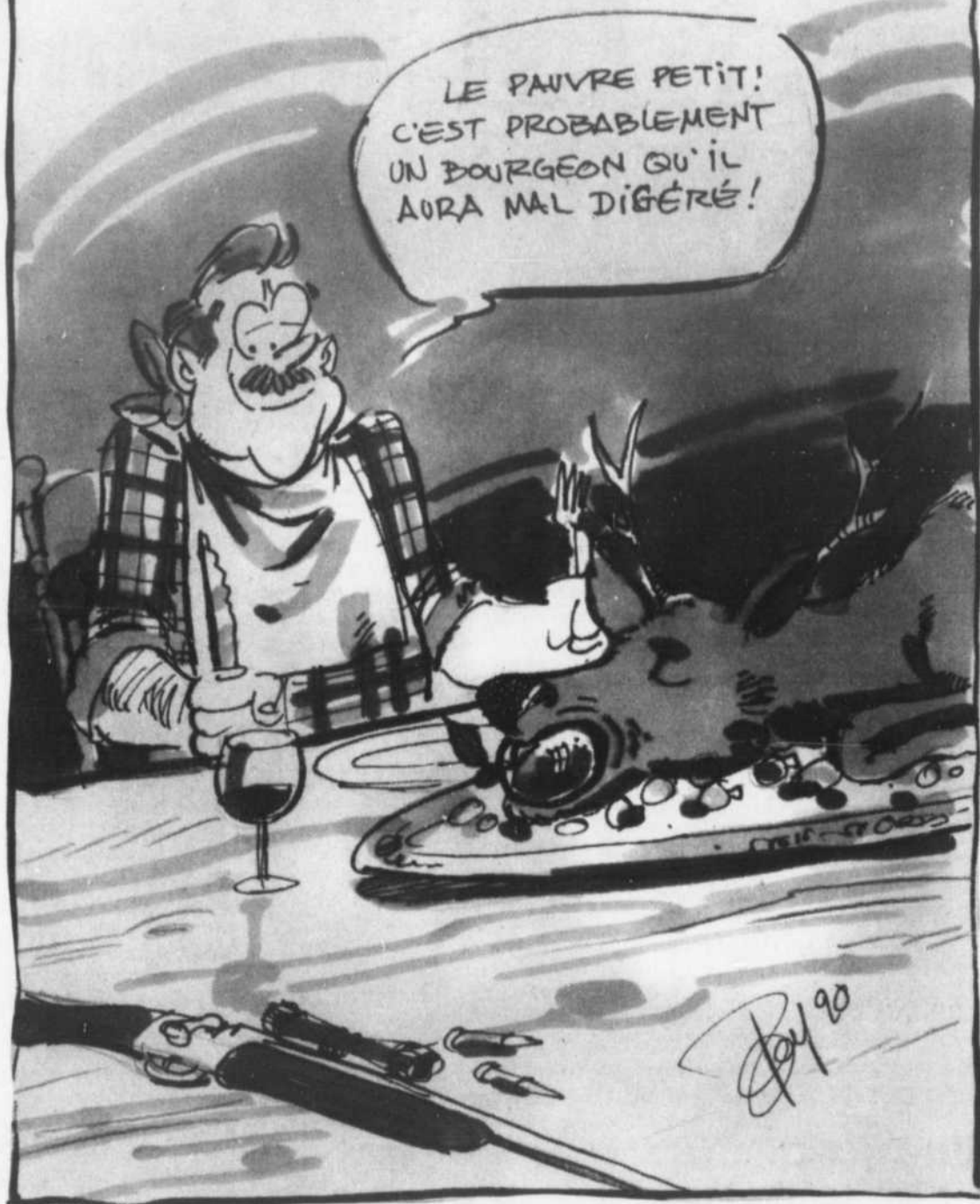
C'est un citoyen de Saint-Lambert, M. Jean-Louis Tanguay, inspecteur en sécurité incendie en milieu industriel pour une compagnie d'assurance, qui a aperçu le déversement en se rendant à une autre usine du boulevard Bernard-Pilon. Traînant un appareil photo pour les fins de son travail, M. Tanguay a cru bon prendre quelques clichés du déversement.

Des employés de Galvano seraient alors sortis pour lui signi-

fier qu'il ne s'agissait que de savon, ce qu'il n'a pas cru, puisqu'il a ensuite décidé d'alerter un inspecteur de l'Environnement ainsi que L'Oeil Régional.

Au moment de mettre sous presse, on ne connaissait toujours pas la nature du produit ainsi que la quantité déversée. Mentionnons cependant qu'il y a environ un an, jour pour jour, cette même compagnie déversait par négligence 20 000 litres d'oxyde de zinc et de fer dans le ruisseau. Le produit, de la même couleur que celui aperçu par M. Tanguay, provenait du débordement du système d'épuration des eaux usées de la compagnie. Plus de détails dans notre prochaine édition. (LH)

LES POMICULTEURS SONT EN COLÈRE CONTRE LES CHEVREUILS QUI MANGENT LES BOURGEONS DES POMMIERS...



CIL devient ICI Canada

Depuis le 1er mai, la compagnie CIL a pris officiellement le nom de ICI Canada inc.. Toutes les usines de la compagnie au pays, dont celle de McMasterville, prennent donc le même nom, auquel se greffe le nom des différentes divisions. L'usine de McMasterville s'appelle donc maintenant ICI Canada inc., division ICI Explosifs Canada, complexe de McMasterville.

ICI est le sigle de la multinationale britannique Imperial Chemi-

cal Industries qui a des ramifications à travers le monde. Ce consortium se spécialise dans la fabrication de produits chimiques et pharmaceutiques et produit 15 000 produits différents dans 40 pays. ICI vend ses produits à plus de 100 000 clients dans 140 pays de la planète.

La CIL était déjà propriété à 100 pour cent de ICI depuis plus d'un an; la transaction n'a cependant été complétée que le 1er mai. (AD)

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

**ATTENTION
MATIÈRE
RECYCLABLE**

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

LES HERMOS RÉGIONAUX OFFICE DE LA INSTITUTION CERTIFIÉE DE L'OC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 24 500 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beioell, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloell, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Loïc Hamon, Annie Melançon
caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Robert Gosselin

Photographes: Michèle Lamothe
Directrice des ventes: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Linda Proulx
Publicité: Léon Lussier

Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Danielle Cyr

Conception graphique: Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc. Directeur: Christian Bourgeois

Adresse: 393, boulevard Laurier, Beioell J3G 4H6
Imprimeries: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphones: 467-1821, 464-5120
Fax: 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.



LA GARDERIE L'APPRENTI-SAGE

- vous informe qu'elle offre le service de garde aux enfants de maternelle durant l'été (juillet, août).
- Pour d'autres catégories d'âge, des places sont aussi disponibles.

Pour tous renseignements communiquez avec

Nicole Puybaraud
tél: 464-3786

COMMENTAIRES

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990 - Page 7

La ville qui abattait des arbres

Avez-vous déjà remarqué, quand vous entrez dans Mont-Saint-Hilaire, ces arbres magnifiques qui forment une sculpture vivante et chaleureuse le long du pont de la 1167? Ils dominent largement la cime des autres espèces d'arbres qui peuplent ce coin de rue familier à ceux qui roulent sur le chemin des Patriotes et doivent tourner à la rue Messier pour s'en aller vers Montréal.

Regardez les bien attentivement et gardez-en l'image en votre mémoire car ils doivent bientôt tomber sous les coups de bélier de la grue mécanique. Les journaux nous ont appris qu'un ensemble de constructions résidentielles et commerciales allait s'élever sous peu à cet endroit. Le projet est si ambitieux et s'étale si largement qu'il ne saurait y rester un arbre debout!

Est-ce possible, me direz-vous? N'avons-nous pas un règlement municipal qui interdit d'abattre les arbres sans permis? À moins que la ville n'ait autorisé l'abattage de tous ces arbres en accordant le permis de construire? À quoi bon nous doter d'une division de l'Environnement si on ne se soucie même pas de protéger un

environnement aussi exceptionnel que celui-là?

C'est l'image même de Mont-Saint-Hilaire qui est atteinte par la disparition de tous ces arbres familiers aux résidents et aux visiteurs. Petit à petit, nous détruisons le pittoresque et l'harmonie naturelle du paysage en autorisant des constructions qui ne respectent pas l'environnement particulier à Mont-Saint-Hilaire, site unique en Montérégie de par la splendeur de sa montagne et de ses vergers en fleurs, du pittoresque de son église et de ses deux villages, celui du bord du Richelieu et l'autre au coeur de la montagne.

Qu'est-ce que la Corporation touristique de Mont-Saint-Hilaire attend pour réagir à ces abus flagrants? Et qu'en pense notre députée du comté de Verchères, responsable du dossier touristique? Pourra-t-elle en tant que résidente de Mont-Saint-Hilaire agir rapidement auprès des autorités compétentes pour sauver les arbres de la rue Messier? Il faut l'espérer!

**Roger Paquin, président
Association des citoyens et
amis de Mont-Saint-Hilaire**

Un grand merci pour cet effort spontané

Le dimanche 22 avril à 14 h, la vie s'est arrêtée pour nous. Nous venons de constater que notre petite fille Audrey, âgée de six ans, était perdue dans le bois derrière notre maison. Le cauchemar commençait. Il n'y a pas de mots pour décrire l'angoisse que nous avons ressentie pendant les cinq heures trente qu'ont duré les recherches. Par contre, il en existe un pour exprimer notre reconnaissance à tous ceux qui nous ont prêté main-forte dans cette épreuve. Ce mot, c'est MERCI!

Merci à la Sûreté du Québec, à

l'escouade d'urgence de Montréal, au pilote de l'hélicoptère, aux maîtres-chiens et à leurs bêtes. Tous ces professionnels ont agi avec efficacité et promptitude.

Nous voulons aussi remercier tout ces gens qui sont venus de partout dans la région (Sainte-Julie, Saint-Amable, Saint-Marc, Verchères, Boucherville, Calixa-Lavallée, Longueuil, Beloeil et peut-être d'autres) afin de participer aux recherches. Nos remerciements aux voisins et amis pour la chaîne téléphonique, au Club Optimiste, aux pompiers volontaires, au Club des véhi-

cules tout-terrain et bien sûr, un merci particulier à MM. Gerry Leclerc et Martin Laroche qui ont retrouvé notre petite fille.

Il fait chaud au coeur de constater qu'à une époque où l'entraide et la solidarité semblaient ne plus être à la mode il y ait tant de gens qui unissent leurs efforts spontanément.

**Des parents reconnaissants
pour toujours
Louise Tanguay et
Fernand Fréchette
Saint-Marc-sur-Richelieu**

«Vous détruisez les maisons des animaux!»

Cher monsieur le maire,

Anne-Marie Roth, du Centre de réhabilitation des oiseaux blessés de la Montérégie est venue nous parler des hiboux et nous avons été sensibilisés à la faune et à la flore de notre milieu.

Nous sommes contents que les gens apprécient Otterburn Park et veuillent y demeurer mais nous, et tous les citoyens, aimerions bien garder le petit bois du centre comme un endroit tranquille

et paisible. Vous construisez plein de maisons pour que les humains aient leur mais vous détruisez les maisons des animaux!

Nous entendons parler qu'il y a des centaines d'espèces en voie d'extinction; c'est en détruisant des forêts qu'on met en péril beaucoup de vies animales.

Je sais que vous avez commencé à bâtir des rues et des maisons mais j'aimerais bien, en cette Semaine de l'environnement, que

vous pensiez à nous et que vous laissiez de la forêt.

Au revoir et nous espérons qu'à la place de détruire la forêt vous en profiterez car ce n'est pas toutes les villes qui ont la chance d'avoir des espaces boisés aussi magnifiques.

**Catherine Lecours,
classe de 3e et 4e années
de France,
école Notre-Dame,
Otterburn Park**

Un travail efficace de policiers et de pompiers

Nos félicitations aux policiers de la Sûreté du Québec de Saint-Hyacinthe qui, le 20 février, ont agi avec efficacité au cours d'un regrettable accident routier qui s'est produit sur la route 116 alors que notre père s'est retrouvé coincé dans son véhicule.

Cette mésaventure nous a permis de constater l'efficacité avec laquelle ce service de police peut répondre. Les policiers en devoir savaient réagir promptement et prendre les décisions appropriées. Non seulement les policiers ont

maîtrisé la situation mais les pompiers de Sainte-Madeleine ont démontré leur grande compétence pour sortir notre père emprisonné dans son véhicule. Avec leur équipement et leurs pinces de décarcération, ils ont pu l'extirper de sa voiture accidentée.

Félicitations et merci aux personnes qui, dans la nuit du 20 février, ont démontré leur efficacité pour répondre à une situation des plus délicates.

**Isabelle, Jean-Éric et
Micheline Cardinal**

Un seul élu au débat de l'ACCOPES

La conférence-débat organisée le 26 avril par l'Association des citoyennes et citoyens d'Otterburn Park a connu un beau succès même si, à l'exception du maire d'Otterburn Park, M. Pierre Beauregard, qui nous a honoré de sa présence, aucune des autorités politiques de la région n'a cru bon venir y faire un petit tour.

Les présentations faites par chaque conférencier ont été des plus intéressantes car centrées sur des situations vécues en Montérégie. Les réalités environnementales ont été présentées tant du point de vue global que de celui plus

strictement local.

N'eût été de la grande diplomatie de Mme Édith Smeesters, biologiste membre du groupe Nature-Action, qui agissait en qualité de médiatrice, le débat qui suivit la conférence aurait pu se prolonger jusqu'aux petites heures, tant certains auditeurs en avaient à dire sur les questions environnementales.

Et pendant tout ce temps-là, le ministre des Finances du gouvernement provincial nous dévoilait son nouveau budget et du même coup, l'importance accordée par les instances gouvernementales aux questions d'environnement

et de la qualité de vie en général.

Si cela ne préoccupe pas plus que ça les élus, que ce soit au niveau provincial ou régional, que faut-il en conclure? Faudrait-il se trouver des élites d'un autre type?

Résidents de la Montérégie, c'est à vous d'en juger et d'agir. Par exemple, pourquoi ne pas joindre nos préoccupations à celles de l'ACCOPES? Et n'oubliez pas, le temps presse.

**André Verstichelen
Membre-trésorier Accopes
Otterburn Park**

**Au Coin
des
Trouvailles**



**LISE ST-GEORGES
PROPRIÉTAIRE
716, boul. Laurier
BELOEIL
467-8127**

MATÉRIEL ET ACCESSOIRES POUR

**BRICOLER UN JOLI CADEAU
POUR LA FÊTE DES MÈRES**

**POURQUOI NE PAS LUI FAIRE VOUS-MÊMES
VOTRE SURPRISE!**

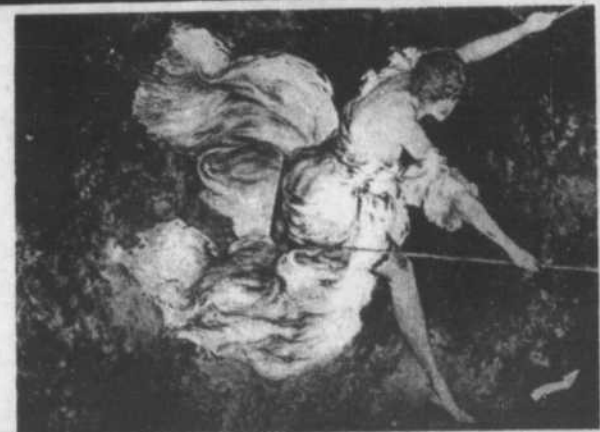
Nous avons tous les menus accessoires pour lui fabriquer une création personnelle qui lui ira droit au coeur.

Conseils et suggestions gratuits

Lise

Bonne fête à toutes les mères

- Affiches
- Reproductions
- Lithographies
- Matériel d'artiste



CHOISIR L'ITEM C'EST OPTER POUR LE TRAVAIL BIEN FAIT

l'item GALERIE
BOUTIQUE

545, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-0404

SPEC OFFRE

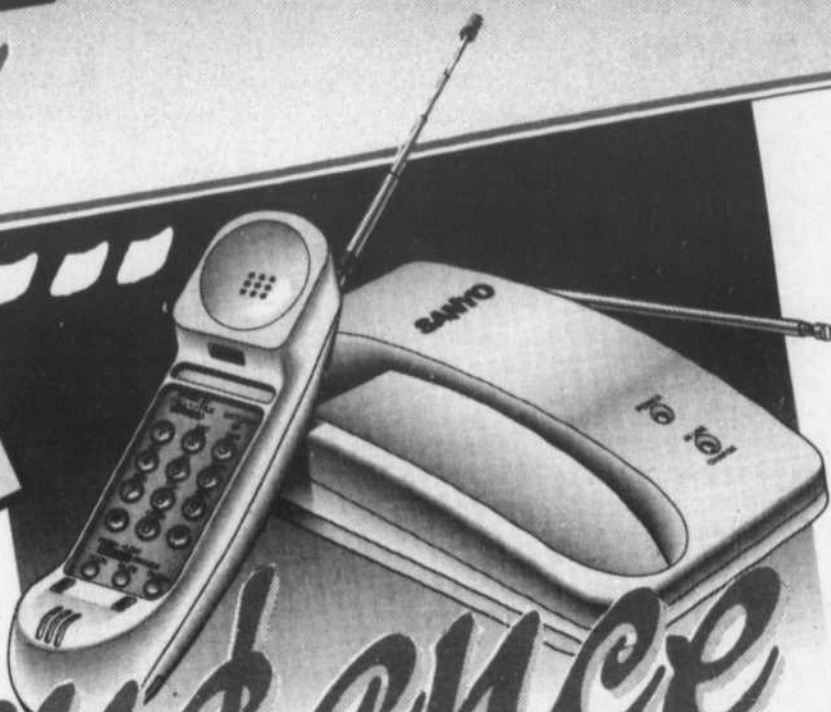
La liberté

SANYO

TÉLÉPHONE SANS FIL

- Commutateur de sécurité à 3 positions
- Sélecteur de volume de la sonnerie
- Rappel du dernier numéro
- Touche de coupure de son
- Bloc-piles au Ni-Cd rechargeable incorporé

99⁸⁰\$



... l'indépendance



RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE

- Accès à distance sans télécommande et dispositif "Toll Saver"
- Enregistrement commandé par la voix (VOX)
- Mise en circuit à distance

99⁸⁰\$

SANYO

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN



RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE

- Accès à distance sans télécommande et dispositif "Toll Saver"
- Enregistrement commandé par la voix (VOX)
- Mise en circuit à distance
- Fonction de mémo des messages pouvant être enregistrés manuellement pour être reproduits plus tard
- Déconnexion automatique à partir d'un téléphone auxiliaire
- Compteur d'appels numérique à DEL

149⁸⁰\$

RÉPONDEZ À PETIT PRIX!

SPEC

ELECTRONIQUE

Le spécialiste en audio-vidéo

Plus de 80 MARCHANDS PARTOUT AU QUÉBEC

Plus de 80 TECHNICIENS-SPECIALISTES INSTALLATION ENTRETIEN RÉPARATION

BRILLON RADIO.T.V.

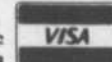
VENTE - SERVICE - RÉPARATION

351, boul. Raymond-Dupuis

Mont-Saint-Hilaire

(Centre Clef des Champs)

467-6571



Certains appareils illustrés peuvent différer légèrement des modèles en inventaire et ne pas être disponibles dans tous les magasins.



Le maire de Beloeil Julien Bussière, le directeur général de L'Oeil Régional et président d'honneur de la soirée, Guy Gilbert, le président du conseil d'administration des Productions de la Coulisse, Jacques Rémy et le directeur général des Productions, Normand L'Écuyer, ont profité du cocktail offert durant l'entracte du spectacle-bénéfice de Jean Lapointe pour faire un brin de causette.

SPECTACLE-BÉNÉFICE DE JEAN LAPOINTE

Les organisateurs très satisfaits malgré une salle au deux-tiers pleine

ANDRÉ DUCHESNE
BELOEIL

Au début de son spectacle-bénéfice donné au Centre culturel de Beloeil le 28 avril, Jean Lapointe s'avance vers le micro et remercie les gens d'être venus pour une bonne cause, encourager «La Coulisse». Aussitôt, une dame derrière moi se retourne vers sa compagne et lui demande: «C'est qui ça, La Coulisse?»

L'histoire se répète. On connaît le Centre culturel de Beloeil, on sait bien sûr que des spectacles y sont présentés mais on ne sait pas du tout que derrière les comédiens, les chanteurs, etc., il y a «les Productions de la Coulisse», compagnie de production et de diffusion qui présente ces spectacles.

Sans elle, la salle Béatrice-Lapalme resterait videlle! Autre chose qu'on a tendance

à oublier, la présentation de spectacles n'est pas gratuite. Le coût du billet permet de payer le cachet des artistes, bien sûr. Mais il faut aussi calculer les salaires des employés, les services dont a besoin la compagnie, etc. Tout cela pour dire que depuis quelques années, les Productions de la Coulisse ont enregistré des déficits importants. Le spectacle-bénéfice de Jean Lapointe était justement présenté au profit de la compagnie.

Même si la salle n'était pas remplie -272 entrées-, on s'est cependant montré satisfait des résultats. «J'ai été très heureux. Il était agréable de voir Jean Lapointe intégrer des éléments locaux à ses blagues», souligne le directeur général des Productions de la Coulisse, Normand L'Écuyer. Ce dernier estime que pour une première tentative, le résultat a été très positif.

Le président du conseil d'administration, M. Jacques Rémy, abonde dans le même sens. «C'est une réussite totale. Je suis surtout très heureux du travail accompli par le président d'honneur, M. Guy Gilbert. Avec lui, nous avons été très choyés.» M. Rémy note que l'apport des commerçants et gens d'affaires - 60 entreprises ont acheté des billets - a eu un poids important sur le succès de la soirée. «Nous avons sûrement sensibilisé ces gens à venir au Centre culturel et au fait que la présentation de spectacles ici a des retombées économiques pour la région.»

Avec 272 personnes présentes sur une possibilité de 400, le spectacle n'a pas apporté les bénéfices attendus. Cependant, il a permis d'éveiller plusieurs personnes à la nécessité d'encourager les Productions de la Coulisse. Pour les absents, ils ont encore une fois toujours tort!

Deux gagnants, un seul emblème

LOÏC HAMON
McMASTERVILLE

MM. Jean-Pierre Guilbert, graphiste pour le gouvernement fédéral, et M. Stéphane Plante, employé de l'Imperial Chemical Industries, ICI - nouveau nom de la CIL - ont tous deux remporté le concours destiné à concevoir un emblème stylisé plus moderne pour la municipalité de McMasterville.

Le nouvel emblème, qui réunit des éléments conceptuels des esquisses proposées par les deux gagnants, reprend les deux traits distinctifs du paysage des municipalités de la vallée du Richelieu, soit la rivière, en bleu, et la montagne Saint-Hilaire, en vert. On les retrouve d'ailleurs sur la plupart des emblèmes des municipalités de la région. On aperçoit aussi les initiales stylisées McM sur fond gris avec contours marrons: les couleurs de la municipalité. Un soleil couchant, en jaune, surplombe le tout.

Treize esquisses, toutes très originales, selon le maire Ferdinand

Borremans, ont été présentées au comité de sélection dans le cadre de ce concours, ouvert de la mi-février au 23 mars. Le choix n'a pas été trop difficile à faire, selon le maire, bien qu'il ait fallu réunir, avec l'accord de leur concepteur, deux idées pour en arriver à un nouvel emblème. Le concours était assorti d'un prix de 250 \$. Au lieu de partager le prix entre les deux gagnants, le conseil a décidé de leur verser chacun cette

somme.

On retrouvera bientôt le nouvel emblème sur les épinglettes, la papeterie et les véhicules de la municipalité. À la cérémonie de remise des prix, le maire Ferdinand Borremans a tenu à remercier tous ceux qui ont participé au concours.

Notons que malgré la modernisation de son image publique, McMasterville conserve ses anciennes armoiries.



Les concepteurs du nouveau logo de McMasterville, MM. Jean-Pierre Guilbert et Stéphane Plante, en compagnie du maire Ferdinand Borremans.

CHAPDELAINÉ ASSURANCES INC.

COMMERCES DE TOUS GENRES

AUTO - RÉSIDENTIEL

BATEAU

ASSURANCE COLLECTIVE ET VIE

ASSURANCES DIVERSES

«Il n'en coûte rien de nous appeler»

Plus de 20 ans à votre service
Plus de 20 compagnies pour mieux vous servir
220, rue Brébeuf, Beloeil
464-2112



Gilbert Desrosiers

A QUI LA CHANCE?

Nous avons en vente toute la gamme des billets LOTO-QUÉBEC



loto-québec

AU RESTAURANT POLYFRITE
735, Lechasseur
BELOEIL
464-2960

«tout sous un même toit»



RABAIS SPÉCIAUX POUR LA FÊTE DES MÈRES!!!
jusqu'au 19 mai 90



LABORATOIRE KODAK SUR PLACE AU MEILLEUR PRIX

(C-41 - 125 - 110 - DISC 135)

FINITION PHOTO

25% DE RABAIS OU FILM GRATUIT

35% SUR LE DOUBLE DE VOS PHOTOS

+ UN ALBUM-PHOTO GRATUIT

CHEZ PRAC. ON PREND SOIN DE VOS SOUVENIRS!

PHOTO EN STUDIO, PHOTO PASSEPORT, TRANSFERT VIDÉO, LOCATION, RÉPARATION

LES PRODUCTIONS PRAC Inc.

316, boul. Laurier, (face au McDonald) 464-3622

LA PAGE DE SAM DÉFOULE

Blitz tourne et enregistre

Blitz, une formation de trois musiciens de la région, **Alain, Bernard** et **Guy** qui sont réunis depuis plus de deux ans, tourne présentement un vidéo dans la Montérégie. C'est le cinéaste **Pierre Laforest**, fort de plusieurs années d'expérience qui dirige le tournage de ce vidéo-clip.

Certaines scènes ont été prises au Centre Culturel de Beloeil, comme en fait foi cette photo, au Manoir Campbell également et sur plusieurs autres sites typiques de la région. **Blitz** prépare en même temps un 45 tours et il est question de préparer un album dans un proche avenir. C'est à suivre... Bonne chance les gars!



Ici et là...

On commence déjà à entendre parler du fameux souper au homard qu'organise annuellement le Club Optimiste de Beloeil. ... On m'informe que ce sera au cours du mois de juin que se déroulera cette populaire activité qui connaît toujours beaucoup de succès à tous les ans. ... Je leur en souhaite encore autant cette année, cependant qu'on me permette un seul petit reproche. ... **Pourquoi ne pas s'approvisionner localement au chapitre des homards?**... au lieu d'acheter en dehors de notre patelin!... Tout au moins laisser la chance à notre poissonnier local d'offrir ses services et ses prix!... Plus nous favoriserons l'achat local plus notre économie régionale sera forte et saine. ... **C'est la grâce que je nous souhaite... Amen!**

«Chassez le naturel et il reviendra au galop»... Cette maxime s'applique drôlement bien dans le cas d'un policier de Beloeil que nous avons encensé récemment pour sa nouvelle attitude supposément compréhensive. ... Le naturel est revenu et depuis, il distribue des contraventions à gauche puis à droite!... **En voulez-vous? En «v'là!»**... Ses supérieurs ne pourront certainement pas lui reprocher de ne pas faire son «job». ... Sauf qu'on ne peut empêcher les citoyens de se questionner sur son jugement!... Héhé... **Michel Landry... deux caisses de stylos pour le gros!**...

La Chambre de commerce La Vallée-du-Richelieu nous informe qu'elle a transformé le prochain dîner-causerie en **SOUPER**. ... Ce dernier rendez-vous de la saison aura lieu le 16 mai à 18 h 30 à L'Hostellerie Rive Gauche de Beloeil alors que le conférencier invité sera le populaire **Mathias Rioux** dont l'exposé traitera de l'importance de la formation professionnelle dans le contexte de la mondialisation de l'économie, une suite logique à la récente conférence de Monsieur Bernard Landry. Info.: Secrétariat de la Chambre au 464-3733. **Avis aux détenteurs de billets de saison de bien vouloir noter ce changement d'horaire.**

L'expo-commerce

Voici quelques échos recueillis par mes espions qui ont patrouillé le dernier salon de l'Expo-commerce de la Chambre de commerce tenu à l'Aréna de Beloeil du 26 au 29 avril. ... On a dit beaucoup de bien de la présentation de **Azalée Décor** qui a remporté la palme du plus beau kiosque de ce salon. ... Sincères félicitations à toute l'équipe. ...

Les **Arpens Verts** et **Les Armoires de la Montérégie** se sont classés Ex Aequo au deuxième rang pour leurs présentations. Bravo!... On peut dire que tous les exposants ont démontré beaucoup de fierté au chapitre de la qualité et de la beauté des kiosques. ... Chapeau!

Il faut féliciter chaleureusement **Marie-Paule Langelier** et son comité qui ont accompli de l'excelente besogne et qui n'ont pas compté les heures ni les efforts pour faire du salon un franc succès sur toute la ligne et qui méritent toute notre admiration.

Une fois de plus **Jean-Noël Girouard** de **Fleuriste St-Charles** a été à la hauteur de la tâche en alimentant les exposants d'une impressionnante variété de plantes décoratives qui créaient beaucoup d'ambiance à l'intérieur du Salon.

La terrasse de la **Brasserie La Poudrière** a été fort achalandée et le service y était courtois, à l'image des proprios et du personnel. ... La belle **Maryse** de la boutique **Anne-Maryse** de la rue Choquette à Beloeil a fait preuve de beaucoup d'initiative en présentant d'intéressants défilés de mode à l'intérieur de son kiosque. ... Quel joli sourire! ... Le magicien **Alain Choquette** en a impressionné plus d'un alors qu'il a fait preuve d'une dextérité peu commune pour accomplir des trucs tout-à-fait renversants. ...

Dans l'ensemble, les visiteurs et les exposants ont semblé apprécier grandement la deuxième édition de l'Expo-commerce. ... Plus de 7 000 visiteurs s'y sont rendus et ces résultats inciteront sûrement les organisateurs à récidiver l'an prochain. ... Chapeau à tout ce beau monde!...

Chez le dentiste...

- Vous savez, docteur, j'ai tellement peur que j'aimerais autant avoir un enfant plutôt que de me faire arracher une dent. ...
- **Décidez-vous, madame, moi je vais placer ma chaise en conséquence!**...

Au restaurant

- Qu'avez-vous comme plat principal ce midi?
- Des langues de boeuf marinées.
- Je regrette, mademoiselle, mais je ne mange rien qui vient de la bouche d'un animal.
- **Ah oui?... Monsieur veut peut-être des oeufs!**...

Le mot de la fin

Quiconque a des idées révolutionnaires sur la manière de mener le monde devrait commencer par cultiver un bout de jardin!...

Bonne récolte!

Sam Défoule!

Heureux événements

Maria Choquette-Rainville, rentière de Beloeil Station qui célèbre son 80e anniversaire de naissance le 14 avril à la Salle des Chevaliers de Colomb en présence de toute sa famille, de la part de ses enfants.

Régis Roy de Saint-Basile-le-Grand qui fêtait ses 39 ans le 21 avril. «À notre papa d'amour, de Véronik, Marilyne et Linda ton amie».

Suzanne Côté et sa fille **Marie-Josée** de Saint-Hubert qui célébraient leur anniversaire le 27 avril, de Papa, Maman, Pépé et Mémé Pothier de Mont-Saint-Hilaire.

Stéphane Richard de Beloeil qui fêtait ses 19 ans le 28 avril. «À Mr. Western de sa «Doudoune» et tes parents, frères, soeurs et amis».

Charles Dumaresq de Beloeil qui célébrait son anniversaire le 28 avril. «Bonne fête Charles, de tous tes proches, capote pas Charles!».

Véronique Messier de Beloeil, étudiante à la Polybel qui fêtait ses 14 ans le 29 avril, de la part de tes parents et ton frère Sébastien.

Monique Choquette de Saint-Marc-sur-Richelieu qui célébrait son anniversaire le 30 avril, de Robert, Dominique ainsi que toute la famille qui te manque et qui t'aime beaucoup.

Céline Lusignan de McMasterville qui fêtait ses 31 ans le 30 avril, de Robert.

Sylvain Laroque de Saint-Jean-Baptiste qui célébrait ses 32 ans le 30 avril. «Le «chialeux» de Taran», de Mario et Francine».

Jacques Préfontaine de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait son anniversaire le 30 avril. «À un père formidable de Melyssa et Agathe, bonne journée».

Jean-Marie Allard, chirurgien-dentiste à la clinique dentaire Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 55 ans le premier mai, de la part de toute l'équipe... Hil ... Hil ...

Sophie Jetté de Beloeil qui célébrait ses 20 ans le premier mai, de la part de ta gang au Super 9 de Richelieu, Nath, Soph, Steph, Ai, Dan, Pat, Martin et tous les autres... XXX».

Normand Lacoste de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fêtait ses 55 ans le 5 mai, de la part de ton épouse Lucienne. «Bonne fête chéri XXX».

Lola Leblanc, caissière au Végétarien du Village à Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 38 ans le 6 mai.

Michel Gratton de Beloeil, sympathique massothérapeute qui fête son anniversaire le 6 mai.

Andrée Narbonne, agent immobilier pour Trans-Action Pro & Associés qui célèbre ses 41 ans le 6 mai.

Rachel Lambert de Beloeil qui fête ses 29 ans le 6 mai, de la part de Mme Esturgeon et ses poissons» XXX.

Claude Proulx de Beloeil qui célèbre ses 32 ans le 6 mai, de la part de ton frère Luc, ta belle-soeur Louise, Stéphanie et Jessica.

Caroline Hivon de Beloeil, étudiante en technique infirmière qui fête ses 20 ans le 6 mai. Bonne fête de Junior.

Vasilis Lessis, cuisinier au restaurant Château Chambord de Beloeil qui célèbre son anniversaire le 7 mai.

Suzanne Jeannotte, à la réception de L'Auberge Handfield de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fête son anniversaire le 7 mai.

«Ti-Guy» Dubé de Beloeil qui célèbre son anniversaire le 7 mai. «Bonne fête à mon «beau-frère «Ti-Guy», de ta belle-soeur de Laprairie».

Jacques Martin, ex-maire de Saint-Charles-sur-Richelieu, village, qui fête son anniversaire le 7 mai.

Jacques Noisoux, facteur de la région qui célèbre son anniversaire le 7 mai.

Christiane Rouleau, du service de la comptabilité à L'Auberge Handfield de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fête son anniversaire le 7 mai.

Germain Fafard, curé à l'Église de Saint-Charles-sur-Richelieu qui célèbre ses 68 ans le 7 mai.

Paul Doyon de Des Champs Pontiac Buick qui fête son anniversaire le 8 mai.

Louise Bolduc, commis au Marché Serge Pepin boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 28 ans le 8 mai.

Nicole Desrosiers, sympathique secrétaire à L'Œil Régional qui fête son anniversaire le 8 mai, de Samouel, sa secrétaire et tes copines de travail.

Martin Perreault de Des Champs Pontiac Buick qui célèbre son anniversaire le 8 mai.

Mylène Riva de Beloeil, étudiante à la Polyvel qui fête ses 13 ans le 8 mai, de ta meilleure amie Isa XXX.

Jacinte Roy, responsable de la boulangerie au Marché Serge Pepin boulevard L'Heureux à Beloeil qui célèbre ses 38 ans le 9 mai.

Louise Champigny, du restaurant Côte-à-Côte qui fête son anniversaire le 9 mai.

Diane Leduc de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire le 9 mai.

Claude Petit du Garage René Petit à Mont-Saint-Hilaire qui fête son anniversaire le 9 mai.

Jeanne D'Arc Caty de Beloeil qui célèbre son anniversaire le 9 mai, bon anniversaire, de tes amis de l'Âge d'Or.

Nathalie Gagnon, au département du vrac chez Metro à Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 19 ans le 10 mai.

Lorraine Goyette, conseillère au Ministère de l'Industrie et du Commerce qui célèbre son anniversaire le 10 mai.

Lise Trudeau, décoratrice de Beloeil qui fête son anniversaire le 10 mai.

Bruno Proulx, aide caissier au Marché Serge Pepin de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 18 ans le 11 mai.

Clément Pepin, sympathique proprio de L'Auberge Montagnard à Mont-Saint-Hilaire qui fête son anniversaire le 11 mai.

Liliane Clément, commis au Marché Serge Pepin boulevard L'Heureux à Beloeil qui célèbre son anniversaire le 11 mai.

Marie Potvin de Beloeil qui fête son anniversaire le 11 mai. «Je te donne un beau gros bec, de ta «petite» belle-soeur préférée... devine?»

Louise Leduc, chef caissière au Marché Serge Pepin boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 26 ans le 12 mai.

André Desy, entraîneur Bantam BB pour les Toros 87 qui fête ses 26 ans le 12 mai.

Sophie Papineau, du département de service pour Métro Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 19 ans le 12 mai.

Aline Patenaude, serveuse au restaurant Château Chambord de Beloeil qui fête son anniversaire le 12 mai.

Francis Moreau, aide caissier au Marché Serge Pepin rue Guertin à Beloeil qui célèbre ses 16 ans le 12 mai.

France Désilets de Beloeil qui fête ses 25 ans le 12 mai.

«Bonne fête de Samouel».

Joyeux anniversaire à tous!

Voir COUPON D'INSCRIPTION en page 11

Boucherie Au Boeuf à Table
BOUCHER - CHARCUTIER



464-7944

SPÉCIALITÉ:

- Coupe française
- Coupe pour congélateur
- Charcuteries maison

OUVERT
LE DIMANCHE de
10 h à 17 h

Choix de brochettes marinées

Tournedos de boeuf 1.99\$ /ch.

Longe courte de T-Bone 4.67\$ /lb

148, Brunelle, Beloeil

LE SOURIRE DE L'OEIL



Ginette Blanchard

Ginette Blanchard est chef-caissière au supermarché Serge Pepin du vieux Beloell, rue Guertin. Si vous êtes de ceux qui font régulièrement leur petite visite à cette épicerie, vous avez sûrement eu l'occasion de croiser ce sourire franc qu'elle a accordé ce jour-là à notre photographe.

ZOOM



La Cabosse d'Or... la tradition du chocolat belge

La Cabosse d'Or, un endroit réputé que les propriétaires, Jean-Paul et Martine Crowin, ont su nous faire découvrir par leur excellent chocolat, qui est bien sûr confectionné selon la tradition belge. En dégustant ces délices, vous découvrirez toute la richesse d'un chocolat de qualité. Un plaisir à savourer. Dimanche, 13 mai, La Cabosse d'Or lancera un nouveau produit, sa crème glacée faite sur place avec la même attention que celle mise à confectionner ses chocolats. Un vaste choix de saveurs, toutes aussi bonnes les unes que les autres. Les Crowin et leur personnel vous y attendent, au 973, Ozias-Leduc, Mont-Saint-Hilaire/Otterburn Park. Au téléphone: 464-6937.



Locaux tout frais tout neufs pour le Centre Jardin 3 Saisons

Le Centre Jardin 3 Saisons a réaménagé et installé ses bureaux dans des locaux neufs. Le rez-de-chaussée, rue Belval, plus vaste que jamais, possède tout ce qu'il faut pour le Jardin. Pergola à l'extérieur: vous pourrez y trouver plantes, fleurs et arbustes à profusion et le personnel se fera un plaisir de vous aider. Suivez nos recommandations spéciales toutes les semaines à la page de la Chambre de commerce. Dans l'ordre habituel sur la photo: Carole, Michel, Mme Després, propriétaire, Roxanne, Johanne et Sylvio. Micheline, Suzanne et Jean-François n'apparaissent pas ici. Le Centre du Jardin 3 Saisons est situé au 585, rue Belval, à Mont-Saint-Hilaire (près de l'ancienne laiterie Saint-Hilaire). Ouvert en semaine jusqu'à 20 h et samedi et dimanche jusqu'à 17 h. Tél.: 467-0213. Informez-vous de nos prix spéciaux.

Souhaits d'anniversaires gratuits

En vue de la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
AIS L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloell, QC J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: ...ème anniversaire
(de l'événement) (exemple: 20ème anni.)

NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ



Pharmaprix sait recevoir!

Le mercredi 2 mai, la pharmacie Pharmaprix du Mall Montenach à Beloell recevait des membres de l'Âge d'or pour une journée en leur honneur. Des fleurs ont été distribuées et on offrait des rabais sur plusieurs produits.

À toutes les heures: avait lieu un tirage et neuf reproductions de tableaux encadrés d'une valeur de 50 \$ chacun ont été remis aux gagnants.

Parmi un groupe de personnes âgées présentes ce jour-là, on reconnaît, à l'extrême gauche, le propriétaire, M. Desrosiers et au centre arrière, le dynamique gérant Réal Hervieux. On peut téléphoner chez Pharmaprix au 467-0855.

LES MUNICIPALES

Le Centre de réhabilitation des oiseaux n'est pas près de refaire son nid

LOIC HAMON
OTTERBURN PARK

« Il serait préférable que le Centre de réhabilitation des oiseaux blessés de la Montérégie, CROBM, soit déménagé au Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire, CCNMSH. À cet emplacement, il sera mieux en mesure de poursuivre sa mission de réhabilitation des oiseaux et pourrait, en supplément, jouer un rôle éducatif. »

C'est du moins la conclusion à laquelle est arrivé le maire d'Otterburn Park, M. Pierre Beauregard, après consultation auprès des personnes et organismes concernés par la survie de ce centre, situé en bordure du chemin Ozias-Leduc, qui est menacé, comme on le sait, par le développement résidentiel.

La disparition à plus ou moins brève échéance de l'espace boisé attenant au CROBM, qui fait office de lieu de convalescence pour les oiseaux blessés, compromet la poursuite de ses activités. Le Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire, CCNMSH, apparaît donc comme le site idéal, selon le maire.

UNE IDÉE PRÉMATURÉE

Pour Annemarie Roth, directrice bénévole du Centre de réhabilitation, l'idée de ce transfert paraît cependant tout à fait « prématurée ». « Le maire ne m'a pas consultée avant de rendre publiques ses conclusions. Je dois d'abord moi-même consulter les membres du conseil d'administration. » Rappelons que la

suggestion du maire Beauregard a été évoquée à la Une de la dernière édition de L'Œil Régional.

Sa plus grande objection tient au fait que les oiseaux blessés nécessitent des soins constants. À moins de demeurer au Centre de la nature, Mme Roth se demande comment elle pourrait continuer à prodiguer de tels soins. Il ne lui apparaît du reste guère possible d'embaucher des employés vu le faible support financier dont elle a bénéficié jusqu'ici. « La meilleure solution serait de demeurer ici », a-t-elle répété.

MALENTENDU

Selon le maire d'Otterburn Park, le directeur du CCNMSH, M. Michel Drew, se serait montré « plutôt favorable au projet ». Joint à ce sujet, ce dernier a toutefois rétorqué qu'il s'agissait d'un malentendu. « Nous ne sommes pas désintéressés mais je n'ai pas été jusqu'à dire que nous étions favorables à l'idée. » Il s'est cependant dit prêt à tâter le terrain du côté du conseil d'administration du Centre de la nature, qui appartient comme on le sait, à l'Université McGill.

M. Drew a rappelé que la raison qui avait motivé le refus du CCNMSH d'accueillir le CROBM dans son bâtiment de recherche, il y a quelques années, tenait toujours. « À l'époque nous avions jugé prioritaires les besoins en espaces des chercheurs. On devra encore une fois examiner cette contrainte. »

Déjà aux prises avec des baisses de subventions, le Centre de conservation ne souhaite pas devoir éventuellement se charger du Cen-

tre de réhabilitation. C'est pourquoi, comme l'a indiqué son directeur, il faudra aussi obtenir des garanties quant à la solidité financière et structurelle de l'organisme avant de dire oui au projet. « Nous ne sommes pas nécessairement intéressés, a-t-il conclu. Ce sont les instances de l'université qui en décideront. » La question pourrait être débattue à la prochaine rencontre du conseil d'administration du CCN, au mois de mai.

CHACUN DOIT FAIRE SA PART

Pour le maire d'Otterburn Park, il faudra de toute façon trouver une solution. « Même si nous aménageons une zone tampon, à partir des terrains cédés par les promoteurs aux fins de parc, il n'y aura pas assez d'espace pour permettre aux oiseaux blessés et aux humains de cohabiter. Les zones tampons sont bonnes pour les hommes, pas pour les oiseaux. On ne peut pas empêcher les citoyens de profiter d'un parc. »

Selon M. Beauregard, les organismes et ministères qui envoient des oiseaux au CROBM doivent aussi faire leur part, notamment pour amener l'organisme sans but lucratif à mieux assurer ses arrières. Il a d'ailleurs invité par écrit les organismes qui ont manifesté leur appui au centre à assumer leurs responsabilités. La municipalité a également acheminé une demande d'aide financière au sous-ministre des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche, en vue de la réalisation du projet de déménagement.



Plantation d'arbres à McMasterville: opération réussie!

Un peu plus d'une centaine de jeunes ont participé samedi au projet de plantation d'arbres organisée par le service des loisirs et le Club Optimiste de McMasterville au bois du Ruisseau Bernard. Quelque 700 érables de Norvège ont ainsi été transplantés et on en plantera autant cet automne, pour mener à bien ce projet d'aménagement du bois. Samedi, les jeunes scouts ont pu compter sur l'aide de la députée provinciale Luce Dupuis et du maire de McMasterville, Ferdinand Borremans.

8,8 pour cent de plus pour les élus

LOIC HAMON
OTTERBURN PARK

Les membres du conseil municipal d'Otterburn Park s'apprêtent à se voter une augmentation de traitement de 8,8 pour cent, auquel viendra se greffer, en vertu de nouvelles dispositions législatives, une allocation de dépenses équivalant à 50 pour cent de leur nouvelle rémunération.

Le salaire du maire passera de 8 269 \$ à 9 000 \$, auquel s'ajoutera une allocation de dépenses de 4 500 \$. La rémunération de chacun des six conseillers, équivalant toujours au tiers de celle du maire, atteindra alors les 3 000 \$, à laquelle viendra se greffer une allocation de dépenses de 1 500 \$.

Jusqu'ici, l'allocation de dépenses faisait partie de la rémunération de l'élu, et en représentait le tiers. Les conseillers d'Otterburn Park recevaient par ailleurs une rétribution de 25 \$ pour chacune

de leur présence à des comités du conseil, soit l'équivalent d'environ 500 \$ par année.

Au total, chacun des élus recevra environ 50 pour cent de plus en 1990 qu'en 1989, soit une enveloppe globale de 40 500 \$ pour l'ensemble du conseil. En comparaison, le conseil municipal de McMasterville, une ville qui compte officiellement 3 665 habitants, bénéficie pour 1990 d'une enveloppe de 37 800 \$. Otterburn Park compterait, toujours selon les dernières statistiques gouvernementales, 4 571 habitants (5 300 selon les autorités locales).

Le règlement décrétant la nouvelle rémunération des élus d'Otterburn Park, rétroactif au premier janvier, prévoit une indexation annuelle maximale de six pour cent. Il sera adopté à la séance publique du 22 mai. Le projet de règlement est disponible pour consultation à la mairie. Mentionnons qu'il n'est pas soumis à l'approbation des citoyens, tel un règlement de zonage, par exemple.

DOUXIÈME ÉDITION Concours «Villes, villages et campagnes fleuries»

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Michel Pagé, a annoncé, le jeudi 19 avril dans la vieille capitale, la tenue de la 12e édition du concours *Villes, villages et campagnes fleuries*.

Ce concours s'adresse à toutes les municipalités du Québec et vise à favoriser les initiatives privées et publiques d'embellissement horticole ainsi qu'à promouvoir le développement de l'horticulture ornementale au Québec.

«MUNICIPALITÉ VERTE»

Certaines modifications ont été apportées aux règlements généraux 1990. Les catégories *villages et campagnes* ont été regroupées selon leur population. En outre, à la suite d'une initiative prise l'an dernier, une sous-catégorie *municipalité verte* a été ajoutée à chacune des cinq catégories du concours. Cette année également, le ministère s'est associé à la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec dans la

tenue d'ateliers d'information, à travers toute la province, afin d'aider les municipalités à organiser leur concours local *Maisons fleuries*.

Le concours *Villes, villages et campagnes fleuries* suscite chaque année de plus en plus l'intérêt des municipalités. En 1989, 564 d'entre elles s'y sont inscrites, soit dix pour cent de plus qu'en 1988. Le nom des gagnants de l'édition 1990 du concours seront dévoilés à la *Journée provinciale des Villes, villages et campagnes fleuries*, qui se tiendra, le samedi 8 septembre, à Laval. La date limite d'inscription au concours a été fixée au 7 juin 1990.

RETOMBÉES ÉCONOMIQUES

Classée au cinquième rang des productions agricoles, l'horticulture ornementale est en pleine croissance au Québec. La Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec, FIHOQ, estime à 23 000 le nombre d'emplois générés par cette

industrie. À titre indicatif, le Québec compte environ 700 serristes ornementaux et 121 pépiniéristes. Une étude effectuée en 1988-1989 par *SOM-Les Affaires* révélait en outre que les ménages québécois allaient dépenser 1,1 milliard de dollars dans l'année pour l'aménagement et l'entretien de leur pelouse et l'achat de plantes d'intérieur. Le gouvernement du Québec a quant à lui injecté trois millions de dollars dans l'horticulture ornementale en 1989, dont 1,2 million de dollars afin de favoriser le développement de la production horticole.

Pour le ministre Pagé, le concours *Villes, villages et campagnes fleuries* s'avère un outil promotionnel déterminant pour le développement de cette industrie tout en ayant permis l'éveil des gens à la qualité de l'environnement et à l'importance des plantes dans un milieu de vie de qualité. (LH)



ANDRÉ DUCHESNE LOÏC HAMON

Saint-Basile privé de téléphone

Le quart des résidences de Saint-Basile-le-Grand, y compris le poste de police, a été privé de service téléphonique, le mardi 1er mai, pendant des périodes variant de huit à douze heures selon les secteurs, à la suite du bris d'un câble souterrain.

Il a fallu environ 45 minutes aux services de Bell Canada pour rétablir la communication avec le poste de police, par l'entremise d'une ligne téléphonique de l'hôtel de ville épargnée par la panne. Les citoyens ont été avertis de la situation au moyen de messages radiophoniques. Aucune situation d'urgence ne s'est heureusement présentée durant cette période.

Le bris, survenu vers 16 h, a été occasionné par une opération de carottage de la rue Principale, effectuée par le firme Labo SM. Selon les autorités municipales, la compagnie Bell Canada aurait induit en erreur les employés de la firme en leur indiquant mal l'emplacement du câble téléphonique. Labo SM évalue l'état de la rue Principale, pour le compte de la municipalité, en vue de sa réfection prochaine. (LH)

Deux projets domiciliaires à Saint-Charles

Deux projets de construction domiciliaire ont été présentés à la dernière séance du conseil municipal du village de Saint-Charles-sur-Richelieu.

Le premier projet, de M. René Dejordy, comprend 24 maisons alors que le second, présenté par la firme des Maisons Trudeau, compte 32 maisons.

Ironiquement, les deux projets se font presque face, les maisons seraient construites de part et d'autre de la rue Union. Le terrain de M. Dejordy est situé complètement en zone blanche alors que du côté des Maisons Trudeau, une demande de dézonage a été présentée à la CPTAQ, environ 25 pour cent des terrains à développer se trouvant en zone verte.

Puisque leurs projets sont complémentaires par la force des choses, les deux promoteurs auraient convenu de se rencontrer avant de retourner devant le conseil présenter plus de précisions sur leur développement domiciliaire. (AD)

L'aqueduc pour les contribuables du rang Saint-Joseph

Quatre contribuables du rang Saint-Joseph à Saint-Marc-sur-Richelieu ont accepté la semaine dernière, au cours d'une séance d'information avec la municipalité, de payer le coût d'installation du réseau d'aqueduc qui alimentera dorénavant leur résidence.

C'est la municipalité de Calixa-Lavallée qui, à la demande de contribuables, a pris l'initiative de faire passer l'aqueduc sur ce rang qui traverse aussi les municipalités de Saint-Marc et Verchères. Saint-Marc se raccordera donc à l'aqueduc à la suite de travaux qui devraient être complétés avant l'automne.

Chacun des quatre contribuables de Saint-Marc concernés devra déboursé une somme de 2 850 \$ pour être raccordés à l'aqueduc.

Pendant ce temps, à la paroisse de Saint-Denis, neuf contribuables du secteur Le Côteau devraient maintenant être raccordés eux aussi à l'aqueduc municipal faisant partie du réseau de l'AIBR.

En mars, ces résidents avaient présenté une pétition demandant que la municipalité se porte acquéreur du chemin privé rejoignant ces résidences dans le but de faire accélérer les travaux.

Après consultation auprès de son conseiller juridique, qui sera suivie par un avis écrit, la municipalité va effectivement se porter acquéreur du chemin et pourra imposer une taxe de secteur, advenant des réparations à apporter au chemin. (AD)

Dépôt d'une pétition à Saint-Marc

Une seconde pétition concernant la construction du nouveau complexe municipal à Saint-Marc-sur-Richelieu sera déposée au conseil municipal de l'endroit à sa séance ordinaire qui aura lieu demain soir, 7 mai, à 20 h 30.

Tout comme la première pétition, celle-ci s'oppose au projet. L'initiateur de la pétition, M. Michel Blondin, estime que celle-ci pourrait faire revenir sur sa décision le conseil municipal alors que l'appel d'offres pour l'octroi du contrat de construction du centre est déjà lancée.

M. Blondin espère que la population assistera en grand nombre au dépôt de cette pétition.

Par ailleurs, un message sous forme d'avis de convocation non signé a été déposé dans toutes les boîtes aux lettres de la municipalité, incitant les gens à se rendre à la séance ordinaire du 7 mai où la pétition de M. Blondin sera déposée.

Le maire de Saint-Marc, M. Frédéric Trépanier, a téléphoné au journal pour faire savoir que ce n'est pas la municipalité qui a émis cet avis de convocation. Cela ne veut pas dire cependant que la population n'est pas la bienvenue. (AD)

Le Domaine de Rouville essuie un nouveau refus

Le Domaine de Rouville a de nouveau essuyé un refus de la part de Saint-Jean-Baptiste concernant l'exploitation de sa sablière sur les lots 112 à 120 de cette municipalité.

Cette fois, le Domaine avait demandé l'autorisation d'exploiter un îlot placé au centre de sa carrière. «Notre projet consiste à enlever cet îlot afin d'égaliser le front de la sablière existante», a fait savoir le Domaine de Rouville. À toutes fins utiles, l'enlèvement de cet îlot aurait presque mis un terme à l'exploitation de la sablière. Considérant la période d'exploitation de la carrière terminée depuis cinq ans et s'appuyant sur sa réglementation ne permettant plus l'exploitation de sablières sur son territoire, la municipalité a de nouveau refusé la demande de la famille Robillard, propriétaire du Domaine de Rouville.

On sait que le Domaine de Rouville a pendant longtemps parrainé un projet de transformation de sa sablière en lieu d'enfouissement sanitaire régional. La municipalité et la presque totalité des citoyens se sont opposés au projet qui n'a finalement pas été réalisé puisqu'il n'a jamais reçu l'aval de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, CPTAQ. (AD)

Saint-Charles plaide non coupable

Mis à l'amende par le ministère de la Justice en raison des délais enregistrés pour la réparation de son camion de pompiers, le village de Saint-Charles-sur-Richelieu a décidé de plaider non coupable devant les tribunaux.

En octobre 1989, la municipalité s'était vu imposer une amende de 300 \$ plus 24 \$ de frais pour ne pas avoir fait réparer trois défauts mineurs à son camion datant de 1960 dans un délai de 48 heures après réception de l'avis du ministère de la Justice. Le conseil, qui a mandaté le conseiller Pierre Chalifoux pour le représenter en cour, estime que le camion a été réparé dans les meilleurs délais, compte tenu de son âge et des pièces disponibles chez le garagiste. (AD)

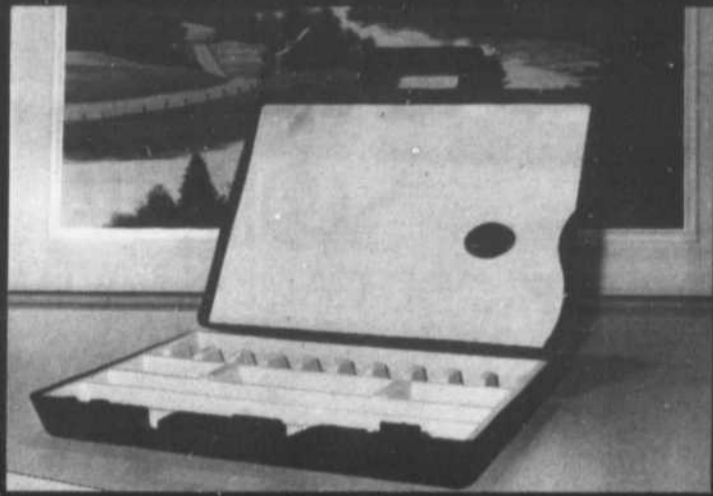
Construction d'une caserne et achat d'un camion citerne

Saint-Jean-Baptiste a fait récemment l'acquisition d'un camion citerne de 1985 qui sera à l'usage du Service de protection contre les incendies de cette municipalité.

Cette citerne de dix roues, dotée d'un réservoir de 3 200 gallons, a été acquise au coût de 28 000 \$ de Yamaska automobile. Pour les besoins du Service d'incendie, le camion devra subir de légères modifications.

La municipalité a aussi l'intention de construire une nouvelle caserne pour son service d'incendie et utiliser la caserne actuelle pour les besoins du service des travaux publics ou d'agrandir la caserne actuelle et construire un garage municipal. Dans le but de savoir quelle solution serait la plus avantageuse, une étude a été confiée à la firme d'architectes Goyette, Lafontaine, Rancourt et associés. (AD)

GALERIE VANIER



Venez vous procurer votre coffret de matériel d'artiste, disponible en plusieurs couleurs pastel

SEULEMENT 28⁹⁵\$

COMPRENANT:

- Plateau séparateur
- Palette d'artiste 16" x 20"
- Fini extérieur en vinyle épais de qualité supérieure
- Légère
- Beaucoup de rangement

- Gilles Poisson • Laurent Lafleur • Chantale Poulin
- Anna Jalava • Bill Saunders
- Inge Claussen • ... etc

LAMINAGE • ENCADREMENT • MATÉRIEL D'ARTISTE

176, boul. Laurier, BELOEIL • 467-9296

3200, boul. Laframboise
Galerie Saint-Hyacinthe

Centre Ultra
Saint-Basile 653-1224



Centre visuel St-Hilaire Optométriste

Vous cherchez un cadeau original pour la Fête des Mères?

Un cadeau à la fois pratique et esthétique? Ne cherchez plus!

Le Centre visuel St-Hilaire possède un inventaire de 700 montures dont vous apprécierez la qualité et l'originalité. Des conseillères se feront un plaisir de vous guider dans votre choix selon vos goûts et votre budget.

Les rendez-vous pour un examen de la vue sont possibles le jour et le soir. Nous sommes situés au Terrasses St-Hilaire.

Bonne fête des mères

- EXAMENS DE LA VUE
- LUNETTES
- VERRES DE CONTACT

327, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
467-8543



La Police est

GRATIS pour 1 an

+ 1 plein d'essence

Sprint

à partir de

8395\$*



*Transport et préparation en sus.

accès Chevrolet Oldsmobile inc.
1727 route 132, Varennes 652-3973
(angle Chemin du Petit Bois) Mtl: 875-5271

Le service PHARMAPRIX

SOPHIA

OFFRE DE CADEAU AVEC ACHAT



GRATUIT Une rose en soie à tige longue avec tout achat d'un produit parfumé Sophia.

Une promotion de cadeau avec achat qui arrive juste à point pour le printemps et la fête des Mères.

PARFUM FEMME

10%

DE RABAIS SUR TOUS LES PARFUMS:
Nina Ricci, Cabochard, Christian Dior, Chanel
Anaïs, Fidji, Lauren, LouLou, Magie Noire,
Ô de Lancôme, Azzaro 9, Ombre Rose,
Colors de Benetton, Brunante, Ivresse,
Andrade, Parfum de Lune, Krystle, Chantilly, Coty,
Yardley, Vanderbilt, Enjoli, Jean Naté,
Xia Xiang, Max Factor

ET SUR
TOUS LES
PRODUITS
DE BEAUTÉ

Bonne Fête à toutes les mamans!

Film couleur instantané
POLAROID
600 plus



12⁹⁹\$

Limite 3 par client

VIDÉO-CASSETTE



VHS
HG-Hi-Fi
STÉRÉO

2⁹⁹\$

Limite 3 par client

OUVERT TOUS LES JOURS TOUS LES SOIRS

LUNDI AU VENDREDI 9 h à 22 h
SAMEDI, DIMANCHE 9 h à 21h

LES MEILLEURS PRIX

LE MEILLEUR SERVICE

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 MAI 90
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

PILES ALCALINES
ENERGIZER
Formt AA



3⁹⁹\$

Limite 3 par client

JUS DE POMMES
PHARMAPRIX
SANS SUCRE
1 L



69^c

Limite 3 par client

Le service PHARMAPRIX

600, boul. Laurier, Beloeil Mail Montenach

467-0855

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Montenach

AVOIR L'OEIL ET LE BON MOT

Le parquet à tout prix

Nous avons tous un jour ou l'autre cherché l'appartement ou la maison de nos rêves ou, plus pragmatique, convenant à notre budget. L'élément le plus remarquable d'une pièce est sans contredit le sol sur lequel seront posés les meubles et qui constitue une toile de fond au décor.

Dans les annonces de vente de maisons et de location d'appartements, on y spécifie souvent le type ou le revêtement des **planchers**: *planchers de lattes, parquetterie, marquetterie de chêne, de merisier, d'érable, etc.*, ces mots étant supposés désigner à l'acheteur la qualité du **plancher**.

Tout d'abord, regardons de plus près si le mot **plancher** est approprié. Un **plancher** est le sol d'une pièce constitué d'un assemblage de bois assez rudimentaire (à la différence du **parquet**) ou une plateforme horizontale entre deux étages et au rez-de-chaussée: **plancher** de béton, de bois.

Les beaux **planchers** de bois franc des maisons d'autrefois sont plutôt des **parquets** faits d'éléments de bois, **lames** (bande plate et mince de bois, de métal) ou **lattes** (plus grossières), qui garnissent le sol.

Parqueterie, qui s'écrit avec un seul **t**, est un terme technique uniquement. C'est la fabrication elle-même ou la pose des **parquets**. Un menuisier fait de la menuiserie, un parqueteur fait de la parqueterie. **Parqueterie** ne peut désigner le **parquet** lui-même. Il s'apparente à vannerie: un bel ouvrage de vannerie, de parqueterie.

Marqueterie, avec un seul **t** également, est un assemblage décoratif de pièces de bois précieux (ou d'écaille, d'ivoire, de nacre, de métal) appliquées par incrustation ou par placage sur un fond de menuiserie: coffret en **marqueterie**. À part dans les châteaux et les demeures très riches, on ne trouve pas de **marqueterie** dans nos maisons de banlieue.

Il y a bien sûr **parquet** et **parquet**. Les plus chers sont faits de **lames** de bois allongées et clouées de façon que les clous ne soient pas apparents. Ce sont des **parquets à l'anglaise**.

En moins cher, il existe des **parquets** faits de carrés d'environ six pouces constitués de **lamelles** de bois collées, recouverts d'une toile et qu'on dispose perpendiculairement l'un à l'autre en les collant sur un contreplaqué. C'est le **parquet mosaïque** ou en **damier**.

Voici ce qu'une annonce de vente de maison ou de location d'appartement pourrait contenir:

Très grande maison, foyer de pierre, **parquets à l'anglaise refaits à neuf**, etc.

Appartement à louer, **parquet mosaïque** au salon et dans les chambres, etc.

Les marchands de bois et les entrepreneurs, qui utilisent très souvent les termes justes en construction, se faciliteront la tâche en utilisant **parquet à l'anglaise** et **parquet mosaïque** ou en **damier**.

Dorys Longpré



CLAUDE BLAIN
représentant



JACQUES MANNY
représentant



JEAN DALPÉ
représentant



LUC POIRIER
dir. des ventes



ROBERT LAPLANTE
représentant



SERGE SAVOYE
représentant



PIERRE LAMBERT
représentant

LA POLICE EST GRATIS

du 7 mai au 28 juin 90

NOUS VOUS PAYONS UNE POLICE D'ASSURANCE À L'ACHAT D'UNE SPRINT 89-90 NEUVES

Cette offre s'applique uniquement aux Sprint vendues et livrées entre le 7 mai et le 28 juin 90 inclusivement. Cette offre ne s'applique pas aux ventes commerciales. La police d'assurance couvre votre véhicule pour une période de 12 mois suivant la signature du contrat d'assurance. La police d'assurance vous offre une protection complète • responsabilité civile pour une valeur de 1 000 000\$ • dommages éprouvés par le véhicule assuré • tous risques franchise de 250\$ • valeur à neuf garantie de 12 mois. Voir votre concessionnaire pour tous les détails.

* ASTRO
10^{9%}
48 MOIS
OU RABAIS DE
1000\$

* LUMINA
10^{9%}
48 MOIS

* CUTLASS
SUPRÊME
10^{9%}
48 MOIS

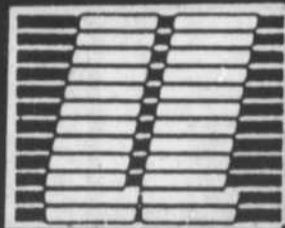
* PICK-UPST
89-90-91
10^{9%}
OU RABAIS DE
750\$

* PICK-UP^{CK}
89-90
10^{9%}
CABINE
RÉGULIÈRE
OU RABAIS DE
1000\$

* CAVALIER
89-90
10^{9%}
48 MOIS
OU RABAIS DE
750\$

- Pour une livraison au détail seulement
- Cette offre est pour un temps limité
- Offre sujette à changement selon les programmes du fabricant

Cette chronique est une gracieuseté de



LIBRAIRIE
LANDRY

329, RUE DUVERNAY
BELOEIL, 464-1072

livres - objets cadeau
papeterie commerciale

DUPRÉ

CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

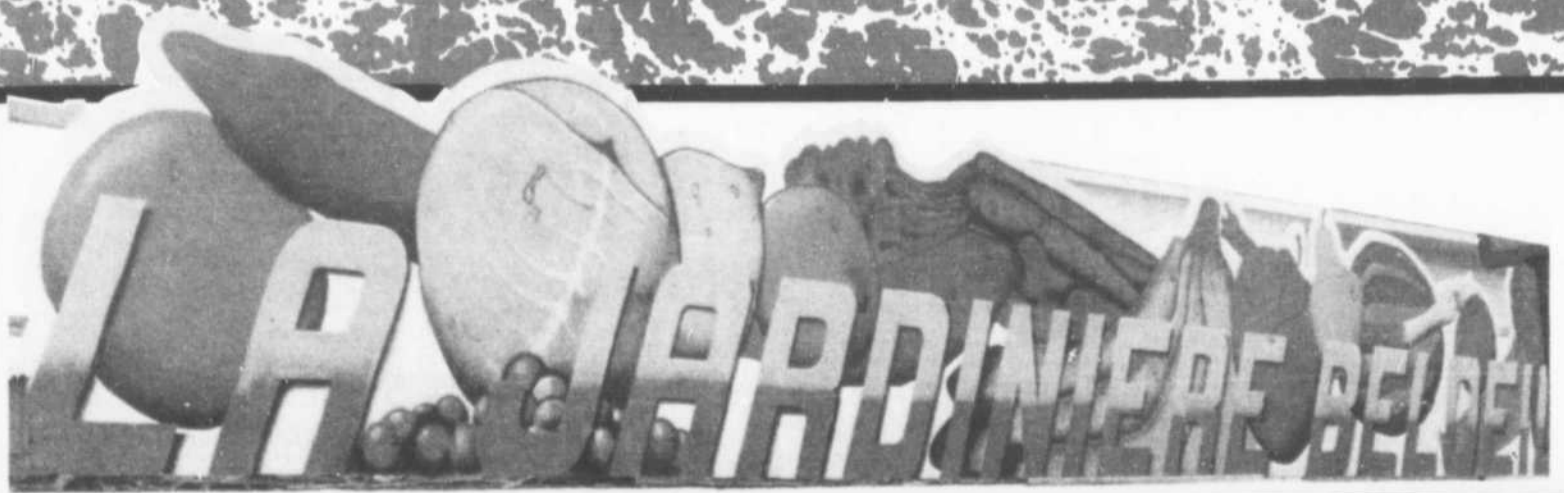
CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC Inc.

...une classe à part!

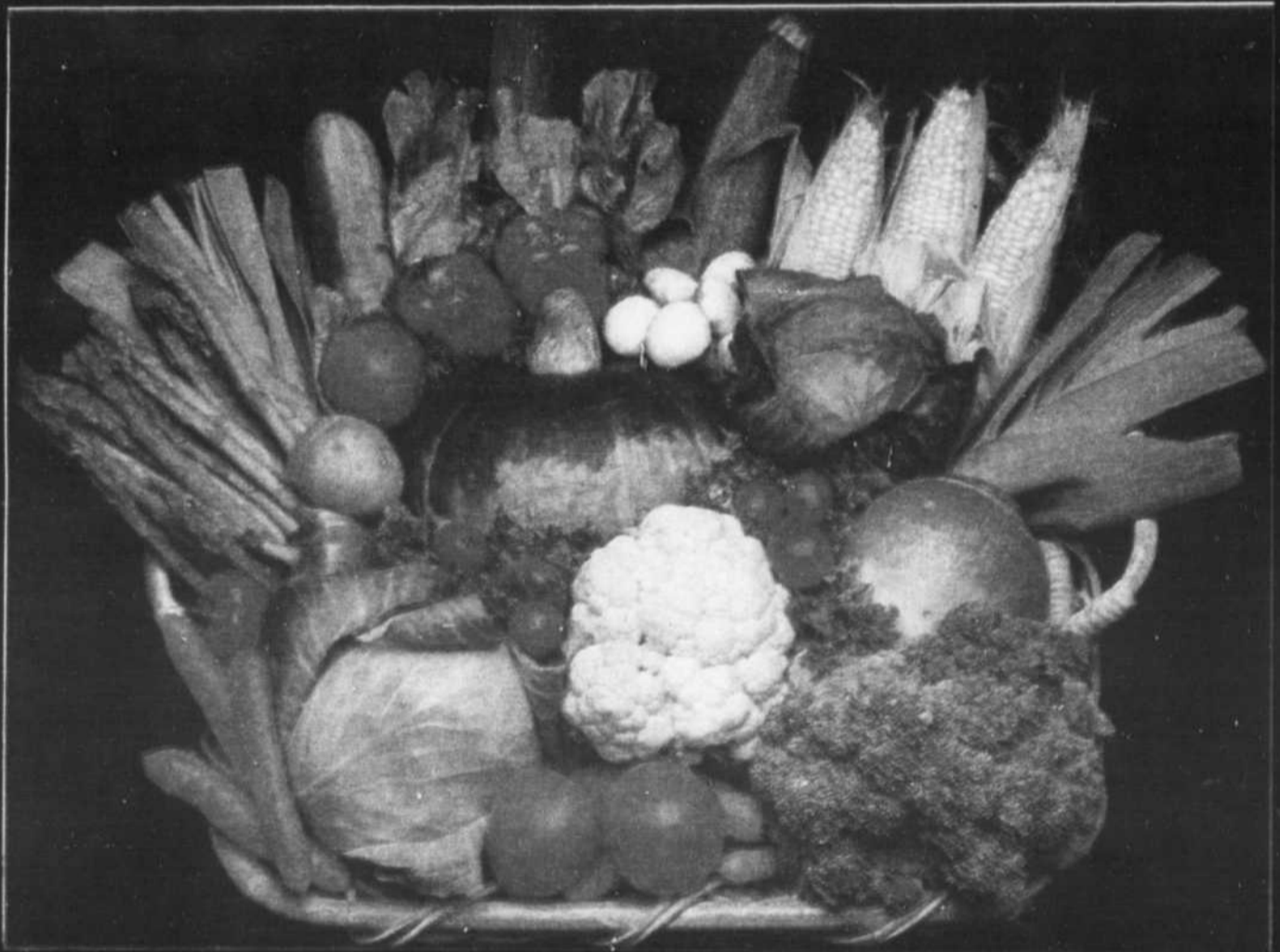
18, boul. Laurier, McMasterville

467-2804





savourez notre fraîcheur



Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et encore plus fiers de notre clientèle d'amateurs d'alimentation saine.

Le guide alimentaire Canadien recommande au moins 4 portions de légumes par jour et le plus souvent crus! Pour cela la fraîcheur devient indispensable et nous le savons.



"LA SUPER FRAÎCHEUR"

100, boul. Laurier
McMasterville

467-3158

Notre devise: qualité et service

MEMBRE



APFQ
Association provinciale
des fruitières du Québec

FAITES DE L'OEIL RÉGIONAL LE PARTENAIRE DE VOTRE SUCCÈS

POUR JOINDRE
EFFICACEMENT

TOUS VOS
CLIENTS

PARCE QUE
L'OEIL EST LU

PAR 88,5%

DES LECTEURS
DE LA VALLÉE
DU RICHELIEU

SELON LE
DERNIER

SONDAGE DE
JUILLET 89

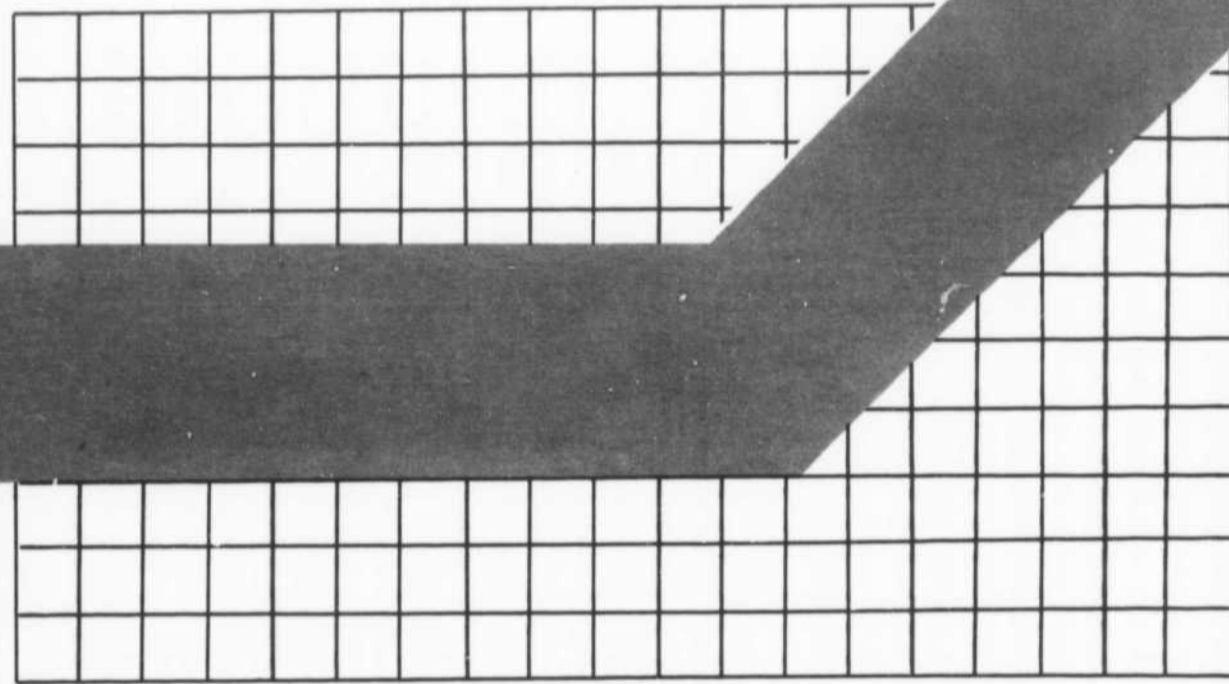
VOILA

POURQUOI

J'ANNONCE

DANS L'OEIL

RÉGIONAL



NOS PARTENAIRES DE LA RÉUSSITE:



De gauche à droite: Louise, Michel Groulx propriétaire, Micheline Grisé, Sandy, Diane, Roger Bracken, propriétaire, Gabriel, Jimmy Bracken, propriétaire Josée et Mona. Étaient absents pour la photo: le gérant, Pierre Sirois et Isabelle Beaudry.

LA JARDINIÈRE BELOEIL N'EST PAS NÉE DE LA DERNIÈRE PLUIE

8 années d'expérience bien cultivée sont là pour vous donner l'excellence. Un personnel qualifié et généreux de son temps vous offre ses services 7 jours par semaine.

**Pour la fête des mères le choix des fleurs est vaste dans notre serre.
Voyez notre publicité et nos rabais en page 41**

L'Oeil régional est le meilleur véhicule pour faire connaître La Jardinière. En plus d'annoncer ses rabais chaque semaine, elle sait qu'elle peut compter sur L'Oeil comme partenaire fiable et efficace.

DAKTI

LES RÉGIONALES

LE PROJET CITÉ DU CINÉMA

Un projet qui chemine

□ CAROLE PRONOVOST

MONT-SAINT-HILAIRE

Le projet de transformation de l'ancienne raffinerie de sucre de Mont-Saint-Hilaire en studios de cinéma continue à cheminer dans les dédales gouvernementaux. Ainsi, au ministère des Affaires culturelles, on confirme qu'une première rencontre a eu lieu le 6 avril entre la ministre, Mme Lucienne Robillard et les promoteurs. On ajoute qu'une rencontre est également prévue entre les promoteurs et la Société générale de l'industrie culturelle le 10 mai.

Au bureau de la ministre des Affaires culturelles, on précise que le dossier est «très actif». Mme Hélène Arsenault, attachée de presse de Mme Robillard, mentionnait que le dossier est toujours à l'étude à la SOGIC, qui avait cependant besoin de précisions sur le projet mais que le dossier n'est définitivement pas «sur une tablette».

À la SOGIC, M. Jean-Eudes St-Laurent, directeur des communications, mentionnait qu'il n'est pas de l'habitude de cet organisme de commenter les projets qui lui sont soumis. Son travail est d'étudier la viabilité économique des projets. M. St-Laurent qu'une décision de la SOGIC ne devrait pas être rendue avant cinq semaines, puisque le conseil d'administration se réunit au cours de la prochaine semaine et que le dossier ne figure pas à l'ordre du jour. Le conseil d'administration de la SOGIC se réunit une fois par mois.

Du côté des promoteurs, on demeure confiant, selon M. Robert



L'ancienne raffinerie, à l'abandon, représenterait semble-t-il un lieu idéal pour le tournage de films à cause de sa grandeur, de ses espaces dégagés et élevés, et bien sûr de son environnement: montagne et lac, rivière, petits villages typiques, proximité de Montréal, de l'autoroute...

Daoust. La réunion du 10 mai permettra à la SOGIC de rencontrer des producteurs qui souhaitent s'associer à ce projet. Selon M. Daoust, le principal obstacle à franchir est de convaincre Québec de la solidité du projet. En fait, on craindrait que si le projet échoue les promoteurs se rabattent uniquement sur du développement domiciliaire.

M. Daoust rappelait que la compagnie formée pour ce projet, Audio vidéo Films studios de Mont-Saint-Hilaire inc., est prête à investir 20 millions de dollars dans le projet, dont 5 millions comptant. Ce qu'elle demande à Québec c'est de lui vendre l'ancienne raffinerie de sucre de Mont-Saint-Hilaire, et de lui accorder une garantie de prêt. M. Daoust affirme que si une réponse était obtenue rapidement, certains producteurs intéressés pourraient commencer à ouvrir des plateaux de tournage dès cet été.

«Le projet d'usine de plastique demande une subvention de 45 millions de dollars et ne créerait que 75 emplois. Nous, c'est bien plus d'emplois que ça qu'on créerait», affirme M. Daoust, optimiste puisque, dit-il, «ils n'ont rien de mieux, c'est pour ça que ça va se faire».

Par ailleurs, ils semble que les promoteurs du projet aient de bonnes entrées auprès du gouvernement fédéral et qu'ils y auraient obtenu de bons appuis. M. Daoust n'a pas voulu préciser en quoi le gouvernement fédéral pouvait intervenir, précisant qu'une rencontre avait eu lieu le 30 avril avec des représentants niveau fédéral, et qu'il s'agissait d'une «technicalité».

CENTRE DE TRI RÉGIONAL

Toutes les municipalités de la MRCVR ont signé

□ CAROLE PRONOVOST

Les quinze municipalités de la MRC de la Vallée-du-Richelieu ont signé le protocole d'entente avec 18 autres municipalités, réparties dans les MRC Lajemmerais, Champlain et Roussillon, permettant la réalisation d'une étude de faisabilité de l'implantation d'un centre de tri régional pour les matières recyclables récupérées.

Le document, signé le 26 avril, institue une entente intermunicipale entre 33 des 39 villes comprises dans les quatre MRC. Il fait suite à l'adoption par chacune des ces municipalités d'un règlement à cet effet. Pour devenir effective, l'entente devra obtenir l'assentiment du ministère des Affaires municipales.

Selon les termes de l'entente, la MRC Lajemmerais devient mandataire du dossier et c'est donc elle qui aura la responsabilité de

l'octroi du contrat pour la réalisation de l'étude, le suivi du contrat, le rapport au comité de travail et le financement en vertu des dispositions de l'entente. Le comité de travail compte un élu par MRC participante.

Par la voie de leur règlement, chacune des municipalités s'est engagée à contribuer au coût de l'étude jusqu'à concurrence de 0,10 \$ par habitant. Le règlement ne les engage en rien cependant quant à la seconde étape, soit celle devant conduire à la construction d'un centre de tri.

L'étude de faisabilité vise à établir les coûts d'implantation d'un centre de tri et de conditionnement selon quatre scénarios se situant entre 20 000 et 50 000 tonnes de matières recyclables. Le rapport devra également déterminer un concept, les dimensions nécessaires et l'équipement pour recevoir le papier, le carton, le verre, le plastique et le métal (boîtes de conserves).

De plus, le mandat comprend l'élaboration de scénarios de gestion du centre de tri; sera-t-il privé, public, sous forme de partenariat ou de sous-traitance? Les participants au projet veulent aussi obtenir une grille de partage entre les membres de l'entente sous forme de débit réservé (au poids), un peu comme cela se fait pour l'eau dans les régies intermunicipales.

Enfin, le rapport devra comprendre une évaluation des coûts de transport en fonction des lieux potentiels du centre de tri, pour chacune des municipalités participantes et de la possibilité d'utilisation des postes de transbordement, de même que le calendrier de réalisation, l'inventaire des sources potentielles de financement et les documents nécessaires à l'appel d'offres.

L'étude devra être complétée soixante jours après l'octroi du contrat.

Saint-Charles tente de prolonger l'injonction contre Simon Vary

□ ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

La paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu tente actuellement de faire prolonger l'injonction contre l'entrepreneur Simon Vary lui interdisant d'enfouir toute forme de déchets dans sa sablière située sur le 3e rang de cette municipalité.

Le conseiller juridique de la municipalité, Me Armand Poupard, tente actuellement de faire prolonger cette injonction obtenue le 2 février du juge Jean Frappier, de la Cour supérieure.

Le 26 avril à une audience de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, CPTAQ, M. Vary a obtenu une autorisation sur le banc, c'est-à-dire verbale, de procéder à l'installation d'infrastructures reliées à l'exploitation de sa sablière sur le lot 235 de la municipalité. Un jugement écrit devrait être émis d'ici quelques semaines.

Jusqu'à maintenant, l'entrepreneur n'a pas déposé de demande à la CPTAQ pour l'utilisation des terrains de sa sablière pour l'exploitation d'un terrain d'enfouissement de matériaux secs et un autre d'enfouissement sanitaire.

Des chevreuils ravagent un verger

Loïc Hamon

MONT-SAINT-HILAIRE

Un nombre indéterminé de chevreuils auraient ravagé à la fin de l'hiver un verger comptant 625 pommiers, situé sur le flanc sud de la montagne de Saint-Hilaire, en bordure du sanctuaire de l'université McGill.

C'est ce qu'affirme son propriétaire, M. Paul Fontaine, qui exploite plus de 3 000 pommiers répartis dans trois vergers à Mont-Saint-Hilaire.

Après s'être repus des pommes laissées au sol dans le haut du verger durant l'hiver, les chevreuils se seraient attaqués aux bourgeons, mangeant tous ceux qui se trouvaient à leur portée. Certains pommiers nains auraient été entièrement dégarnis de cette façon. Il est pour l'instant difficile d'évaluer avec exactitude l'étendue des dommages avant la période de floraison, qui débutera d'ici quelques jours. «Enlevez-y encore les bourgeons que mangent les perdrix, il ne restera plus grand-chose de mon verger», a commenté l'agriculteur, dépité de l'audace des cervidés.

Pour ajouter à sa déveine, certaines sections de la clôture qui entoure son verger auraient été endommagées par des promeneurs, facilitant ainsi le passage des chevreuils.

Excédé, M. Fontaine attribue en partie ses problèmes au manque de prévoyance des autorités de l'université McGill qui, tout en protégeant les espèces animales, ne prennent pas les moyens de les contrôler. Il compte d'ailleurs les rencontrer pour tenter de trouver une façon d'éviter que de tels ravages ne se reproduisent.

LE CHEPTEL AUGMENTE

Plusieurs témoignages récents, difficiles à confirmer au niveau local, laissent croire à une augmentation du cheptel de cerfs de Virginie autour de la montagne, ce qui expliquerait peut-être un

certain débordement. Il y aurait une cinquantaine de cerfs dans le coin, selon le Centre de conservation de la nature.

Du côté de la région de chasse 08 cependant, autour de Montréal, le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche, MLCP, a effectivement mesuré une augmentation du cheptel, comme l'a confirmé en entrevue un agent du bureau de Montréal, M. Yvon Gravel. Un accroissement qu'on attribue essentiellement aux conditions climatiques favorables des derniers hivers. Notons que la chasse aux cerfs à l'arc est la seule permise dans le secteur de Mont-Saint-Hilaire, et ce, trois semaines par année.

L'AGRICULTEUR DOIT Y VOIR

Un comité interministériel, Agriculture et Loisirs, Chasse et Pêches, s'est penché sur le problème de cohabitation des cerfs et de la pomoculture, il y a environ deux ans, a par ailleurs indiqué M. Gravel, établissant clairement la

responsabilité des pomiculteurs en ce qui concerne la protection de leur verger, le comité a tout simplement recommandé de les clôturer.

Drôle de coïncidence, il devait aussi être question de ce problème de cohabitation au cours d'une rencontre des conseils municipaux de Saint-Jean-Baptiste et de Mont-Saint-Hilaire, qui s'est tenue le 23 avril. En février, cette dernière municipalité avait décidé de prendre l'initiative dans le dossier de la protection du corridor boisé reliant la montagne de Saint-Hilaire à la plaine de Saint-Jean-Baptiste, par où transitent notamment les cerfs de Virginie. Malheureusement l'expert du MLCP invité à cette première rencontre ne s'est pas présenté. Mont-Saint-Hilaire compte sur cet exercice pour connaître la valeur faunique de ce corridor et les mesures de protection, conciliant les intérêts de la faune et de l'agriculture, qui pourraient être mise en oeuvre.



Pourtant habitué aux visites saisonnières des cerfs de Virginie, comme d'autres exploitants de la région, M. Fontaine considère que cette fois-ci, ils ont dépassé les bornes. Il exhibe ici une branche épargnée et une branche atteinte par les cervidés affamés.

YOSEIKAN KARATÉ-DO

AUTO-DÉFENSE ET CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE POUR TOUS



DES GROUPES DYNAMIQUES QUI VOUS STIMULERONT

POUR LES COURS

débutant le 14 mai 1990
inscrivez-vous
dès maintenant

POUR VOUS
MESDAMES
COURS DANS
LA MATINÉE

EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF

ATTENTION PARTICULIÈRE
AUX ENFANTS
DE 5 ANS ET PLUS

COURS DU LUNDI
AU VENDREDI
JOUR, SOIR et SAMEDI MATIN

POUR ASSISTER À UN COURS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART: APPELEZ

ROBERT PAQUETTE 4e dan

181, rue Saint-Jean-Baptiste BELOEIL 464-3327

*Aux
Floralies 5 Saisons*

464-4746



*Grand-papa et grand-maman
attendent les tout-petits
pour leur offrir une surprise*

1305, Ch. des Patriotes, Otterburn Park

des idées bien coiffées



Bonne Fête
des
Mères

coiffure
J M D
pour homme

525 boul. laurier, beloeil • 464-1404

DU PROGRAMME FÉDÉRAL ARTICLE 25

Le Centre de conservation de la nature obtient 56 000 \$

MONT-SAINT-HILAIRE

Le député fédéral de Chambly, Phillip Edmonston, annonçait au cours de la dernière semaine que le Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire a obtenu 56 080 \$ dans le cadre du programme fédéral Article 25. Cette somme permettra de créer six emplois.

Le centre de conservation de la nature a l'intention d'utiliser ces nouvelles ressources afin, entre autres, de rendre accessibles les possibilités de découverte des attraits naturels du mont Saint-Hilaire aux personnes âgées et aux personnes handicapées.

Dans le communiqué émis par son bureau, le député néo-démocrate fait remarquer que le Centre de conservation de la nature «est présidé - son conseil d'administration - par le candidat conservateur de la dernière élection partielle», c'est-à-dire son adversaire. M. Edmonston précise qu'il n'y a pas de place pour la partisanerie dans l'octroi des subventions. C'est le mérite de l'orga-

nisme qui compte avant tout.

Par ailleurs, M. Edmonston fait remarquer que comme lui, les deux députés du palier provincial, Luce Dupuis et Lucienne Robillard, ont fortement recommandé cet organisme voué à la défense de notre patrimoine environnemental.

DÉFI 90 CRÉERA 132 EMPLOIS D'ÉTÉ DANS CHAMBLY

Par ailleurs, M. Edmonston annonçait l'acceptation de 90 projets du comté dans le cadre de Défi 90, ce qui permettra de créer 132 emplois d'été dans le comté. Une enveloppe budgétaire totalisant 198 000 \$ a été affectée à ces projets présentés par des entreprises privées, municipalités, commissions scolaires et organismes sans but lucratif.

M. Edmonston s'est toutefois dit déçu que le gouvernement ait réorienté près de 40 pour cent du budget et ce à travers tout le pays. Ainsi, l'année dernière, le programme Défi 89 avait représenté des subventions totalisant

315 000 \$ dans le comté. «Nous devons donc conclure que les budgets de Défi 90 ont été réduits d'une façon radicale et déplorable», de dire le député.

M. Edmonston se réjouit entre autres de l'aide apportée par Défi 90 à des organismes comme le Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand, la Résidence Ledoux (Beloeil), ou la Source des Monts (Chambly). Un grand nombre d'organismes de notre milieu ont également pu profiter de ce programme, tels le Centre de la nature, le CLSC, le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu, la Corporation touristique de Mont-Saint-Hilaire, l'Office du tourisme La Vallée-du-Richelieu, plusieurs garderies, et bien d'autres.

Dans le cas de Défi 90 aussi, les députés provinciales de Chambly et Verchères ont participé à l'établissement des recommandations qui ont été présentées au bureau régional de Longueuil d'Emploi et Immigration Canada. (CP)

GiGi
Marcel
PRÊT-À-PORTER

329, De Rouville
BELOEIL
464-0454
(Au coin de Pharmacie Jetté)

Bonne Fête des Mères à cette occasion

on vous offre
15%
DE RABAIS

sur toutes les collections en boutique jusqu'au 12 mai 90



UTILITÉ

J.P. ARSENAULT
467-4141

Pour hommes et femmes

PANTALONS
"DAIMOR"
POUR HOMMES

choix de 3 modèles
en plusieurs couleurs
tailles: 40 à 44

de **25\$** à **51\$**

Vêtements "Orly"
pour dames

Choix de robes, ensembles,
T-shirts, camisoles, bermudas
en plusieurs couleurs
tailles: petite - moyenne et grande

de **19\$** à **59\$**



PLAN DE MISE DE CÔTÉ
POUR 2 SEMAINES
SANS ACOMPTE

LES SPÉCIALISTES DE L'HABILLEMENT
POUR TOUTE LA FAMILLE

1275, ROUILLARD, MONT-SAINT-HILAIRE
Boul. Laurier, 3e feu de circulation
après le pont de Saint-Hilaire à gauche,
sortie 115, transcanadienne (20)

DENILOU
464-1297

NOUS HABILLONS LES ENFANTS DE
LA NAISSANCE À L'ADOLESCENCE

MAILLOTS DE BAINS
POUR FILLES

Tailles 12 mois à 3 ans X **4\$ à 10⁵⁰\$**

Tailles 4 ans à 6 ans X **5\$ à 11⁷⁵\$**

Tailles 7 à 14 ans **6\$ à 12⁵⁰\$**

MAILLOTS DE BAIN
POUR GARÇONS

Tailles 12 mois à 16 ans **2⁷⁵\$ à 20⁰⁰\$**

(selon modèles et tailles)

À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU GROUPE
PROMOTION MONT-SAINT-HILAIRE
**Le maire Charbonneau
parlera d'avenir**

Le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, sera le conférencier invité au brunch d'ouverture de l'assemblée générale annuelle du Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire, qui aura lieu le dimanche 20 mai, à 10 h, au Manoir Rouville-Campbell.

Le maire Charbonneau y abordera trois thèmes: **la ville, Instrument du développement économique; le rôle des gens d'affaires et Mont-Saint-Hilaire à l'an 2 000.**

- *L'an 2 000 est à nos portes. Parlons du projet de développement économique. Où sommes-nous? Où allons-nous? En tant que citoyens et gens d'affaires, serons-nous participants dans ce projet? Monsieur le maire répondra à vos interrogations.*

La conférence sera suivie de l'assemblée générale, à 13 h. Les billets sont en vente au coût de 25 \$ pour les membres et 30 \$ pour les non-membres, auprès de: François Girard (464-2900), Jean Choquette (464-0903), Rita Des-



prés (467-0211), Yves Turcotte (464-2512), Christian Rivest (464-1367), Daniel Berthiaume (464-0498) et Carrol Laflamme (464-1449).

Mont-Saint-Hilaire met Val Béclair au défi

Le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, prendra la tête d'un groupe de marcheurs, le mercredi 30 mai dans le cadre du Défi Participation lancé à la municipalité de Val Béclair, près de Québec.

Tous les citoyens, jeunes et vieux, sont invités à sortir et à rejoindre le groupe, à 12 h 30, pour une marche de 15 minutes autour du stationnement du marché d'alimentation Provigo, Serge Pepin.

Un central téléphonique sera par ailleurs installé au centre civique à l'occasion de cette journée, pour enregistrer les participants au Défi Participation. Il s'agit de battre Val Béclair en nombre de citoyens qui effectueront 15 minutes d'activités physiques. La ville perdante devra monter le drapeau de l'autre.

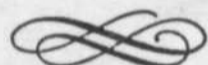
Mont-Saint-Hilaire est une des seules villes de la région à participer à ce défi, lancé dans le cadre de la Semaine Santé Canada. (LH)



FONDATION
QUÉBÉCOISE
EN
ENVIRONNEMENT

Faites parvenir votre
contribution de 20,00 \$
ou plus à:
849-3323
1-800-361-2503
C.P. 505, Succursale C
Montréal (Québec)
H2L 4K4

C A R I S M E
C O I F F U R E
467-1715



PROMOTION DE PERMANENTE
À L'HUILE DE JOJOBA

10\$ DE RABAIS
(DU LUNDI AU AU MERCREDI SEULEMENT)



600, boul. Laurier, Beloeil

**Épargnez sur
les couvre-planchers
Armstrong**

• SUR LES
MODÈLES
CANDIDE
et
STARSTEP
SOLARIAN

**3\$ DE
RABAIS**

la verge carrée sur des couvre-planchers
Armstrong de pose professionnelle

Pour un temps limité, obtenez un rabais de 3 \$ la verge sur deux des produits Armstrong les plus demandés. Épargnez sur le **vinyle sans cirage Candide®**, que plusieurs considèrent «le plus avantageux» et sur le **Starstep™ Solarian®**, dont la surface s'usure Solarian, exclusive à Armstrong, conserve l'aspect du neuf beaucoup plus longtemps que les couvre-planchers sans cirage ordinaires.

Hâtez-vous de dépister ce qui vous convient, parmi plus de 45 motifs et couleurs très à la mode. Ces couvre-planchers magnifiques sauront sûrement répondre à tous vos besoins de décoration.

Armstrong... une beauté qui prend de la valeur!



Ce rabais couvre la période du 16 avril au 11 mai 1990

Votre spécialiste en recouvrement de plancher

Couvre-Planchers Beloeil Inc.

Tapis - Tuiles - Prêlarts - Céramique - Stores verticaux - Tapisserie - Peinture (couleurs par ordinateur)



225, boul. Cartier, Beloeil • 467-5249

La couleur que vous cherchez



Le PLQ-Verchères vise les 1 500 membres pour octobre

CAROLE PRONOVOST
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

Parti de 193 membres pour atteindre 1 140 au cours de la dernière année - période électorale aidant - le Parti libéral du Québec vise les 1 500 membres d'ici octobre 1990 dans le comté de Verchères. C'est du moins le message donné par le nouveau président, Jean-Pierre Beauchesne en assemblée générale.

Après les adieux aux membres qui quittent le conseil d'administration et le rappel des objectifs de l'année M. Beauchesne a invité les membres à être actifs pour véhiculer «la valeur libérale de base: le respect de l'individu dans le cadre de la vie en société». «Si les choix de société s'annoncent difficiles pour les prochaines années, il faut toujours garder présent à l'esprit qu'aucune communauté ne peut assurer un avenir durable s'il n'est fondé sur le respect de chaque individu».

Par ailleurs, M. Beauchesne, qui était on se souviendra candidat libéral dans Verchères à la dernière élection provinciale, n'a pas manqué de lancer une flèche à celle qui l'a défait en septembre dernier. Ainsi, il questionnait le fait que la députée de Verchères, Luce Dupuis, n'ait pas de bureau avec personnel permanent à Contrecoeur, alors que ce fut une promesse formelle de sa campagne électorale. M. Beauchesne rappelait aux membres que si l'objectif premier de tous les citoyens du comté est d'assurer l'avenir du Québec et



Jean-Pierre Beauchesne a été élu président de l'Association libérale du comté de Verchères, poste qu'il occupait de façon intérimaire depuis quelques mois en remplacement de M. Réal Duquette. À ses côtés, Mme Estelle Lessard, ex-candidate libérale dans le comté de Bertrand.

qu'eux les libéraux n'ont pas «d'énergie à dépenser dans des discussions stériles avec les tenants d'autres options politiques» cela ne doit pas les empêcher de dénoncer vivement l'incompétence, les erreurs et les promesses reniées de l'opposition.

Les autres membres du conseil d'administration de l'Association libérale de Verchères sont M. Nor-

mand Fontaine, (Saint-Marc-sur-Richelieu), vice-président, Mme Danielle Toupin (Contrecoeur), vice-présidente, Mlle Anne Bussière (Beloeil), vice-présidente junior, Mme Aline Barry, secrétaire-conseillère, Mme Lucie Riel, représentante officielle-conseillère, et les conseillers Serge Auclair, Bruce Chartier, Rolland Clermont, Marcel Cossette, Louis-Marie Fortin, Jacques Poirier, Claude Roger et Aurèle Vary.

LAWN-BOY®

Vérification du Printemps!

Assurez-vous que votre tondeuse est en parfaite condition en vous servant du service Lawn-Boy approuvé par l'usine.

- Nous:
- * Nettoyons le moteur, le carter, le silencieux, le réservoir à essence, les orifices d'échappement et le filtre à air.
 - * Nettoyons et réglons les bougies.
 - * Vérifions le fonctionnement du carburateur.
 - * Examinons l'allumage et l'interrupteur.
 - * Aiguisons et équilibrons la lame.
 - * Vérifions le taux de compression et resserrons vis et boulons.
 - * Faisons l'essai du moteur.

44⁹⁵\$ seulement
Venez voir nos nouveaux modèles 90



Seul dépositaire dans la région

GHL

Distribution Inc.
486, DES MOULINS
MONT-SAINT-HILAIRE
467-5459



Jean-Pierre Richard
propriétaire



Boucherie Jean-Pierre Richard

GROS ET DÉTAIL

NOMINATION

M. Jean-Pierre Richard, propriétaire est heureux d'accueillir au sein de son personnel M. Raymond Desjarlais, bien connu dans la région comme boucher. Compte tenu de sa grande expérience du domaine, il sera en mesure de vous donner satisfaction et de répondre à tous vos besoins en matière de coupe des viandes.

M. Raymond Desjarlais... un + pour la Boucherie Jean-Pierre Richard...
Donc un + pour toute la clientèle.



Raymond Desjarlais
boucher

«Un plus grand espace...
pour un plus grand choix...
le tout pour mieux
vous servir»

Département
fruits et légumes
et produits en vrac



Pour mieux répondre
à vos besoins...
nous sommes ouvert
le dimanche
de 10 h 00 à 17 h 00

95B, Bella Vista
Saint-Basile-le-Grand
441-0500

BELOEIL ÉCARTÉE

Le MAC installe à Saint-Jean-sur-Richelieu sa direction régionale de la Montérégie

MAURICE GIROUX
Agence Sub Presse
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Répondant à une promesse électorale du Parti libéral faite au scrutin de septembre dernier, la ministre des Affaires culturelles, Lucienne Robillard, a annoncé le 30 avril le déménagement en Montérégie des fonctionnaires de son ministère affectés à la région, mais qui logeaient à la Place Jacques-Cartier, dans le Vieux Montréal.

Du même coup, la ministre annonçait que la dizaine de fonctionnaires du MAC occuperaient des bureaux à Saint-Jean-sur-

Richelieu, à la grande surprise de ceux qui croyaient que Longueuil, ou Beloeil, serait la ville choisie.

En fait, par cette décision, la ville de Longueuil perd son quasi-monopole de capitale administrative de la Montérégie, puisque presque tous les ministères du gouvernement provincial y ont leur direction régionale, à l'exception du ministère de l'Agriculture qui est à Saint-Hyacinthe.

Au conseil culturel de la Montérégie, qui constitue le principal interlocuteur du MAC, on se dit quelque peu surpris du choix, même si aucune recommandation formelle n'avait été faite en faveur d'une ville en particulier.

Par ailleurs, la députée de Vachon et ex-adjointe parlementaire de la ministre des Affaires culturelles, Christiane Pelchat, a expliqué que la ville de Saint-Jean constituait un pôle culturel extrêmement dynamique, et une destination centrale pour l'ensemble de la clientèle culturelle.

Mme Pelchat a aussi mentionné que la Montérégie ne devrait pas être identifiée à la seule Rive-Sud, et que le choix de Saint-Jean allait favoriser le sentiment d'appartenance pour les citoyens des autres sous-régions de la Montérégie. C'est à l'automne que la direction régionale déménagera de Montréal à Saint-Jean.

Serge Corbeil entre au service du ministre Jean Corbeil

MICHEL BEAUNOYER
Médias Montérégiens

Attaché politique de Richard Grisé pendant son premier mandat et les quelques semaines qu'aura duré son second mandat, puis bras droit du président de la Chambre dans le comté orphelin, Serge Corbeil, en chômage depuis l'élection de Philip Edmonston le 12 février,

n'aura pas mis long temps à trouver un nouvel emploi.

Ainsi, depuis le 22 mars, ce Montarvillois est devenu l'adjoint à son bureau de Hull (aucun lien de parenté) du ministre fédéral du Travail Jean Corbeil. Son rôle y est d'assurer les liaisons avec le caucus et de voir aux divers aspects de la conciliation du travail dans toutes les entreprises sous juridiction fédérale.

Ses nouvelles obligations professionnelles obligeront donc M. Corbeil à se trouver un logement à proximité de la capitale canadienne. Ayant vécu 20 ans à Saint-Bruno, c'est à contrecœur que Serge Corbeil quitte un milieu auquel ses fonctions l'ont beaucoup attaché. «Rien ne dit que je ne reviendrai pas un jour,» dit Serge Corbeil qui se contente de constater qu'il faut poursuivre sa carrière là où elle vous amène.

PONTIAC
BUICK
GMC

le plus GROS
SUR LA RIVE-SUD...

... et ses gros rabais

Route 20, sortie 102 (transcanadienne) Ste-Julie 649-9333

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990 - Page 23

PROJET RIVEMONT

CONSTRUCTION SEPRA

446-3183

Robert Loiselle
propriétaire

Dorcy Laroche
propriétaire

MAISON MODÈLE
POUR VISITE LE 10 MAI
UN NOUVEAU CONCEPT

MEMBRE et GARANTIE de l'A.P.C.H.Q.
TRAVAUX d'INFRASTRUCTURE PAYES à 100%

VENTE

D'ENSEMBLE D'ARMOIRES AMÉNAGÉES À NOTRE SALLE D'EXPOSITION TELLES QUE VUES

50%

DE RABAIS

OUVERT 7 JOURS/
SEMAINE
POUR MIEUX
VOUS SERVIR

Venez nous rencontrer
Robert Racine, gérant des ventes

LE DIMANCHE
POUR MIEUX
VOUS
ACCOMMODER

Lundi - mardi - mercredi: 9 h 30 à 18 h 00
Jeudi - vendredi: 9 h 30 à 21 h 00
Samedi: 9 h 30 à 17 h 00
Dimanche: 9 h 30 à 16 h 00

RÉNOVATION LOBO CONSTRUCTION inc.

UNE SEULE ADRESSE: 186, BRUNELLE, BELOEIL

467-7215 • 446-2086 • 446-3214 • 446-3183



Deux ministres visitent les libéraux de Chambly

Les libéraux du comté provincial de Chambly ont eu la visite de deux ministres à leur récente assemblée générale, à Notre-Dame-de-Bonsecours. Mme Lucienne Robillard, ministre des Affaires culturelles et députée du comté, a invité les membres à l'engagement au sein de leur association et à participer aux grands choix que le Parti libéral aura à faire au cours des prochaines années. Elle a réitéré son engagement de tenir dès cet automne un colloque dans le comté sur l'avenir constitutionnel du Québec. Par ailleurs, le ministre de l'Éducation, Claude Ryan, a discuté des grands principes sur lesquels repose l'action du parti libéral, notamment les libertés individuelles et la justice sociale. Les libéraux de Chambly ont procédé à l'élection des membres de leur conseil exécutif, qui sera présidé par M. Bernard Tremblay, de Saint-Bruno (à gauche).

Centre de Patricia Enr. Beauté



Notre journée beauté!
Offrez lui maintenant, elle pourra l'utiliser
quand elle en sentira le besoin

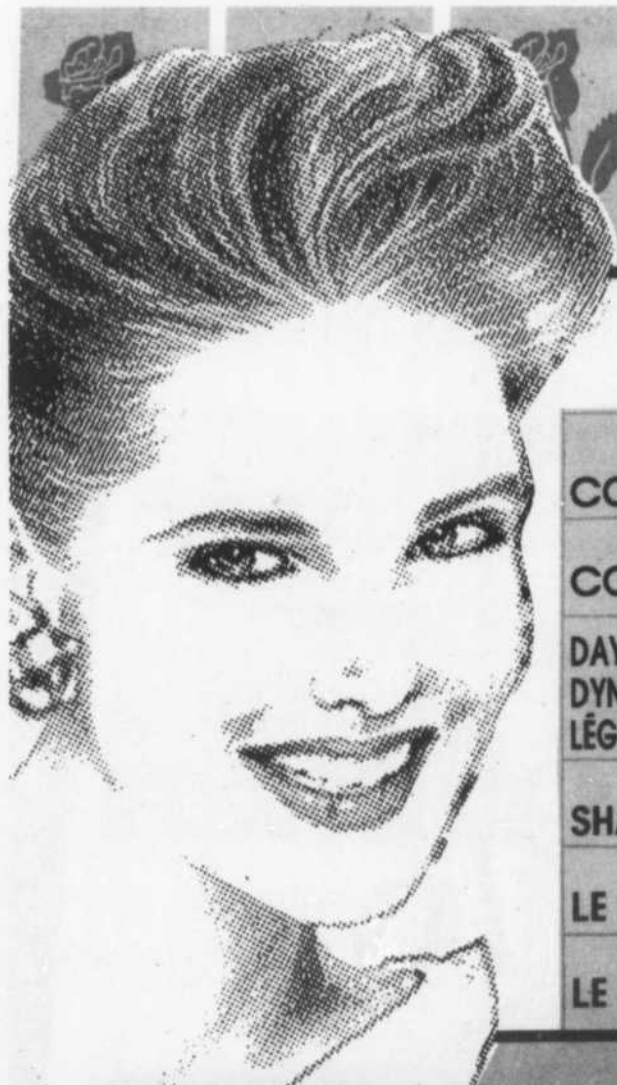
1. Accueil
2. Bain thérapeutique
3. Massothérapie
4. Facial
5. Dîner-santé
6. Manucure
7. Pédicure
8. Coiffure
9. Maquillage
10. Bôtes - pressothérapie (facultatif)

Après une telle journée,
vous serez
complètement
détendue
et en beauté

**OFFREZ
UN
Certificat
cadeau
à partir de
10\$**



1057, Saint-Joseph, Beloeil 467-0746



SPÉCIAL FÊTE DES MÈRES!

TAUX D'INTÉRÊT
À PARTIR DE

RABAIS

COLT 100 + 200 89	9 ⁹ %	+	500\$
COLT 100 + 200 90	9 ⁹ %	ou	500\$
DAYTONA + SPIRIT 89 - 90 - DYNASTY + DAKOTA + CAMION LÉGER + RAM 50 (2 x 4)	8 ⁹ %	ou	1000\$
SHADOW 89 - 90	8 ⁹ %	ou	750\$
LE BARON COUPÉ 89-90	8 ⁹ %	ou	1500\$
LE BARON 90			500\$

Plusieurs
spéciaux
sur
Caravan
89-90



DODGE
CHRYSLER
de

St-Basile

ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier, Saint-Basile

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 9 h à 21 h

LOCATION
LONG TERME
653-0114
878-1241

SOLDE MENSUEL LIVCO

BOITE DE CLASSEMENT
R-Kive pour dossiers
Format lettre ou légal
No. 772 Valeur: 4,45\$
SOLDÉ À:

2⁷⁷\$



CHEMISES SUSPENDUES REVERSAFLEX
Boîte de 25, 9 couleurs
Format lettre - Valeur: 25,54\$

SOLDÉ À:

Format légal - Valeur: 30,67\$

SOLDÉ À:

14⁹⁷\$
16⁹⁷\$

ONGLETS REVERSAFLEX
Boîte de 25 clairs
Format 2" - Valeur: 6,18\$
SOLDÉ À:

Format 3 1/2" - Valeur: 8,36\$

SOLDÉ À:

3⁶⁷\$
4⁹⁷\$



CHEMISES ORDINAIRES
Format lettre, boîte de 100
Valeur: 17,92\$ **SOLDÉ À:**

Format légal - Valeur: 21,60\$

SOLDÉ À:

Chemises de couleur
Format lettre - Valeur: 26,27\$

SOLDÉ À:

Format légal - Valeur 31,39\$

SOLDÉ À:

9⁴⁷\$
11⁴⁷\$
13⁹⁷\$
16⁹⁷\$

SPEEDFRAME
Supports pour chemises suspendues
Format lettre ou légal
Valeur: 15,62\$
SOLDÉ À:

8⁹⁷\$



ÉTIQUETTES BLANCHES AVERY
Dimensions assorties
Valeur: 7,30\$
SOLDÉ À:

3⁷⁷\$



Service de photocopie 05^c et plus **Plastification** **2 1/4" x 3 1/2"** **8 1/2" x 11"** **Etiquette de valise**

FEUILLETS POST-IT
Bloc 100 feuilles
Valeur **SOLDÉ À**

1 1/2" x 2" 9,17\$/12 **5⁷⁷\$**

2" x 3" 1,28\$ **87^c**

3" x 3" 1,86\$ **1¹⁷\$**

3" x 4" 2,04\$ **1²⁷\$**

3" x 5" 2,32\$ **1⁴⁷\$**

4" x 6" 4,28\$ **2⁷⁷\$**

Memo-cube 300 feuilles
2 7/8" x 2 7/8"
Valeur: 7,39\$
SOLDÉ À:

4⁵⁷\$

RUBAN ADHÉSIF TRANSPARENT No. 600
Format 18 mm x 33 m
avec déviseoir
Valeur: 4,13\$
SOLDÉ À:

2⁵⁷\$

Rouleau en boîte
Valeur: 2,82\$ - **SOLDÉ À:**

1⁷⁷\$

RUBAN D'EMBALLAGE
Largeur 2"
Transparent ou brun
Valeur: 2,39\$
SOLDÉ À:

1⁰⁷\$



DÉVIDOIR C15
base anti-dérapante,
beige ou noir
Valeur: 6,15\$
SOLDÉ À:

3⁹⁷\$



BATON DE COLLE
VHU Mauve à l'application
devenant transparent en
séchant - Format 21 g
Valeur: 3,00\$
SOLDÉ À:

1⁴⁷\$



PAPIER ÉCONO-PLUS
pour copieur
paquet de 500 - 8 1/2 x 11"
Valeur: 9,65\$
SOLDÉ À:

4⁵⁷\$

8 1/2 x 14"
Valeur 12,29\$
SOLDÉ À:

5⁹⁷\$



TAILLE-CRAYON
électrique, Boston-Arrêt
automatique,
mastic, noir, gris
Valeur: 46,95\$
SOLDÉ À:

27⁹⁷\$



LIVRE DE MESSAGES TÉLÉPHONIQUES
Blueline, Reliure spirale
200, messages bilingues en
duplicata, papier sans
carbone
Valeur: 8,49\$
SOLDÉ À:

4⁹⁷\$



PERFORATEUR
Boston 1508
semi-ajustable, tout métal
Valeur: 20,95\$
SOLDÉ À:

8⁹⁷\$



ROULEAU DE PAPIER pour
calculatrice, largeur 2 1/4",
paquet de 5
Valeur: 5,45\$
SOLDÉ À:

2⁴⁷\$



Prix en vigueur jusqu'au 31 mai 90
Quantités limitées

Librairie Livco inc. **464-6464**




À L'ÉCOUTE DE SES MEMBRES

Mathias Rioux à la Chambre

M. Mathias Rioux sera le dernier conférencier de l'année à l'occasion d'un souper-causerie de la Chambre qui aura lieu le mercredi 16 mai à compter de 18 h 30 à l'Hostellerie Rive Gauche de Beloeil.

Les détenteurs d'abonnement doivent prendre bonne note qu'il s'agit bien d'un souper-causerie et non d'un dîner comme prévu initialement. Le coût des billets reste cependant le même, soit 20 \$.



M. Mathias Rioux.

Le thème de la conférence de M. Rioux sera «La qualité totale en formation professionnelle face à la mondialisation de l'économie pour mieux gérer et former vos ressources humaines.» Associé au magazine Avenir à titre de vice-président aux communications et relations publiques, M. Rioux est bien connu comme animateur de radio et télé.

Réservations au secrétariat de la Chambre de commerce, 220, rue Brébeuf, bureau 304 à Beloeil. Au téléphone, 464-3733.

LES BILLETS POUR LE GALA DU 9 JUIN SONT EN VENTE

Les billets pour le 3e Gala des affaires organisé par la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu sont maintenant disponibles au secrétariat de la Chambre.

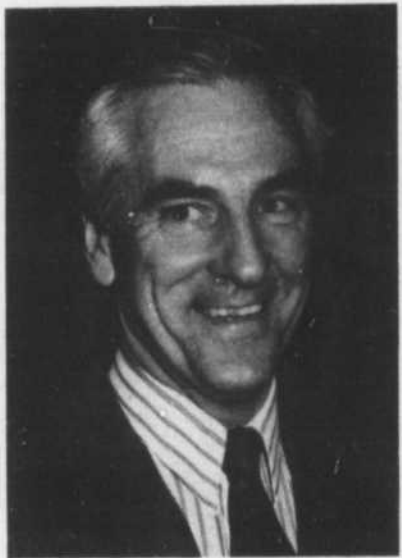
Cette soirée aura lieu le samedi 9 juin à la salle de réception Brasiervil de Sainte-Madeleine. Hâtez-vous de réserver rapidement vos billets.

Les membres du comité organisateur du Gala des affaires tiennent à remercier chaleureusement les commanditaires suivants: Fromagerie Caron, Dumont Vins et Spiritueux, Les Arpents Verts, Super Party, S.T. Art, Fleuriste Saint-Charles, L'Oeil Régional, Gestion Serge Pepin, Laboratoire M.P. Langelier, Paul Demers et fils, CIL, Investissement Morguard, Général Électrique du Canada, Samson, Bélaïr, Delloyte et Touche, comptables agréés et les Caisses populaires de la région.

Voici nos membres pour cette semaine.



Gilles Demers, de Vetconsult, de Mont-Saint-Hilaire.



Robert Loïselle, de Cuisines de la Montérégie, de Beloeil.



Guy Roy, de Samson, Bélaïr, comptables agréés, de Beloeil.



Alain Lecours, de Celliers du Monde, de Longueuil.



La Chambre de Commerce
La Vallée du Richelieu



UN SUPER PLONGEON DANS LES PRIX

Voici un bel exemple

Piscine creusée «1529 octogonale»

- Trousse d'analyse d'eau
- Brosse à mur 18"
- Crochets d'accessoire
- Grand thermomètre
- 35' de boyau 1 1/2"
- Drain de fond
- Échelle de 3 marches
- Ancrages d'échelles
- Pompe de 1 HP - Filtre
- Écumoire murale
- 200 lb de sable à filtration
- Valves de contrôle au filtre
- 100' boyau flexible
- Trottoir inclus
- Balayeuse triangulaire
- 2 retours d'eau
- Manche télescopique 8' à 16'
- Plomberie complète
- Puisse à feuilles
- Drain auxiliaire

- Fond de béton armé
- Toile garantie de 20 ans
- Mur galvanisé, garantie de 20 ans

7990\$**

** Les accessoires peuvent différer de la photo
* Installation incluse

SUS À LA TPS!

Profitez des derniers délais avant l'entrée en vigueur de la fameuse TPS en janvier 1991

SUPER RABAIS

Bain Spa pour
2 personnes
prix cour.:
4 260 \$
RÉDUIT À

3 260 \$

Premiers arrivés...
premiers servis!

Piscines MC Inc.

PISCINES CREUSÉES ET HORS-TERRE

DEPUIS 18 ANS À VOTRE SERVICE

- * Estimation à domicile gratuite
- * Modèles et grandeurs de piscines à l'unité
- * Thermopompes
- * Bains spa et produits chimiques

MARCEL COMTOIS, PRÉSIDENT
319, Ozias-Leduc, Otterburn Park

467-5314

Lundi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
Dimanche: 10 h à 17 h
FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE

SELON LE MENVIO

Il y aurait 82 750 tonnes de déchets récupérables sur la Rive-Sud

MAURICE GIROUX
Agence Sud-Press
MONTÉRÉGIE

Selon une compilation récente du ministère de l'Environnement du Québec, il y aurait un potentiel récupérable de 82 750 tonnes de déchets domestiques dans les 39 municipalités de la Rive-Sud comprises dans les quatre MRC de Champlain, Lajemmerais, Vallée-du-Richelieu et Roussillon.

Cette estimation est la plus optimiste de toutes, puisque le MENVIO établit à 33 583 tonnes le potentiel réel, soit 17,6 pour cent en moyenne du tonnage, contre 43,5 pour cent en termes de potentiel récupérable.

Même avec 20 pour cent de matériel récupérable, on arrive à environ 36 000 tonnes, ce qui est encore loin des 50 000 tonnes nécessaires pour assurer, disait tout récemment le vice-président d'Intersan, M. André Loubier, la rentabilité d'un centre de tri régional.

À noter que les calculs du MENVIO établissent à 0,34 tonne par habitant et par individu la quantité de déchets municipaux générés. Ceux qui arrivent à une tonne par habitant incluent dans leur calcul les déchets industriels et commerciaux.

La population totale des quatre MRC s'établissait au moment de la compilation du MENVIO à 559 507 habitants, mais rien n'interdirait à des villes de la MRC du Haut-Richelieu de se joindre au groupe de municipalités de la Rive-Sud pour rentabiliser le centre de tri régional.

Rappelons que dans les matières récupérables le papier journal vient en tête avec 17,9 pour cent, suivi du carton plat et ondulé 7,2 pour cent, du papier fin 4,9 pour cent, du verre de couleur 4 pour cent, du verre clair 3,6 pour cent, des boîtes de conserve métalliques 3 pour cent et du plastique rigide 2,9 pour cent, un total de 43,5 pour cent de l'ensemble des déchets domestiques, l'hypothèse la plus optimiste.

C'EST LE TEMPS DE S'INSCRIRE

Concours ferme sécuritaire

Le Syndicat de l'UPA Rouville invite tous les producteurs et productrices agricoles à s'inscrire au concours de la ferme sécuritaire.

Dans le cadre de ce concours, une personne-ressource se rendra visiter l'exploitation agricole durant l'été. À partir d'une grille d'évaluation, celle-ci inspectera et évaluera la machinerie, les bâtiments et l'entre-

posage des produits toxiques. L'évaluation sera ensuite remise aux participants.

On peut s'inscrire en contactant les membres du comité de prévention du Syndicat Rouville: le président, M. Pierre Daignault, de Saint-Mathias (658-6333), Michel Lamoureux, de Saint-Jean-Baptiste (467-6397) et Michel Marchand, de Marieville (460-3271).



L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990 - Page 27

expansol

VENTE
GRAND REMUE-MÉNAGE
INSTALLATION INCLUSE*

<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">19⁹⁵ v.c.</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;"> Coronet ORESTE • Traitement antistatique «Stain-check» • 20 couleurs • Garantie de 5 ans </p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">14⁹⁵ v.c.</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;"> LES TAPIS HARDENING ORÉADE II • 100% Nylon DuPont • Boucille texturée • Garantie de 5 ans </p>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">18⁹⁵ v.c.</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;"> DOMCO VALENTI II • Qualité supérieure • Sans crêpe • Garantie de 5 ans </p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">11⁹⁵ v.c.</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;"> LIQUIDATION AUREX • Matériau de cirage, fin JT-88 • Entretien facile • Choix de couleurs </p>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">27⁹⁵ v.c.</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;"> Envoy • Métrique étonnante • Traitement «Stain-master» • Choix de 20 couleurs • Garantie de 10 ans </p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">23⁹⁵ v.c.</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;"> TEMPS PRÉSENT • Produit antistatique, antibactérien permanent • Fibre de polyester • Choix de 19 couleurs </p>

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

* Du 26 avril au 19 mai 1990, les prix comprennent le tapis et la pose.
 Installation sur surface plane de bois seulement avec tout achat minimum de 15 v.c. (excluant les accessoires).
 Frais supplémentaires pour les escaliers.

Mesures à domicile sans frais:
 dans un rayon de 25 km de votre spécialiste en recouvrement de plancher.

Installation professionnelle et garantie écrite
 par nos experts accrédités auprès des différentes instances gouvernementales.

Il est possible que certains magasins n'offrent pas tous les produits illustrés sur cette annonce.

Votre spécialiste en recouvrement de plancher.
Couvre-Planchers Beloeil Inc.
 225, boul. Cartier, Beloeil • 467-5249
 La couleur que vous cherchez

LES INSTALLATIONS
JUVA inc.

165, boul. Laurier
McMasterville 464-0070

SPÉCIALISTES DE PORTES ET FENÊTRES

NOTRE FORCE...
 NOS INSTALLATEURS

Toute la gamme de fenêtres en bois et bois recouvert d'aluminium

• Portes d'acier
 • Solaris
 • Portes de garage Lynx - Garaga

JEAN JUTRAS
RÉAL VACHON

Bur.: 464-0070
Rés.: 467-1704



Feu de broussailles près de la raffinerie de sucre

Une vingtaine de pompiers divisés en deux équipes ont été appelés à combattre un important feu de broussailles qui s'est déclaré entre la rue Jeannotte et la raffinerie de sucre, à Mont-Saint-Hilaire.

Les flammes ont pris naissance au milieu de l'après-midi du samedi 28 avril, par un temps chaud et sec. On attribue l'origine des flammes à une erreur humaine. Peu après 18 h, tout était terminé.

À aucun moment, des résidences ou commerces du secteur n'ont été menacés. Les pompiers ont eu la situation bien en main, prenant des dispositions pour diriger l'incendie vers un cours d'eau où il s'est arrêté. (AD)

BOUTIQUE

Velours et Dentelle

Fine lingerie, maillots de bain, vêtements de croisières

513, boul. Laurier, BELOEIL
(face au Canadian Tire)



Bonne Fête
à toutes les mamans

Elle qui s'oublie...
ne l'oubliez pas!!!

en cette occasion nous vous offrons

20%

de réduction sur toute la
lingerie et les vêtements sport

et **10%**
sur soutiens-gorge

50%
sur soutiens-gorge
sélectionnés

467-9363

VISA MASTER CARD AMERICAN EXPRESS



CAUSEUSE

«Leather touch»

Noir

Rég.: 429,95\$

SPÉCIAL

299⁹⁵\$

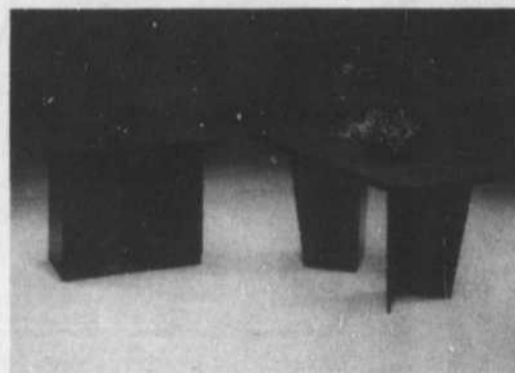


TABLE DE SALLE À DÎNER

mélamine (36' x 60') mélamine stratifié

SPÉCIAL

304⁹⁵\$

374⁹⁵\$

BAHUT

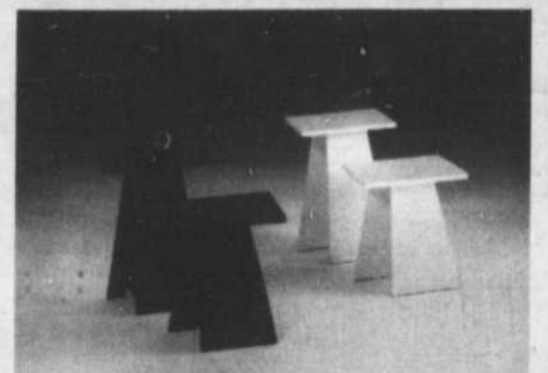
mélamine 1 tiroir

mélamine et stratifié

SPÉCIAL

434⁹⁵\$

469⁹⁵\$



SOCLE

mélamine et stratifié

16" h ou 21" h

À partir de

69⁹⁵\$



VOUS OFFRE

CHOIX, QUALITÉ

ET PRIX EXCEPTIONNELS

508, boul. Laurier

Beloeil

(Galeries Montenach)

464-5616

FAITS ET MÉFAITS

Un homme brûlé par de la graisse en flamme

Un résident de Beloeil demeurant au 104 de la rue Deslauriers a subi des brûlures importantes à la suite d'un début de feu de cuisson survenu le lundi 30 avril vers 17 h 24.

C'est la graisse de pommes frites qui se serait enflammée dans une casserole. Constatant le début d'incendie, l'homme aurait pris la casserole et l'aurait placée dans l'évier de la cuisine pour éteindre le feu en sécurité avec un extincteur. Mal lui en pris parce que la fenêtre située au-dessus de l'évier était ouverte; une rafale de vent a projeté les flammes vers l'homme qui a été brûlé à l'avant-bras gauche et au visage.

Appelés sur les lieux, les sapeurs de Beloeil ont secouru le malheureux.

Lamontagne devra rester derrière les barreaux

Yves Lamontagne, 25 ans, cet individu arrêté et accusé du meurtre de Jonathan Couture survenu en mars à Saint-Basile-le-Grand, devra rester derrière les barreaux jusqu'à son procès.

Tel en a décidé le tribunal au début de la dernière semaine, rejetant la demande de libération conditionnelle présentée par l'avocat de M. Lamontagne. S'appuyant sur le procès de l'ancien réalisateur de Radio-Canada, Gilles Perron, qui était demeuré en liberté sous condition jusqu'à son procès parce qu'il n'avait pas d'antécédents judiciaires, l'avocat de Lamontagne avait présenté la même requête. Le juge en a décidé autrement dans un jugement de 35 pages.

Un blessé mineur à Saint-Antoine

Un individu de Montréal a été légèrement blessé dans un accident de la route survenu à l'angle de la montée Lapierre et du rang du Brûlé à Saint-Antoine-sur-Richelieu.

L'accident s'est produit le samedi 28 avril. L'homme aurait mis les freins à la dernière minute lorsqu'il a aperçu le panneau de signalisation d'arrêt au carrefour où il se dirigeait et se serait retrouvé dans un fossé. La voiture, une Volkswagen 1990 toute neuve est une perte totale.

Jeune Grandbasilois honoré

Peter Tsalamandris, un jeune Grandbasilois de 17 ans, a été honoré la semaine dernière par la Sûreté du Québec pour sa participation à la capture de deux malfaiteurs.

L'histoire à laquelle le jeune homme a collaboré est survenue à la mi-mars alors que deux malfaiteurs faisaient l'objet d'une chasse à l'homme par plusieurs corps policiers de la région, dont celui de Saint-Basile-le-Grand. Après avoir écouté la conversation de policiers sur son scanner, le jeune homme a enfourché son véhicule tout-terrain pour aller rejoindre les policiers et participer à la recherche des deux individus.

C'est entre autres en raison de l'intervention de Tsalamandris que les policiers ont pu mettre la main au collet des malfaiteurs.

Une voiture de police tamponnée

Un patrouilleur de la Sûreté municipale de Beloeil a été impliqué dans un léger accident de la route sur la rue Richelieu le 2 mai vers 17 h 29.

Le policier qui circulait en direction de Saint-Marc, se trouvait arrêté sur la rue Richelieu, clignotant en marche, et s'apprêtait à tourner sur la rue Bourgeois lorsque son auto-patrouille a été frappée à l'arrière. C'est une dame de Beloeil qui conduisait l'autre voiture, une Honda 1988.

Personne n'a été blessé dans l'accident. La voiture de la police n'a pas subi de dégâts tandis que la Honda aurait eu quelques égratignures à l'avant.

Laurie Letourneau

Lorraine Letourneau

467-9160

J'EN AI ASSEZ
J'ARRÊTE
DE FUMER

Laserthérapie
cigarettes - stress - appétit



Doux sans douleur
ni effets secondaires
Succès assuré à 90%

517, boul. Sir Wilfrid Laurier
Bureau 4, Beloeil

TOUT POUR LA
FUTURE MAMAN
jeunesse,
élégance, choix

UN SERVICE DES PLUS SPÉCIALISÉ SPÉCIALISTE EN AJUSTEMENT

10%
DE RABAIS SUR
TOUT ACHAT

BOUTIQUE JEANNETTE COURCHESNE

1295, Ave DESAULNIERS,
SAINT-HYACINTHE
(À côté du CLSC) **773-9676**



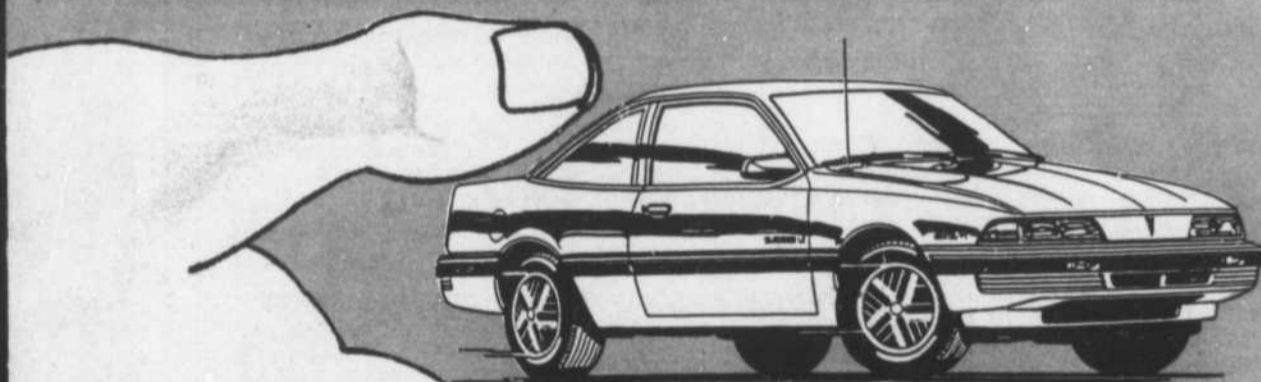
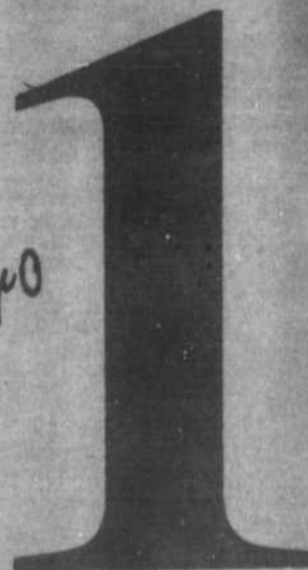
**PONTIAC
BUICK
GMC**

le plus

le plus

BEAU GROS

le numéro



Présente

SUNBIRD L.E. 1990

pour seulement

259\$* / mois

plus de 38 SUNBIRD à couler

incluant: transmission automatique, moteur 4 cyl., servofrein, servodirection, AM-FM stéréo cassette, rétroviseurs sports, essuie-glace intermittent, stock 955120

* basé sur 48 mois (comptant de 800\$)

Route 20, sortie 102 (transcanadienne) Ste-Julie • 649-9333

AU FIL DE LA SEMAINE

ANNE MELANÇON
McMASTERVILLE

Les élèves de La Farandole reproduisent leur ville

D'une maquette de chambre à coucher à celle de la ville de McMasterville en entier, l'idée de Priscilla, une jeune élève de 3e année à l'école La Farandole, en a fait du chemin. C'est en reconstituant sa chambre en miniature que l'idée germa lentement. Les élèves l'imitèrent, puis ce fut une maquette de la classe, de la maison... jusqu'à la reconstitution de la ville en entier.

Après deux mois de travail pendant lesquels les 29 élèves, séparés en petits groupes, ont construit à l'aide de berlingots de lait, de boîtes de papier mouchoir, etc., les édifices commerciaux et publics, les aménagements extérieurs et leur maison, le projet terminé était présenté au maire de McMasterville, Ferdinand Borremans, les conseillers Lusignan et Wilson et au comité de parents.

Un travail remarquable qui a permis à ces jeunes de 8-9 ans de mieux connaître leur ville et d'améliorer leurs connaissances en géographie. On a même un peu débordé du programme de troisième année.

«La maquette fut faite à travers les cours de français, de sciences humaines et d'arts plastiques», expliquait le professeur Fleur-Ange Tétrault.

Ce que les jeunes ont préféré et... trouvé le plus difficile, fut la construction de la maquette. «J'ai

essayé de reconstituer le garage avec le plus de détails possible. Ce fut beaucoup de travail», signalait

un jeune garçon.

Le travail de groupe fut également apprécié, «quoique quelque-

fois, c'était difficile de prendre une décision», ajoutait une jeune demoiselle.

Le travail d'équipe était d'ailleurs un des objectifs de ce projet. «Le comité de parents de l'école et les enseignants ont donné comme mission d'instruire, d'éduquer et de socialiser les enfants, ce qui explique la dimension du travail de groupe», d'expliquer le directeur de La Farandole, Richard Émond.

Quant au maire de McMasterville, M. Borremans, il fut enchanté du travail des jeunes. Il a d'ailleurs invité la classe à se trouver un délégué qui pourra le remplacer durant une séance du conseil. Les nouvelles épinglettes de la ville seront également données à cette classe fort dynamique.

Une seule ombre au tableau, l'absence remarquée du commissaire d'école du quartier et président de la CSAB, M. Roméo Rocheleau. À l'école La Farandole, qui a perdu un certain nombre d'élèves cette année au profit des écoles Le Petit Bonheur et Jolivent, on aurait bien aimé montrer à M. Rocheleau qu'on peut y réaliser beaucoup de choses même avec un nombre restreint d'élèves.

Après cette visite guidée par les jeunes, la maquette fut remise morceau par morceau à ses réalisateurs. Mais pour les élèves, ce n'est que partie remise. D'autres projets aussi intéressants sont à venir!



C'est à partir de maquettes de leur chambre, leur salon ou leur classe, que les jeunes ont décidé de reconstituer leur ville.

De l'impro pour nos bénévoles

ANDRÉ DUCHESNE
BELOEIL

C'est en assistant à une joyeuse démonstration d'une joute d'improvisation que des membres du Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu ont clôturé les célébrations entourant la Semaine d'action bénévole dans notre région.

Cette activité avait lieu à la salle des Chevaliers de Colomb de Beloeil, le vendredi 27 avril. Ce sont les membres de la troupe Improlybel de la polyvalente de Beloeil qui sont venus divertir les bénévoles.

Sous la direction de M. Claude Bourdon, ces jeunes ont su démontrer leurs talents d'improvisateurs aguerris. Les thèmes suggérés au cours de la joute étaient pour la plupart inspirés de l'action bénévole.

Après quelques affrontements, les jeunes se sont bien amusés en recrutant dans la salle quelques bénévoles pour les convertir en improvisateurs!

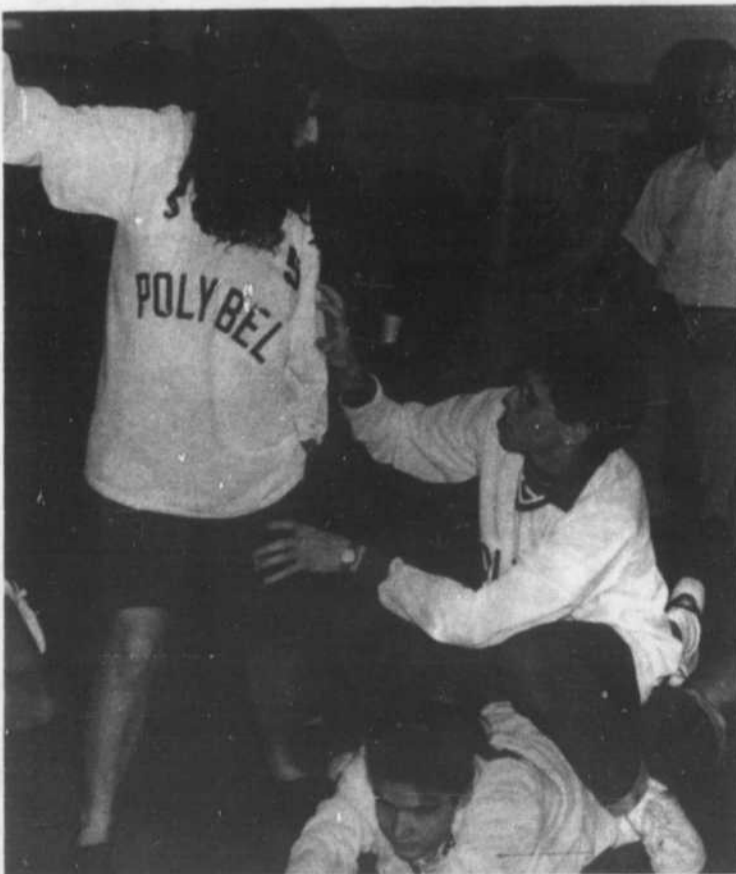
À la fin de la rencontre, les élèves de l'école ont pris la parole à tour de rôle pour donner leur vision de l'action bénévole. La directrice du centre, Mme Louise Bernard, s'est réjouie en constatant que les jeunes avaient conscience que, s'il leur est impossible en temps normal de faire du bénévolat, études obligent, ils sont fiers de donner un peu de leur temps pour divertir les bénévoles. «C'est un point de vue intéressant parce que cela répondait exactement au thème de la semaine qui était la reconnais-

sance sociale», a dit Mme Bernard.

Chaque année, durant la Semaine d'action bénévole, les membres du Centre d'action bénévole font au moins une activité avec des jeunes. «Il est important pour nous de développer cette valeur fondamentale d'engagement social auprès des

jeunes qui représentent la relève», poursuit Mme Bernard.

La rencontre de cette année entre bénévoles et jeunes improvisateurs avait ceci de particulier que le bénévolat comporte souvent une bonne part d'improvisation, selon les situations auxquelles les bénévoles font face.



Une dizaine de jeunes de la polyvalente de Beloeil formant deux équipes d'improvisateurs ont profité de la Semaine d'action bénévole pour dérider les membres du Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu. Une semaine d'activités bien remplie et pleinement méritée pour nos bénévoles.



Les scouts et l'environnement

Samedi dernier, dans le cadre de la semaine d'embellissement de la ville, une soixantaine de jeunes louveteaux, Jeannettes et guides de Mont-Saint-Hilaire, en compagnie de parents et d'animateurs, ont procédé au nettoyage du parc Lamartine, dans le quartier la Pommerale. Armés de rateaux, de sacs de poubelle et de leur enthousiasme, les jeunes ont refait une beauté au parc encombré de résidus de feuilles mortes et de saletés de toutes sortes.

Cette activité faisait suite à l'invitation de deux jeunes guides de Sorel qui ont bâti et lancé le projet «Héritage», projet visant à sensibiliser et engager les scouts dans une meilleure qualité de leur environnement.

Samedi, les jeunes ont clôturé la journée par un pique-nique à l'école La Pommerale, suivi d'une soirée-spectacle de leur invention. Une journée splendide!



Conférence de M. Hubert de Ravinel

Dans le cadre de la semaine d'action bénévole, M. Hubert de Ravinel donnait une conférence sur le thème «Vers une meilleure reconnaissance sociale».

Arrivé au Québec il y a 30 ans pour participer à la fondation des Petits frères des pauvres, M. Hubert de Ravinel s'en est occupé durant 20 ans. Cet organisme accueillant essentiellement des personnes très âgées et très démunies, cette réalité l'amena à se poser la question suivante: comment prévenir un mauvais vieillissement?

À partir de ce moment, il a collaboré avec journaux, magazines, radio et télévision pour parler du vieillissement. De 1985 à 1989, il a écrit une chronique hebdomadaire dans la presse à ce sujet. Actuellement, il enseigne la gérontologie au Collège Marie-Victorin à des personnes du troisième âge en insistant sur l'aspect de la post-retraite. Comme engagement bénévole, il fait partie du conseil d'administration de la fédération des CLSC.

CENTRE DU JARDIN

▲▲▲ 3 SAISONS ▲▲▲

NOUVELLE IMAGE
même propriétaire
LE CENTRE DU JARDIN
EXISTE TOUJOURS AU
585, rue Belval et entrée sur
boulevard Laurier
au 585 aussi

CETTE SEMAINE SOLDE "MOUSSE DE TOURBE" (PEAT MOSS)

2 PI. CUBE
COUR.: 6,29\$
NOTRE PRIX
4⁹⁵\$

4 PI. CUBE
COUR.: 9,99\$
NOTRE PRIX
7⁹⁵\$

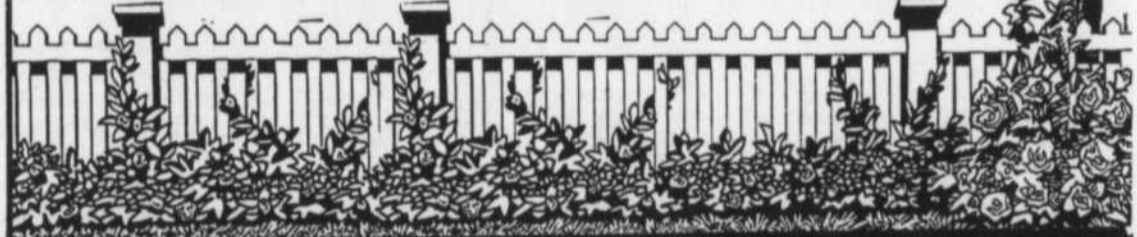
6 PI. CUBE
COUR.: 14,89\$
NOTRE PRIX
11⁹⁹\$

**TERRE
À JARDIN**
Cour.: 3,69\$
NOTRE PRIX
3 POUR 7\$

**ÉCORCE
DE L'EST**
Cour.: 9,99\$
NOTRE PRIX
7⁹⁹\$

**POTS
INTÉRIEURS
RIVIERA**
GAMME DE COULEURS
-25%

NOUS VENDONS DE TOUT OU PRESQUE POUR VOTRE ENTRETIEN EXTÉRIEUR



CENTRE DU JARDIN 3 SAISONS

585, rue Belval, et entrée sur boul. Laurier • Nouveau: 467-0213

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 8 h à 20 h Samedi: 8 h à 17 h Dimanche: 9 h à 17 h

Azalée
D É C O R

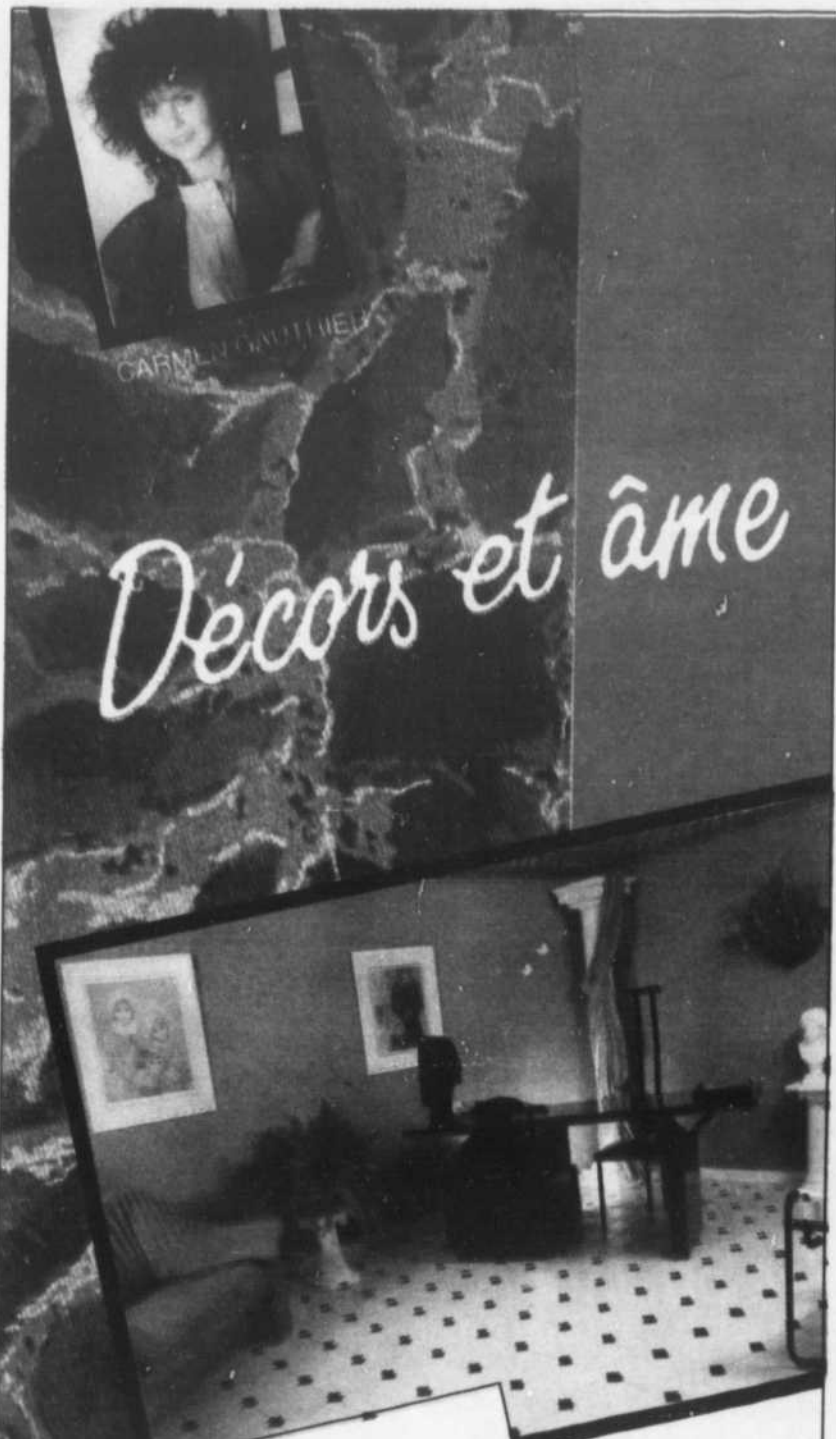
1 AN PLUS TARD

NO 1 GRACE À VOUS!

L'équipe d'Azalée décor vous remercie de votre appréciation lors de l'exposition commerce pour la mention d'excellence du plus beau stand.



Pour un service personnalisé une visite ou un rendez-vous, 446-1383,
691, rue Nepveu, Beloeil



Décor et âme



VOYEZ NOS RÉALISATIONS
AU PROJET DOMICILIAIRE
«VILLA BELOEIL»
DE ST-MATHIEU DE BELOEIL

PAPIERS
PEINTS

TISSUS
CONFECTION

CONCEPTION
DE MOBILIER

PLANIFICATION
AMÉNAGEMENT

GESTION
DE POJET

Les
décorations
Carmen Gauthier inc.

224
BOUL. LAURIER
BELOEIL
464-0273



Honneur aux jeunes de l'école Richelieu-Valley

Les élèves de l'école secondaire anglophone Richelieu-Valley de McMasterville ont été honorés au cours de la soirée annuelle des méritas de l'Unicef-Montérégie qui se tenait le 25 avril à Longueuil. Sous l'initiative de Mlle Sunita de Tournell, présidente du conseil étudiant de l'école, qui en était à sa première participation à la collecte de l'Unicef, les élèves ont amassé une importante somme de 2 644,99 \$.

Sur notre photo, on reconnaît M. Jean-Charles Burelle de l'Unicef-Montérégie, Brian Mulhall, Lynne Trépanier et Sunita de Tournell de l'école Richelieu-Valley ainsi que Mme Gisèle Burelle. (AD)

Bonne Fête
à toutes les mamans

Offrez-lui
un
BON
D'ACHAT!



BOUTIQUE

Les Atours

20% DE RÉDUCTION
jusqu'au 20 mai 1990
sur les vêtements printemps-été!

320, boul. Laurier, Place Beloeil 467-3995





*Choisissez pour elle un bain de tendresse,
un fleuve de détente, un océan d'amour,
une mer de beauté.
En lui offrant un de nos certificats-cadeaux
et... Bonne Fête Maman.*



**CONCEPT-ESTHÉTIQUE
STUDIO SOLEIL**

286, DUVERNAY, SUITE 215, BELOEIL, 467-0473

UNE PREMIÈRE AU QUÉBEC

Mon «vélo-casque» c'est sauté!

MONTÉRÉGIE

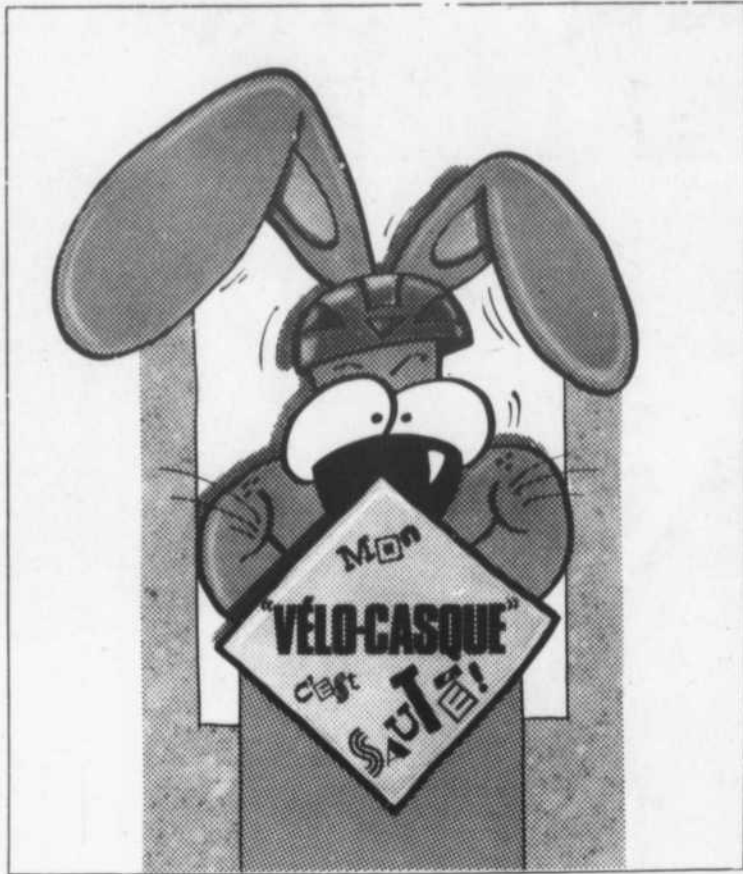
Du 5 au 18 mai 1990, 45 000 jeunes du 2e cycle du primaire de la Montérégie seront sensibilisés à l'importance du port du casque protecteur. À l'heure actuelle, près de 2,5 pour cent (1 125) jeunes portent le casque; d'ici 1995, 20 pour cent (9 000) des jeunes de la Montérégie le porteront. Tel est l'objectif du projet, «Mon vélo-casque, c'est sauté!»

Grâce à l'initiative du réseau des écoles, les 45 000 jeunes du territoire sont invités, par l'entremise de leur classe, à participer au concours qui consiste à trouver un nom à la mascotte de la campagne. Le gagnant ou la gagnante se verra remettre un vélo... et un casque. Le tirage aura lieu à la mi-juin 1990.

Plus de 15 activités sont offertes par les clubs Optimiste, les services de police, les commissions scolaires, un peu partout sur le territoire. Les casques protecteurs sont à l'honneur: la compagnie «Casque Leader» et les clubs Optimiste en distribueront gratuitement. Quelque 15 000 coupons-rabais de 5 \$ seront aussi donnés pendant les activités au cours de l'été.

Pour donner plus d'ampleur au projet «Mon vélo-casque, c'est sauté!», les détaillants de vélos du territoire disposent massivement de casques de petite taille, d'affiches et d'information pour les parents.

Le projet «Mon vélo-casque, c'est sauté!» est le fruit d'une collaboration intense entre les Départements de santé communautaire, la Régie de l'assurance-automobile du Qué-



bec (RAAQ), la Fédération des Comités de parents de la Montérégie, le milieu scolaire, les clubs Optimiste, les services policiers et des loisirs.

Il est important de se souvenir que au moment d'un accident de

vélo, porter un casque protecteur peut faire la différence entre une blessure légère et des traumatismes crâniens graves.

Source: Département de santé communautaire Honoré-Mercier.

#1 DE LA RÉGION DANS LE VÊTEMENT DE TRAVAIL C'EST



TRAVAILLEUR
modèle

173, Laurier, McMASTERVILLE

464-4516

(face à la Jardinière Beloeil)

LA TECHNOLOGIE DU FUTUR À VOTRE PORTÉE, POUR VOUS MAMAN!

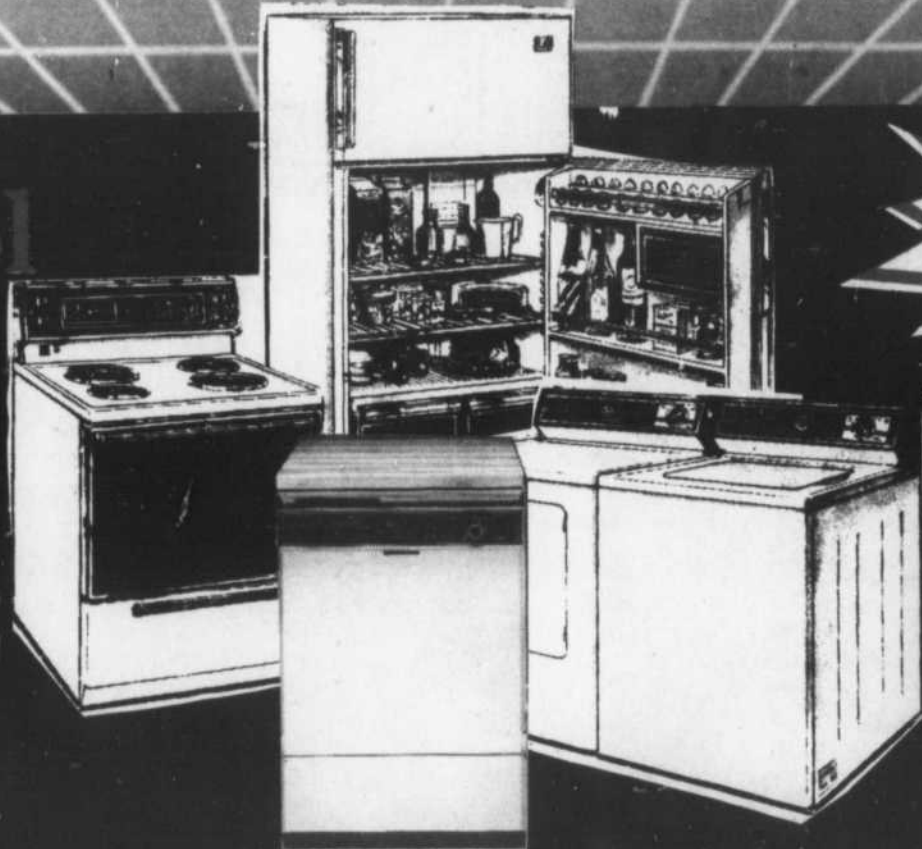
Whirlpool
1990

ACHETEZ MAINTENANT AVEC
LIVRAISON LE 1er JUILLET
OU AVANT ET

NE PAYEZ QU'AU
12 SEPTEMBRE 1990

GRATUIT
PLAN MISE DE CÔTÉ
LIVRAISON IMMÉDIATE
GRATUIT

les pros de
L'ELECTRO
Vente • Pièces • Réparation



C. COUTURE
vous offre une
garantie
5 ANS SUR LES PIÈCES
5 ANS SUR LA MAIN-D'OEUVRE
GRATUITEMENT



C. COUTURE
ÉLECTRIQUE

VENTE • PIÈCES • RÉPARATION • FINANCEMENT DISPONIBLE

315, Ozias-Leduc

Service téléphonique 24 heures

FLANC SUD MONT-ST-HILAIRE

467-1964

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Du 19 mars au 30 juin 1990

ON FAIT LES FRAI\$



Si vous transférez votre prêt hypothécaire à la caisse*

ON FAIT LES FRAI\$

- ~ d'analyse de dossiers
- ~ d'évaluation
- ~ de transfert de votre hypothèque jusqu'à concurrence de 150\$*
- ~ de remboursement d'une partie de votre assurance habitation*
- ~ de garantie du taux d'intérêt le plus bas offert par la caisse pour une période de 90 jours*
- ~ d'approbation en 48 heures
- ~ en cas de vente de la propriété pour le terme d'un an (aucune pénalité)

Si vous achetez une propriété

ON FAIT LES FRAI\$

- ~ d'analyse de dossiers
- ~ d'évaluation
- ~ de réduction auprès de la S.C.H.L.* (235\$ à 185\$)
- ~ de garantie du taux d'intérêt le plus bas offert par la caisse pour une période de 90 jours*
- ~ de remboursement d'une partie de votre assurance habitation*
- ~ d'approbation en 48 heures
- ~ en cas de vente de la propriété pour le terme d'un an (aucune pénalité)

Financement jusqu'à 80% sans frais supplémentaires sur prêt hypothécaire conventionnel



Caisse populaire Desjardins
de Beloeil
Centre de service

467-2809
467-9301



Caisse populaire Mont-St-Hilaire
Centre financier Otterburn

464-2900
467-1308



Caisse populaire de
Ste-Maria-Goretti de Beloeil

467-9822



Caisse populaire
de St-Marc-sur-Richelieu

584-2202



Caisse populaire
de St-Antoine-sur-Richelieu

787-3125

PARCE QU'ON EST PLUS **PRÊTS**



**La caisse populaire
Desjardins**



Contraste insuffisant

Page 36 - L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990

Sainte-Madeleine accueille une délégation de petits Français

ANDRÉ DUCHESNE
SAINTE-MADELEINE

Du 4 au 15 juin, l'école Saint-Joseph-Spénard de Sainte-Madeleine accueillera une délégation de jeunes Français en provenance de Coutance, ville située dans l'ouest de la France, près de Saint-Malo.

Pendant leur séjour,

les jeunes participeront à toutes sortes d'activités et auront la chance de visiter Sainte-Madeleine et la vallée du Richelieu, la région de Chambly, Montréal et La Pocatière.

Après le traditionnel accueil à l'aéroport de Mirabel, les jeunes et leurs accompagnateurs auront droit à un premier accueil officiel, le mardi 5 juin à l'hôtel de ville de Sainte-Madeleine.

Les petits Français seront reçus dans les familles des écoliers de cette municipalité. À noter qu'un des accompagnateurs sera M. Michel Tanneau, un journaliste du quotidien Ouest-France. M. Tanneau séjournera en partie chez une journaliste du Courrier de Saint-Hyacinthe et en partie chez un journaliste de L'Oeil Régional.

UNVANIEZH AR VRETONED

Les Bretons fêtent la Saint-Yves le 20 mai

L'Union des Bretons de Montréal organise, comme à chaque année, une grande fête populaire à l'occasion de la Saint-Yves.

La fête aura lieu à la Cabane Cardinal, située au 510, montée des Trente à Mont-Saint-Hilaire, le dimanche 20 mai.

Les festivités commencent le matin, vers 10 h 30, par une messe chantée en breton, qui sera suivie d'un repas champêtre (casse-croûte, crudités, merguez, sardines, etc.).

Plusieurs activités sont prévues au programme de l'après-midi: danses folkloriques par le groupe Les Korrigans, chansons populai-

res avec Jean-Pierre Bérubé, jeux, animation pour les enfants, stands culturels, jeu de boule et tirage de prix de présence.

Après le dîner, disponible sur place, la soirée se poursuivra par des danses bretonnes et modernes. Un service de bar et buvette sera assuré tout au long de la fête.

L'accès à la fête est gratuit. Seuls la nourriture, la boisson et certains jeux réclament une contribution.

Venez vous divertir et vous amuser dans une ambiance sympathique avec vos enfants, famille et amis. Pour renseignements, contacter Ariane ou Alain Le Guen, au 464-7147.

LES CONSTRUCTIONS ANDRÉAL INC.



Nous construisons des maisons spécialisées et personnalisées selon vos plans ou nous pouvons vous en fournir.

Disponible 2 jolis terrains à Saint-Marc situés dans un coin tranquille à 5 minutes de l'autoroute 20.

Boutique AMOUR
LE SPÉCIALISTE DES MOYENNES ET FORTES TAILLES

Quel cadeau donner à la Fête des Mères?
RIEN DE PLUS SIMPLE...
Offrez lui un certificat-cadeau de la Boutique Amour!

Pour cette semaine du 7 au 12 mai nous vous offrons 20% de rabais sur ce certificat-cadeau

Bonne Fête des Mères!

Certificat Cadeau
Boutique AMOUR
LE SPÉCIALISTE DES MOYENNES ET FORTES TAILLES
Certificat Cadeau

SPÉCIMEN

A: _____
Offert par: _____ dollars \$ _____
Valeur de: _____

Par: _____ BOUTIQUE AMOUR

Nouvelle adresse
Nouvelle ambiance
534, boul. Laurier, Beloeil aux Galeries Montnach
467-8773

EN VEDETTE CETTE SEMAINE
SENTRA 4 PORTES DLX



- Climatisateur
- Servo-freins
- Servo-direction
- Boîte manuelle 5 vitesses
- AM/FM stéréo cassette
- Vitres teintées
- Volant inclinable
- 2 rétroviseurs
- Couvre-roues de luxe
- Garde-boues

GRAND PRIX DE FIABILITÉ DU C.A.A.

PRIX DE LISTE 14 979⁰⁰\$
Rabais St-Bruno Nissan 1 629⁰⁰\$
PRIX NET 13 350⁰⁰\$

* Plus taxe provinciale - Transport et préparation inclus

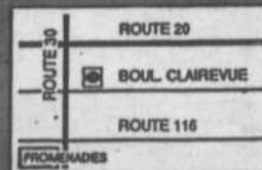
MICRA
SENTRA
STANZA
MAXIMA
PULSAR



1965-1990

240 SX
300 ZX
AXCESS
PATHFINDER
CAMIONS

ST-BRUNO NISSAN inc.
635, ouest, boul. Clairevue
Saint-Bruno
653-2485





Quelques-uns des bénévoles honorés par Centraide Richelieu-Yamaska sont ici réunis: ce sont, assises, Mmes Nicole Marois, usine CIL, Lucie Darche, Banque Nationale de Mont-Saint-Hilaire, et Sylvie Malo, Caisse populaire de Mont-Saint-Hilaire; et debout, MM. Julien Lessard, usine CIL, Guy Roy, Bois Franc Royal, président de la campagne dans la Vallée-du-Richelieu, Réjean Breton, Breton Banville, et Pierre Riva, Banque Laurentienne.

Centraide honore les groupes d'employés dévoués

SAINT-HYACINTHE

Une fois de plus en 1989, la campagne de souscription de Centraide Richelieu-Yamaska a suscité la participation de centaines de bénévoles dans les entreprises et organismes de la région. Ensemble, grâce à leurs efforts, ils ont récolté quelque 270 000 \$ pour les plus démunis de notre communauté.

Menier à bien une opération semblable a nécessité la collaboration d'un grand nombre de per-

sonnes dévouées. C'est pour rendre hommage à ces femmes et à ces hommes exceptionnels, ainsi qu'aux entreprises qui les supportent dans les démarches, que Centraide leur a remis un certificat de mérite à l'occasion d'une rencontre amicale, le 30 avril, au Centre d'insémination artificielle du Québec à Saint-Hyacinthe, un fidèle collaborateur de Centraide.

Les noms de ces compagnies figurent également dans une brochure publiée par Centraide, «Distinctions 89». Cette brochure salue les campagnes d'employés

les mieux réussies au cours de la dernière année. On les retrouve sous les catégories sceau d'or, sceau d'argent, sceau de bronze et mentions spéciales.

C'est de cette façon que Centraide a voulu remercier tous les bénévoles qui ont oeuvré à la campagne 1989. Rappelons que la campagne 1989 de Centraide Richelieu-Yamaska était sous la présidence d'honneur de M. Honorius Charbonneau, maire de Mont-Saint-Hilaire et président de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska. (CP)

**SOLDE DU MOIS DE MAI
RABAIS JUSQU'À 900\$
DU PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ**

**ACCOMPLIR... TRAVAIL
EN MONTANT!**

Les tout terrain Kawasaki Bayou ont le génie mécanique pour vous permettre de trimer dur et de vous amuser follement. Le Bayou 4X4 est doté d'un différentiel avant à glissement limité, d'une transmission à dix rapports (renverse en plus) et d'un 290 cc. C'est le tout terrain total... l'ultime! Notre robuste Bayou 300 est équipé d'un différentiel arrière bi-mode. D'une incroyable souplesse de manoeuvre, le Bayou 220 vous donne envie de tout accomplir... travail en montant, ouvrage de ferme, remorquage, excursions de pêche, escalade, etc. Il n'y a rien de trop beau pour un Bayou!

«Chez de vrais experts» **Kawasaki**
SUPER MOTO inc.

1087, boul. Laurier (suite 115), Saint-Hilaire J3G 4S6 (514) 467-1521

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990 - Page 37

POUR TOUS VOS BESOINS EN LOCATION, ADRESSEZ-VOUS À LA BONNE PLACE

- DÉMÉNAGEMENT
- AMÉNAGEMENT
- PEINTURE
- ETC

LOCATION BEL-HIL Inc.

VENTE ET LOCATION
D'OUTILS

SERVICE ET RÉPARATION

Pierre Beaulieu, prop.

281, RUE DUVERNAY, BELOEIL
QUÉ. J3G 2M3



(514) 464-1021

- JARDINAGE ET TERRASSEMENT
- PAVÉ UNI • SCIE À CHAÎNE
- RÉNOVATION
- ETC

Du lundi au mercredi de 7 h à 18 h
jeudi - vendredi de 7 h à 20 h
samedi de 7 h à 17 h
dimanche de 8 h à 17 h

281, rue Duvernay, Beloeil

464-1021

FAIRE FACE AU VIEILLISSEMENT DE LA POPULATION

Les centres d'accueil proposent des solutions efficaces et respectueuses des personnes âgées

BELOEIL

La direction du Centre d'accueil Marguerite-Adam est d'avis que le défi le plus important du système de santé et des services sociaux pour les années à venir est de s'adapter au phénomène du vieillissement de la population. Le nombre des personnes âgées en perte d'autonomie va augmenter considérablement et l'on doit imaginer des solutions efficaces et respectueuses de ces personnes.

D'ailleurs, le mémoire de l'Association des centres d'accueil du Québec (ACAO), présenté récemment devant la Commission parlementaire qui étudie l'avant-projet de la loi sur les services de santé et les services sociaux, a insisté fortement sur cette réalité et les services que l'on doit donner aux personnes âgées.

Le directeur de l'ACAO, Michel Clair, a expliqué aux parlementaires que la solution au défi du vieillissement de la population repose sur la collaboration étroite entre les services à domicile des CLSC et les centres d'accueil d'hébergement. Ceux-ci doivent offrir des lits de dépannage pour les familles qui gardent leurs personnes âgées, des centres de jour qui donneraient des services de physiothérapie, d'ergothérapie et d'animation, en plus de l'hébergement.

Comme le Centre d'accueil Marguerite-Adam, ont développé une expertise inestimable dans ce domaine. D'ailleurs, le Centre d'accueil Marguerite-Adam offre déjà des services de santé et d'assistance (physiothérapie,

ergothérapie, podiatrie, diétothérapie, exercices physiques, vérification de la médication, téléphones sécurisants, hébergement-dépannage, etc.), d'alimentation, d'animation, d'information et de mise en communication. Une certaine de personnes bénéficient de ces services.

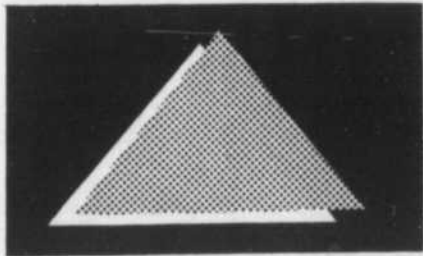
L'intervention du centre d'accueil auprès de la personne âgée vivant à domicile, jumelée à l'intervention du CLSC, permet d'offrir des services à domicile avant de songer à l'hébergement et à l'hospitalisation. En plus d'être disponibles près de leur domicile ou à leur domicile, ces services coûtent moins cher à l'État que l'hospitalisation ou l'hébergement.

Mais, pour que le Centre d'accueil Marguerite-Adam et les autres établissements québécois du même type puissent maintenir ou développer cette gamme de services, il leur faut plus de moyens et de ressources, ce qu'ils n'ont pas actuellement.

Enfin, l'ACAO a rappelé aux membres de la Commission parlementaire que les principaux problèmes de santé ont très souvent une connotation sociale et que les réponses à ces problèmes se trouvent davantage dans les établissements qui donnent des services sociaux que chez le médecin ou à l'hôpital.

Fondé en 1977, le Centre d'accueil Marguerite-Adam est un établissement de 70 lits (deux sont utilisés pour l'hébergement temporaire) qui hébergent des personnes âgées en perte d'autonomie. Il existe en Montérégie 29 établissements de ce type où résident au total plus de 2 700 personnes âgées. (Communiqué).

centre de massothérapie JOVETTE SIMONEAU



Jovette Simoneau aménage à Montréal et tient à remercier sincèrement tous ses clients de la région. Jovette a eu beaucoup de plaisir à contribuer à la qualité de vie de ses clients.



Vous pouvez aussi joindre: Michèle Grenier au 467-1411

Vous pouvez bénéficier de ses services à Montréal au **845-0803** CLINIQUE D'OSTÉOPATHIE 600, rue Sherbrooke est, suite 1 (coin St-Hubert et Sherbrooke)

et Nathalie Cyr au 646-9727



VENEZ ACHETER DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR (116 000 pi. ca. de choix, couleurs et variétés)

Pour la fête des mères offrez une plante fleurie

Ouvert 7 jours par semaine de 8h. à 21h. dimanche inclus.

171, GRAND RANG, ST-THOMAS D'AQUIN ST-HYACINTHE, QC



(514) 796-3193

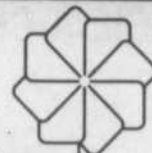
Programme d'engrais - 4 étapes

Pour une belle pelouse			
Printemps	15 kg	20-4-8	Jardipro 5000
Fin - Mai	15 kg	20-4-8	Avec herbicide
Juillet	20 kg	10-2-2	100% Naturel
Fin - Août	15 kg	4-8-16	Régulier ou Herbicide

1er choix: Spécial 59.95\$ pour 4 sacs couvrant les quatre étapes

2e choix: Spécial 74.95\$ pour 4 sacs couvrant les quatre étapes avec

1 épandeur inclus d'une valeur de 32,00\$.



les serres



Rosaire Pion & Fils inc.

Michel Lussier Inc
SERVICE DE TRAITEUR
LA RÉCEPTION «CLEF EN MAIN»
TOUT SOUS LE MÊME TOIT
 • Salle de 50 à 400 pers. • Faire-part • Service de BAR • DISCO-ORCHÉSTRE
 • Buffets chauds et froids • Arrangements floraux • Repas à la carte • Décoration avec ballons

SERVICE À DOMICILE
OU À L'ENDROIT DE VOTRE CHOIX
 • Buffets chauds et froids (minimum 15 pers) • Pièces montées
 • Livraison 7 jours • Menus à partir de 4,20\$ par personne • Location de vaisselle

SERVICE DE DÉCORATION ET ACCESSOIRES

SALLE: 186, Yamaska Saint-Denis-sur-Richelieu
BUREAU: 629, Chemin des Patriotes Saint-Denis-sur-Richelieu

787-2565

UN PRINTEMPS... POUR VOS ENFANTS!

Bambi mini

VÊTEMENTS D'ENFANTS DE LA NAISSANCE À 16 ANS
275, boul. Laurier, Beloeil • 464-3834



SUZUKI

SUZUKI RÉALISE LA MEILLEURE PROGRESSION!

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990 - Page 39



**PLUS DE 60 VOITURES
EN INVENTAIRES**



VENTES RECORD

Au total en 1989, Suzuki a vendu 15 108 véhicules, soit une hausse de 25,6%.

Parmi les 18 principales compagnies automobiles au Canada, seulement cinq ont vu leurs ventes augmenter en 1989, et Suzuki était à la tête de celles-ci.

En 1988, les ventes de Suzuki avaient augmenté de 62,5% par rapport à l'année précédente et en 1987, ses ventes s'étaient accrues de 69,9% par rapport à 1986.

Au cours des trois dernières années, Suzuki a connu, dans l'ensemble, l'expansion la plus marquée de toutes les compagnies automobiles au Canada.

SUZUKI LES VOITURES DE L'AVENIR

SERVICE
APRÈS-VENTE
REMARQUABLE

LA TOUTE NOUVELLE
SUZUKI SWIFT
BERLINE,
4 PORTES SEDAN
4 CYLINDRES
À INJECTION
58 milles au gallon
À PARTIR DE
9 895\$*

SUZUKI SWIFT
GT MODÈLE
SPORT,
16 VALVES
4 CYLINDRES
À INJECTION
À PARTIR DE
12 895\$*

SUZUKI SWIFT L,
S, GL 4 CYLINDRES
À INJECTION,
58 milles au gallon
renommées les plus
économiques au Canada par
Transport Canada
À PARTIR DE
8 595\$*

SUZUKI SIDEKICK
4 x 4
Le véhicule
devenu le plus
populaire en un
an seulement
À PARTIR DE
12 695\$*

NOUVEAU EN 90
SUZUKI
SAMURAI 4 x 4
À INJECTION
Le vrai véhicule
tout-terrain
À PARTIR DE
9 995\$*

FIABLE
ET
ÉCONOMIQUE

À DES PRIX INCOMPARABLES

T.T.P. en sus

GARIÉPY

SUZUKI

705, BOUL. LAURIER,
SAINT-HYACINTHE
464-7230 774-1332
OUVERT
Lundi au vendredi de 8 h à 21 h



Léonard Gariépy
Président



Jean Bélanger
Représentant



Normand Voyer
Représentant



Déjeuner des pompiers: un record

Cent douzaine d'œufs, 60 kilos de bacon, 65 kilos de jambon, 75 litres de fèves au lard et des centaines de tranches de pain ont été dévorés au déjeuner annuel des pompiers de McMasterville, qui a remporté une fois de plus un vif succès. Il s'agit d'ailleurs de la meilleure participation depuis que cette activité a lieu.

Au total, 675 personnes se sont déplacées à la caserne des pompiers. Ajoutons que 775 billets avaient été vendus.

L'argent amassé sera remis à divers organismes sans but lucratif. Une très belle initiative des pompiers organisée cette année par Richard Varin, Germain Brisson, Réal Larocque, Réal Grisé et Pierre Belle.



IMAGINE

La
générosité
réinventée

Un programme national qui nous invite à donner temps et argent aux causes de notre choix.



La direction de Deschamps, Pontiac, Buick est heureuse d'annoncer la nomination de M. Stéphane Grenier au sein de son équipe de vente. M. Grenier, bien connu dans la région, vous fera bénéficier de son expérience pour vous conseiller autant pour l'achat ou la vente de votre véhicule



NOMINATION

PONTIAC
BUICK
GMC

649-9446

Route 20, sortie 102, Ste-Julie



MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DE BELOEIL

NE RATEZ PAS...

l'événement le plus "populaire" de l'année:
VOTRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE!

Notez DÈS MAINTENANT à votre agenda les
lieu, date et heure suivants:

Salle des Chevaliers de Colomb
250, Hubert, Beloeil
à 19 h 30

"C'EST VOTRE COOPÉRATIVE"
"LE MEMBRE DOIT S'EN OCCUPER"
ORDRE DU JOUR

Déclaration d'ouverture d'assemblée - Tirage 100\$

Droits et devoirs des membres

Lecture de l'avis de convocation

Lecture et adoption de l'ordre du jour

Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée
générale annuelle du 23 mai 1989

Message du Président

Rapport des activités du Conseil d'administration

Partage des trop-perçus

Rapport des activités de la Commission de crédit

Rapport des activités du Conseil de surveillance
Tirage 4 x 50\$

Élections

Suggestions, recommandations sur le fonctionnement
et le rôle de la Caisse

Levée de l'assemblée

Tirage de 8 prix de 50\$

Tirage de 3 prix de 100\$

Goûter.

Pour les prix de présence, seuls les membres de la
Caisse populaire Desjardins de Beloeil sont admissibles.

BIENVENUE À TOUS LES MEMBRES

PRIX DE PRÉSENCE

1000\$ EN LOTS DE 50\$ ET 100\$

N.B. Les états financiers seront disponibles au local de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil



LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BELOEIL

Siège social
830, boulevard Laurier
Beloeil (Québec)

Jacques Meunier
Directeur général
467-2809



La Jardinière Beloeil INC

100, boul. Laurier
McMasterville 467-3158

"LA SUPER FRAÎCHEUR"

Notre devise: qualité et service

MEMBRE



Association provinciale
des Fruitières du Québec

ATTENTION

**NOTRE SERRE
EST
MAINTENANT
OUVERTE**

**DIRECTEMENT
DU PRODUCTEUR**

En vedette pour la Fête des Mères

*Jardinières fleuries
Grand choix de fleurs annuelles:
géraniums et plants de légume*

Joyeuse Fête à toutes les mamans

FRUITS ET LÉGUMES

ANANAS DOLE gr 10 République Dominicaine	1 39\$ ch	BROCOLI gr 14 Etats-Unis	89¢ ch
CITRONS gr 95 Californie	4/99¢	LAITUE ROMAINE Californie	69¢ ch
KIWIS gr 42 Californie	4/99¢	RADIS TEMCOLE Etats-Unis Sac 16 oz	59¢ ch

CHARCUTERIE

CRETONS All et fines herbes Tour Eiffel 7,69\$ kg	3 49\$ lb	BACON Schneider 7,91\$ kg	3 59\$ lb
JAMBON CUIT Tour Eiffel 6,81\$ kg	3 09\$ lb	SALAMI HONGROIS Allemand Macher 9,68\$ kg	4 39\$ lb

FROMAGE

CAMEMBERT Mme Clément 200 gr	3 29\$ ch	JARLSBERG Importé de Norvège 11,88\$ kg	5 39\$ lb
CHEDDAR Caron moyen ou fort 11,00\$ kg	4 99\$ lb	BRIE et CAMEMBERT Sélection 15,41\$ kg	6 99\$ lb

DON DE LA FONDATION ALINE-LETENDRE 75 000 \$ pour l'Hôtel-Dieu

La Fondation Aline-Letendre, créée justement pour apporter son assistance à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, remettait le 26 avril un premier don à l'institution de santé: un chèque de 75 000 \$ pour l'achat de fauteuils roulants et d'un bain thérapeutique et orthopédique. Un beau présent pour ce centre hospitalier qui célèbre le 6 mai son 150e anniversaire.

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION

Par ailleurs, du 1er au 15 mai se déroule la première campagne de sollicitation populaire de la Fondation Aline-Letendre, sous la présidence d'honneur de M. Normand Bergeron, directeur général de la commission scolaire Val-Mont et conseiller municipal à la ville de Saint-Hyacinthe. La campagne «Bonjour voisins» s'adresse à tous les citoyens de Saint-Hyacinthe et des environs, lesquels seront invités à acheter un macaron, au prix de 2 \$ et à le porter fièrement. L'objectif visé est de 25 000 \$.

Dans toutes les paroisses de Saint-Hyacinthe et des municipalités du comté, vous serez sollicités par des voisins qui ont accepté de participer à cette campagne au profit des bénéficiaires de l'Hôtel-Dieu. Les représentants de la fondation seront bien identifiés lorsqu'ils passeront aux portes, dans les jours entourant la grande fête du 150e anniversaire, le 6 mai.



MM. Roger Duceppe, directeur de la Fondation Aline-Letendre, Normand Bergeron, président honoraire de la campagne, Lucien Brosseau, président du conseil d'administration, et Camille Desbiens, résident de l'Hôtel-Dieu, montrent fièrement le chèque symbolisant le don de 75 000 \$ fait par la fondation à l'Hôtel-Dieu.

LE PLUS GRAND CENTRE SPÉCIALISÉ EN GÉRIATRIE AU CANADA

C'est le 6 mai 1840 que les premières religieuses des Soeurs de la Charité ouvraient la première maison qui devint au fil des ans la grande bâtisse que nous connaissons maintenant. L'Hôtel-Dieu est aujourd'hui le plus grand centre

spécialisé en gériatrie au Canada.

La Fondation Aline-Letendre porte le nom d'une de ces dévouées religieuses des Soeurs de la Charité, qui fut Économe de la communauté à l'Hôtel-Dieu, de 1936 à 1966. À l'époque, un orphelinat abritant 200 enfants se greffait au centre hospitalier.

À toi Maman...



Pour ta tendresse
ta chaleur
ton sourire
et ton amour

SPÉCIALEMENT
Pour toi

Avec tout achat de
75\$ et plus
tu sera éligible à
2 tirages surprises
(valeur de 25\$ et 75\$)

Joyeuses Fêtes
des Mères

Maternité Mode enr.

SPÉCIALITÉS: Vêtements de maternité
Layette, cadeaux de bébé
Chaises hautes et poussettes

15930, Bourdages Sud
St-Hyacinthe (La Providence)

774-3336

UN VRAI RABAIS

ÇA VOUS INTÉRESSE
SÛREMENT

750\$ SUR UNE
EXCEL

1500\$ SUR UNE
SONATA

À L'ACHAT D'UNE
DE NOS AUTOS
NOUS VOUS REMETTRONS
UN CHÈQUE À UTILISER
COMME BON
VOUS SEMBLE

UN SEUL
ENDROIT



HYUNDAI
Nous vendons des voitures bien pensées.

LE CARREFOUR

HD

HYUNDAI

2499 Casavant ouest
St-Hyacinthe • 774-6344

Beloeil • 467-1341
Montréal • 861-5028





Jean Brûlotte, président d'honneur de «L'Omnium de l'espoir»

Pour la 3e année consécutive, le club Optimiste de Saint-Charles-sur-Richelieu tiendra son tournoi de golf le 20 mai au profit de la fondation Leucan. Baptisé pour la première fois «L'Omnium de l'espoir», cet événement sera présidé par M. Jean Brûlotte, responsable de la circulation sur les ondes de la station radiophonique CKAC de Montréal.

À nouveau, les joueurs seront attendus sur les deux parcours du club Granby-Saint-Paul. Les prix sont de 60 \$ pour la journée entière, 30 \$ pour le golf seulement et 35 \$ pour le souper et la soirée seulement.

Deux commanditaires d'importance, Provigo et Molson-O'Keefe, participeront à l'événement. Des prix de présence seront tirés au hasard.

Pour renseignements et réservations, communiquer avec Richard et Ginette Lusignan au 584-3606, Roland Boutin au 584-3790 ou Roger Monette au 584-2687.

PIERRE LAGUÉ
COIFFURE

AUX CLIENTS DE VISUEL COIFFURE, ROBERT BLOUIN TIENT À VOUS INFORMER QU'IL A JOINT L'ÉQUIPE DE PIERRE LAGUÉ COIFFURE. BIENVENUE À TOUS.

SALON PIERRE LAGUÉ
139, MESSIER.
Mont-Saint-Hilaire
467-0612

LABORATOIRE M.P. LANGELIER INC.

orthèse du pied

POUR LE CONFORT, ET L'ÉLÉGANCE!



Grand-maman Langelier a 81 ans. Elle conserve sa jeunesse et s'est toujours souciée du confort de ses pieds.

*Parce qu'elle vous tient à coeur
Nos spécialistes ont toute l'expérience et les solutions pour leur confort*

EN EXCLUSIVITÉ SPIESS

- plusieurs couleurs, styles et largeurs
- avec ou sans support plantaire



Offrez à votre maman du confort à ses pieds

LABORATOIRE M.P. LANGELIER
orthèse du pied

- Accessoires orthopédiques
- Chaussures orthopédiques
- Chaussures de confort
- Supports plantaires

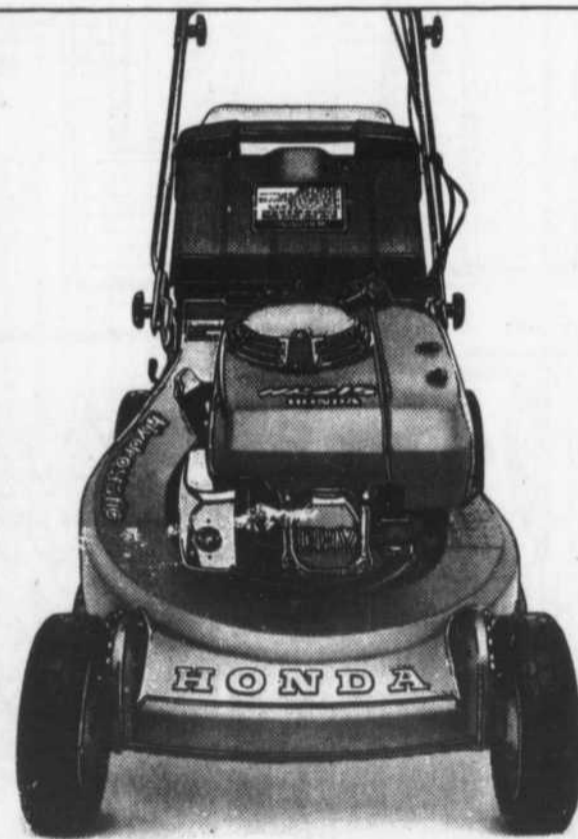
Certificats-Cadeaux AU MONTANT DE **SPÉCIMEN**

ÉDIFICE LANGELIER 675 boul. Laurier Beloeil, route 116
467-0762

Lundi: FERMÉ
Mardi, mercredi: 9h à 17h30
Jeudi, vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 16h

ÉDIFICE LANGELIER
675 boul. Laurier Beloeil, route 116

467-0762



AVANT DE PASSER LA TONDEUSE, PASSEZ DONC VOIR LES TONDEUSES HONDA. UNE BONNE AFFAIRE VOUS ATTEND !

Besoin d'une tondeuse à gazon qui dure ? Les tondeuses Honda, elles, sont faites pour durer ! Toutes équipées d'un moteur fiable à quatre temps, les tondeuses Honda vous sont offertes toutes assemblées et couvertes par une garantie de deux ans.

Alors, avant de passer la tondeuse, passez donc voir celles qui surpassent toutes les autres : les tondeuses Honda !

HEURES D'OUVERTURE PRINTANIÈRES

Lundi au mercredi: 7 h 30 à 18 h
Jeudi et vendredi: 7 h 30 à 21 h
Samedi: 8 h à 17 h Dimanche: 9 h à 16 h 30



LOCATION D'OUTILS
GANT BLANC LTEE

HONDA

Produits
Mécaniques

433, boul. Laurier (rte 116)
Mont-Saint-Hilaire
464-6211

173, boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand
441-4277

Ouvrir Un Compte-Client Est Avantageux



un autre plus

Renseignez-vous Dès Aujourd'hui

Matco

Centre De Rénovation

Aucun endommagement !
Cabanons bâtis entièrement sur place par nos équipes d'experts!



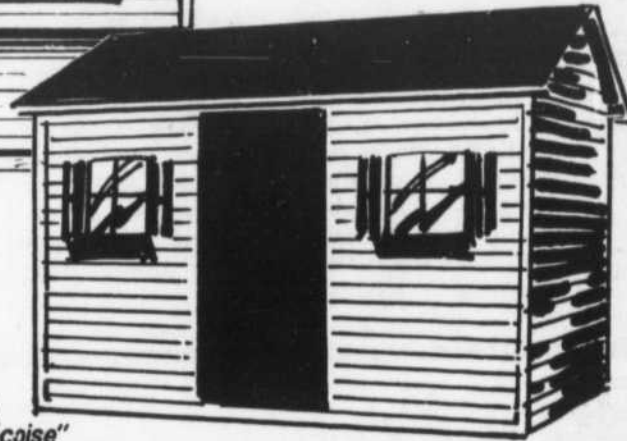
Modèle "Moderne"



Modèle "Futuriste"



Modèle "Québécoise"



8' x 10'
1095\$

8' x 12'
1195\$

124⁸⁸

Tonnelles de jardin Prêtes à être assemblées. Construites en pin de qualité. Ouverture 38", profondeur 20", hauteur 84". Avec porte. #15271804 Rég. 1535
Garden arbour

2' x 8' **4⁸⁸**
4' x 8' **8⁸⁸**

Treillis extérieurs Bois traité CCA. Longue durée. Vert.
Outdoor lattice pressure treated lumber

24" - Rég. 13.70 **10⁸⁸**
36" - Rég. 17.35 **12⁸⁸**

Boîtes à fleurs en pin Construction solide. Largeur 8", hauteur 7". Fini naturel. #15271811/12/13.
Flower boxes

4 Lumières 54⁸⁸ **6 Lumières 68⁸⁸**

Ensemble d'éclairage paysager MALIBU 4 lumières 50 pi. de câble et minuterie, 6 lumières 75 pi. de câble et minuterie. #15384801/2
Complete landscape lighting system

TYE-SIL

579\$

Ensemble de patio TYE-SIL Modèle "Jacquard". Comprend: 1 table 36" x 60" Werzalite, 1 base parasol, 1 parasol 8' 6", 4 chaises à 5 positions, 4 coussins. #4200806
11-pc "Jacquard" patio set



50 000 BTU

218\$

Barbecue SHEPHERD Deux grilles de cuisson en porcelaine, 2 larges tablettes latérales et une frontale. Aire de cuisson et réchaud 585 po². (Bonbonne non comprise). Modèle 2110. #3806810 Rég. 2495
SHEPHERD barbecue

5

Centres de Rénovation sur la Rive-Sud

BELOEIL
215, Brébeuf
467-3351

SAINT-BASILE
Près de St-Basile
355, boul. Laurier
653-7861
BROSSARD
9425, boul. Taschereau
659-2925

ST-HUBERT
Près de l'école
4630, Chemin Chambly
678-9010
STE-CATHERINE
Près de St-Charles
4320, route 132
632-9760

EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 MAI 1990

Matco

Centre De Rénovation

VASTE CHOIX
BON PRIX
QUALITÉ DE MATÉRIAUX
ET SURTOUT DU SERVICE



Clôture "INTIMITÉ"
 • 17 planches de 1"x6" / 17 planks
 • avec 2-2"x4"x8" / with 2-2"x4"x8"
 • facile à assembler / easy-to-assemble

"PRIVACY" FENCE

	BOIS TRAITÉ	BOIS ÉPINETTE
5' x 8'	32 ⁵⁴	20 ⁸⁹
6' x 8'	38 ⁴⁹	23 ⁷⁸

BOIS TRAITÉ PRESSURE TREATED LUMBER

	2x4	2x6	2x8
8'	3 ²⁸	5 ⁴⁸	7 ⁴⁸
10'	4 ²⁸	6 ⁸⁸	9 ²⁸
12'	5 ²⁸	8 ²⁸	11 ⁴⁸

4" x 4" x 10'
9⁹⁸

4" x 4" x 8'
7¹⁸

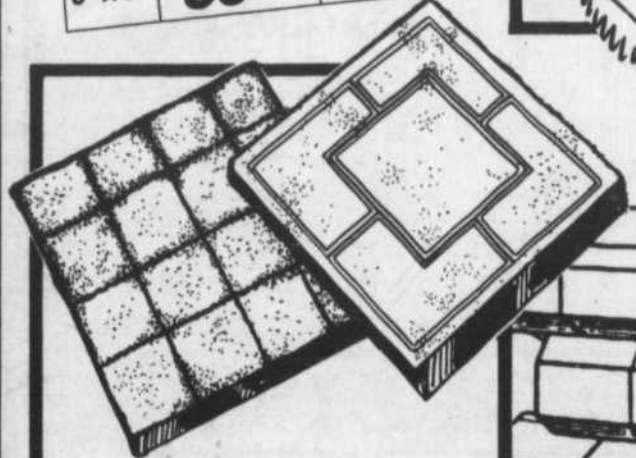


GOODFELLOW
Bois traité

6" x 6" x 8'	17 ⁴⁸ \$
6" x 6" x 10'	22 ⁸⁸ \$
6" x 6" x 12'	17 ⁴⁸ \$

Pruche brun
154
PI. LIN.

Dormants 6" x 6" en pruche ou en bois traité pour votre aménagement paysager.
6 x 6" hemlock ties or pressure treated lumber



GRIS **4⁷⁸** MIEL **5⁷⁸**

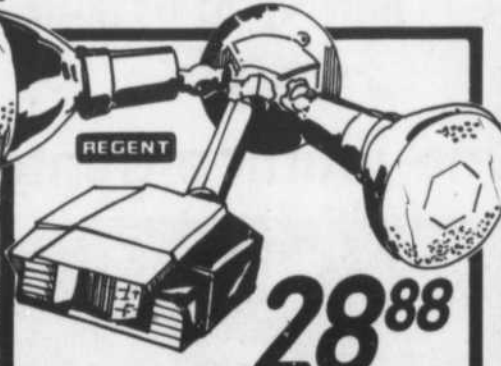
Tuiles à patio
Avec motif. Dense dure. Modèle réversible au choix. 24" x 24". / MINGRI/MIE. Prix payez et emportez
Patio tiles



PAVÉ-UNI

GRIS	COULEUR	NUANCE
154 P.C.	174 P.C.	184 P.C.

Prix payez et emportez



Détecteur de mouvement 20,000
Lumières s'allument automatiquement dès qu'un mouvement est détecté. #15154831 Rég. 39.99
Motion sensor

BLOCS DE TALUS RAMP BLOCKS

GRIS 4"	GRIS 8"	BRUN 4"	BRUN 8"
164 CH.	184 CH.	174 CH.	214 CH.

Prix payez et emportez



Centres de Rénovation sur la Rive-Sud

5

BELOEIL
215, Brébeuf
467-3351

SAINT-BASILE
(Près de St-Basile)
395, boul. Laurier
653-7861

BROSSARD
9425, boul. Taschereau
659-2925

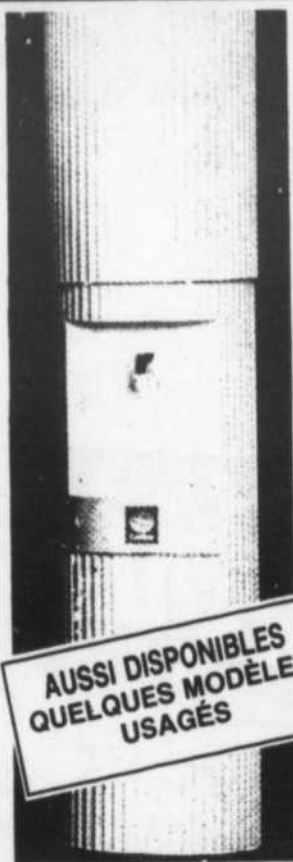
ST-HUBERT
(Près de l'aéroport)
4630, Chemin Chambly
678-9010

STE-CATHERINE
(Près de St-Constant)
4320, route 132
632-9760

EN VIGUEUR JUSQU'AU
12 MAI 1990

amaro

Une eau de source naturelle pour votre santé



À L'ACHAT D'UN
REFROIDISSEUR D'EAU
OBTENEZ
2500\$
EN COUPONS RABAIS
APPLICABLES SUR
25 - 18 litres d'eau AMARO
Dépôt en sus

RECONNUE POUR SA TRÈS FAIBLE
TENEUR EN SELS MINÉRAUX
Nouveau distributeur avec contenant amovible

AUSSI DISPONIBLES
QUELQUES MODÈLES
USAGÉS

4,25 \$ (18 litres)

Livraison à domicile
Visitez notre salle d'exposition
22 modèles différents

*Plan de financement sur 12 mois *Plan de location-achat
*Sur approbation de crédit

Distributeur amaro
2695, Dessaulles FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS
Saint-Hyacinthe **773-6034**



massage holistique
et ongles de résine
font partie des
nombreux services
offerts

Une journée Santé-Beauté



Spécialement
pour toi à
l'occasion de la
Fête des
Mères, parce
qu'à mes yeux
et dans mon
coeur tu es la
plus belle.
Certificat
cadeaux



517, boul. Sir Wilfrid Laurier, Bureau 4, Beloeil, Tél.: 467-9160



J.S. MOUSTI-ZZ-ABO INC.

LE ROI DU MOUSTIQUAIRE

Vente et réparation de tout genre de moustiquaires.
Aussi, nous avons un service de vitrerie: vitres et miroirs.
Nous vendons fenêtres et portes de qualité et
en faisons l'installation au besoin.

SPÉCIALITÉ:

NOUVEAU - NOUVEAU

Notre dernière petite trouvaille, vous permettra de profiter de l'été au maximum, autant à l'extérieur qu'à l'intérieur. En oui, nous avons maintenant un système de moustiquaire avec cadrage d'aluminium émaillé blanc ou brun, qui s'adapte facilement à presque tous les genres de patios et balcons, qui peut être installé par nous, qui ne demande aucun entretien et surtout à un prix très abordable. Ceci vous permettra de vivre un bel été confortable tout en étant protégé de tous ces insectes.

Chez J.S. MOUSTI-ZZ-ABO INC. nous faisons tout pour que la belle saison vous soit des plus agréable.

C.P. 420, 244B, Principale, St-Damase, J0H 1J0
Tél.: 797-3314 - Fax: 797-2435

*Découvrez les nouveaux
goûts de la Cabosse d'Or.*

A partir du Samedi
12 mai, vous pourrez
déguster notre
crème glacée
maison fabriquée
comme notre
chocolat, selon
une recette tra-
ditionnelle. Des
"saveurs" uniques
à La Cabosse d'Or.



SPECIAL DE LANCEMENT.
À L'OCCASION DE LA FÊTE DES
MÈRES LE DIMANCHE LE 13 MAI TOUTES
LES MAMANS POURRONT RECEVOIR
GRATUITEMENT
UN CORNET DE CRÈME GLACÉE EN
PRESENTANT CE COUPON CI-JOINT

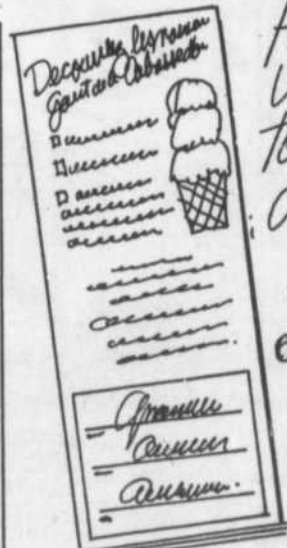
Pour toi chère maman
à l'occasion de la Fête des mères
**UN SUCCULENT
CORNET DE CRÈME GLACÉE
de LA CABOSSE D'OR.**
La qualité avant tout.

973 Ozias-Leduc
MT-SI-HILAIRE OTTERBURN PARK
tel: 464-6937

*UN COUPON PAR MAMAN.
*VALIDE SEULEMENT LE 13 MAI 1990

GRAND TIRAGE

Avec tout achat de crème glacée
vous participez au "grand tirage".
toutes les deux semaines le mercredi,
du 12 mai au 12 septembre 1990



☐ Chaque gagnant recevra
"GRATUITEMENT" 8 contenants de
6 différentes saveurs naturelles
☐ 10 Gagnants par tirage
☐ Coupons disponibles à
La Cabosse d'Or.

6 SAVEURS: VANILLE • CHOCOLAT • PRALINE • CITRON
YOGOURT AU FRAISE

973 Ozias-Leduc
MT-SI-HILAIRE, OTTERBURN PARK
tel: 464-6937

La Cabosse d'or

Bell investit 50 millions \$ par année en Montérégie

MAURICE GIROUX
Agence Sud-Press
LONGUEUIL

Bell Canada a commencé il y a deux ans un programme d'investissement dans ses équipements de base qui totalisent 50 millions de dollars par année et qui pourrait atteindre les 300 millions de dollars quand le programme se terminera en 1995.

Le vice-président exécutif pour la région du Québec, M. Jacques Bérubé, a indiqué que le montant total des immobilisations dans l'ensemble de la Montérégie s'élevait à 500 millions de dollars pour le réseau de télécommunications.

Parlant devant la Chambre de commerce de la Rive-Sud, le 24 avril, M. Bérubé a précisé que la région comptait 344 000 abonnés.

Plus de 3 000 employés de Bell habitent la Rive-Sud, et M. Bérubé est l'un de ceux-là.

Côté biens et services, l'an dernier Bell Canada a acheté pour plus de 17 millions de dollars à 399 fournisseurs de la Montérégie.

Finalement, la compagnie

compte plus de 1 000 employés dans la région, dont 350 sont installés au centre administratif situé près de la station de métro Longueuil.

Dans son exposé portant sur «Les télécommunications aux portes de l'an 2000», M. Bérubé a longuement insisté sur les possibilités énormes qui s'offrent dans les nouvelles technologies et les nouveaux systèmes de transmission, notamment celles des images des voix et des données informatiques à même une simple prise téléphonique.

Au cours des cinq prochaines années, Bell Canada investira 2,5 milliards de dollars dans la modernisation du réseau, 625 millions de dollars dans le réseau de fibre optique, pour un grand total de 12 milliards de dollars au Canada.

Au chapitre de la concurrence, M. Bérubé s'est élevé une fois de plus contre la tentation gouvernementale d'ouvrir le secteur de l'inturbain à des compétiteurs, ce qui entraînerait automatiquement une hausse des tarifs locaux, comme cela s'est produit aux États-Unis et au Japon.



Nous avons été heureux de vous rencontrer à l'Expo-Commerce.

MERCI

pour vos nombreux témoignages d'appréciation.

Tout est fait aux Arpents Verts pour conserver votre confiance:
- priorité fraîcheur
- priorité prix

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990 - Page 47

Les Arpents Verts

Fruits & Légumes

Nos amis dynamiques, Denis Richard et Vittorio Mezzapelle, ont spécialement sélectionné pour vous cette semaine:

ORANGES SUNKIST

gr 138
Californie

12/1 19\$

ANANAS DOLE

gr 10
Costa Rica

1 29\$
ch

CONCOMBRE

Moyen
Ontario

79¢
ch

CÉLERI

gr 24
Floride

59¢
ch

PÂTÉ DE FOIE

Rég. / Ail
Tour Eiffel

6,58\$ kg

2 99\$
lb

CHEDDAR CANADIEN

Medium et fort
Agropur

10,98\$ kg

4 99\$
lb

PEPPERONI PARMA

Primo

6,58\$ kg

2 99\$
lb

SALAMI DE BOEUF

Primo

5,92\$ kg

2 69\$
lb

245, DUVERNAY, BELOEIL • 467-2140

CHARCUTERIE - FROMAGES - ÉPICERIE FINE
BOULANGERIE - FRAÎCHEUR DU JOUR - PAINS ET
PÂTISSERIES FAITES SUR PLACE - PRODUITS LAITIERS ET VINS
PANIER DE FRUITS

OUVERT 7 JOURS SUR 7

30 ESPACES DE STATIONNEMENT SONT À VOTRE DISPOSITION
NOS PRIX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI AU DIMANCHE

Le spécialiste
DEPUIS 1973 À VOTRE SERVICE
lits d'eau
(réguliers ou hybrides)

* Sofas-lits / Bibliothèques

* Meubles et Mobiliers de chambre juvéniles
(Réguliers ou sur mesures)

* Matelas (à ressorts ou de mousse)



AMEUBLEMENT **Claude Perreault**

127, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand 653-7851

BOUTIQUE
CHARME ET DÉTENTE
 273, Duvernay, à Beloeil
 464-7165

*Pour la fête des Mères
 Offrez un cadeau de goût
 qui la charmera*

- * Lingerie fine
- * Vêtements de nuit
- * Vêtements d'été

*Emballage
 de luxe*
 sans frais pour tous les
 achats de 50\$ et plus
 à prix courant

Graffiti

BAS DIM
À 20% DE RABAIS

Charme et Détente

Gisèle et Nathalie pour vous conseiller



BOTTES DE TRAVAIL
 POUR HOMME

TUF MAC
 8 pouces
 non-doublées
 semelle et bout en acier
 Courant: 59,95\$

49⁹⁵\$

BOTTES DE TRAVAIL
 POUR FEMME

TUF MAC
 8 pouces
 non-doublées
 bout en acier
 Courant: 54,95\$

39⁹⁵\$

GRUPE
F. H. INC.

SERVICE
 AU COMPTOIR

ÉQUIPEMENT
 DE SÉCURITÉ

VÊTEMENT
 DE TRAVAIL

PRODUITS
 SANITAIRES

SERVICE DE CAFÉ

HEURES D'OUVERTURE
 du lun. au mer. de 8 h à 17 h
 jeu. et vend. de 8 h à 18 h
 samedi: fermé

406, Sir Wilfrid Laurier
 Mont-Saint-Hilaire
 TÉL: 467-8271

**GRAND
 RABAIS
 OFFERTS PAR
 PHIL
 PRUDENT
 Soyez-y!**

SOULIERS NOIRS
 BOUT EN ACIER
 Courant: 61,95\$

51⁹⁵\$

BOTTES
 EN CAOUTCHOUC

Cambriou d'acier
 Bout en acier
 Courant: 26,95\$

18⁹⁵\$

CHRONIQUE SANTÉ


**JEAN-PIERRE GAGNÉ,
 N.D.**
 POUR UNE MEILLEURE
 QUALITÉ DE VIE
 SUR RENDEZ-VOUS 464-7746

ALOE VERA
«LE GUÉRISSEUR SILENCIEUX»
 (The silent healer, du Dr W.C. COATS)

Dans son livre intitulé ALOE VERA: la plante médicinale de l'Égypte ancienne, MAX B. SKOUSEN, directeur de l'institut de recherche sur l'ALOE VERA, résume bien le passé exceptionnel de cette plante que l'homme a employée sans doute depuis ses premiers pas sur cette terre.

«Pendant des siècles, l'ALOE VERA et les plantes de la même famille ont été utilisés sans réserve chez plusieurs peuples pour traiter brûlures, blessures et soulager maux et malaises, y compris les effets dévastateurs du psoriasis, pour lequel, quand on les utilisait régulièrement, ils réduisaient les démangeaisons et la formation de croûtes, améliorant ainsi de beaucoup l'apparence des personnes traitées.»

Des documents historiques provenant des Égyptiens, des Romains, des Grecs, etc... rapportent qu'on utilisait à la fois pour des raisons cosmétiques et médicales. En accord avec de nombreuses traditions, Cléopâtre attribuait sa beauté et son charme irrésistible à l'utilisation du gel d'ALOE VERA.

Les Égyptiens reconnaissaient les vertus médicinales de l'ALOE VERA, 1500 ans av. J.C.; ils légèrent des documents attestant.

Discorde, l'auteur du fameux Herbarium grec (publié au 1er siècle) fait un rapport long et détaillé des multiples applications de l'ALOE VERA pour les plaies, bandages, insomnies, maux d'estomac, douleur, constipation, hémorroïdes, démangeaisons, maux de tête, coup de soleil, chute de cheveux, maladies de la bouche et des gencives, troubles des reins, ampoules, soins de la peau et couperose.

D'autres documents anciens décrivent l'utilité de l'ALOE VERA pour les mêmes problèmes dont nous parle Discorde et plusieurs dont il serait trop long de parler ici. Dans une épître de Jean 19:39, on mentionne l'ALOE VERA comme ayant fait partie d'un mélange utilisé pour oindre le corps du Christ après sa mort.

Bien que la science de nos jours confirme fréquemment les propriétés unique de cette merveille de la nature, il ne faut pas en conclure qu'elle constitue une panacée et on devra toujours consulter des professionnels de la santé pour des problèmes qui relèvent de leur compétence. C'est un principe que chacun devra garder à l'esprit à la lecture de ces chroniques.

GHL DISTRIBUTION

**LE PIONNIER
 EN AFFAIRE
 DEPUIS 36 ANS**

**TRACTEUR DE
 PELOUSE 170**
 avec râteau-déchaumeur

**PELOUSE 170
 TRACTEUR DE**
 avec ensacheur arrière

**LA TONDEUSE
 TANT ATTENDUE**

PRIX AVANTAGEUX!

Un peu plus haut
 Un peu plus loin
 se trouve le
 Chemin des Moulins

Un peu plus haut
 Un peu plus loin
 Si tu voyais le
 monde "John Deere"

VENTE - SERVICE ET PIÈCES - TRACTEURS
 ET ÉQUIPEMENT POUR PELOUSES

Distribution Inc.
 486, DES MOULINS
 MONT-SAINT-HILAIRE
467-5459

JOHN DEERE

C'est la folie du Printemps chez **HONDA** Casavant **125 VOITURES À PRIX COUPÉS**

EXEMPLE:

CIVIC ACCORD



**BERLINE LTD
CLIMATISEUR
GRATUIT**



**CLIMATISEUR
GRATUIT**

OU 1500\$ DE RABAIS

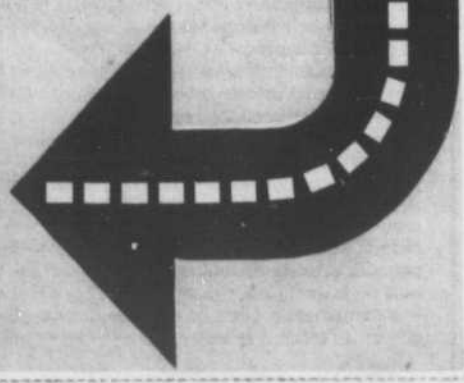
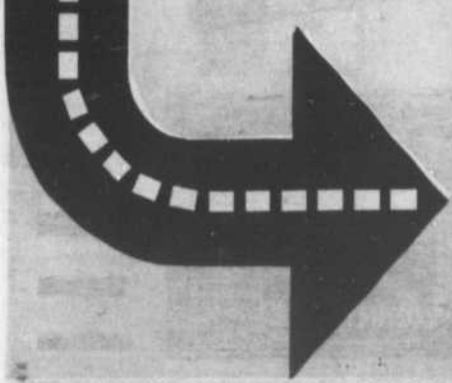
**HÂTEZ-VOUS CETTE
OFFRE EST VALABLE
SUR LES VOITURES
EN INVENTAIRE SEULEMENT**

Offre valable sur notre prix régulier pour mai 90. Les photos peuvent différer des modèles annoncés.



HONDA
Casavant INC

2400 Ouest, Casavant, sur le boul. de l'Auto, Saint-Hyacinthe
467-1341 861-5028 774-1724



UN CADEAU UNIQUE POUR LA FÊTE DES MÈRES

**Voici Survie ! Le système de sécurité
sans fil qui donne accès à tous les
services d'urgence, 24 heures sur 24.**



Protégée par un appareil SURVIE et son dispositif d'appel portatif, votre mère n'est plus jamais seule chez elle. D'une simple pression du doigt, elle peut demander de l'aide où qu'elle soit dans sa maison ou dans les environs immédiats. Un signal est immédiatement transmis (via sa ligne téléphonique) à notre central dans les 45 secondes qui suivent.

Apparaissent aussitôt à l'écran de notre central : ses nom et adresse, ainsi que le nom des personnes

vivant avec elle et tous les autres détails nécessaires pour envoyer l'aide qu'elle attend.

Notre personnel compétent est à l'écoute 24 heures sur 24, et appelle immédiatement le service des incendies, les services médicaux ou le poste de police de sa localité.

Dès que le central a reçu son appel, l'unité principale émet un signal sonore. Votre mère sait ainsi que : **LE LIEN EST FAIT ET LES SECOURS SONT**



EN ROUTE.



UNE OFFRE SPÉCIALE DE RE/MAX POUR LA FÊTE DES MÈRES

Grâce au programme «Opération Survie» de Re/Max, votre mère obtient **GRATUITEMENT*** un appareil SURVIE (valeur de 485 \$)

Vous ne payez que les frais de surveillance du central : 12 \$ par mois.

* Dépôt de 120 \$, remis lorsque vous rappelez l'appareil.

**L'appareil Survie vous attend! Appelez sans tarder
le bureau Re/Max Extra inc. de Beloeil - Tél.: 464-1000**

ou pour Montréal et les environs : (514) 345-1406. Ailleurs au Québec : 1-800-361-2365

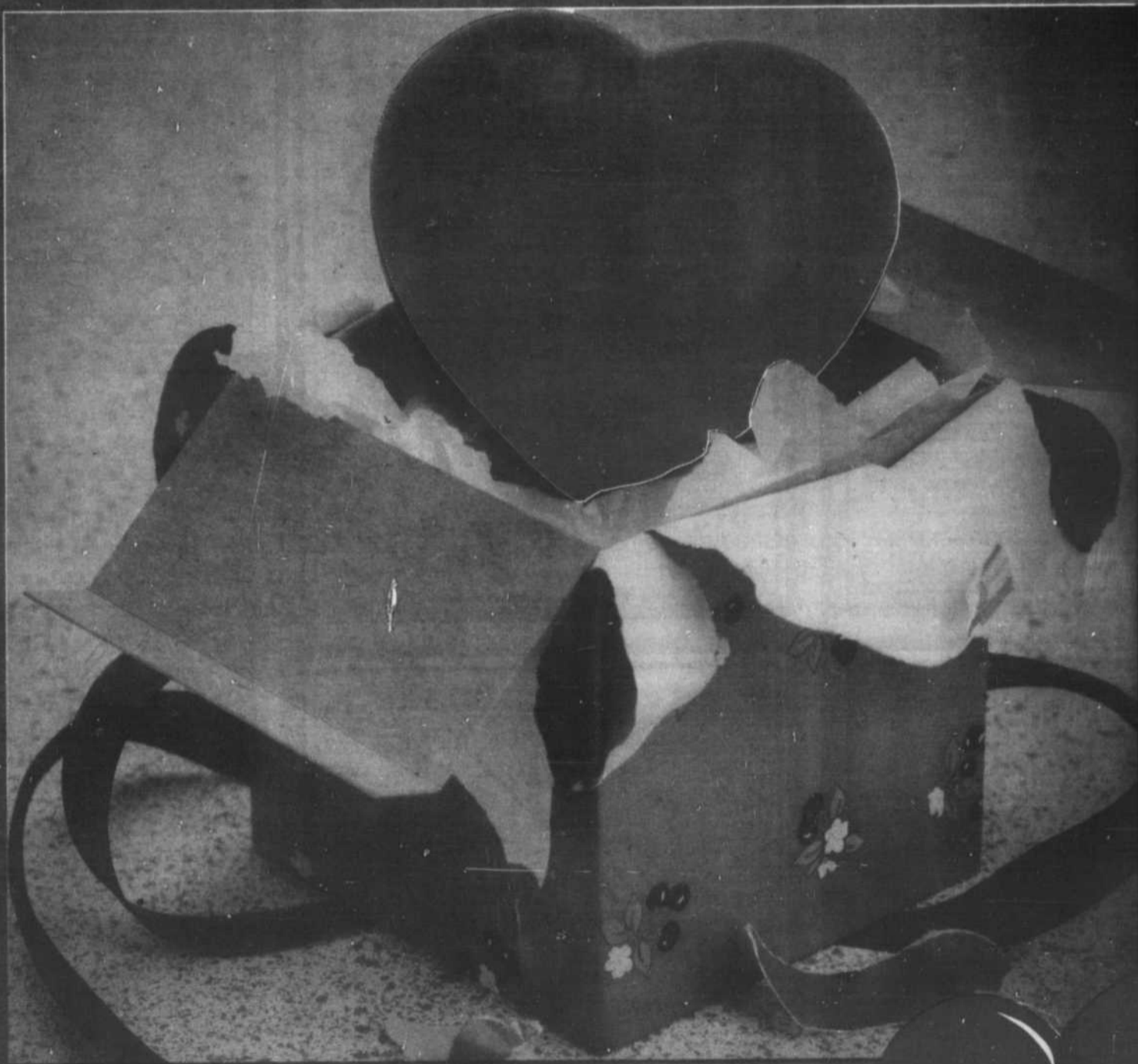
SURVIE



Survie : Le service d'urgence au bout des doigts

HEUREUSE *Fête* DES MÈRES

On trouve de tout chez Jean Coutu
pour une mère exceptionnelle,
épatante, unique, indispensable,
formidable, irremplaçable...
Heureuse Fête des Mères de nous tous!!!



JEAN COUTU

350, boul. Laurier
PLACE BELOEIL
467-0296

273, boul. Laurier
TERRASSE MT-ST-HILAIRE
464-1363



Atelor
l'atelier de bijoux



La Perle rare
Pour toi maman,
si différente
et à la fois unique.
J'ai pensé
t'offrir un présent
qui te ressemble
un peu.
Atelor offre
20%
de rabais
sur tous les articles
cadeaux juste pour
toi maman.

Sur présentation de cette publi-
cité en vigueur jusqu'au 12 mai.

SPÉCIALITÉS:
Réparation
Remontage
Modèles exclusifs

76, rue Brunelle, Beloeil (derrière l'édifice Langelier)
464-1745

Carisme
COIFFURE



L'OMBRE DE VOS
MAINS REFLÈTE LE
SOLEIL DE VOTRE
PERSONNALITÉ
AVEC DES
ONGLES SIGNÉS

France Bergeron

Chères Mamans!
Vu son succès, je poursuis ma promotion
juste pour vous?
POSE D'ONGLES 30 \$
pour un temps limité *Au plaisir!*

600, boul. Laurier Beloeil
464-7498

Montenach



Fleuriste
La Pommeraie
enr.

Pour la fête des Mères
et par la même
occasion, pour vous,
chers clients si fidèles un
rabais de 5% vous est offert
sur les plantes vertes et
fleurs coupées le samedi 12
mai et dimanche 13 mai.

Propriétaires:
Cécile Charbonneau
Francine Leblond

627, Ozias-Leduc
Otterburn Park, J3H 2M7
467-9853



restaurant
L'Osteria
du vieux beloeil

L'authentique au du Vieux Beloeil

Le chemin le plus
court pour lui dire
«Je t'aime» passe
par L'Osteria


914, boul. Laurier, Beloeil
Pour réservations: 464-7491

DOMINIC HAUTE COIFFURE (1983) enr.



Quoi de mieux, pour
célébrer la fête des
mamans, que de vous
offrir, Suzie et moi, un
coupon rabais de 5,00 \$
applicable sur une tein-
ture, une permanente, les
soins des pieds ou des
mains. (Jusqu'au 13 mai)
une maman, c'est la
tendresse. Nous
n'attendons que vous...
pour vous chouchouter!

Suzie Thibault et Carole Patenaude-Sévigny
959, Bernard Pilon Beloeil
467-7848



Almanzor


Pour maman on a
retenu la simplicité:
un bracelet
une épinglette
des boucles d'oreilles
et plus encore... si désiré

Des cartes de souhaits, originales,
diversifiées, sachant rejoindre
le coeur simplement.

votre diamantaire- conseil en
affaires depuis 10 ans

LES TERRASSES MONT-SAINT-HILAIRE
309, boul. Laurier, 464-2512

MAMAN
ma pre
histoire d
C'ES



Joyeux
des

AN
mière
l'amour...
T TOI!

se Fête
Mères!



Graffiti

*Un présent de goût et d'autant
plus originale...
pour une mère très spéciale*

Une journée remplie
d'amour pour vous
chère maman

TOUT POUR LA FÊTE
EMBALLAGES CADEAUX

251, BRÉBEUF, BELOEIL
467-9821
Fermé le lundi

Anne Maryz

Mode exclusive et tissus de qualité

Une confection personnalisée



Maman
je t'offre un certificat cadeau,
tout ce qui te reste à faire est
de choisir ton tissu, la couleur
et surtout le style qui te con-
vient et qui sera conçu sur
mesure, que pour toi.

*l'exclusivité
pour l'amour d'être unique*

270, Choquette, Beloeil
Tél.: 464-8776
Ouvert du lundi au samedi

CENTRE
LA NARBONNAISE

BIENVENUE AUX HOMMES ET AUX FEMMES



MARIE-SYLVIE MATELLE
Technicienne en orthothérapie,
massothérapeute, membre A.M.S.
Hygiéniste du colon, conseillère



LES MASSAGES:
THÉRAPEUTIQUES:
soulage la douleur

RELAXATION: pour les
bienfaits de votre santé mentale
TRAITEMENT DE LA CELLULITE:
pour être belle
L'HYGIÈNE DU COLON: La solu-
tion à vos problèmes de constipa-
tion, d'acidité et flatulence.

LE BAIN THÉRAPEUTIQUE:
permettez-vous une bonne détente.

Chère Maman, toi qui es si préoccupée du bonheur
de tes enfants, à l'occasion de la fête des Mères je te
propose une petite douceur juste pour toi.

Pour sa bonne forme
offrez-lui un
certificat-cadeau



Pour plus d'information, n'hésitez pas à me consulter!
517, rue Bernard-Pilon, Beloeil
446-1377

BOUTIQUE

Grande Dame

Moyennes et fortes tailles 467-2900

Maman j'ai passé à la
boutique Grande Dame
et quand j'ai vu les
superbes vêtements d'été
qu'il y avait pour toi, j'ai
pensé t'offrir un certificat
cadeau pour que tu
puisses toi-même choisir
ce qui te convient.

Certificat Cadeau
La somme de...

Montenach

600, boul. Laurier

Nouveau
local
près du
Steinberg

Chez Le Père Magloire

ce 13 mai
SUPER
BRUNCH
CHAMPÊTRE

18⁹⁵\$

EN SOIRÉE
TABLE D'HÔTE
4 SERVICES

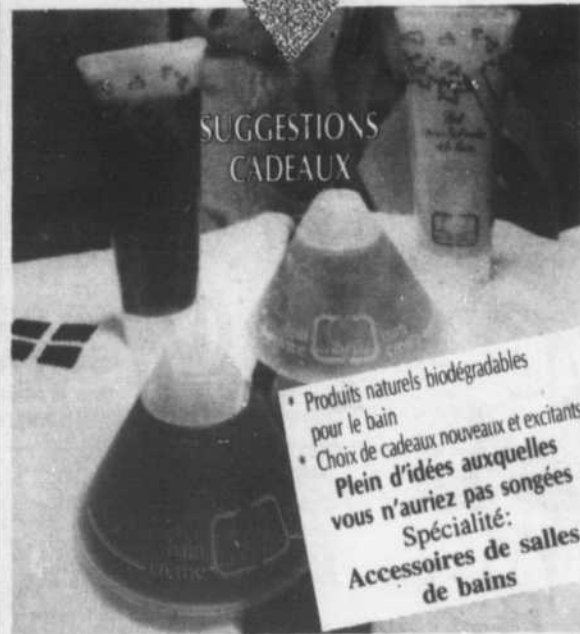
à partir
de 20⁹⁵\$

99, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand

Pour réservations
653-3882

ACCESSOIRES

Essentiel



SUGGESTIONS
CADEAUX

• Produits naturels biodégradables
pour le bain
• Choix de cadeaux nouveaux et excitants
Plein d'idées auxquelles
vous n'auriez pas songées
Spécialité:
Accessoires de salles
de bains

267, Duvernay à Beloeil
467-0062

LES CONTRATS DE DISTRIBUTION DE MÉDIA POSTE «C'est de l'ingérence gouvernementale dans l'industrie privée»

M. Roméo Clément, président de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone, explose. Il se sent pris en otage par Ottawa, qui a intimé l'ordre au service postal canadien de rentabiliser ses opérations. Bien que l'objectif soit louable, il s'insurge contre la façon qu'a choisie la société d'État pour le réaliser.

En mettant au monde Média Poste, la société d'État contourne ses conventions collectives et vient jouer dans les plates-bandes des distributeurs privés. «C'est de la dérégionalisation des capitaux», explique monsieur Clément, également éditeur de deux hebdomadaires.

C'est qu'en venant couper l'herbe sous le pied à la presse régionale, on retire aussi du marché local les retom-

bées économiques importantes que génèrent les contrats de distribution des encarts publicitaires des entreprises commerciales nationales. M. Clément en veut à la politique de la Société canadienne des postes, et se désolé de ces entreprises privées qui jouent le jeu de la société d'État. «Les privés qui encouragent Média Poste sont inconséquents, dit-il. Tous les chèques qu'ils envoient au Receveur général du Canada, c'est de l'argent de moins dans l'économie régionale.»

Bref, ils se tirent dans les jambes en diminuant le pouvoir d'achat de leur propre clientèle en région. «Au lieu d'être solidaires de l'industrie privée, certaines gens d'affaires encouragent l'État à les battre sur leur propre terrain», ajoute-t-il.

Il faut dire que le subterfuge utilisé par la

Société canadienne des postes est parfois douteux. Les représentants de Média Poste visitent les entreprises avec l'image de la Société canadienne des postes, alors qu'ils travaillent pour une entité totalement différente. Ce ne sont pas les facteurs qui procèdent à la distribution des circulaires, mais de jeunes passeurs. En plus de s'approprier de ce qui semble être une fausse représentation, Média Poste obtient de la société d'État certains avantages qui peuvent mettre en doute l'intégrité de cette dernière. Les passeurs de Média Poste utilisent dans plusieurs cas les clés des boîtes postales multiples situées dans les édifices à appartements.

En fait, pour monsieur Clément, il faudrait que la Société canadienne des postes trouve des moyens de rentabiliser

ses opérations dans son champ d'activité initial. «Ça n'a pas de bon sens que l'expédition d'une lettre entre Drummondville et Montréal coûte le même prix qu'une lettre qui doit franchir la distance entre Drummondville et Vancouver», lance-t-il. Que la société d'État s'ajuste à la nouvelle réalité économique dans ses tarifs postaux. Qu'elle améliore la qualité de son service de base. Mais qu'elle laisse en paix les distributeurs privés.

Toutefois, monsieur Clément ne se fait pas trop d'illusions à ce sujet. «Ça fait une décennie, maintenant, que la presse régionale essaie de faire entendre raison à la Société canadienne des postes et au gouvernement fédéral, sans succès». C'est pourquoi, il fait appel à la solidarité des gens d'affaires dans ce dossier. (Communiqué)

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

ALIMENTS DE SANTÉ

SPÉCIAUX DU MOIS

SANTÉ NATURELLE

LONGUEUIL: Place Longueuil, 825 Boul. St-Laurent ouest, Longueuil, Tél.: (514) 463-1804
LA PRAIRIE: Place la Cité, 50 Boul. Taschereau, La Prairie, Tél.: (514) 659-6451
LASALLE: Carrefour Angrignon, 7077 Boul. Newman, Ville Lasalle, Tél.: (514) 363-1558
BROSSARD: Place Portobello, 7350 Boul. Taschereau, Brossard, Tél.: (514) 465-0148
ST-BRUNO: Promenades St-Bruno, 252 Boul. Les Promenades, St-Bruno, Tél.: (514) 653-8020
ST-JEAN: Galeries Richelieu, 1000 Boul. du Séminaire, St-Jean, Tél.: (514) 349-4700
MONTRÉAL: Place Versailles, 7275 est, rue Sherbrooke, Montréal, Tél.: (514) 352-5475
DRUMMONDVILLE: Promenades Drummondville, 755 Boul. René-Lévesque, Drummondville, Tél.: (819) 472-1545



GINSENG ET GELÉE ROYALE (Renshentengwangjiang)

Fameux tonique chinois aux propriétés tonifiantes, revitalisantes et dynamisantes. Recommandé aux sujets dévitalisés, fatigués et surmenés.

\$3⁹⁹

10 ampoules de 10 c.c.
PRIX REG.: \$4.99
SPÉCIAL:



SUPER ENZYME DE PAPAYE (Swiss Herbal)

Formule d'enzymes digestifs à base de papaine favorisant une meilleure digestion et assimilation des aliments. Lutte contre la dyspepsie, les fermentations gastro-intestinales et les ballonnements.

\$5⁹⁵

100 comprimés
PRIX REG.: \$6.50
SPÉCIAL:



LACTO-CAL (SANTÉ INTESTINALE) (Swiss Herbal)

Formule de bactéries bienfaisantes aidant à rétablir et maintenir une flore intestinale saine et résistante. Assainit l'intestin en éliminant les fermentations nuisibles et lutte contre la paresse intestinale. Protège le gros intestin (colon) et assure son bon fonctionnement.

\$5⁹⁹

60 CAPSULES
PRIX REG.: \$7.15
SPÉCIAL:



POLLEN DE FLEURS SAUVAGES (Natrum)

Pollen de qualité supérieure, 100% pur et naturel. Excellente source de protéines végétales, de vitamines du groupe B et de minéraux. Aliment fortifiant et tonifiant. Gout délicieux.

\$4⁹⁹

200 gr (granules)
PRIX REG.: \$5.50
SPÉCIAL:



HUILE DE TOURNESOL BIOLOGIQUE (Orphée)

Huile végétale de première pression à froid. Excellente source d'acides gras polyinsaturés essentiels à la santé. L'huile de tournesol, la préférée de tous!

\$4⁹⁹

500 ml
PRIX REG.: \$5.65
SPÉCIAL:



EAU DE SOURCE NATURELLE "PÉRIGNY"

L'eau est un élément constitutif important de l'organisme. Elle représente 70% du poids du corps humain. Il faut donc consommer une eau de qualité. Sels minéraux dissous 53 p.p.m.

99¢

1.5 Litre
PRIX REG.: \$1.29
SPÉCIAL:



Parce qu'une mère est ce qu'il y a de plus beau, de meilleur au monde

Gâtez-la, pendant qu'elle est encore avec vous!

À la Boutique Vogue Plus Enr. vous trouverez d'excellentes suggestions de cadeau pour

ELLE

SPÉCIAL FÊTE DES MÈRES

20% DE RABAIS SUR ACHAT EN BOUTIQUE (sur présentation de cette annonce) (Offre valide jusqu'au 13 mai 1990)

Boutique Vogue Plus enr.

Chapeaux • Foulards • Accessoires • Mariages • Bijoux
Annette Savoie, prop.

410, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-2319

SPÉCIAUX VALABLES JUSQU'AU 31 MAI 1990

Journée retrouvailles le 12 mai

Les festivités du 20e anniversaire de l'école polyvalente Ozias-Leduc sont commencées et nous ne sommes qu'à quelques jours de la journée retrouvailles qui se déroulera le 12 mai.

Voici donc un aperçu du programme de la journée. Dès 9 h, vous pourrez vous inscrire au rallye automobile. Le coût est de 10 \$ par personne, comprenant le rallye, la soirée et le goûter.

De plus, pour les amateurs de volley-ball vous pourrez vous inscrire au défi volley-ball à 9 h 15 au gymnase de la polyvalente. C'est gratuit. Par la suite, vers 14 h 30, vous pourrez participer au rallye pédestre intérieur.

En ce qui concerne la soirée dansante, elle débutera à 20 h. Vers 21 h 30, il y aura la distribution des prix pour les activités de la journée; cette distribution sera suivie d'un goûter. L'admission pour la soirée et le goûter est de 7 \$ par personne.

Quelle belle journée en perspective, pour vous, anciens et anciennes de notre école! Alors l'invitation tient toujours, nous vous attendons en grand nombre, le 12 mai.

Il est toujours possible de vous inscrire en communiquant avec Chistiane Fortier ou Line Jackson au 467-0216 poste 675 ou 688.

La bibliothèque de l'école secondaire régionale Richelieu Valley baptisée

La bibliothèque de l'école secondaire régionale Richelieu Valley portera le nom de Mme Judy Ticehurst, une enseignante d'anglais décédée au cours de l'année. Une cérémonie de dédicace aura lieu le vendredi 25 mai, à 19 h 30. On peut obtenir des billets à titre gracieux auprès de Mme S. Mayka ou Mme A. Boulton, en appelant à l'école au 467-3318 ou 653-2965. Pour de plus amples renseignements veuillez appeler Mme Mayka au 467-0988, le soir.

Les dons au Fonds commémoratif de la bibliothèque Judy Ticehurst peuvent être envoyés à l'école:

Fonds commémoratif de la bibliothèque Judy Ticehurst
École secondaire régionale Richelieu Valley
720, rue Morin
McMasterville (Québec)
J3G 1H1

LA PLANIFICATION DES BESOINS DE MAIN-D'OEUVRE AGRICOLE SAISONNIÈRE C'est le temps!

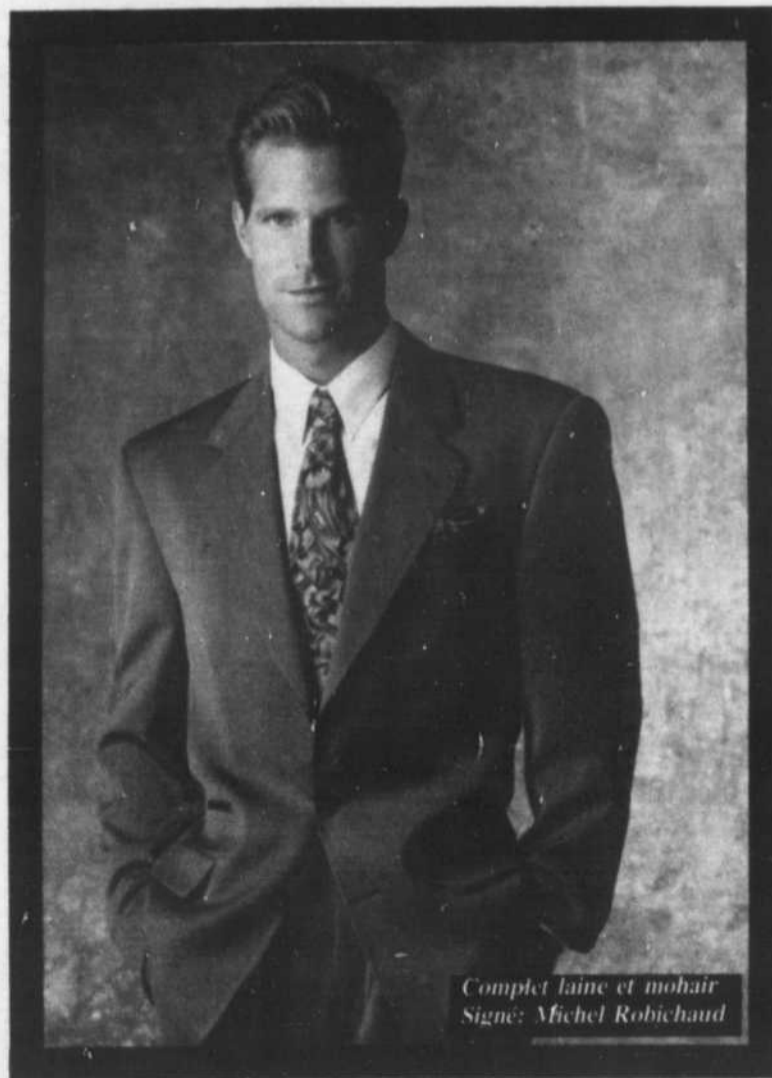
Les producteurs et productrices agricoles ayant recours à de la main-d'oeuvre saisonnière sont invités à faire connaître le plus tôt possible leurs besoins de main-d'oeuvre pour les mois à venir au Service d'emploi agricole de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe.

Ils n'ont qu'à retourner d'ici la fin du mois d'avril le questionnaire préparé par le SEA, lequel vise à connaître la superficie en hectares de chaque production, les périodes dans l'année où la main-d'oeuvre sera requise (érochage, désherbage, récolte) et le nombre

d'employés souhaité.

Les producteurs et productrices qui souhaitent bénéficier du transport subventionné pour leur main-d'oeuvre doivent retourner au SEA le formulaire reçu à cette fin. Ce service ne coûte rien aux producteurs à la condition d'en faire la demande. L'an dernier, le SEA disposait d'un budget de 100 000 dollars pour le transport de main-d'oeuvre devant desservir principalement Saint-Hyacinthe, Sorel et Granby. Les parcours doivent être planifiés très bientôt pour qu'on puisse procéder aux appels d'offre auprès des transporteurs.

COMPAREZ LE PRIX DE CE COMPLET DE DESIGNER... MERCERIES: 425\$ MERITAS: 295\$



Complet laine et mohair
Signé: Michel Robichaud

ÉCONOMISEZ 30% à 40%

SUR VÊTEMENTS DE DESIGNERS INTERNATIONAUX POUR HOMMES

Découvrez le secret du succès de "Meritas"! Nous fabriquons des vêtements de haute qualité à une fraction du prix que vous attendiez de payer.

meritas

SAINT-HYACINTHE/ 1380, boul. Choquette

MONTRÉAL, 6170, boul. Métropolitain Est (sortie Lacordaire, à huit minutes du rond-point Décarie).

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, de 8 h 30 à 17 h. Jeudi et vendredi, de 8 h 30 à 21 h. Samedi, de 9 h 00 à 17 h



TOYOTA MR2 89

blanche, «t-top»,

8 000 km, système d'alarme, garantie illimitée, prix réduit.

Demander Jean

467-9334 ou 464-9714
soir seulement

POSE D'ONGLES
29,95\$
rég.: 35,00\$

MANUCURE
7,95\$
rég.: 10,00\$



SPÉCIAL FÊTE des MÈRES

Douceur pour maman



Danielle Beauchemin
manucuriste

Attention spéciale pour l'être aimé

Danielle vous attend sur rendez-vous

467-4087, salon

467-4085, soir

LA MAGIE DES ONGLES

Salon Fantaisie

230A, boul. Laurier, BELOEIL

Des économies d'impôt pour les entreprises agricoles

Parce que Francine a convaincu son conjoint agriculteur de modifier le statut juridique de son entreprise de type «propriété unique» en une «société» et qu'il a de plus accepté d'en fractionner les revenus, le couple réalisera dorénavant des économies d'impôt substantielle.

Francine avait aussi proposé la formation d'une compagnie dont tous deux auraient été actionnaires. Dans ce cas, le versement en dividendes ou en salaire à plus d'un actionnaire aurait également pu permettre des avantages fiscaux similaires.

Voilà ce qu'entend démontrer la brochure de la Fédération des agricultrices du Québec, lancée conjointement par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Michel Pagé, et la présidente Mme Raymonde Chartrand.

Le document intitulé «Incidences fiscales au moment du partage d'actifs entre conjoints et durant la coexploitation» explique à l'agriculteur-proprétaire qu'en formant une société ou une compagnie, il pourra, dans la majorité des circonstan-



Jean Martineau de la firme Samson-Bélaïr, auteur de l'étude Intégrale ayant servi à l'élaboration de la brochure, le ministre Michel Pagé et Raymonde Chartrand, présidente de la Fédération des agricultrices du Québec, lançaient récemment la brochure «Incidences fiscales au moment du partage d'actifs entre conjoints et durant la coexploitation».

ces, intégrer sa conjointe dans son entreprise agricole sans déboursier d'impôt, sinon sous réserve de l'impôt minimal.

La brochure révèle de plus aux propriétaires, exemples à l'appui, qu'une fois le transfert d'actifs effectué, un fractionnement de revenu dans le cas de la société ou un versement en salaire et/ou en dividendes dans le cas de la

compagnie, présentent des avantages fiscaux certains.

Pour Mme Chartrand et le ministre Pagé, un document d'une telle nouveauté est un atout pour l'agriculteur qui veut reconnaître l'apport économique de l'épouse dans l'entreprise.

Rappelons qu'au Québec, les agricultrices constituent une main-

d'oeuvre spécialisée qui, dans la majeure partie des cas, travaille sans rémunération. Elles ne possèdent donc pas les moyens financiers pour accéder à la propriété du capital.

Ce document est distribué par la Fédération des agricultrices du Québec, 555, boulevard Roland-Therrien à Longueuil, 679-0530 et ses syndicats régionaux.

PORTES & FENETRES



EXCEL inc.

UN AVANTAGE DE PLUS CHEZ EXCEL
Jusqu'au 25 mai 1990, verre énergétique (Alcan)
OFFERT GRATUITEMENT
À vous d'en profiter! Informez-vous!



JOCELYN L'ABBÉ
votre installateur
16 ans d'expérience

- PORTES D'ACIER
- FENÊTRES - aluminium coulissantes - en baie à battant - guillotine
- PORTE FENÊTRES (patio)
- PORTES DE GARAGE
- GOUTTIÈRES
- RAMPES
- POIGNÉES
- RECOUVREMENT DE FENÊTRES
- GRILLES DE SÉCURITÉ

POUR BRICOLEURS:

Vente Gros et Détail pour aluminium
(coupe et pliage sur place)

880, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
(ancien Gaston Jalbert) 464-1852

PÂTISSERIES BELOEIL J.M.

PAIN CHAUD ENR.
CUIT SUR PLACE
Réservez tôt

Bonne Fête à toutes les Mamans
pour cette occasion nous vous offrons

DES JARDINIÈRES
AUX FRAISES
en forme de coeur
à 8⁹⁵\$
SEULEMENT

DES GÂTEAUX
en forme de coeur
à partir de
7⁹⁵\$
SEULEMENT

AUSSI, OFFREZ À MAMAN
UN MAGNIFIQUE
GÂTEAU
représentant un panier
de fleurs à partir de

15⁹⁵\$

ET SANS OUBLIER NOS
«FORÊT NOIRE» ou
«BLANCHE»
à partir de

12⁹⁵\$

955, Bernard-Pilon, Beloeil • 464-4440



Faites vite et vous pouvez
louer une Mercedes 1990
190E 2,6
pour seulement 598 \$ par mois

SON ÉQUIPEMENT STANDARD COMPREND: système de freinage antiblocage (ABS); sac gonflable côté conducteur; climatisation; glaces électriques; servodirection; autoradio stéréo cassette; antenne électrique; toit ouvrant électrique; rétroviseurs extérieurs chauffants; verrouillage central; dispositif de vitesse de croisière; jantes en alliage léger.

Bail calculé sur 48 mois, avec acompte de 5 500 \$ ou reprise équivalente et valeur de rachat de 23 500 \$ (sujet à l'approbation de crédit). Taxe et frais d'immatriculation en sus. Nous ferons tout pour vous offrir un bail correspondant à vos besoins personnels. Offre de durée limitée.



Automobiles

CHICOINE
inc.

855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.: 771-2305

Une longue tradition de voitures et de services supérieurs

BELLOEIL

Joignez-vous aux Vélomanes

Pour une belle saison de vélo et la rencontre de nouveaux amis, joignez-vous au club cycliste Les Vélomanes de Sainte-Julie.

Le club est formé de 60 membres dont l'âge varie entre 16 et 60 ans et qui viennent de tous les coins de la grande région métropolitaine et même de plus loin.

On vous offre une gamme d'activités accessibles à toutes conditions allant du cyclo-tourisme de groupe au cyclo-sportif de performance.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Louise Lessard au 649-0292 ou Alain Thibault au 461-2841.

Pour tout savoir sur le patrimoine familial

Il est encore temps de vous procurer des billets pour la conférence sur le patrimoine familial (Loi 146) qui aura lieu mardi, 8 mai, à 19 h 30, à l'Auberge Montagnard de Mont-Saint-Hilaire. La conférencière invitée est Mme Monique Corbeil, notaire, et le prix du billet est de 5 \$. On peut se procurer des billets à la Boutique Tissus Filoche, 246, rue St-Georges, Mont-Saint-Hilaire. Pour renseignements, Carole Harel, 464-4694. Bienvenue à tous et à toutes.

Pour gens seuls

Les membres du comité Rayons de soleil invitent toutes les personnes seules à leur rencontre hebdomadaire qui se tiendra le lundi 7 mai, à 19 heures, au CLSC la Vallée des Patriotes, rue Duvernay à Beloeil, salle 029 (sous-sol). Les membres du comité veulent ainsi réunir les personnes vivant l'isolement et la solitude. Bienvenue à tous. Pour plus de renseignements, communiquer avec Jacques St-Germain, au 446-2192.

Vente de garage à McMasterville

Le Cercle des fermières de McMasterville invite les gens qui voudraient se débarrasser de vieux objets en bon état, bijoux, bibelots, vêtements, articles de sport ou autre à communiquer au 467-1045 ou au 467-4161. La vente de garage aura lieu le 26 mai, de 9 heures à 16 heures, au sous-sol de l'Église Sacré-Coeur de McMasterville, 105, rue Richelieu.

Cercle de fermières de Saint-Jean-Baptiste

Le cercle tiendra sa prochaine réunion le mercredi 9 mai à la salle municipale. L'accueil


sera fait par le comité culturel.

Comme goûter, il y aura des mets à la rhubarbe. Une invitée-surprise sera également présente.

Par ailleurs, il y aura des mises en nomination. Tous les membres

doivent donc être présents. On débutera également le renouvellement des cotisations.

Notons que les billets en vue du souper du 13 juin seront en vente à cette assemblée au coût de 7 \$. Il n'y aura pas de billets disponibles à la porte.

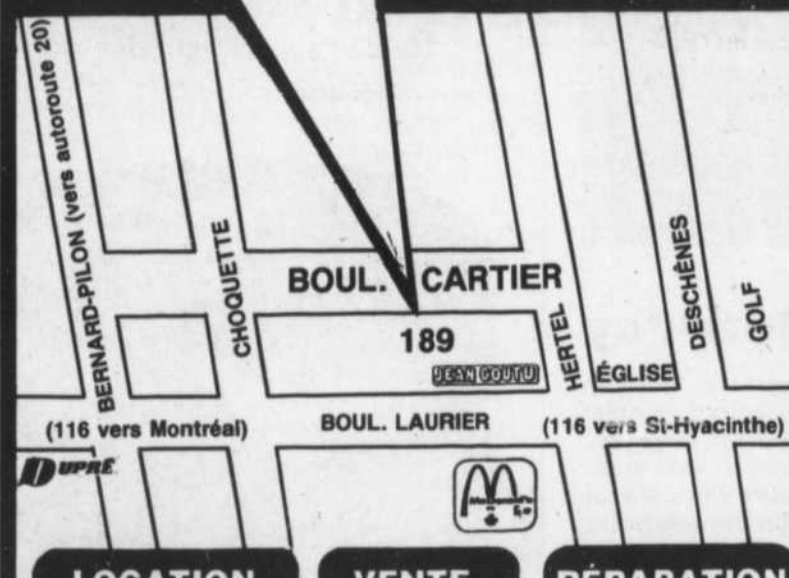


Location d'Outils Beloeil
VENTE & RÉPARATION

NOUVELLE ADRESSE

189, boul. Cartier Beloeil

UN NOM À RETENIR POUR LA LOCATION D'OUTILS



LOCATION

VENTE

RÉPARATION

POUR AMÉNAGER VOS PELOUSES ET VOS JARDINS, LOUEZ NOS ÉQUIPEMENTS



Aérateur de pelouse



ÉCHAFAUDAGES



DÉCHAUMEUSE



Scie à chaîne



Scies à ciment (12/14")



ROULEAU À GAZON



ROTOCULTEURS



TARIÈRE À GAZ
CHOIX DE MÈCHE



FENDEUSE À BÛCHES

LOCATION D'OUTILS BELOEIL
189, boul. Cartier, Beloeil

Lundi au mercredi 7 h 30 à 18 h
Jeudi - vendredi 7 h 30 à 20 h
Samedi - dimanche 7 h 30 à 17 h




464-2399




LES JARDINS DU QUARTIER Enr.

- AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- PAVAGE IMBRIQUÉ
- CONCEPTION DE PLANS D'AMÉNAGEMENT
- CROQUIS & CONSEILS
- BASSINS D'EAU
- MURET
- SERVICE D'HORTICULTURE
- INSTALLATION DE SYSTÈMES D'ARROSAGE

464-6112

PLUS DE 10 ANS D'EXPÉRIENCE
DANS LE DOMAINE, PERMETTENT AUX JARDINS
DU QUARTIER DE S'ENGAGER À SATISFAIRE
LES BESOINS D'UNE CLIENTÈLE EXCEPTIONNELLE




C E N T R E

DISTINCTION

SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Pour groupe et la famille

Pour la fête des mères, offrez-lui un cadeau Santé sans par contre vous oublier.



2 personnes et plus, bénéficiez des tarifs spéciaux.
Amène donc tes amis et ta famille

AUSSI OFFERT SOUS UN MÊME TOIT LES LITS DE BRONZAGE

801, Ozias-Leduc, Otterburn Park (Québec) J3G 4S6

Lundi au vendredi 8 h à 21 h (514) 446-4000 Samedi et dimanche 8 h à 16 h



Quatre karatékas se distinguent à Sainte-Foy

C'est le samedi 28 avril qu'avait lieu la compétition junior organisée par la Fédération Yoselkan Karaté-Do, à Sainte-Foy. Ce tournoi provincial regroupait 400 jeunes compétiteurs de tous les styles de karaté. Quatre karatékas du Centre Robert Paquette à Beloeil y ont remporté dix trophées.

Il s'agit de Jaimie Newman, ceinture brune, qui a pris la première place en kata, en kata armé, ainsi que le deuxième rang en kata musical et en combat; Nancy Newman, ceinture verte, a pour sa part terminé deuxième en kata et troisième en combat; quant à Héliène Bienvenue, ceinture bleue, elle obtenait une quatrième place en kata armé et une troisième place en kata musical. Du côté masculin, Benoit Boudreau a pris le deuxième rang en combat.

Un bon coup!

Peinture de qualité supérieure



à partir de

17,50
les 4 litres

- 70-110 Super couche de fond latex **17,50\$**
- 75-410 Latex fini satin **20,95\$**
- 75-210 Latex fini perle **21,95\$**
- 80-110 Latex semi-lustre **22,95\$**

- OPTION 200: Latex mat de finition: **11,95\$**
- OPTION 300: Latex semi-lustre **15,95\$**

VENDUS EXCLUSIVEMENT AUX CENTRES

BETOMEL

446-2962

PEINTURE DES MAÎTRES-DÉCORATEURS

539, Laurier, Mont-Saint-Hilaire



Ligne économique à partir de



11,95
les 4 litres

Disponibles en blanc ou choix de couleurs pastels. Autres spéciaux sur peinture et accessoires en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 31 août 1990.

M. Paul Laffamme et M. Jean Roch Brochu

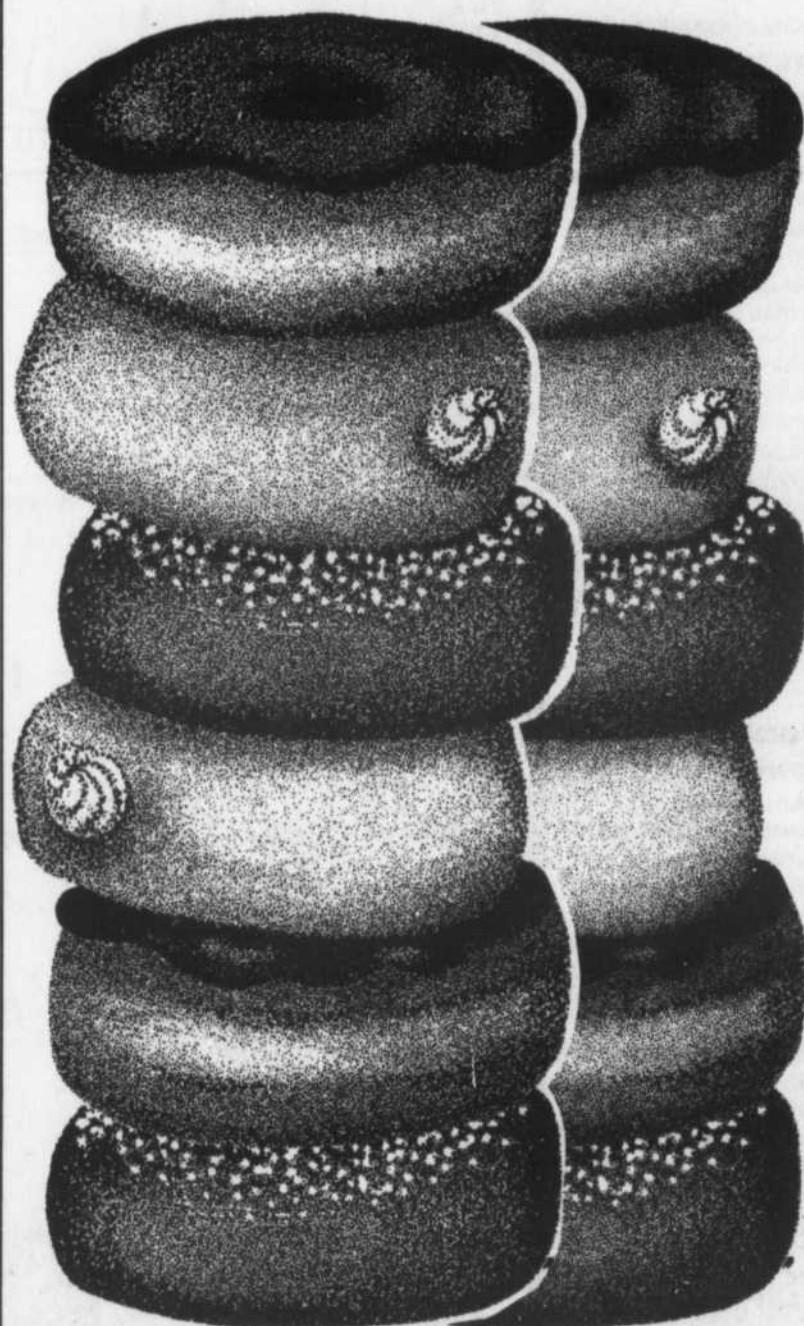
SIX BEIGNES GRATUITS*

OBTENEZ

*12 beignes pour le prix de 6

*18 beignes pour le prix de 12

Goûtez nos classiques chocolatisés, dégustez nos trouvailles fruitées, découvrez nos 50 variétés de beignes crémeux et fondants... BeigneBec vous réserve de succulentes surprises tous les jours!



BEIGNEBEC

ici, c'est le goût!

SIX BEIGNES GRATUITS

à l'achat de 6 beignes. Sur présentation de ce coupon avant de commander. UN COUPON PAR CLIENT

En vigueur jusqu'au 20 mai

520A, boul. Laurier
BELOEIL

BEIGNEBEC

ici, c'est le goût!

SIX BEIGNES GRATUITS

à l'achat de 12 beignes. Sur présentation de ce coupon avant de commander. UN COUPON PAR CLIENT

En vigueur jusqu'au 20 mai

Galerie Montenach
464-9505



Julie Quintin reçoit son trophée des mains de son entraîneur, sous les yeux de Marcel Valade et Daniel Projean.



En Judo, Frédéric Projean a reçu le trophée pour le meilleur esprit sportif.

L'esprit sportif à Saint-Basile

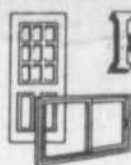
Tous les ans, le comité de sports de combat et conditionnement physique, organisme régissant huit activités sportives à Saint-Basile, remet un trophée perpétuel à l'athlète qui a su, tout au long de l'année, transmettre un esprit sportif à ses coéquipiers par sa persévérance, sa participation, son enthousiasme et son leadership.

En gymnastique artistique, l'honneur est revenu à Julie Quintin.

En judo, c'est Frédéric Projean qui a reçu ce trophée pour une deuxième fois.

En karaté, il était impossible de dévoiler le nom du gagnant, l'heureux élu n'était pas encore au courant de sa nomination. Le suspense demeure jusqu'à la semaine prochaine.

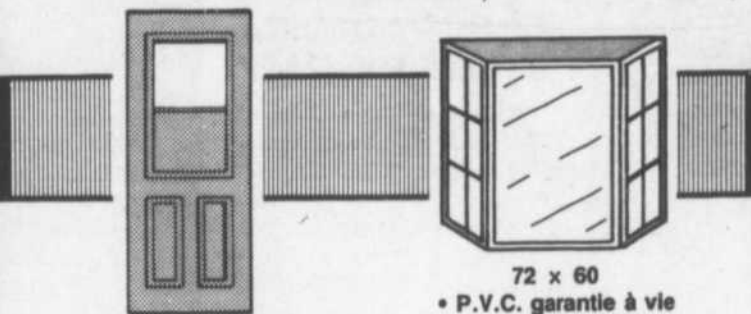
Tous les jeunes ont reçu un chandail pour souligner leur passage au comité des sports de combat et conditionnement physique.



Richelieu

Portes et Fenêtres
(St-Constant Aluminium inc.)

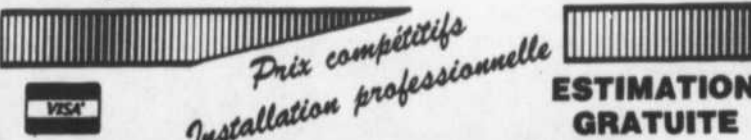
87 MONTÉE DES BOULEAUX, SAINT-CONSTANT.



- Guillotine 34 po.
- Blanc 2 côtés
- Recouvrement aluminium
- Taxe incluse installé

- 72 x 60
- P.V.C. garantie à vie
 - Finition complète
 - Spécial: \$1975.00
 - Installé taxe incluse

Spécial \$675.00



Prix compétitifs
Installation professionnelle

VERRE ÉNERGÉTIQUE
"SANS FRAIS"
sur fenêtres Panorama
(jusqu'au 11 mai 1990)
(valeur 7,00\$ pi. ca.)

RIVE-SUD ST-JEAN BELOEIL
632-7484 • 359-0080 • 649-8927

Je t'aime grand-maman! Bonne fête des mères!

Y'a du neuf à Chambly!

Une belle résidence pour toi grand-maman!

On t'offre:

- des chambres ou des appartements confortables
- une excellente nourriture maison à volonté
- un salon à chaque étage
- un système d'appels d'urgence
- un personnel spécialisé 24 hres
- des visites du médecin
- une supervision de la médication
- des activités adaptées à tes goûts

Mais surtout un aménagement bien décoré et chaleureux!

Ouverture en octobre



Bureau de location: Lundi-vendredi: 10h à 18h
600, boul. Salaberry, Chambly

Samedi-dimanche: 12h à 17h.
447-6484

L'amaigrissement pour se sentir mieux

Vos kilos vous pèsent sur le cœur

Avec nos professionnels diplômés croquez votre programme-santé



...avec plaisir!

La seule solution définitive à vos problèmes de poids, d'alimentation, de cholestérol... et de maintien.

Nos programmes personnalisés sont dispensés exclusivement par nos diététistes diplômés et traités cas par cas. Individuellement, en petits groupes... ou en milieu de travail. Laissez-vous traiter... comme un ami!



RENCONTRES D'INFORMATIONS GRATUITES

MANON PARADIS diététiste

535, boul. Laurier, bureau 302, Beloeil
464-9989

KILOCONTROL. AMAIGRISSEMENT - NUTRITION

D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE



CLAUDE CADIEUX
464-1531

Club Optimiste Grand Basilois

Remise de charte. Vendredi, 27 avril, au restaurant Les saisons de l'île Goyer, l'ambiance était à la fête. Ballons suspendus, cris de joie, applaudissements nourris, amendes honorables servies sur des airs de lambada traduisaient bien l'état d'âme des nombreuses personnes présentes à cette soirée. Plusieurs personnalités du district Centre du Québec assistaient à la remise de charte au Club Optimiste Grand Basilois. Soulignons la présence de **Paul et Carole St-Jacques**, gouverneur du district, **Roland**

et **Suzanne Charlebois**, lieutenant-gouverneur de la zone 29, **Jean et Ginette Mercier**, président du comité international des services aux clubs et secrétaire du club parrain, le Club Optimiste de Jacques-Cartier de Longueuil. À la table d'honneur, nous retrouvons aussi **Normand et Yolande Lewis**, président du club fondateur, **Louise Pagé**, présidente-fondatrice du Grand Basilois, son époux **Jean-Pierre Thibault**, membre-fondateur, **André et Germaine Jean**, responsable de la fondation pour le club parrain, **Michel et Nicole Rivard**, responsable des fondations pour le district Centre du Québec.

Aux dires du gouverneur Paul St-Jacques, «c'était un soir mémorable consacré au baptême d'un nouveau Club Optimiste». Pour souligner cet événement, le gouverneur remettait à Louise Pagé sa charte d'affiliation à l'Optimist International. En même temps, elle recevait un certificat, signé par le président de l'OI, Kenneth E. Mons chein, à titre de présidente fondatrice du Club Optimiste Grand Basilois. Un écusson comme club parrain était offert à Normand Lewis pour avoir réussi à fonder un club dans la zone planifiée. Paul lui présenta le bloc translucide du président de l'OI. Pour récompenser les efforts du responsable de cette fondation, Normand a offert ce cadeau symbolique à André Jean. D'ailleurs, ce dernier a reçu une épinglette du gouverneur pour le remercier du travail accompli.

Le lieutenant-gouverneur Roland Charlebois dévoila la bannière identifiant les couleurs du nouveau-né. Normand Lewis fit tinter la cloche à l'aide du maillet présidentiel. Enfin le Credo Optimiste fut déroulé dans toute sa splendeur. Avec émotion, la présidente Louise Pagé signalait que le Club Optimiste Grand Basilois revêtait pour les jeunes une grande importance. Plus de jeunes bénéficieront de services avec l'arrivée d'un deuxième Club Optimiste à Saint-Basile-le-Grand. Longue vie au Grand Basilois, symbole de la flamme d'une autre «**équipe en action**» au service de la jeunesse!



Quel grand jour pour un nouveau Club Optimiste d'annoncer qu'il existe! Autour de la bannière du Club Optimiste Grand Basilois, de gauche à droite, nous retrouvons Serge Messier, trésorier; Gaétan Lewis, secrétaire; Paul St-Jacques, gouverneur du district Centre du Québec; Louise Pagé, présidente-fondatrice; Jean-Pierre Thibault, époux de Louise et membre-fondateur; Carole St-Jacques, épouse du gouverneur; Roland et Suzanne Charlebois, lieutenant-gouverneur de la zone 29.

Saint-Basile-le-Grand

Rallye-automobile. Tous les résidents de Saint-Basile, parents et amis sont invités à s'inscrire au prochain rallye-automobile organisé par le Club Optimiste, **dimanche, 20 mai**, dès 11 h 30, à la station Shell, située sur la route 116. Le coût d'inscription pour chaque auto est de 15 \$. De nombreux prix de présence, des trophées seront remis aux meilleurs participants. Pour renseignements, contacter Jean Gagnon au 461-2387.

Tournoi de golf. En collaboration avec le Club Richelieu et la Chambre de Commerce, le Club Optimiste organise son tournoi de golf annuel le **dimanche 27 mai**, au club de golf de Saint-Jean-Baptiste. Pour la somme de 70 \$ par personne, souper inclus, les golfeurs seront rassasiés en disputant leur tournoi sur l'un des trois parcours de 18 trous. Pour assister au souper seulement, il en coûte 35 \$ par personne. Grâce à votre participation, vous aurez la chance de gagner un voyage en Floride, pour deux personnes, gracieuseté de Voyages Action de Saint-Basile. Pour renseignements, contacter Françoise Dumas 653-3888, Claude Vallières 653-9567 ou Julien Tremblay 653-2240.

BUFFET FROID

Serge Pépin

BELOEIL - MONT-SAINT-HILAIRE

Les marchés Serge Pépin
vous offrent un service
DE BUFFET



ainsi que la confection de corbeilles de fruits pour toutes occasions

464-2581

DES BAS PRIX DURANT LA
GRANDE VENTE
TORO[®]

DÉMARRAGE
GARANTI
5 ANS

sur tous les modèles 2
temps & 4 temps à
soupapes en tête

\$100⁰⁰
DE RABAIS
SUR LE PRIX
SUGGÉRÉ

MODÈLE #26623
Réduit à \$799.95



**DÉMARREUR
ÉLECTRIQUE
GRATUIT**

MODÈLE #26626
Réduit à \$899.95

UNE TORO[®] POUR
AUSSI PEU QUE
\$399⁹⁵

MODÈLE #16576



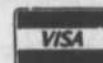
"NOUS DÉFIONS
TOUTE COMPÉTITION"

Boltier 21" - magnésium
5 c.v. - sac arrière
3 vitesses - autotractée
MODÈLE #20668

\$599⁹⁵

TORO[®]

Ne vous-êtes
vous pas privé
d'une TORO[®]
trop longtemps?



**LOCATION D'OUTILS
BELOEIL**

189, boul. Cartier, Beloeil
464-2399

QUINCAILLERIE
Luc Arpin inc.



280, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
464-5117

BILLIARD

Fêtes des mères au cercle de fermières de Sainte-Madeleine

Le cercle de fermières tiendra sa prochaine réunion le mercredi 9 mai. Le tout débutera à 18 h 30 par un souper chez Ti-Père BBO à Saint-Hyacinthe. La réunion se tiendra au même endroit. On y choisira la maman de l'année et on connaîtra finalement sa fermière secrète.

C'est le temps de renouveler sa cotisation. On peut apporter son chèque à la réunion.

Âge d'or Saint-Denis

Le Club de l'âge d'or de Saint-Denis invite tous ses membres et leurs amis à une soirée de danse le samedi 12 mai à la salle Michel Lusier, rue Yamaska. Des prix de présence seront distribués. Un goûter clôturera le tout.

Conférence sur le jardinage écologique

Est-ce possible de faire un jardin et d'entretenir sa pelouse et ses arbres fruitiers sans utiliser de pesticides ou d'engrais chimiques tout en obtenant de bons résultats? C'est ce que nous apprendra Mme Édith Smeesters qui

saura sûrement vous étonner à l'aide de ses trucs simples et efficaces.

Mme Smeesters est biologiste et consultante en culture écologique. Sa conférence aura lieu au Pavillon des visiteurs du Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire le mardi 8 mai à 19 h 30.

Le prix d'entrée est de 5 \$ pour les membres et 7 \$ pour les non-membres.

Âge d'Or Saint-Antoine

Le club de l'Âge d'Or de Saint-Antoine invite tous ses membres et amis à la soirée dansante du vendredi 11 mai au centre communautaire du 1 060, rue des Ormes à 20 h 30.

Un goûter sera servi.



LA COIFFURE UNE CARRIÈRE ASSURÉE

Cours payés à la semaine
lundi, mardi, mercredi,
cours du jour débutant le 28 mai
Samedi seulement début 12 mai
Le soir début le 6 août

PERMANENTE

TOUT COMPRIS 15\$
5465, Chemin Chambly, Saint-Hubert
demander Yvan
462-3937
983-1028

ASPERGES FRAÎCHES

JUSQU'AU 30 JUIN 90
GROS ET DÉTAIL
464-2975

CUEILLEURS DEMANDÉS
Ferme P. Mongeau
273, 3e rang Sud
Saint-Charles-sur-Richelieu
(sortie 115 de la Transcanadienne)

RECHERCHÉ

AIDE ET INTÉGRATION

JEUNESSE AU TRAVAIL



5 ans déjà, ça se fête!

Le mercredi 23 mai 1990 aura lieu des retrouvailles pour souligner les 5 ans de Aide et Intégration Jeunesse au Travail.

Tous les anciens qui ont le goût de revoir leurs camarades et conseillers-animateurs sont invités à la Salle Réceptions Brébeuf, 220, rue Brébeuf, Beloeil pour une rencontre de 5 heures à 7 heures.

Pour confirmer votre présence, téléphonez au 464-4481 avant le 18 mai.

ON VOUS ATTEND!

L'équipe de Jeunesse au Travail

Aide et Intégration
jeunesse au travail
682 Nepveu
Beloeil (Québec)
J3G 5G3
Tél.: (514) 464-4481



ENLÈVEMENT DE SOUCHES

Pourquoi doit-on enlever les souches sur un terrain?

Les raisons sont multiples:

- PRÉVENTION DES MALADIES
- FACILITÉ D'ENTRETIEN
- GAIN D'ESPACE
- ESTHÉTIQUE

LES ESPACES VERTS enr.

467-0520

Travail soigné et garanti Guy Borduas, prop.

Parmi ces raisons, la première est sûrement la plus importante.

En effet, les vieilles souches deviennent un lieu de prolifération de champignons pouvant s'attaquer à votre pelouse et à vos arbres sains.

Nous vous offrons un service d'essouchage, opération ne nécessitant qu'une machinerie légère et qui ne cause aucun dommage à votre terrain

AMÉNAGEMENT
PAYSAGER

- TOURBE
- PAVÉ-UNI
- PATIO
- TROTTOIRS
- MURETS
- FLAGSTONE
- ROCAILLE

ESTIMATION
GRATUITE



Le nouveau Bail préférentiel d'Audi

549 \$/par mois

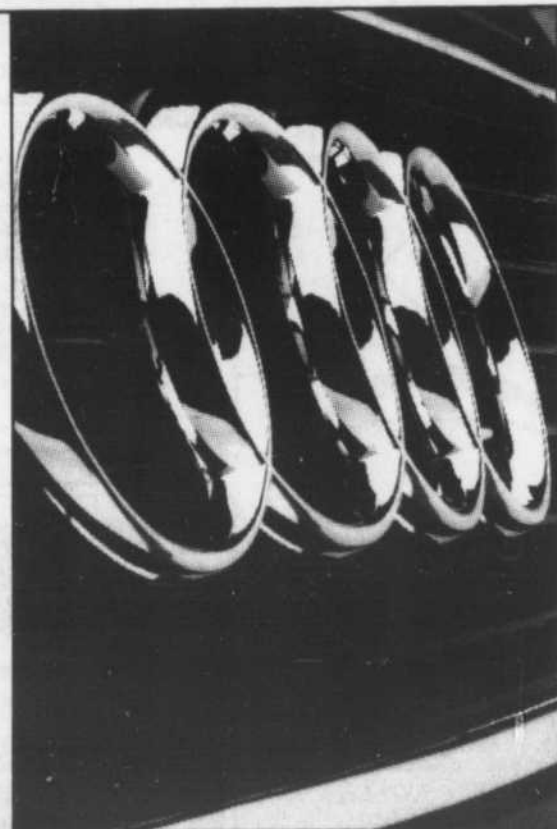
Audi 90, 42 mois, acompte de 5 000 \$ (sujet à approbation de crédit). Les prix peuvent varier. 85 000 km autorisés. Kilométrage supplémentaire au coût de 6 ¢ le km. Taxe de vente provinciale, enregistrement, assurance, frais de préparation et de transport en sus. Le constructeur se réserve le droit de réviser les termes à tout moment. Détails chez le concessionnaire.

*Conditions et restrictions pouvant s'appliquer. Détails chez votre concessionnaire Audi.

Des termes bien séduisants!

- Bail de courte durée (42 mois). À la fin du bail, vous nous remettez la voiture* et signez un autre bail si vous le désirez.
- Prix compétitifs calculés au plus près et acompte modique.
- Le tout renforcé par La carte Audi, qui offre l'entretien gratuit, l'assurance «coût de remplacement» et l'assistance routière par l'intermédiaire du CAA. Détails chez votre concessionnaire.

Mais agissez vite, car le Programme de Bail préférentiel n'est offert que du 1^{er} avril au 30 juin 1990. Votre concessionnaire Audi a tous les détails.



Les Automobiles Niquet

1905, BOUL. SIR WILFRID LAURIER, ROUTE 116, ST-BRUNO / 653-1553



BEAUTE



SÉDUCTION 2000 Inc.
COIFFURE POUR ELLE ET LUI

LUCIE POISSON PROP.

Pour le plaisir de se laisser coiffer

357, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire **467-8768**

10 ans salon la détente

déjà!

Esthétique - Soins de pieds
Électrolyse - Épilation à la cire
Pose d'ongles

- Coiffeurs(euses) stylistes
- Techniciennes en coloration
- Soins capillaires

Avec ou sans rendez-vous
464-3144

271, Duvernay
Beloëil

PIERRE LAGUÉ
COIFFURE

- Service de coloration professionnel (2 techniciennes)
- Junior Club 20% escompte (13 à 21 ans)
- Produit de haute gamme
- Pose d'ongles - Esthétique

Spécialiste en cheveux longs (bal, mariage, etc.)

139, Messier
Mont-Saint-Hilaire **467-0612**

Salon la Québécoise

DES SOINS CAPILLAIRES SENSÉS EN HARMONIE AVEC LE MONDE

Nature et science. Seul le Système Biolage combine les avantages des deux pour créer un tout nouveau niveau de santé pour vos cheveux et votre cuir chevelu. Redécouvrez les pouvoirs légendaires des herbes médicinales. Offrez-vous le bien-être que procure l'Aromathérapie. Vos cheveux peuvent maintenant avoir une boucle à l'ancienne... tout en supportant le stress de la vie moderne.

SYSTÈME BIOLAGE.

Matrix

326, boul. L'Heureux
Beloëil **467-9870**

les salons
Jean-Sébastien enr.

COIFFURE POUR TOUTE VOTRE FAMILLE!
DAMES - HOMMES - ENFANTS

Pour mieux vous servir et avec leur compétence, Josée, Lynne, Renée, Michelle (Mimi), Danny coiffeuses, Marie-France, technicienne, Pascale, spécialiste des ongles et Francine, électrolyse vous accueilleront dans un décor de détente! Notre Salon ultra moderne et spacieux inclut 3 super lits solaires.

Salon Création enr.

Offrez-lui un certificat-cadeau pour qu'elle soit la plus belle de toutes
Votre mère bien sûr!

517, boul. Laurier
Beloëil, 2e étage **467-1377**

UTILISE ET REVEND LES PRODUITS
PAUL MITCHELL

Salon *Maage* Esthétique
Aquabel

COIFFURE POUR ELLE ET LUI

SERVICE ET EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE

423, boul. Laurier, suite 1, Mont-Saint-Hilaire
464-5621

Profitez de nos consultations en tout temps et bienvenue aux nouveaux résidents!

Louise Juster, gérante

275, Choquette, Beloëil
(voisin du Vétérinaire)
RENDEZ-VOUS 467-2085

Tél.: **467-4715**

Salon Cloutier

Coiffures
Perm. - Teintures
Soins des mains et des ongles
Pose d'ongles

600, boul. Laurier
CENTRE D'ACHATS MONTENACH,
BELOËIL

DIANE ALLAIRE
PROPRIÉTAIRE-COIFFEUSE

Jacqueline, Sophie, Martine et Sylvie, coiffeuses

Nous offrons aussi, le Bien-Être des Pieds avec Monique Delorme et la magie des Ongles avec Danielle Beauchemin

Salon Fantaisie
230 A, boul. Laurier, Beloëil (Québec) J3G 4G7
467-4087

Salon *Maage* Esthétique
Aquabel

POUR ELLE ET LUI
MODE PRINTEMPS-ÉTÉ 1990

Eh oui l'été est à nos portes, les tendances pour cette saison bien sûr sont les cheveux courts tantôt prononcé tantôt effilés. Les coupes sont à la mode «BOOGIE BOOGIE» et «BEATLES» les cheveux longs gardent leur romantisme avec de belles boucles naturelles ou le charme d'un carré classique. Pour ceux qui aimeraient se colorer les cheveux, les blonds et les cuivres sont très appréciés à vous de choisir mesdames. Pour vous messieurs les coupes sont courtes avec un léger volume tantôt raide ou frisée, les oreilles sont nettement découvertes pour un allure des plus sportives, les nuques sont très dénudées. Messieurs soyez séduisants. Voilà c'est pour vous que nous sommes allés chercher à travers la province toutes les nouveautés pour mieux vous plaire. Venez nous rencontrer Céline, propriétaire, Lynda, coiffeuse, Gilles, coiffeur, Francine, esthéticienne. Spécialiste en colormétrie. Au plaisir de vous conseiller.
423, boul. Laurier, suite 1, Mont-Saint-Hilaire
464-5621

Dominic Haute Coiffure (1983) enr.

Un nom à retenir, l'endroit où vous recevrez un accueil des plus chaleureux.

À noter, ouverture, mardi, de notre salle d'épilation et de soins des pieds
Bonne saison estivale

Carole Patenaude-Sévigny
Les professionnels de la coiffure, c'est au
959, Bernard-Pilon, Beloëil
467-7848

les salons **Jean-Sébastien enr.**

Coiffure et bronzage pour elle et lui
Pour vous préparer à l'été qui s'en vient, offrez-vous le spécial à **39,95\$** pour 300 minutes
3 lits solaires Super 160
Pas de limite de temps
Propriétaire Denise et Marcel Mathieu
Notre salon utilise et revend les produits Sébastien

275, Choquette
Beloëil **467-2085**

...pour mieux vous servir

Jean, Kristine, Sylvie, Line, Nathalie

320 Laurier
St-Hilaire
464-0903

JEAN CHOQUETTE, COIFFURES ENR.

Consultation Création Coiffure
288, boul. Laurier
Beloëil
446-0899
Technicienne en coloration et permanente
Une journée remplie d'amour pour la fête des Mères

MANON NOËL
Paulette et Manon vous attendent avec les nouvelles tendances pour Elle et Lui.
Service d'esthétique et pose d'ongle
Ouvert du lundi au samedi

Si vous pensiez qu'on vous offrait d'excellents matelas à d'excellents prix avant...

Vous n'avez pas tout vu!

Les tout nouveaux ensembles Sealy^{md} Posturepedic^{md}
ESSEX ou **ACCLAIM**

Regardez
 la fabrication...
 le confort...
 le soutien
 durable



"Assurances" Sealy Posturepedic
STEEL SPAN **GARANTIE 15 ANS**

 Fabriqué au Canada par des Canadiens

PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN

Formats disponibles:
 Simple
 Double
 Queen



Nouveaux ressorts à haute efficacité avec dispositif Support Ferme. Meilleure action des ressorts qui commence dès que votre corps touche le matelas... pas de maux de dos le matin dus à un matelas trop mou.



Sommier à barres de torsions améliorées PostureGrid®. Les modules de fermeté de conception nouvelle avec la grille de soutien PosturePlatform soudée assurent la durabilité maximum de l'ensemble de literie.



Niveau de confort en 5 couches fabriquées à la main. Un choix luxueux de rembourrage épais piqué à l'enveloppe de feutre de coton de qualité supérieure.

Le Sealy^{md} Posturepedic^{md} est meilleur que jamais... et les prix sont plus bas que jamais dans nos magasins d'ensembles de literie. C'est le temps d'acheter l'ensemble de literie n° 1 d'Amérique du Nord. Essayez-le aujourd'hui.



ALBANY TÉTRAULT Inc.
 Meubles et électroménagers



Plan mise de côté
 Financement bancaire disponible
 Livraison gratuite

5425, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

Tél.: Beloeil région 861-5155
 Saint-Hyacinthe: 774-6280



Pour que la vie continue
C.P. 172, Beloeil, 467-1710

La campagne de financement se poursuit

La campagne de financement qui devait se terminer le 30 avril bat encore son plein, ce qui explique que si vous n'avez pas été encore sollicité; vous le serez, soyez sans inquiétude.

En effet, les sollicitateurs passeront encore d'ici la fin de semaine.

Comme vous avez vu, nos thermomètres indiquent 125 000 \$; il manque encore 25 000 \$ pour atteindre notre objectif. Soyez généreux!

SUJET À RÉFLEXION

Tout récemment, le groupe Présence-Amie, qui est le groupe d'accompagnement de la Maison Victor-Gadbois, recevait une lettre d'une dame dont la fille a été accompagnée dans la mort par nos bénévoles. En voici le texte:

«Je ne peux m'empêcher de rendre hommage à Présence-Amie, surtout à Mme Pierrette Vaillancourt qui se dévoue beaucoup pour cette association. Mes remerciements pour tout ce que vous avez procuré à ma fille Clairette pendant ses trois mois de maladie.»

Nous tenons à vous remercier, moi, sa mère Jeannette et ses deux garçons Stephen et Bertrand Mallette. Sans oublier le Docteur Marcel Marsolais qui a été pour elle un soutien moral ainsi que gardes Tremblay et Burelle. Je remercie également Hélène, l'auxiliaire du CLSC de Beloeil, M. Le curé Gérard Dupont, le vicaire Eloi et la chorale de l'église Sainte-Maria-Goretti.

Je vous suis très reconnaissante pour tout. En faisant un don à la Maison Victor-Gadbois, ça donne à Dieu. Mille mercis.»

Jeannette Chamberland

La Maison Victor-Gadbois transmet ses sincères condoléances à Mme Chamberland et à la famille éprouvée.

PRÉVENTION EN ACTION



COMITÉ DE PROTECTION DU VOISINAGE DE BLOEIL
467-2835 POSTE 312

Piscines et sécurité

Avec l'arrivée du printemps, plusieurs d'entre vous ont déjà procédé au redémarrage du filtre de leur piscine. Les piscines privées sont de plus en plus populaires à Beloeil mais, contrairement aux piscines publiques qui sont habituellement gérées et supervisées par des personnes qualifiées, leur sécurité pourrait laisser à désirer à cause de l'ignorance ou la négligence du propriétaire.

Voici quelques suggestions pour vous aider à éviter les dangers.

LA CLÔTURE

Pour plus de sûreté, la clôture ou le mur entourant la piscine devrait avoir environ deux mètres de hauteur. Les clôtures grillagées dont les maillons peuvent servir d'échelons pour grimper doivent être munies à leur sommet d'une rallonge en Y. Les autres types de clôture doivent se terminer par des pièces arrondies, angulaires ou pointues à leur sommet.

LA BARRIÈRE

Votre barrière doit être verrouillée lorsque la piscine ne sert pas.

PRÉSENCE CONSTANTE

Un adulte responsable doit être présent en tout temps quand les enfants s'amusez tout près de la piscine.

Avis de recherche

Ginette est à la recherche de sa fille, née le 17 mars 1968 à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. À sa naissance, le bébé pesait 6 livres et 2 onces et mesurait 19 pouces. Elle fut placée à la pouponnière Saint-Amant le 22 mars puis adoptée légalement le 11 février 1969.

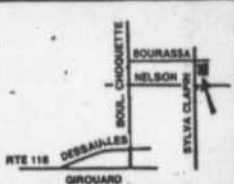
Pour renseignements, écrire à Mouvement Retrouvailles, C.P. 371, Saint-Hubert, J3Y 5T5, dossier numéro 7.



COUPONS et TISSAGE G.G. enr.

TISSUS - COUPONS - BAS - VÊTEMENTS - LAINE - FIL À TISSER

2460, Sylva-Clapin, Saint-Hyacinthe
773-9433



Joyeuse Fête des mères!

Pour souligner l'occasion

SUPER SOLDE 3 JOURS SEULEMENT

Jeudi - vendredi et samedi les 10 - 11 - 12 mai

20% DE RABAIS

SUR TOUT, TOUT, TOUT EN MAGASIN

(sauf sur fil à tisser et lisière de tissage)



Profitez du soleil chaud du printemps pour enjoliver vos fenêtres avec le plus grand choix de nouveautés sur

RIDEAU DE DENTELLE ET VALENCES

N'oubliez surtout pas que vous bénéficiez de 20% de rabais même sur les toutes dernières nouveautés!

Rideaux et tissus à couvre-lits.

En plus, nous vous offrons services de couturière et conseillère à domicile

BILILLARD

Activités au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes

Mercredi soir, 9 mai, à 19 h 30, le café-rencontre «On s'en parle» aura pour thème : «La femme et l'informatique». Que vous apportez l'informatique? Est-ce que cela facilite votre travail? On s'en parlera mercredi.

Jeudi, 10 mai, à 9 h 30, le thème du café-rencontre sera «Y a-t-il une mère en chaque femme?» L'amour maternel est-il inné chez elle? Quelle est l'influence de l'éducation par rapport à ce rôle?

Le mercredi 9 mai, de 13 h 30 à 16 heures aura lieu le premier de cinq ateliers sur la polarité et la relaxation. Donnés par Carole Martin, diplômée en polarité, ils ont pour objectifs d'enseigner les principes de base de la polarité dans une atmosphère de détente, afin d'obtenir une relaxation profonde et agréable et d'observer notre aptitude à donner et à recevoir dans la vie.

Le coût est de 20 \$ et le maximum de participantes est de seize.

Le lundi 14 mai, de 19 h 30 à 22 heures, débutera une série de trois ateliers sur le «burn out», au coût de 15 \$. Donnés par Suzanne Charette, psychologue, ces ateliers ont pour objectifs de comprendre les causes du burn-out, d'en reconnaître les signes et de se sensibiliser à différents moyens de le prévenir. Un maximum de quinze participantes sera accepté.

Le Centre de femmes est situé au 517, boulevard Laurier, Beloeil (bureau 5, 2e étage); pour renseignements, composer le 467-3418.

Rendre son dynamisme à sa mémoire

Mme Guillemette Isnard, neurobiologiste, poursuit sa recherche sur la mémoire depuis une dizaine d'années. Cette scientifique propose d'agir avant qu'une détérioration de la mémoire ne survienne. Son but: développer une hygiène de la mémoire.

Dans sa conférence, Mme Isnard définit la mémoire et suggère des moyens pour l'entretenir et l'améliorer.

Cette conférence aura lieu le mardi 8 mai à 20 h à l'ITAA de Saint-Hyacinthe, 3230, Sicotte. L'admission est de 5 \$. Des billets sont en vente dans les pharmacies Jean Coutu et à l'entrée.



LOCATION DE BASE
10\$/mois

NOS PRIX DÉFIENT LA COMPÉTITION

LA QUALITÉ DE L'EAU

L'eau de source Champlain est puisée dans les meilleures conditions et subit des contrôles de qualité des plus sévères.

UN CHOIX DE REFROIDISSEURS

Aucun investissement important, une simple location et buvez de l'eau à son meilleur.

OFFRE SPÉCIALE

Obtenez 3 mois de location gratuite plus 5 coupons rabais de 1,00\$ Valides sur achat de 18 litres

Eau Champlain

GRATUIT

sur location de 1 an

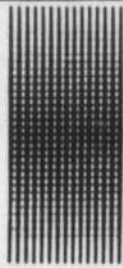
*Taxe et dépôt en sus

POUR INFORMATIONS:

Société Maska Saint-Laurent Inc.

3040, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe

464-6662 ou 774-7777



Les tissages AU TERROIR

INC.

60, rue Ste-Anne, Ste-Madeleine • 795-3315

FÊTONS LA FÊTE DES MÈRES

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9h à 5h

Nappes, napperons, boîtes cadeaux, fleurs de soie, vases de porcelaine, céramique, coutellerie, cartes, chandelles

10% de rabais sur tous nos produits tissés à la main (sur présentation de ce coupon)



LUNIC DÉCOR

SOLDE SUR ACCESSOIRE DE SALLE DE BAINS

RABAIS SUR PAPIER PEINT

SICO

Plusieurs rabais sur peinture aux latex et huile
changez vos armoires et tiroirs avec des poignées de couleur

Consultation à domicile gratuite

715, CH. OZIAS-LEJOLU, OTTERBURN PARK
467-6182

MATELAS PLUS

Matelas pour divan-lit 109\$ et 149\$

Ensemble 39", 249\$ - matelas, 149\$

Ensemble 54", 279\$ - matelas, 179\$

Ensemble 60", 369\$ - matelas, 249\$

Matelas mousse (foam 6")

à partir de 139\$

2562, Bernard-Pilon

Saint-Mathieu-de-Beloeil

467-3748

À l'intérieur du magasin le BAHUTIER

METRO

UNE OFFRE IRRÉSISTIBLE ÉCONOMISEZ

60%



EAU MINÉRALE
Montclair
Format 750 ml - assortie

79¢
ch

ESSUIE-TOUIT
Format jumbo - 2 rouleaux
Viva / Scott Towels

1.99\$
ch

DÉTERSIF
TIDE / OXYDOL
Format 5L / 4L

*2,99\$ avec coupon de la circulaire

* 3.49\$

BANANES DOLE
Importé du Honduras
68¢ / kg

31¢
lb

PETIT SAUMON
Cohoe - Surgelé
Minimum 198 gr

88¢
ch

LONGE DE PORC
Frais - Bout de côte
Env. 3 lb (1.4 kg)
1,94\$ kg

88¢
lb

GILLES CHOQUETTE

VOTRE ÉPICIER À DEUX PAS DE CHEZ-VOUS

94, CARTIER, BLOEIL

LIVRAISON À DOMICILE: 467-2397



MAMAN
 ma première
 histoire d'amour...
C'EST TOI!

**Joyeuse Fête
 des Mères!**

Azalée

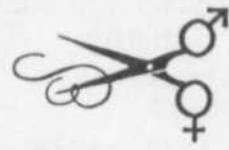
D E C O R



Pour toi maman qui mérite ce qu'il y a de plus beau. J'ai pensé t'offrir un certificat-cadeau qui te permettra de choisir toi-même ce qui te plaira.

BONNE FÊTE À TOUTES LES MAMANS
 L'Équipe d'Azalée Décor

POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ UNE VISITE OÙ UN RENDEZ-VOUS
 691, rue Nepveu, Beloeil 446-1383



COUPE CARTIER

COIFFURE POUR ELLE ET LUI

À cette occasion, une bouteille de shampoing, spécifiquement conçue pour votre type de cheveu, vous est gracieusement offerte, avec toute permanente, mèches ou teintures.

(Offre jusqu'au 13 mai 90)

467-7920
 Sylvie Gosselin, propriétaire
 221, Cartier, bureau 100, Beloeil
 (Ouvert tous les lundis)



BRUNCH de la fête des mères

champagne, jus d'orange ou champagne, jus d'abricot

Les Viennoiseries: chocolaines, croissants, danoises

Trio de crudités

L'assiette garnie avec bacon, jambon, saucisse, oeufs brouillés et saumon fumé, pommes de terre rissolées, fèves au lard, pain doré et rôties

Bavarois et son coulis de kiwis, café, confiture

ADULTES: 12,50 \$
ENFANTS: 12 ans et moins 1/2 prix
467-0201

439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire



Manoir

Rouville-Campbell

Le Manoir s'ouvre à toi maman

En matinée, le brunch du Manoir à **19,50 \$**

++ (par personne) est une invitation que je ne peux te refuser, certainement pas! De petites surprises t'attendent... pour toi et pour toi seule.

Ah les beaux vendredis du Manoir!

Dès 18 h, chaque vendredi la salle à manger s'anime. Un chanteur-guitariste aux accents romantiques joue ses plus belles mélodies.

Bonne chère, bon vin, ambiance intimiste... et prix d'une belle sobriété!

464-5250

125, Chemin des Patriotes Sud, Mont-Saint-Hilaire

FLEURISTE ST-CHARLES INC.

Dites-lui avec des fleurs...

Dès vendredi, samedi et dimanche à nos stands:

- * Beloeil: stationnement Marina Lévesque
- * Lave-auto R. Hébert (Laurier/B. Pilon)
- * McMasterville: garage Normand et Normand (B. Pilon/Boul. L'Heureux)

3 stands à Saint-Hyacinthe
 ... et directement de nos serres à St-Charles
 Fleurs et plantes

584-2614

10, Saint-Jean Baptiste, Saint-Charles-sur-Richelieu



Le Côte à Côte

SPÉCIALITÉS
 COTES LEVÉS

BIFTECK

COTE DE BOEUF AU JUS
 FRUITS DE MER

464-1633

12, Saint-Mathieu Vieux Beloeil

Offrir un certificat-cadeau pour lui souligner comment vous l'appréciez.

Voyez notre brunch de la fête des Mères? et réservez votre place au plus tôt!

La Spagatteria

Cuisine italienne et fruits de mer
 Réservations: **464-2426**

955, boul. Laurier, Beloeil



Festival culturel du 8 mai au 25 mai

Pour une neuvième année consécutive, la polyvalente Beloeil organise, dans le cadre des activités parascolaires, un festival culturel qui se tiendra tout au long du mois de mai.

L'objectif du festival étant de mettre en valeur les différents talents de nos élèves, plusieurs soirées leur seront consacrées afin qu'ils puissent se faire voir et entendre.

Il nous fait plaisir de vous inviter à ces différents spectacles puisque votre présence est toujours une source de motivation pour nos élèves.

Si vous désirez des billets pour un ou des spectacles du festival, veuillez communiquer avec Denis Dragon au 467-0261, poste 519, pour réservations.

HORAIRE DES SPECTACLES

Théâtre

Vendredi, 11 mai, 20 h 00: «Soirée mort de rire», de Rémi Poirier.

Samedi, 12 mai, 20 h 00: «Soirée mort de rire», de Rémi Poirier.

Vendredi, 18 mai, 20 h 00: «Enfin Duchesse des Folles Alliées».

Samedi, 19 mai, 20 h 00: «Enfin Duchesse des Folles Alliées».

Jeudi, 24 mai, 20 h 00: «Bain public», du Théâtre Petit à Petit.

Vendredi, 25 mai, 20 h 00: «Bain public», du Théâtre Petit à Petit.

Ballet-Jazz

Mardi, 8 mai, 19 h 30: COMPLET

Mercredi, 9 mai, 19 h 30: COMPLET

Harmonies

Mardi, 15 mai, 19 h 30

Mercredi, 16 mai, 19 h 30: COMPLET

DU 5 MAI AU 2 SEPTEMBRE Danger: planète en péril

Les BPC, les pluies acides, les métaux lourds et les déchets toxiques dans l'eau du Saint-Laurent, la pollution de l'air dans les grandes villes, le sol contaminé par les rejets industriels, les rivières polluées par les égouts, etc. Depuis des décennies, on use et abuse des ressources, polluant l'environnement et mettant en péril sa propre survie.

Et s'il était déjà trop tard pour la Terre? Si les dommages qu'on lui a causés la rendaient inhabitable, vers qui, vers quoi se tournerait-on?

Dans «Danger: planète en péril», on explore cette possible solution: trouver une

planète vierge pour y transporter les habitants de la Terre. Mais la tâche est colossale, et les planètes d'accueil ne sont pas légion. Bien malin qui saurait dire comment cette aventure va se terminer... Peut-être en arrivera-t-on à la conclusion qu'il serait infiniment plus simple de soigner et de protéger la planète qu'on habite déjà, plutôt que d'espérer découvrir une hypothétique planète d'adoption.

C'est ce qu'on essaiera de démontrer au planétarium de Montréal du 5 mai au 2 septembre.

Pour renseignements et réservations, composer le 872-4530.

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21 h 00



CHLORE GRANULÉ CITACLOR



88⁸⁸

CITACLOR 30 kg/88,88 \$
CITACLOR 20 kg/59,99 \$

ÉCONOMISEZ 150,00 \$

249⁰⁰

ROBOT NETTOYEUR AUTOVAC pour piscine hors-terre.



PISCINE HORS-TERRE INTÉGRALE - BLEUE

Piscine hors-terre de 18 pi de diamètre équipée de couleur bleue avec toile bleue unie, comprenant :

- un ensemble de filtration,
- une écumoire à grande bouche,
- une échelle et
- un ensemble d'entretien.

1 899⁰⁰

GARANTIE
20
ANS
SUR LA
PISCINE

VOIR DÉTAILS EN MAGASIN

ÉCONOMISEZ
350,00 \$

BORDURE PLUS LARGE
MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX

SUPER SPÉCIAL

39⁹⁹



GRATUIT
À L'ACHAT



GRATUIT
Nettoyeur pour vinyle
CITANET,
contenant 1 litre.

899⁰⁰



THERMOPOMPE
MODÈLE 12
pour piscine hors-terre jusqu'à 18 pi.



CITADELLE

LA CARTE DE CRÉDIT CITADELLE, DEMANDEZ-LA !

CRÉDIT PRÉ-AUTORISÉ INSTANTANÉMENT. SUJET À CERTAINES CONDITIONS.

620, Place Trans-Canada
Longueuil
527-8617

520, rue Martineau, Saint-Hyacinthe
796-4141

voie de service de l'autoroute 20
et près des encans de la ferme

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 9 h à 21 h - Samedi: 9 h à 17 h - Dimanche: 11 h à 17 h

PRIX EN VIGEUR DANS TOUS LES CENTRES
CITADELLE À PARTIR DU JEUDI 3 MAI.
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.
LES PHOTOGRAPHIES DE CETTE ANNONCE NE
SERVENT QU'À TITRE DE RÉFÉRENCE. IL SE
PEUT QUE LES PRODUITS DIFFÈRENT LÉGÈREMENT.
PLANS MISE DE CÔTÉ ET FINANCEMENT DISPONIBLES.

**POUR L'AMOUR
DU VELO,
PAS DE RISQUES À PRENDRE**

Régie de
l'assurance automobile
du Québec

MULTI ELECTRONIQUE FAIT SA VENTE ANNUELLE

Des prix exceptionnellement bas pour des produits audiovisuels de première qualité, ça ne se voit pas souvent. C'est que nous voulons, en cherchant à vous satisfaire davantage, diminuer le stock en inventaire pour céder la place à de la nouvelle marchandise.

Il est plus que temps d'en profiter.

• Plan de «mise de côté» * accepté sans frais jusqu'au 1er juillet

* 4 articles et moins en magasin, aucune mise de côté, premier arrivé, premier servi!

14 JOURS SEULEMENT!!!
(du 6 mai au 20 mai 1990)

IMPOSSIBLE de trouver mieux ailleurs, à MEILLEUR prix! Nous vous mettons au défi de prouver le contraire.

Si parmi ces exemples vous ne trouvez pas la bonne affaire que vous recherchez depuis longtemps, venez nous voir. Nous avons quelques belles surprises pour vous en magasin.

Panasonic
PC11T30R



Téléviseur couleur de 11 pouces
- télécommande sans fil 8 fonctions
- syntonisateur VHF/UHF à 68 canaux
- couleur blanc

**RABAIS DE 100\$
PRIX DE SOLDE**
299⁹⁵\$

Panasonic
NN6599



Four micro-ondes de 1.1 pi.cu.
- 700 W
- Génius à plateau tournant
- Micro grilleur à quartz
- cuisson - rissollement, blanc.

**RABAIS DE 150\$
PRIX DE SOLDE**
449⁹⁹\$

Panasonic
KXT1000



Répondeur téléphonique automatique
- commande à distance par tonalité
- affichage numérique nombre appel
- compact, couleur blanc et gris

**RABAIS DE 30\$
PRIX DE SOLDE**
89⁹⁵\$

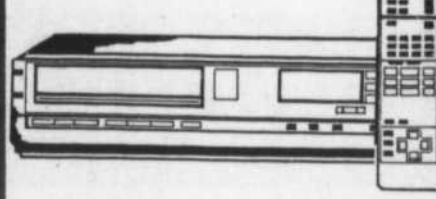
HITACHI
MT2880



Téléviseur couleur haut de gamme 21"
- moniteur haute résolution
- entrées - VHS, stéréo MTS/sap
- contrôle de l'image par ordinateur

**RABAIS DE 150\$
PRIX DE SOLDE**
649⁹⁵\$

PHILIPS
CR 6493



Magnétoscope VHS 4 têtes
- télécommande sans fil
- effets spéciaux, C.A.T.V.
- programmation 4/mois

**RABAIS DE 80\$
PRIX DE SOLDE**
469⁹⁵\$

Technics
le son du savoir
SL PC10



Lecteur de disques compact
- carroussel 5 disques
- en mode aléatoires
- balayage quadruple, 16 bits

**RABAIS DE 100\$
PRIX DE SOLDE**
299⁰⁰\$

PHILIPS
CD492



Lecteur de disque compact
- balayage quadruple 16 bit.
- télécommande sans fil
- décodeur "Digit" /analogue séparé

**RABAIS DE 140\$
PRIX DE SOLDE**
259⁹⁵\$

PHILIPS
AW7690



Portatif AM/FM haute puissance
- double magnétophone/ cassette
- fonction Ac/DC
- trois ampli. AC/DC, sept haut-parleurs
- son "surround sound"

**RABAIS DE 100\$
PRIX DE SOLDE**
229⁹⁵\$

Panasonic
PV4900K



Magnétoscope VHS à 4 têtes
- syntonisateur CATV à 155 canaux
- télécommande sans fil à affichage écran
- programmation différée 4 / 1 mois

**RABAIS DE 50\$
PRIX DE SOLDE**
499⁹⁵\$

Panasonic
NN6859



Four micro-ondes de 1.1 pi. cu.
- 700 W
- Génius à plateau tournant
- Réchauffage avec senseur
- Décongélation au poids, tout blanc

**RABAIS DE 125\$
PRIX DE SOLDE**
375⁰⁰\$

**RABAIS DE 30\$
PRIX DE SOLDE**
89⁹⁵\$

**RABAIS DE 150\$
PRIX DE SOLDE**
649⁹⁵\$

**RABAIS DE 80\$
PRIX DE SOLDE**
469⁹⁵\$

**RABAIS DE 100\$
PRIX DE SOLDE**
299⁰⁰\$

PHILIPS
AW7590



Portatif AM/FM haute puissance
- double magnétophone / cassette
- fonction AC/DC
- trois amplificateurs et cinq haut-parleurs

**RABAIS DE 80\$
PRIX DE SOLDE**
189⁹⁵\$

elipron
la perfection du son
MEL02



Enceinte acoustique HI-FI
- systèmes trois voies, 75 W
- garantie à vie Elipson

**RABAIS DE 150\$
PRIX DE SOLDE**
399⁹⁵\$

Panasonic
NN8858



Four micro-ondes de 1.1 p. cu.
- 700 W
- Madame Grille, éléments chauffants
- Génius à plateau tournant
- cuisson combinée, blanc

**RABAIS DE 200\$
PRIX DE SOLDE**
699⁰⁰\$

HITACHI
TE8700



Téléviseur couleur 28" STÉRÉO
- moniteur haute résolution
- stéréo MTS/SAP
- commande de "Luminar" du blanc

**RABAIS DE 150\$
PRIX DE SOLDE**
899⁰⁰\$

HITACHI
MD53/DA8200



Ensemble audio de 100W RMS
- enceinte acoustique 3 voies
- récepteur AM/FM "Digit"
- télécommande
- cassette double et lecteur CD
- meuble inclus

**RABAIS DE 200\$
PRIX DE SOLDE**
899⁰⁰\$

NOTE: tous les fours micro-ondes doivent être vendus, modèles de plancher compris et ça à des prix imbattables.
L'AVANT GARDE HI-TEC POUR VOTRE PLAISIR, LES MEILLEURS PRODUITS, LES MEILLEURS PRIX, SERVICE ET COMPÉTENCE INCLUS

Multi
ÉLECTRONIQUE
VIDÉO — TÉLÉVISION — AUDIO

HITACHI
MXW50



Ensemble audio Prestige
- amplificateur récepteur 100 W RMS
- télécommande sans fil
- lecteur CD et double cassette autoinversion

**RABAIS DE 300\$
PRIX DE SOLDE**
849⁰⁰\$

QED



AVIS à tous les audiophiles! Améliorez le rendement de votre chaîne audio en changeant les «fils» entre ampli et enceintes.
Nous avons plusieurs longueurs coupées de fils de 5' à 20'.
À MOITIÉ PRIX
QED C-38
Cour.: 2\$ /piéd POUR 1\$ pied
QED C-79
Cour.: 1,50\$ /piéd POUR 75¢ pied

67, LAURIER, BELOEIL VENTE: 467-8273

L'OEIL / IMMOBILIER ET FINANCIER

Campagne de souscription

Dans tous les coins du diocèse de Saint-Hyacinthe, la campagne de souscription de la Fondation, du diocèse bat son plein. Mgr Louis Langevin, évêque de Saint-Hyacinthe, invite toute la population à participer avec lui à la mission de l'Église en souscrivant à cette campagne.

La collaboration financière de tous, quelle qu'elle soit, est essentielle pour appuyer le travail des divers organismes diocésains. Grâce aux intérêts générés par les fonds amassés, une présence vivante est assurée auprès de milliers de personnes de Beloeil à Saint-Hyacinthe en passant par Sorel et Cowansville.

Pour participer à l'oeuvre de la Fondation, on peut faire un don, contribuer par un prêt sans intérêt ou par legs testamentaire. Il est aussi possible de devenir membre du Club des Amis de la Fondation par un don de 100 \$ et plus. Un reçu aux fins de déclaration fiscale sera remis pour tout don excédant 10 \$. Pour renseignements, composer le 773-8581 ou envoyer votre don au 1900, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, J2S 7B4.

Certificats-cadeaux au profit de l'APHVR

Comme moyen de financement, l'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu invite la population à se procurer les certificats-cadeaux de

Shell. Échangeables chez les détaillants Shell à travers le Canada, ces certificats sont disponibles en coupures de 5 \$ ou 10 \$ au local de l'association, 156, rue Brunelle à Beloeil, ou en téléphonant au 464-7445. Pour chaque certificat vendu, l'APHVR reçoit un léger pourcentage.

Le Centre d'action bénévole à la recherche de nouveaux bénévoles

Vous avez du temps à donner. Aimerez-vous vous rendre utile et ainsi améliorer la qualité de

vie de nos aînés? Contactez le Centre d'action bénévole où les services «visites amicales» et «entraide à domicile» vous offrent des possibilités intéressantes. Vous pouvez participer à un réseau d'entraide.

La personne à contacter est France Landry au 467-9373.

SERVICES IMMOBILIERS
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL

L'Équipe De La Réussite À L'Oeuvre Pour Vous

Andrée Narbonne 467-9274 Richard Delage 464-7644

<p>TRANS ACTION PRO ASS.</p>  <p>VISITE LIBRE AUJOURD'HUI</p> <p>1-BELOEIL: Coin Verchères et Champlain, occupation immédiate, plafond cathédrale, terrain 10 000 pi.ca. un bijou.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p>  <p>2-SAINTE-HILAIRE: Secteur polyvalente, split 1986 cuisine de rêve, plusieurs extra. Piscine vue sur montagne, à ne pas manquer.</p>	<p>BORD DE L'EAU</p>  <p>3-SAINTE-HILAIRE: Domaine Riverain, 77 000 pi.ca. cottage condition A-1, cuisine rénovée, garage, possibilité de diviser 2 terrains pour construction.</p>
<p>NOUVEAU</p>  <p>4-BELOEIL: Split entrée planchers parquetterie, sous-sol, clair à deux pas du Richelieu.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p>  <p>5-SAINTE-JEAN-BAPTISTE: Bungalow récent, sous-sol fini. Sur terrain de 48 000 avec bâtiment, idéal pour chevaux.</p>	<p>BORD DE L'EAU</p>  <p>6-SAINTE-CHARLES: Unique, bungalow ouvert, vue panoramique, solarium, sous-sol, niveau, terrasse, piscine creusée, 23 000 pi.ca., paysager professionnel. À voir.</p>
<p>FACE À L'EAU</p>  <p>7-SAINTE-MARC: Bungalow rénové, idéal pour premier achat, 15 000 pi.ca. prix imbattable. 69 500 \$, taxes 788 \$.</p>	<p>TRANQUILITÉ</p>  <p>8-SAINTE-CHARLES: Située dans un croissant, construction récente, piscine creusée, sous-sol fini, vue sur Richelieu.</p>	<p>MODERNE</p>  <p>9-SAINTE-BASILE: Très bon investissement. Vous qui désirez garder parent à la maison, tout en étant privé, sous-sol niveau terrasse. À voir.</p>
<p>VICTORIENNE</p>  <p>10-SAINTE-VICTOIRE: De toute beauté, une authentique rénovation avec du chêne, plancher, mur, plafond. À voir.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p>  <p>11-SAINTE-MADELEINE: Idéal pour première maison, éligible à la subvention, impeccable, poêle combustion. Faites une offre.</p>	<p>DUPLEX</p>  <p>12-SAINTE-HILAIRE: Dans la montagne sur 32 000 pi.ca., duplex ou cottage, tout brique, plafond cathédrale, idéal pour propriétaire occupant.</p>

RESEAU DISPONIBILITE 7 JOURS

ASSURANCE
ASSURANCE
ASSURANCE

B. BOURGEAULT & ASS.

MAISON ET AUTOMOBILE

SECTEURS PARTICULIERS:

- Saint-Basile-le-Grand
- Otterburn Park
- Beloeil
- Saint-Denis-sur-Richelieu
- Saint-Mathieu-de-Beloeil
- Sainte-Madeleine
- Mont-Saint-Hilaire
- Saint-Jean-Baptiste

Vie et placement



"Ne renouvelez pas sans nous appeler"

LUC DEGUIRE 446-2544

"Chez nous, l'important, c'est l'assuré!"



RE/MAX

975, du Palais, Saint-Hyacinthe
bur.: 774-2482 • rés.: 584-2401 • cell.: 771-9357

 <p>6 logements, tout rénové, prix 175 000 \$.</p>	 <p>#3551: Locaux professionnels à louer, face au Palais de Justice.</p>	 <p>DANIEL VALLEE</p>
 <p>14 logements, 2 commerciaux, tous loués, près du Palais de Justice.</p>	 <p>#3356: Idéal pour Galerie d'Art ou résidence de personnes du 3e âge.</p>	 <p>Triplex, revenus 11 700 \$, 1 logement avec foyer, prix 93 600 \$.</p>

POUR UN **RESULTAT MAXIMUM** COMMERCIAL INDUSTRIEL



Hypothèque 11 1/2 garantie pour 2 ans. Bungalow 1981 à vendre, tout brique, 28x42, garage double, 3 c.a.c., terrain 12 000 pi.ca. sur coin de rue et parc arrière, site exceptionnel. Chauffage central élec. bi-énergie, air climatisé, isolation spéciale, vitres triples thermos, aspirateur central, système d'alarme à feu relié à la police. Boiserie, planchers, armoires en chêne, sous-sol 3/4 fini, taxes 2 200 \$, électricité 919 \$/année, prix révisé 149 000 \$. 784, Borduas, Beloeil 464-0107 après 19 h. Jour 819-292-2323.

RE/MAX EXTRA INC.
464-1000

365, boul. Laurier, Suite 202
Beloeil, Qc J3G 4H5



RICHARD GAGNON

LOCAL COMMERCIAL Mont-Saint-Hilaire, dans centre d'achats «La Clé des Champs».

2 - RESTAURANT CASSE-CROÛTE fond de commerce, bon chiffre d'affaires, très bon emplacement, Beloeil.

3 - COMMERCE DE «JOUETS» RIVE-SUD.

4 - BÂTISSSE INDUSTRIELLE, REVENUS 137 000\$/AN.

5 - RESTAURANT RIVE-SUD, avec bâtisse, «impeccable» chiffre d'affaires très appréciable.

MONTREAL TRUST



RICHARD GAUTHIER

467-1120
464-1911

74 000\$



1 - OTTERBURN: garage, terrain de 11 899 p.c., pas de voisin arrière.

92 000\$



2 - OTTERBURN: taxes 969\$, près transport en commun, Plante & Charbonneau. Balance de vente acceptée.

94 500\$



3 - MCMASTERVILLE: Taxes 856\$, terrain 10 000 p.c., près de l'école.



IMMOBEC

Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500

«UNE ÉQUIPE D'AGENTS INDÉPENDANTS»

NOS SERVICES:

- MLS
- EDGAR
- ALEX 3 (Renseignez-vous...)
- FAX: 464-7546

NOS SPÉCIALITÉS

- RÉSIDENTIEL
- IMMEUBLES À REVENUS
- COMMERCIAL
- TERRES - FERMES

NE MANQUEZ PAS LE BATEAU: Tous nos clients, vendeurs ou acheteurs, auront la possibilité de gagner une croisière de rêve d'une journée sur le Richelieu, à bord du bateau Présidentiel d'Immobec SEA-RAY 36 pieds. 4 voyages pour deux personnes seront tirés au sort et vous serez en compagnie de votre agent. Valable du 1er octobre 1989 au 31 mai 1990 - Ces voyages auront lieu en juin 1990.



CAROLINE PICHÉREAU
464-8000



ATTENTION
1 - INFORMATION SPÉCIALE: superbe canadienne, sise sur un terrain de 14 000 p.c. 3 c.a.c. à l'étage. Construction '76. CAROLINE PICHÉREAU, 464-0500, 464-8000.

SPÉCIALISTE des terrains je vous offre une évaluation sans frais de votre propriété, contactez: CAROLINE PICHÉREAU 464-0500, 464-8000

UNE VIE DE RIVERAIN... un terrain majestueux de 23 000 p.c. à un petit petit prix. CAROLINE PICHÉREAU 464-0500, 464-8000

AUBAINE!!! BELOEIL 4 plex, revenu de 20 000 \$ lav-séch. commerciale. Pour plus d'information, CAROLINE PICHÉREAU 464-0500, 464-8000



9 - BELOEIL: Secteur recherché, cuisine, salle de bains ultra moderne, terrain peut être agrandi du double. NICOLE BERGERON, 464-0500.



NICOLE BERGERON
464-4969



2 - COTTAGE redécoré, prix révisé, valeur exceptionnelle, 9 pièces, inc.: lave-vaisselle, thermopompe, et garage. NICOLE BERGERON, 464-0500.

J'ai 6 autres propriétés pour un investissement sûr. Je peux vous aider dès maintenant. NICOLE BERGERON 464-0500



LISE RAICHE
464-0500



MODERNE
3 - BELOEIL: split 84, aéré et spacieux, 4 cac, 2 sdb, près école, impeccable! 129 500\$. LISE RAICHE, ctr, 464-0500.

PRIX RÉDUIT SAINT-HILAIRE Québécoise 42 x 28, tout brique, garage, foyer, salle familiale, cour boisée, intimité totale. LISE RAICHE 464-0500



XAVIER ABÉLÉ
464-9501



6 - SAINT-MATHIAS: amateurs de bateaux, 4 chambres, sous-sol 8 pieds, bord de l'eau direct. XAVIER ABÉLÉ, 464-0500.



MAISON PERSONNES ÂGÉES
7 - BELOEIL: Grande maison 35 x 58 tout brique avec 13 pièces abritant 9 pensionnaires, 8 chambres, 2 salles de bains complètes, entretient résolu en 89, coût chauffage, 1 100\$, revenu brut 57 000\$/an, grand terrain à proximité Mail Montnach, pourrait être converti en garderie. XAVIER ABÉLÉ, 464-0500.



8 - ÎLE GOYER: Face au Richelieu, abréable bungalow, 4 chambres, grand terrain, taxes basses. XAVIER ABÉLÉ, 497-5778.



9 - SAINT-HILAIRE: magnifique bungalow, secteur Pommerale, avec foyer s-s fini, poss. bach., situé sur grand terrain 15 000 p.c., poss de ventre 1/2 du terrain, hale de cèdre 12', intimité complète, plac. creusée, syst. élect. XAVIER ABÉLÉ, 464-0500.

SAINT-HILAIRE: terrain vacant, secteur Pommerale, 7 500 p.c. avec piscine creusée et hale de cèdre 12'.

CONTRECOEUR 24 arpents + 1 grange, 58 x 40, prix réduit 39 000 \$, XAVIER ABÉLÉ, 464-0500.



DIANE GRAVEL
467-8000



VENDU
5 - Au coeur du Vieux Saint-Hilaire, cottage, 5 chambres, cuisine + salle de bain, rénovées, etc. etc. Vue directe sur la rivière. DIANE GRAVEL, courtier, 467-8000.

MONT-SAINT-HILAIRE Terrain 14 000 p.c. avec RUISSEAU bungalow 4 chambres, + possibilité d'une 5eme, foyer combustion lente, etc. Prix 123 900\$. DIANE GRAVEL, courtier, 467-8000

Cherchez-vous un commerce rentable? Devenez votre propre patron consultez moi, j'ai un beau choix à vous offrir. DIANE GRAVEL 467-8000



6 - MONT-SAINT-HILAIRE: secteur polyvalente, maison aires ouvertes, super éclairée, salle de bains moderne, terrain paysager, prix 114 900\$. La visiter c'est l'adopter. DIANE GRAVEL, courtier, 467-8000.



NICOLE LETARTE
464-0500



PROFITEZ DE LA SUBVENTION
7 - SAINT-HILAIRE: charmant bungalow, 7 pièces, thermopompe, terrain bien aménagé, piscine creusée, secteur de choix, 115 000\$. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.



8 - SAINT-HILAIRE: charmant et moderne à aire ouverte, adossé au futur golf, taxes basses, près route 20, seulement 115 900\$. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.



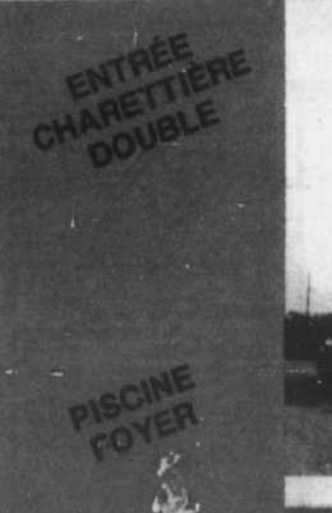
9 - SAINT-HILAIRE: remarquable split level, 4 chambres, foyer, armoires de chêne, piscine creusée, secteur de choix, prix 137 000\$. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.



10 - SAINT-HILAIRE: luxueux 9 pièces, plans/devis, armoires de chêne, foyer piscine creusée, face à la montagne, secteur de choix. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.



LOUIS GAGNON
464-0500



LOUIS GAGNON 464-0500
NICOLE NOËL 464-1079



LOUIS GAGNON 464-0500
NICOLE NOËL 464-1079



NICOLE NOËL
464-0500



99 000\$
Bord de l'eau, cottage avec 10 000 pl. ca., 2 cac, s/s avec comb. lente, salle familiale, sortie ext., galerie sur 2 faces donnant sur le Richelieu. NICOLE NOËL, 464-0500, 464-1079

FACE
RICHELIEU
Beleil: terrain 11 110 pl. ca avec 90 pl. bord Richelieu, immeuble rén., 4 chambres, garage, secteur prestige. LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079.

BELOEIL
BELOEIL: e/s 3 chambres, a/s fini, avec foyer, salle manger, terrain paysager, avec piscine, garage isolé, secteur très recherché, contactez LOUIS GAGNON 464-1079, 464-0500.

SAINT-MATHIEU
BELOEIL
20 arpents avec bâtiments et résidence principale, 8 serres pour fleurs ou autres, zonage commercial. LOUIS GAGNON 464-0500, 464-1079

BORD DE L'EAU
13 - BELOEIL: const. 1988, 3 chambres, plancher latte chêne, salle à manger, garage comm. a/s, piscine creusée, occ. rapide. NICOLE NOËL, 464-0500, 464-1079.

SAINTE-MATHIAS
Terrain en zone rurale, prêt à construire, superficie, taxes basses, LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079.

14 - PROPRIÉTÉ RIVERAINE 2 chambres, avec super foyer et grandes vitrines, terrain 12 000 pl. ca avec arbres matures. NICOLE NOËL, 464-1079, 464-0500.



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

★ #1
COURTIER **MLS**
NO 1 À BELOEIL
ET SUR LA
RIVE-SUD ★

MEILLEURS VENDEURS & INSCRIPTEURS POUR LE MOIS D'AVRIL 90



1 - SAINT-BASILE: Cott. 83, 3 chambres, impeccable, pisc. creusée, clôturé, près transports, aréna, prop. 32 x 24. L. HUPPÉ, 464-3401.



2 - SAINT-BASILE: Cott. au bord de l'eau, 4 chambres, 2 s/bains, foyer, pisc. H/T., pas de voisin arrière, calme. L. HUPPÉ, 464-3401.



3 - SAINT-BASILE: Bung., 4 chambres, cuisine rénovée, près école, pisc. H/T., clôturé, paysager, hyp. 11.75% en 93. L. HUPPÉ, 464-3401.



4 - OTTERBURN: 99 900 \$ piscine creusée 16 x 32, patio bois traité, terrain 70 x 105, bien décorée. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



5 - SAINT-ANTOINE: À la recherche d'une pièce de collection? Ancestrale minutieusement restaurée. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



6 - SAINT-ANGÈLE DE MONNOIR: 79 900 \$, très bien restauré, cachet unique, impeccable. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



7 - McMASTERVILLE: 79 900 \$ près des services, planchers lattes, occupation immédiate. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



8 - OTTERBURN: À flanc de montagne, boisé arrière, arm. cuisine en stratifié, accès du garage au sous-sol. J.M. REMINGTON, 464-3401.



JEAN-GUY BEAUDET
464-3401



JOYCE PADUANO
467-3284, 464-3401



LOUISE DUBOIS
464-2869, 464-3401



45 - BELOEIL: bungalow, secteur Maria Goretti avec garage, terrain 8 325 pl. ca., près de l'école, très propre. J-G BEAUDET, 464-3401.



46 - BELOEIL: cottage 1988, plancher de parquetterie, beaucoup d'inclus, beau terrain, 139 500\$. J-G BEAUDET, 464-3401.



47 - BELOEIL: cottage 1988, construction supérieure, 5 chambres, beaucoup d'extra, à visiter pour apprécier. J-G BEAUDET, 464-3401.



21 - BELOEIL: Cott., 3 chambres, arm. mélamine, s/sol fini, salle d'eau, remise, taxes basses, 83 900 \$. S. TREMBLAY, 464-3401.



22 - OTTERBURN: 3 chambres, foyer pierre, s/sol fini, planchers bois, const. Plante & Charbonneau. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.



23 - OTTERBURN: Grand bungalow 1985, planchers lattes, s/sol fini, grand terrain aménagé, très privé. D. LANEUVILLE, 464-3401.



27 - SAINT-HILAIRE: 3 chambres à l'étage, près des services, construction Plante & Charbonneau, 99 000 \$. ARMAND LANDRY, 464-3401.



28 - SAINTE-CLOTILDE: Beau petit chalet bord de l'eau, grand terrain, 25 000 pl.ca., 36 000 \$. ARMAND LANDRY, 464-3401.



29 - SAINT-BASILE: 3 chambres à l'étage, foyer, piscine, pas de voisin à l'arrière, impeccable. 98 500 \$. ARMAND LANDRY, 464-3401.

L'équipe de la réussite



JEAN-GUY BEAUDET



RONALD BEAUDURY



GINETTE BERNIER



ÉLISABETH CADBURY



ANDRÉ CAZA



LYSE COUTU



NICOLE DESROCHERS



30 - SAINT-BASILE: Tout briqué, 3 chambres à l'étage, s/sol fini, entrée privée, 89 000 \$, taxes basses. ARMAND LANDRY, 464-3401.



LISE DÉSY



LOUISE DUBOIS



LOUIS HUPPÉ



PIERRETTE LABRIE



JOANE LAFRANCE



LIETTE LALONDE



ARMAND LANDRY



DENIS LANEUVILLE



31 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Cottage 4 chambres à l'étage, belle fenestration, chaleureux, grand terrain. ANDRÉ CAZA, 464-3401.



CLAUDE LAROCHE



LYETTE LÉVESQUE



YVES MALAKOS



DONALD MACRAE



JOYCE PADUANO



JEAN-MAURICE REMINGTON



JOHANNE TESSIER



STÉPHANE TREMBLAY



32 - BELOEIL: Tout rénové, bungalow 4 chambres, comb. lente, s/sol fini, impeccable. Voir absolument. ANDRÉ CAZA, 464-3401.

POUR NOS VISITES LIBRES CONSULTEZ LA PRESSE DU SAMEDI OU TÉLÉPHONEZ AU 464-3401



9 - OTTERBURN: 83 000 \$, foyer au salon, près d'un parc, 3 chambres, taxes 958 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



12 - BELOEIL: Foyer d'accueil, 10 chambres, 2 s/bains, 1 lavabo par chambre, 114 900 \$. JOYCE PADUANO, 464-3401.



15 - SAINTE-MADELEINE: Cuisine chêne, 3 chambres, s/sol semi-fini, patio très grand, taxes basses. 78 900 \$. J. TESSIER, 464-3401.



18 - OTTERBURN PARK: Cottage 90, 3 chambres, parquetterie, salle à manger, taxes environ 1 100 \$, 118 000 \$. GINETTE BERNIER, 464-3401.



24 - SAINT-HILAIRE: C'est la maison que vous recherchez. Piscine creusée, grande salle d'eau au s/sol. ARMAND LANDRY, 464-3401.



33 - SAINT-BERNARD DE MICHAUVILLE: 58 000 \$ cottage, grange, plusieurs rénovations de faltes, taxes basses. ANDRÉ CAZA, 464-3401.



10 - BELOEIL: Bungalow 53 x 27, 4 chambres au même niveau, secteur Maria-Goretti, 119 900 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



13 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: 3.8 arpents, possible à acheter avec cette propriété, 3 chambres, 99 000 \$. JOYCE PADUANO, 464-3401.



16 - SAINT-BASILE: 45 x 29 x 28, 2 s/bains, 3 chambres, comb. lente, piscine, patio, bachelor, garage, 104 900 \$. J. TESSIER, 464-3401.



19 - McMASTERVILLE: Bungalow 25 x 40, garage 14 x 24, salle familiale, avec foyer, taxes 1 817 \$, GINETTE BERNIER, 464-3401.



25 - SAINT-HILAIRE: Maison de prestige sur Ch. des Patriotes, grand terrain paysager, visite avantageuse. ARMAND LANDRY, 464-3401.



34 - SAINT-FRANÇOIS DU LAC: Hivernisé, meublé, acc. élect. et lingerie, incluses, chalet à vous, 45 400 \$, PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



11 - SAINT-BASILE: Garage, près école et services, terrain 78 x 130, taxes 1 480 \$, 108 500 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



14 - SAINT-HILAIRE: Bung. jumelé, s/bains et s/d'eau, Franklin, pisc., patio, taxes 901 \$, 79 900 \$ petit budget. J. TESSIER, 464-3401.



17 - BELOEIL: Cottage 1989, 3 chambres à l'étage, arm. mélamine, plancher lattes, abri, garage. GINETTE BERNIER, 464-3401.



20 - OTTERBURN PARK: Face au Richelieu, bung. briqué, garage, 10 107 pl.ca., taxes 1 055 \$, 85 000 \$. GINETTE BERNIER, 464-3401.



26 - SAINT-MATHIEU: Résidence de prestige, sur Champ Doré, pas de voisin à l'arrière, grand terrain. ARMAND LANDRY, 464-3401.



35 - OTTERBURN: 4 chambres, poêle comb., s/sol exceptionnel, intérieur impeccable. Belle occasion! 99 500 \$. LISE DÉSY, 464-3401.

**DEMANDEZ NOUS COMMENT SAUVER
DE 5 000\$ À 15 000\$ SUR VOTRE FUTURE MAISON!**

CONCEPT DES ANNÉES 90



- Consultez de vrais professionnels
- Membre de A.P.C.H.Q.

- Qualité supérieure
- Banque de terrains disponibles



BELOEIL (514) 446-3145
1649, rue de L'Industrie
ST-ADELE LAVAL
1332, boul. Ste-Adèle 1641, Autoroute 440
Local 110 Bureau 101
(514) 229-7619 (514) 686-6606



Sertal Construction Claude Casavant inc. Claude Laramé inc. MariJo Const. inc.

Réalisation P. Talbot - Établi depuis 1956

LE PROJET
par excellence
pensé pour que
vous ayez le
soleil dans votre
demeure du lever
au coucher

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ
TAUX D'INTÉRÊT

10% **1 AN**

Infrastructures incluses à 100%
asphalte et bordure de rue
égout sanitaire et pluvial, aqueduc.

4 MODÈLES DE BUNGALOW
de 107 500\$ à 115 000\$

5 MODÈLES DE COTTAGE
de 128 900\$ à 195 000\$

Terrains de 7 500 p.c. et plus

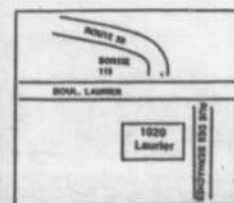
POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS
VOYEZ UN REPRÉSENTANT
À NOTRE BUREAU DE VENTE SITUÉ AU
711, rue Des Bernaches, Mont-Saint-Hilaire

464-4568

UN SITE
exceptionnel sur
un plateau du
Mont-Saint-Hilaire
près des routes
20 et 116

**HEURES
D'OUVERTURE**

Lundi, mardi, mercredi
13 h à 17 h - 19 h à 21 h
Jeudi, vendredi
13 h à 17 h
Samedi et dimanche
13 h à 17 h



		SAINT-HILAIRE: Split 4 niveaux, magnifiquement décoré, terrain 11 577 pi.ca., dans la Pommerale. JOANE LAFRANCE, 464-3401.
36 - OTTERBURN: 3 chambres, arm. orme, solarium, idéale comme première maison, beau terr., 10 000 pi.ca. LISE DESY, 464-3401.	41 - McMASTERVILLE: 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, superbe cuisine, 30 portes d'arm., chêne, pavé-uni double. L. LÉVESQUE, 464-3401.	BELOEIL: 119 900 \$, face et bord de l'eau, grand bungalow 3 chambres, terrain 39 020 pi.ca. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.
		SAINT-BASILE: bungalow avec séjour style verrière, magnifique, 8 pièces, 4 chambres, beaucoup d'inclus, piscine. MICHELINE JOYAL, 653-4111.
37 - OTTERBURN: 3 chambres, intérieur soigné, boiserie en pin, nombreux inclus, sun deck, adossé au parc. LISE DESY, 464-3401.	42 - SAINT-BASILE: 4 chambres, 4 pces au s/sol, poss. 350 \$/mois, pisc. creusée, garage, terr. clôturé, taxes basses. L. LÉVESQUE, 464-3401.	BELOEIL: Traiteur offrant plats cuisinés, local style Bistro, chiffre d'affaires 150 000 \$ PIERRETTE LABRIE, 464-3401.
		OTTERBURN: Cott. 90, 3 chambres, conception très moderne, garage 16 x 20, aucun voisin arrière, «ruisseau». Y. MALAKOS, 464-3401.
38 - OTTERBURN PARK: Céramique et bois franc, au R.D.C., 3 chambres, foyer, s/manger, vivoir, terr. boisé. LISE DESY, 464-3401.	43 - BELOEIL: Tout brique, 4 chambres, 1 1/2 s/bains, s/sol fini, terr. 70 x 120, haies, taxes 1 400 \$, gar., pisc., foyer. L. LÉVESQUE, 464-3401.	SAINT-DOMINIQUE: Bâtisse commerciale, terrain 34 280 pi.ca., au prix de l'évaluation mun., (approx.) JOANE LAFRANCE, 464-3401.
		NOUVELLE INSCRIPTION
39 - SAINT-BASILE: Bung. 8 pces, arm. chêne, porte acier, terr. 8 960 pi.ca. clôturé, secteur paisible, 104 500 \$. N. DESROCHERS, 464-3401.	44 - BELOEIL: 4 chambres, planchers marquetrie, s/sol fini, superbe vue sur montagne, pisc., près de tout. L. LÉVESQUE, 464-3401.	LONGUEUIL: 119 900 \$, bung., cuisine chêne, comb. lente, tourbillon thérapeutique, sortie s/sol, pergola. J. TESSIER, 464-3401.
		CHAMBLY: bungalow, 3 chambres, planchers lattes, pisc., hors-terre, abri auto, près école, parc, 84 900 \$. YVES MALAKOS, 464-3401.
40 - BELOEIL: Tout brique, 10 pces, 2 s/bains, entrée au s/sol, terr. paysager, impeccable, 139 000 \$. N. DESROCHERS, 464-3401.	OTTERBURN: Cottage, 3 chambres, terrain 22 217 pi.ca., foyer au salon, puits de lumière, 119 900 \$. JOANE LAFRANCE, 464-3401.	BELOEIL: split 5 paliers, tout fini, asp. central, pisc., taxes 1 841\$, hyp. 11 3/4% en 1994, 124 900\$. J. TESSIER, 464-3401.
PRIX RÉDUIT	PRIX RÉDUIT	PRIX RÉDUIT
D - OTTERBURN: avec bachelor, superbe propriété, planchers de merisier, foyer au salon. À voir absolument. LISE DESY, 464-3401.	E - SAINT-HILAIRE: campagne 1979, très charmante, foyer, s/sol fini, boiserie, bien paysager, impeccable. ANDRÉ CAZA 464-3401.	H - OTTERBURN PARK: bungalow 1989, 3 chambres, armoires mélamine, parquetterie. GINETTE BERNIER, 464-3401.
PRIX RÉDUIT	PRIX RÉDUIT	PRIX RÉDUIT
A - BELOEIL: bungalow, 5 chambres, 2 s/bains complètes, armoires cuisine chêne, plancher lattes. YVES MALAKOS, 464-3401.	I - BELOEIL: hypothèque 11.75%, échéance nov. 92, profitez de cette occasion! taxes raisonnables. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.	J - SAINT-HILAIRE: près arena et transports, nombreux inclus, très grandes pièces, foyer, salon. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.
PRIX RÉDUIT	PRIX RÉDUIT	PRIX RÉDUIT
B - BELOEIL: split brique, toit 88, Jenn-Air, four encastré, foyer, bain tourbillon, taxes basses, 104 500\$. N. DESROCHERS, 464-3401.	F - BELOEIL: cottage 1989, 3 chambres, plafond cathédrale, foyer, garage, mezzanine, lattes érable. GINETTE BERNIER, 464-3401.	K - SAINT-HILAIRE: 36 900\$, maison mobile, 1973, toiture neuve, porte acier, frais peint, thermopompe. JOHANNE TESSIER, 464-3401.
PRIX RÉDUIT	PRIX RÉDUIT	PRIX RÉDUIT
C - OTTERBURN: 4 chamb., foyer, bois franc et céramique au premier, thermopompe, sun deck, terr. boisé. LISE DESY, 464-3401.	G - BELOEIL: split 4 paliers, 42 x 27 pi., 4 chambres à l'étage, terrain 18 805 pi. ca. GINETTE BERNIER, 464-3401.	OTTERBURN: 109 900\$, bung. 89, 3 chambres même niveau, s/sol semi-fini, cuisine chêne, secteur jeune. J. TESSIER, 464-3401.

• 464-3401



NOS PRIX
demeurent les mêmes
jusqu'au
1er juillet 1990



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



Lyse Coutu
GRAND MAÎTRE-VENDEUR
CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION

- | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1981 Club du Million | 1985 Club du Million | 1988 Club du Million |
| 1982 Club du Million | Club des Leaders | Club des Leaders |
| Club des Leaders | 1986 Club du Million | 1989 Club du Million |
| 1983 Club du Million | Club des Leaders | Club des Leaders |
| Club des Leaders | 1987 Club du Million | Grand Maître-Vendeur |
| 1984 Club du Million | Club des Leaders | |

Opinion valeur marchande gratuite

Mes preuves sont à l'appui, c'est pourquoi je peux vous servir à votre avantage, pour la vente ou l'achat d'une propriété. Pour une évaluation gratuite de votre propriété ou pour l'achat d'une autre propriété sur le marché MLS, mettez donc toutes les chances de votre côté.



464-3401
464-9054

Agent d'élite depuis 81

"CERTIFICAT"

OPINION DE VALEUR MARCHANDE

DE VOTRE MAISON



Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligation.

Cette offre est valable immédiatement.

RONALD BEAUDRY

GRAND-MAÎTRE VENDEUR
 CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

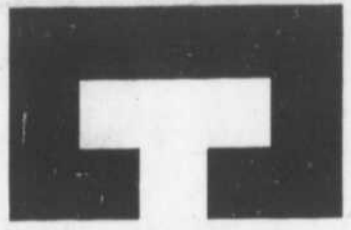
464-3401
467-0389

<p>NOUVEAU 112 000\$</p> <p>1 - BELOEIL: près école Tournesol, split 4 papiers, foyer, piscine, terrain clôturé, paysager, faites une offre.</p>	<p>RÉDUIT FERMETTE</p> <p>2 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison centenaire, restaurée avec bâtiments impeccables, sur 3 arp. 1/2, terrain. RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE.</p>	<p>NOUVEAU REVENU</p> <p>3 - McMASTERVILLE: cottage 8 pièces, plancher lattes, armoires mélamine, bain tourbillon, logement 3 1/2 attenant.</p>	<p>99 900\$</p> <p>1 - SAINT-HILAIRE: Superbe propriété de qualité supérieure, piscine creusée, cuisine rénoverée, dinette/terrace, état impeccable</p>	<p>99 900\$</p> <p>2 - BELOEIL: secteur Maria-Goretti, sdb rénoverée, s/sol fini, garage 18 x 24, 99 900\$.</p>	<p>3 - MONT-SAINT-HILAIRE: Cottage colonial, 4 chambres à l'étage, cuisine rénoverée, grandes pièces, terrain 12 640 p.c.</p>
<p>73 900\$</p> <p>4 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: cottage de 4 chambres sur grand terrain. Idéale 1re maison prix pour vente rapide.</p>	<p>HYP. 11.72% DUE 92</p> <p>5 - SAINT-HILAIRE: près aut. 20, foyer au salon, pompe thermique, terrain exceptionnel, taxes 1 200\$, annuel, 109 900\$, faites une offre.</p>	<p>HYP. 10.75%</p> <p>3 - OTTERBURN: cottage aires ouvertes construction 86, armoires chêne, terrain 9 375 pi. ca., 108 900\$.</p>	<p>4 - SAINT-HILAIRE: Secteur de la Pommerai, état impeccable, s-sol fini, terrain clôturé, deck 16 x 12, près école, etc.</p>	<p>5 - SAINT-HILAIRE: Superbe cottage aire ouverte 1988, qualité supérieure, plusieurs extras, armoires mélamine, Jenn-Air, L/V, balayeuse, etc.</p>	<p>6 - SAINT-HILAIRE: Près route 116 et 20, très grandes pièces, 5 cac, terrain 113 000 p.c., possibilité écurie, chevaux et autres, c'est à voir!</p>
<p>À VENDRE OU À LOUER 1 200\$/par mois</p> <p>7 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: 11 pièces prestigieuses, garage double, piscine, terrain, 15 000 sans voisin arrière, 265 000\$.</p>	<p>POUR VENTE RAPIDE</p> <p>8 - BELOEIL: près école Tournesol, construction 83, impeccable extérieur et intérieur, vaut la visite, 112 000\$.</p>	<p>LUXUEUSE</p> <p>8 - BELOEIL: près des services, luxueux cottage 10 pièces, avec garage. De qualité supérieure, 179 000\$. Faites une offre.</p>	<p>VISITE LIBRE 2 h à 4 h p.m. 6 mai</p> <p>7 - SAINT-HILAIRE: 689, Bourgogne.</p>	<p>CONDOMINIUM</p> <p>8 - SAINT-HILAIRE: Condominium «Town House», près transport et services, garage double, coût élect. 518\$/an, 87 500\$.</p>	<p>79 900\$</p> <p>9 - SAINT-HILAIRE: jumelé, 3 cac, état impeccable, grand deck en pin traité, taxes 801\$.</p>
<p>HYP. 11 1/2%</p> <p>10 - R.D.P. 2 rues de Langelier, condo 5 pièces, impeccables, situé au 1er étage, foyer, garage, 89 900\$.</p>	<p>11 - SAINT-HILAIRE: bord de l'eau, belle construction, plancher lattes, garage, vue superbe sur le Richelieu.</p>	<p>MODERNE</p> <p>12 - McMASTERVILLE: split impeccable, sous-sol fini, terrain paysager, clôturé, piscine, 118 900\$.</p>	<p>ZONAGE AGRICOLE</p> <p>10 - OTTERBURN: Très grande maison + bachelor loué 350\$/mois, école et centre d'achats, lattes de merisier, très propre.</p>	<p>11 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Grandes pièces, rez-de-chaussée à aire ouverte, plafond cathédrale au salon, beaucoup d'extras.</p>	<p>+ BACHELOR</p> <p>12 - McMASTER: cuisine/dinette rénoverée, grandes pièces + garage et + bachelor loué 330\$/mois, etc.</p>
<p>NOUVEAU</p> <p>13 - BELOEIL: près école Tournesol, split 4 papiers, foyer, garage, belle construction, 129 900\$.</p>	<p>NOUVEAU PRIX</p> <p>14 - SAINT-MADELEINE: cottage 86, 10 pièces luxueuses, garage, piscine, beaucoup d'extras, dos à un boisé 149 000\$. Faites une offre.</p>	<p>PRIX RÉDUIT HYP. 11.5%</p> <p>15 - VILLA BELOEIL: style alsacien, impeccable, 7 pièces, salle à manger, foyer, près des services, 105 000\$.</p>	<p>94 900\$</p> <p>13 - BELOEIL: Tout près transport école et centre d'achats, lattes de merisier, très propre.</p>	<p>114 900\$</p> <p>14 - BELOEIL: Tout près transport, école centre d'achats, cuisine rénoverée, porte avant + porte patio, 1989.</p>	<p>15 - BELOEIL: Superbe propriété convient pour professionnel, 4 cac, terrain 12 909 p.c. aménagé avec goût, impeccable à l'extérieur et à l'intérieur.</p>
<p>MODERNE LUXUEUSE</p> <p>16 - VILLA BELOEIL: 7 pièces, luxueuses. Construction 89, beaucoup d'extras, situé près des services, 135 900\$.</p>	<p>PRIX RÉDUIT 99 500\$ HYP. 10.5%</p> <p>17 - BELOEIL: près des services, 6 pièces, impeccables, foyer, piscine, beau terrain, taxes basses.</p>	<p>96 900\$ HYP. 11%</p> <p>18 - BELOEIL: centre-ville cottage semi-détaché refait à neuf, grand terrain, taxes basses, idéale jeune couple.</p>	<p>SITES UNIQUES</p> <p>MONT-SAINT-HILAIRE 2 terrains en montagne 300 000 à 356 000 p.c. POUR 1 RÉSIDENCE CHACUN SEULEMENT</p>	<p>FERMETTE</p> <p>17 - LA PRÉSENTATION: vastes pièces finition intérieure de qualité supérieure, écurie, manège, garage double, terrain 57 190 p.c.</p>	<p>FERMETTE</p> <p>18 - FERMETTE, 45 acres, près de Wickham, site et boisé superbe écurie pour chevaux, prix abordable.</p>
<p>19 - SAINT-BASILE: cottage, 4 cac, à l'étage, foyer, garage, piscine, terrain paysager, clôturé, près des écoles 158 900\$.</p>	<p>NOUVEAU LUXUEUSE SAINT-BASILE maison 65 x 35, 9 pièces impeccables, 2 foyers, piscine, terrain 132 000 pi. ca., arbres matures, 145 000\$.</p>	<p>Cet espace est pour votre maison</p>	<p>19 - SAINT-MARC: Construction 1982, qualité supérieure, planchers + armoires en chêne, fenêtres à manivelles, boiserie et portes en pin solide, foyer en pierre antique.</p>	<p>IMMEUBLE À REVENU SAINT-MARC: 5 plex, revenu brut: 26 040 \$ au 1er juillet, possibilité revenu additionnel 4 200 \$ en investissant 10 000\$. Demande 200 000\$. Excellente opportunité.</p> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">EXCLUSIF</p>	



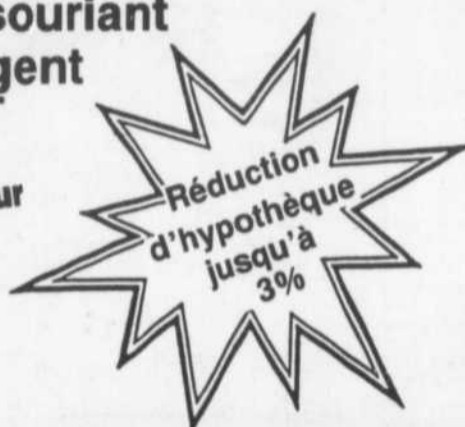
Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



Un agent souriant
c'est un agent
GAGNANT

- Grand Maître-veendeur
- Club des Leaders
- Club du Million



464-3401 464-2869

ESTIMATION GRATUITE

LOUISE DUBOIS

QUELQUES-UNS DE MES TRÉSORS

<p>NOUVEAU</p> <p>1 - BELOEIL: magnifique cottage rénové en 1987. Imprenable vue direct sur le Richelieu, face à l'eau. 12 pièces, thermopompe et pittoresque terrain de 22 009 pl. ca.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>2 - SI VOUS VOULEZ une maison récente, tout équipée avec un immense terrain privé, une piscine creusée pour l'été, un foyer pour l'hiver et une magnifique vue l'année durant... j'ai un bijou pour vous.</p>	<p>VENDU</p> <p>3 - 406, Bousquet, Otterburn Park.</p>	<p>VENDU</p> <p>4 - 120 WILLIAM, McMaisterville.</p>
<p>NOUVEAU</p> <p>5 - BELOEIL: IL Y A TOUT. Piscine creusée, foyer en brique, planchers céramique, s/sol fini avec faux plancher. Décoration d'un goût raffiné. 109 000\$.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>6 - SAINT-HILAIRE: Magnifique! 4 chambres à l'étage, 2 s/bains, 3 salons, foyer, 2 garages, piscine creusée. Paysagement professionnel.</p>	<p>DOMAINE</p> <p>7 - SAINT-GRÉGOIRE: Pittoresque cottage avec 3 cac, 2 foyers, 2 garages et un magnifique terrain de 52 660 p.c. Le calme absolu.</p>	<p>2 PLEX</p> <p>8 - SAINT-HILAIRE: 2 maisons pour le prix d'une! Entièrement rénovée. Revenu 11 160\$, taxes seulement 925\$, hypothèque très intéressante...</p>
<p>NOUVEAU</p> <p>9 - SAINT-HILAIRE: superbe split avec garage et cuisine en stratifié blanche. 4 cac, 2 s/bains, foyer et piscine. Une visite vous convaincra.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>10 - SAINT-HILAIRE: sélect bungalow dans La Pommerale. Cuisine futura mélamine blanche, s/sol fini, foyer, piscine, pavé uni, etc. etc. Un petit rêve.</p>	<p>HYP. 10 1/2%</p> <p>11 - SAINT-HILAIRE: Vous voulez une grande maison? 13 pièces, 6 cac, foyer en pierre, garage, etc. Impeccable.</p>	<p>COLLECTIVITÉ</p> <p>12 - LONGUEUIL: Maison de prestige 45 x 37 avec 2 garages, 3 chambres à l'étage, foyer et cuisine de rêve. Beaucoup plus encore.</p>
<p>HYP. 11%</p> <p>13 - SAINTÉ-MADELEINE: splendide style moderne. Construction 1990. Logement au s/sol pour payer l'hypothèque. Magnifique vue, n'hésitez pas.</p>	<p>FACE À L'EAU</p> <p>14 - OTTERBURN: Qualité supérieure. Tout brique et pierre, planchers lattes, foyer en marbre, thermopompe, 2 garages, pavé uni, pisc. creusée. 24 918 p.c.</p>	<p>HYP. 11 3/4%</p> <p>17 - OTTERBURN: Cottage 1987, 3 chambres à l'étage, s/sol fini, garage comm., cuisine mélamine. Faut voir, 129 900\$.</p>	<p>SAINT-BASILE Vaste bungalow, 38 x 40 avec revenu. Construction supérieure, tout brique, foyer etc. Emplacement de choix.</p>
<p>HYP. 11 3/4%</p> <p>18 - BELOEIL: Secteur de choix, tout brique, 42 x 25. Plancher en lattes de bois franc, s/sol fini, garage, 2 s/bains, etc. Près centre d'achats.</p>	<p>HYP. 11 3/4%</p> <p>19 - SAINT-MARC: Idéal première maison, 3 chambres, salon avec combustion lente. Bien paysager, secteur calme, 84 000\$.</p>	<p>HYP. 11 3/4%</p> <p>20 - OTTERBURN: Magnifique split à aire ouvertes, 1989, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, garage. Occupation immédiate.</p>	



GINETTE BERNIER
464-3401

CLUB DES GRANDS MAÎTRES-VEENDEURS "ÉTOILE" CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

<p>1 - BELOEIL: split 4 paliers, const. 1987, près des services, armoires mélamines, parquetterie, à voir.</p>	<p>2 - SAINT-MARC: Bord de l'eau, bungalow, 3 chambres, foyer, salle familiale avec Franklin, taxes 737\$.</p>
<p>3 - BELOEIL: bungalow 25 x 43 pl. impeccable, plancher lattes, armoires chêne, taxes 1 370\$, à voir.</p>	<p>4 - OTTERBURN PARK: construction 1990, 4 chambres à l'étage, garage, salle familiale au rez-de-chaussée.</p>
<p>5 - SAINT-HYACINTHE: 8 plex brique alum. 8-4 1/2, chauffage locataire, impeccable, bon revenu.</p>	<p>6 - OTTERBURN PARK: Prix réduit, bungalow avec garage, terrain 10 107 pl. ca. taxes 1 055\$. 82 500\$.</p>
<p>7 - SAINTE-JULIE: Propriété à revenu 6 plex. 6-5 1/2. Situé près des services, chauffage locataire, bon revenu.</p>	<p>8 - SAINT-BASILE: cottage pièces sur pièces rénové, terrain 47 841 pl. ca. Garage 20 x 25 pl. taxes 1 453\$.</p>



PIERRETTE LABRIE

CLUB DES LEADERS CLUB DU MILLION

Être à l'abri avec Labrie, un succès instantané!

464-3401

<p>NOUVEAU</p> <p>1 - BELOEIL: grand cottage au coeur du vieux, 9 pces, 4 cac, s/manger séparée, planchers superbes, s/bains, + sol. thermopompe, garage, impeccable.</p>	<p>TRANSFERT</p> <p>2 - BELOEIL: magnifique bungalow, 3 cac, cuisine avec armoires pin, lav/sec sur étage, s/familiale, 2 s/bains, thermopompe, garage, bien aménagé!</p>	<p>3 - OTTERBURN: bungalow, 3 chambres, cuisine arm. chêne, hotte cuivre, beaucoup rangement, sortie ext. s/sol, s/familiale, très bien paysager 99 900\$.</p>
<p>NOUVEAU</p> <p>4 - BELOEIL: bungalow, 5 chambres, belles pièces, fenêtres manivelle, porte acier, parquetterie, piscine, remise, terrain 8 307 pl. ca. clôturé, 95 500\$.</p>	<p>VISITE LIBRE 6 MAI 90 14 h à 16 h</p> <p>5 - BELOEIL: face eau + terrain riverain, cottage 3 chambres, cuisine + s/bains modernes, s/manger, foyer, Franklin, garage, grand terrain, 159 900\$.</p>	<p>6 - OTTERBURN: bungalow 10 pièces, 4 chambres, 2 s/bains, plafond cathédrale. Puits lumière, cuisine mélamine, comb. lente, poss. bachelor, 97 900\$.</p>



ELIZABETH CADBURY

Club du Million
Votre satisfaction est ma réussite

Bur.: 464-3401 Rés.: 653-7638

<p>LUXUEUX</p> <p>1 - SAINT-BASILE: cottage 1987, à aire ouvertes, 4 chambres, foyer, garage, bain luxueux, brique 4 côtés.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>2 - SAINT-BASILE: bung. moderne, aire ouvertes, décor sobre, adossé à l'école. Piscine, comb. lente, 109 900\$.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>3 - SAINT-BASILE: 3 paliers 1984, décor prof., secteur jeunes familles, près école et services, base de foyer.</p>	<p>VISITE LIBRE 2 h à 4 h p.m. Le 6 mai 1990</p> <p>4 - SAINT-BASILE-LE-GRAND: 11, Bolleau, 96 500\$.</p>
--	--	---	--

POUR L'ÉTOILE DU VELO,
PAS DE RISQUES À PRENDRE

Règle de l'assurance automobile du Québec

Le Boisé d'Otterburn

terrains à vendre
pour particuliers ou entrepreneurs

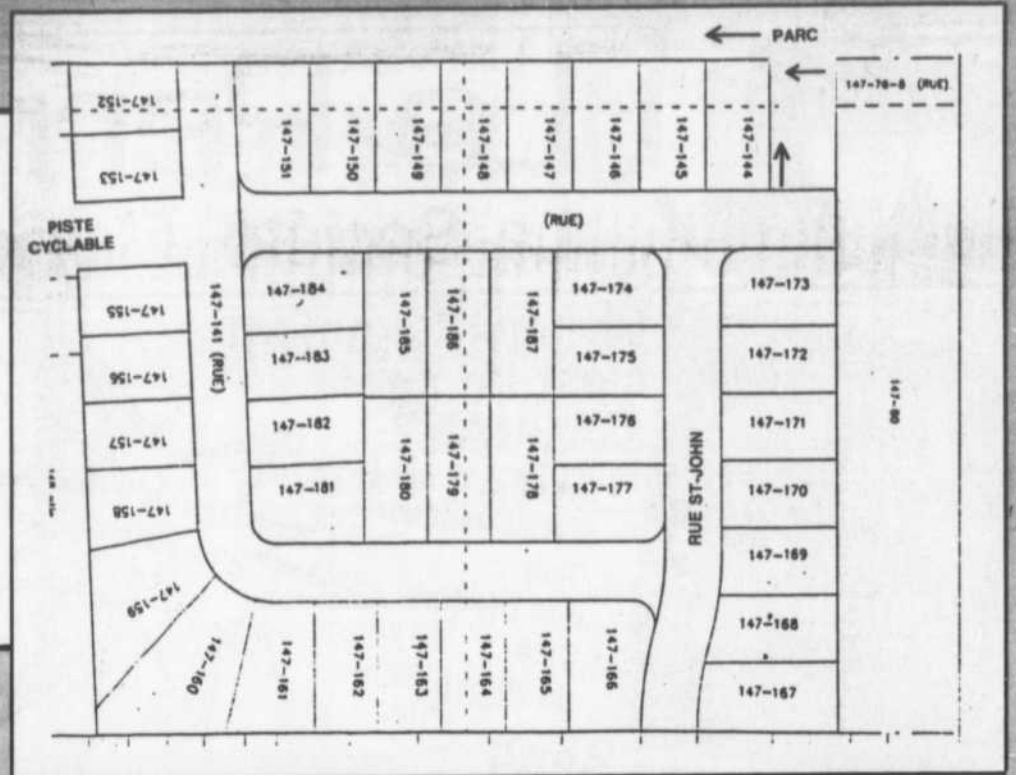
Projet domiciliaire de 41 maisons
unifamiliales détachées ou jumelées

PHASE I: 30 terrains disponibles en août

- Adjacents à un parc
- Piste cyclable projetée

Rivestim Inc.
Société Immobilière

655-3652



Centre Professionnel
de l'Immobilier courtier
220, rue Brébeuf,
BELOEIL
446-4646



THÉRÈSE
LAFOREST



LINDA
HÉLIE



PIERRE
PRÉFONTAINE



GAËTAN
BEAUCHEMIN



PIERRE
JOBIN



DENISE
MATHIEU

Nos services sont gratuits: vous ne payez que le résultat!



<p>SUBVENTION</p> <p>000 - ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ, DOMAINE LAC HURON, Rte 116, Sainte-Madeleine, bungalow const., 1984, logement sous-sol, possibilité de revenu 400/mois taxe 470/année. THÉRÈSE LAFOREST, 446-4646, 795-6593.</p>	<p>SUBVENTION DISPONIBLE</p> <p>502 - SAINTE-HYACINTHE, 15 logements pour 5 fois le revenu, très bien situé, toujours loué, entièrement rénové, venez visiter avec PIERRE JOBIN, 446-4646.</p>	<p>TERRAIN</p> <p>528 - 50¢ du p.c. grand terrain boisé au pied du Mont-Saint-Hilaire. Pour investissement, immense potentiel futur. Faites une offre! demandez LINDA HÉLIE, 446-4646</p>	<p>11 1/4%</p> <p>537 - SAINT-HUBERT, bungalow récent sur terrain clôturé, 3 chambres, sous-sol fini, demande 109 000\$. Hypothèque 11 1/4%, très propre, faut voir. PIERRE JOBIN, 446-4646.</p>	<p>50¢ le pied</p> <p>538 - TERRAINS RÉSIDENTIELS 2 terrains résidentiels situés à Saint-Mathieu de Beloeil, superficie totale 21 929 p.c., dézouage anticipé 5 à 10 ans, idéal comme premier investissement, aussi autres choix dans la région pour construction immédiate à partir de 2,50\$, le pied carré, PIERRE JOBIN, 446-4646.</p>	
<p>RÉDUIT À 139 900\$</p> <p>566 - SPLIT 1987, chambres, thermopompe, vue montagne, endroit idéal. THÉRÈSE LAFOREST, 446-4646, 795-6593.</p>	<p>RÉDUIT 199 000\$</p> <p>570 - SAINT-HILAIRE: cottage 26 x 47 brique, 5 chambres, 4 toilettes, planchers lattes, garage détaché 25 x 22, terrain boisé 14 850 p.c., petit ruisseau. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.</p>	<p>94 000\$</p> <p>4 Logements, chauffage au locataire. Bon investissement. LINDA HÉLIE, 446-4646.</p> <p>54 500\$</p> <p>574 - Dépanneur, inventaire et équipement inclus, bien situé, logement libre à l'acheteur. Idéal pour jeune couple qui veut partir en affaire. Demandez LINDA HÉLIE, 446-4646.</p>	<p>POSS. 11 3/4%</p> <p>576 - BELOEIL: spacieux cottage, 1983, 4 chambres, 2 salles de bain, salle à manger, piscine, super propre, elle vaut une visite! LINDA HÉLIE, 446-4646.</p>	<p>RÉDUIT 89 900\$</p> <p>586 - VILLA BELOEIL: près du parc, 3 chambres, salle familiale avec combustion, très propre. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.</p>	<p>BORD DE L'EAU</p> <p>587 - SAINT-MARC, beau grand bungalow de 9 pièces, assis sur un terrain riverain de 16 000 p.c. vue imprenable sur le Richelieu. Faut voir. GAËTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.</p>
<p>PRÈS ROUTE 20</p> <p>591 - BELOEIL: 99 900\$, piscine creusée, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bains, chauffage électrique air chaud. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.</p>	<p>SECTEUR RECHERCHÉ</p> <p>596 - BUNGALOW bien éclairé, 4 chambres, décoration de très bon goût, exceptionnel, 112 900\$. THÉRÈSE LAFOREST, 446-4646, 795-6593.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>604 - OTTERBURN PARK, 85 900\$, construit 1986, entrée split, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol 3/4 fini, éligible à la subvention. Voir DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>612 - BELOEIL, petit bijou, quartier récent, foyer, garage, pompe chaleur, décoration récente, 3 chambres, 2 salles de bain, patio etc., hypothèque 75 000\$ à 11%. PIERRE JOBIN, 446-4646.</p>	<p>NOUVEAU 49 900\$</p> <p>621 - LONGUEUIL, près hôpital, école, palais justice, grand bungalow moderne tout neuf pas de voisin arrière, fini pour abriter deux familles, plusieurs extras, c'est à voir. GAËTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>623 - Oasis de paix, maison à finir, service d'aqueduc, taxes 430\$, terrain boisé, 1 arpent et demi, à moins de 10 min. de la transcanadienne, hauteur Saint-Hilaire, faites vite. Demandez LINDA HÉLIE, 446-4646.</p>
<p>NOUVEAU</p> <p>615 - AUBAINE, grand bungalow tout brique, piscine intérieur, terrain 27 000 p.c. garage, beaucoup d'extra. GAËTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.</p>	<p>POSS. 11 3/4%</p> <p>616 - SUPERBE DUPLEX, Saint-Hyacinthe, tout rénové, très beau logement libre à l'acheteur. Demandez LINDA HÉLIE, 446-4646.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>618 - BELOEIL, bungalow 26 x 42, condition A1, brique et pierre, foyer salon, plafond cathédrale, planchers lattes, cuisine de luxe, terrain 8 453 p.c., entrée double en pavé uni, seulement 109 900\$. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.</p>	<p>NOUVEAU 109 900\$</p> <p>628 - MARIA GORETTI, 5 chambres, thermopompe, air climatisé, piscine, foyer salon, planchers lattes, terrain 11 228 p.c. libre. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.</p>	<p>NOUVEAU 94 900\$</p> <p>629 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, split 1978, électrique, 3 chambres, terrain 17 000 p.c. taxes 882\$, près rte 20. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>630 - PEUT LOGER 2 FAMILLES, pour moins de 70 000 ch. Il y a longtemps que vous désirez être propriétaire? Demandez LINDA HÉLIE, 446-4646.</p>
<p>CONDO</p> <p>624 - SAINT-HILAIRE, au pied de la montagne, condo 6 pièces, décoré par professionnel, inclus, appareils ménagers, meubles et décoration d'une valeur de 55 000\$, demande 149 900\$. Faut vendre absolument. PIERRE JOBIN, 446-4646.</p>	<p>MAISON MOBILE, décoré avec goût, 3 chambres, foyer, porte-patio, terrain 7 140 p.c. taxes 370\$/année près de toutes commodités. THÉRÈSE LAFOREST, 446-4646, 795-6593.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>625 - VILLA BELOEIL: canadienne, 5 chambres, sous-sol terminée, pavé uni double, foyer, piscine arrosage, sous-terrain, 149 900\$, discutable. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.</p>			

LONGUEUIL

STE-JULIE

**NOUVEAU TRIPLEX
ET CONDO 1990
CHOIX DE 3 MODÈLES
DIFFÉRENTS**

**INCLUANT CERTIFICAT DE
GARANTIE ACCOUSTIQUE**

**LUXUEUX
TRIPLEX ET CONDOS
À LA PORTÉE DE TOUTES
LES BOURSES**

PROFITEZ DES PRIX PRÉ-CONSTRUCTIONS!



**CONDOS À PARTIR
DE \$74,900**

À LOUER 4-1/2- 51/2

**CONDOS À PARTIR
DE \$69,900**

HEURES VISITE:
Du lundi au jeudi
de 13h à 17h
et 19h à 21h
Dimanche de 13h à 17h

BUREAU DES VENTES:
283 BLVD. ROBERVAL EST
LONGUEUIL
442-9057

Beaulieu & Richard Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

HEURES VISITE:
Lundi, mardi, mercredi:
19h à 21h
Samedi et dimanche:
13h à 17h.
Sur rendez-vous en tout temps

BUREAU DES VENTES:
990 Montée Ste-Julie
649-8012



McMASTERVILLE

MAISON: 4 chambres, salle jeu, salle lavage, garage chauffé, taxe basse. Rénovée au complet.

467-7509

ROYAL LePAGE Membre du groupe (TRILON)



SAINT-MATHIEU: 81 Ch. des Vingts, bung. 4 chambres, foyers, 27 041p.c. LISE LARENTE 445-7000.
Royal LePage Courtier.



COURTAGE IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INVESTISSEMENT MLS

 LYSE MORIN 467-8777	 CAROLE JUTRAS 467-8777	 GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I. 467-8777	 CHRISTINE DEEKS 467-6494	 DONALD AUCLAIR, F.R.I. 467-1658	 RICHARD BENOIT 467-8777	 LORRAINE BOUDREAU 467-8777	 RICHARD GALIBOIS 464-2306
 CLAIRE GERVAIS 467-8777	 SYLVIE DUCHARME 467-8777	 FERNAND BERGERON 464-7657	 ROSIANNE LUSSIER 467-8777	 SUSAN GAGNÉ 467-7947	 CHARLES H. AUGER 464-5713	 LISE LEGAULT 467-8777	 DANIEL ADAM 467-8777

**3 BUREAUX À
VOTRE SERVICE**

205, Laurier
Beloeil
467-8777
381, Ozias-Leduc
Otterburn Park
464-6582
205, Somers,
Magog
823-8777

 HYPOTHÈQUE 11 1/2% 1 - MONT-SAINT-HILAIRE: Près de la polyvalente, ultra moderne, 4 chambres, foyer, pour qui recherche la clarté et le soleil. Hypothèque 11 1/2%, 1 an, pour acheteur qualifié. GINETTE TOUSIGNANT F.R.I., 467-8777.	 HYPOTHÈQUE 11 1/2% 2 - BELOEIL: Joli petit bungalow tout aluminium avec 3 chambres, salle à manger séparée. Prix 89 000 \$. Hypothèque 11 1/2%, 1 an, pour acheteur qualifié. GINETTE TOUSIGNANT F.R.I., 467-8777.	 HYPOTHÈQUE 11 1/2% 3 - MONT-SAINT-HILAIRE: Dans secteur de l'école Aquarelle. Ce cottage tout rénové de 9 pièces comprend un terrain de 18 000 pi.ca. + garage + foyer + 2 salles de bains. Hypothèque 11 1/2%, 1 an, pour acheteur qualifié. GINETTE TOUSIGNANT F.R.I., 467-8777.	 REVENUS 4 - OTTERBURN PARK: Cottage semi-détaché impeccable avec 3 chambres et terrain adossé à un boisé. Sous-sol loué 325 \$/mois. GINETTE TOUSIGNANT F.R.I., 467-8777.	 HYPOTHÈQUE 11 1/2% 5 - MONT-SAINT-HILAIRE: Sur un terrain de 16 000 pi.ca. avec vue panoramique, ce bungalow rénové vous offre foyer, garage, 2 salles de bains. Hypothèque 11 1/2%, 1 an, pour acheteur qualifié. GINETTE TOUSIGNANT F.R.I., 467-8777.	 FAUT VENDRE 6 - OTTERBURN PARK: Bungalow à prix abordable, très propre. Terrain paysager, nombreux arbres. Vue sur la montagne. RICHARD BENOIT, 467-8777, 467-0570.	 7 - SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU: Maison mobile 12x65 terrain 5 400 pi.ca. Prix réduit 37 500 \$. LORRAINE BOUDREAU, 467-8777.
 PRIX RÉVISÉ 8 - VILLA BELOEIL: Superbe canadienne, 4 chambres. Idéal pour professionnel avec bureau. Bienvenue chez-vous. CAROLE JUTRAS, 467-8777, 464-2299.	 CAMPAGNE 9 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: À 2 pas de la route 20. Multi niveaux, super moderne. Tout brique. Terrain 35 176 pi.ca. Vous n'en croirez pas vos yeux. CAROLE JUTRAS, 467-8777, 464-2299.	 SEMI-DÉTACHÉ 10 - BELOEIL: Idéal pour 1ère maison, pas de voisin en arrière. Près de la route 20. CAROLE JUTRAS, 467-8777, 464-2299.	 SAINT-BASILE 11 - SAINT-BASILE LE GRAND: Maison mobile en parfaite état et prenez possession dès maintenant. À voir avant que quelqu'un d'autre ne l'achète. CLAIRE GERVAIS, 467-8777, 464-7450.	 NOUVELLE INSCRIPTION 12 - BELOEIL: Vous avez trop cherché. Venez vite! J'ai trouvé pour vous, bungalow parfait pour jeune famille. Près d'école. Secteur «Maria Goretti» CLAIRE GERVAIS, 467-8777, 464-7450.	 4 CHAMBRES GARAGE 13 - BELOEIL: Vous avez besoin d'espace? Venez visiter celle-ci. Solarium, piscine, 2 salles de bains, impeccable. Salle à manger séparée. Facile d'accès à l'autoroute 20. SYLVIE DUCHARME, 467-8777.	 NOUVEAU ET SUPER 14 - OTTERBURN PARK: Près de l'école, plafond cathédrale dans cuisine, salle à manger et salon. Cuisine ultra moderne, 2 baies-windows. Entrée pavé uni. +++ SYLVIE DUCHARME, 467-8777.
 NOUVELLE INSCRIPTION 15 - Vous voulez une maison, un garage, un chalet sur un grand terrain, 30 026 pi. ca., le tout pour 89 900 \$, moins que la valeur municipale, 105 000 \$. LYSE MORIN, 467-8777.	 VISITE LIBRE Saint-Basile-Le-Grand 14 rue Lafrance est, dimanche le 6 mai 1990 de 14:00 à 16:00 heures. Bungalow brique, 5 chambres, grand terrain, 5 minutes du village. Votre hôtesse: SUSAN GAGNÉ 464-6582	 HYPOTHÈQUE 11 1/2% 1 - MONT-SAINT-HILAIRE: Adossé à une pépinière ce charmant 4 paliers avec garage et foyer est idéal pour qui recherche espace de calme. Hypothèque 11 1/2% pour 1 an à l'acheteur qualifié. Pour informations...GINETTE TOUSIGNANT F.R.I., 467-8777.	 HYPOTHÈQUE 11 1/2% 2 - BELOEIL: Joli petit bungalow tout aluminium avec 3 chambres, salle à manger séparée. Prix: 89 000 \$. Hypothèque 11 1/2%, 1 an, pour acheteur qualifié. GINETTE TOUSIGNANT F.R.I., 467-8777.	 99 500 \$ 3 - OTTERBURN PARK: Réduit à 99 500 \$, 4 chambres, super propre, split 4 niveaux, piscine, terrassé. RICHARD GALIBOIS, 464-2306, 464-6582.	 HYPOTHÈQUE 12% 4 - LONGUEUIL: Rive-Sud 8 logements négociable. Près de 8 fois les revenus bruts. Hypothèque 12% pour 2 1/2 ans. CHARLES AUGER, 464-5713, 467-8777.	

OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE

Cottage 1987, terrain 6 650 p.c., terrassement, haies, sapins, bien entretenu. Entrée double en asphalte, 7 grandes pièces aérées, 3 c. a c. chauff. élect. central, foyer, mezzanine, balayeuse centrale, syst. d'alarme, auvent, store compris dans la vente

10 1/4%

467-1730

SAINTE-JULIE

1484 Laure Conan

À VENDRE MAISON MODÈLE
ACHETER DIRECTEMENT
DU CONTRACTEUR,
terrain 7 000 p.c. secteur recherché.
GÉRARD DION INC.
464-3589



BELOEIL: bungalow impeccable, fraîchement repeint, près d'un parc, secteur paisible. Thermopompe, huile à chauffage gratuite pour 4 ans, seulement 89 500\$. À voir absolument. SUZANNE BISSONNETTE, RE/MAX Plus Chambly, 447-7777 ou 441-4000.

IMMOBEC INC.



AGENTS =

pourquoi partager
votre commission?

Afin de vous aider financièrement à commencer votre nouvelle carrière ou simplement de redébuter avec nous, IMMOBEC offre un contrat spécial à tous:

Vous payez seulement
100\$ le premier mois
200\$ le deuxième mois
300\$ le troisième mois
400\$ les mois suivants

Et: Nous vous offrons toujours un bureau moderne et chaleureux, une image qui s'impose de plus en plus, 100% d'autonomie et surtout, 100% de vos commissions.

Et: Avec IMMOBEC, l'agent reste toujours propriétaire de ses inscriptions.

Plus de 40 agents dans 3 bureaux.

Appelez Lucien Pichereau
pour entrevue au 464-0500,
ou venez au 995, Richelieu, Beauceville

POUR L'APPRECIER, IL FAUT LA VISITER



Bungalow 1985, impeccable, près de tous les services, taxes basses, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, nombreux avantages.

Après 18 h 30 **467-7678**



TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211



IRÈNE GADBOIS



CÉLINE BERGERON



COLETTE COMEAU



YOLANDE DUBOIS



DENYSE DURAND



JEAN-MARC GAUTHIER



LUCIEN LAUZÉ



GISÈLE MONTMARQUET



ALFRED NIELSEN



CAROL O'BRIEN



MURIELLE PLOUFFE



MICHEL ROBICHAUD



CLAUDETTE TESSIER



STEVE TREMBLAY



1 - SAINT-HILAIRE: Propriété 1983, 4 cac., grandes pièces avec parc, de chêne, sous-sol avec salle fam. et cac. Près de tout. CÉLINE BERGERON, 467-1211.



9 - BELOEIL: Superbe Québécoise 3 cac, terrassement de toute beauté, piscine creusée. Tout cela pour moins de 120 000 \$. À qui la chance? JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



16 - BORD DE L'EAU, domaine de 124 000 p.c., arbres fruitiers, coquet bung. de 6 pces, 2 cac, garage, tranquillité. CAROL O'BRIEN, 467-1211.



23 - Centenaire rénoverée, 6 pces, garage. Seulement 81 500 \$, taxes 743 \$. Près école primaire 10 700 p.c. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



11 - BELOEIL: bien entretenue. Cuisine au Sud. Marqueterie, salle familiale, 4 chambres, encore du potentiel. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



2 - BELOEIL: Tout à fait charmant, rénoverée avec soin, grandes pièces, terrain clôturé. Un vrai petit bijou. Une visite CÉLINE BERGERON, 467-1211.



10 - RÉGION BELOEIL: Superbe propriété 12 arpents. À la campagne, plac. H.T. Const: 1977, JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



17 - SAINT-MARC, superbe cottage 8 pces, 2 cac, p. lat. de chêne, foyer au salon, solarium, 2 sdb, garage. CAROL O'BRIEN, 467-1211.



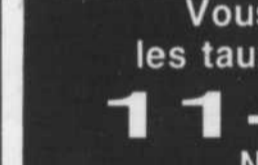
24 - BELOEIL luxueux: Cott. 46 x 38 à faire rêver. 12 vastes pces, 2 foyers, bain tourbillon, 259 000 \$. CLAUDETTE TESSIER, 467-1211.



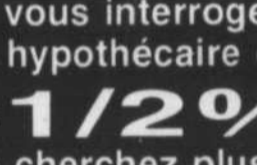
25 - Face au golf et Mont-Saint-Hilaire. Excellente construction. Air climatisé central. Cuisine magnifique, 5 cac. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



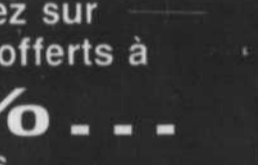
3 - BELOEIL: 119 900 \$ avec pisc. creusée. Propriété rénoverée, décoration jeune, très éclairée. Bon secteur, un plaisir à visiter. CÉLINE BERGERON, 467-1211.



4 - SAINT-BASILE: Canadienne en pierres + stucco, 3 chambres, foyer. Beaucoup d'extra! Pas de voisin à l'arrière. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



5 - Prix réduit! Saint-Thomas d'Aquin à la campagne, bung. très confortable, 5 chambres, s/fam, combustion lente, 2 s/bains, grand terrain aménagé. Taxes 444 \$. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



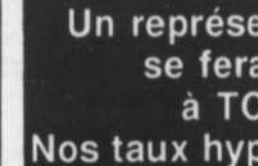
12 - OTTERBURN PARK: 73 000 \$. Idéal pour couple habile. Beau sous-sol 7 1/2 p.l. Taxes basses. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



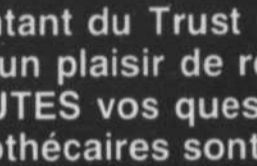
19 - 195 000 \$ Près Saint-Hilaire. Terrain 14 000 p.c., 4 chambres. Thermopompe, garage. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



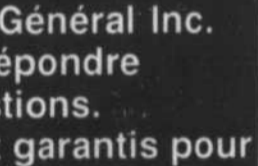
13 - SAINT-HILAIRE: 139 900 \$. Près de tout, 13 000 p.c. terrain privé, foyer, 4 cac, chaleureuse. GISÈLE MONTMARQUET, 467-1211.



20 - 1990! Moderne et spacieuse, terrain 85 x 100, taxes 755 \$, Rive-Sud, 30 min. du Pont Tunnel. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



26A-B - SAINT-HILAIRE: Magnifique cottage. Décoration élégante, 2 foyers briques, 3^e à l'extérieur sur superbe terrain paysager. 4 vastes cac. à l'étage. Garage. École et parc à proximité ainsi transport. À voir absolument! 159 000 \$. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



39 000 \$, Saint-Denis, petit budget petite maison, vue sur Richelieu, 5 pièces, taxes 305\$. 200 amp. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



18 - Avec revenu au sous-sol loué à 350\$. Armoires métalliques, terrain 9 600 p.c., boisé. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



6 - BELOEIL: Près de tous les services. 2 chambres, garage. Grand terrain paysager. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



14 - McMASTERVILLE: Const. 89. Jamais habitée, taxes basses, briques, al., 2 cac. ALFRED NIELSEN, 467-1211.



21 - 78 500 \$ Belle d'autrefois sur grand terrain au coeur Vallée du Richelieu. Près de tout! Rive-Sud, 30 min. de Mtl. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



BORD DE L'EAU! C'est le temps! Vue magnifique! Air climatisé central. 3 chambres. Moins que 105 000 \$. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



89 500 \$



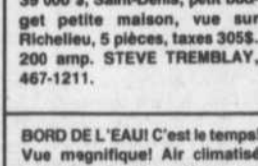
7 - OTTERBURN PARK: sur un terrain boisé de 9 800 p.c., maison impeccable à aires ouvertes, 4 chambres, combustion lente. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



22 - BORD DE L'EAU: Québécoise d'époque à neuf, s-sol vaste, 8 pièces, vue panoramique, grand terrain, descente de bateaux. 99 900 \$. Rive-Sud, 30 min. du Tunnel L.H. Lafontaine. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



1 - BELOEIL: 281, Demers, bung. 4 chambres, foyer, 95 000 \$. Je vous attends. DENYSE DURAND, 467-1211.



SAINT-BASILE 104 000 \$, const. 1990, bung. 3 chambres, s/sol beaucoup d'extra. Faut voir! DENYSE DURAND 467-1211



VISITE LIBRE

SAINT-BRUNO

UN RÊVE... À VOTRE PORTÉE

«DOMAINE du PARC des Pins»

- MAGNIFIQUES TERRAINS DE 8.000 p.c. ET PLUS
- MAISONS PERSONNALISÉES
- SECTEUR DE PRESTIGE



VENEZ NOUS VISITER du lundi à jeudi de 14h à 19h et samedi et dimanche de 13h à 17h

Habitation Champba

480 DES MERISIERS,
ST-BRUNO

441-0937 ou 646-7444



Immeubles **NORD SUD** INC.

SPECIALITÉS: Fermes
Fermettes
Propriétés
rurales et
riveraines

1066, Montée Lapierre,
Saint-Antoine-sur-Richelieu



1—FACE À LA RIVIÈRE: Québécoise centenaire restaurée avec terrain riverain. Arbres matures. Fenêtres neuves. Saint-Antoine-sur-Richelieu. M. DUMAIS, 583-3230.



2—SAINT-ANTOINE, FACE RICHELIEU: Propriété luxueuse 1980, garage, immense terrain, très belle vue sur rivière, endroit paisible. Une visite vous convaincra. MICHELINE ST-ARNAUD. Rés. 1-787-3088.



3—AUBAINE 124 000\$. Magnifique petit domaine d'une propreté impeccable entouré de 700 pins. Écurie. Terrain 6 arpents. Saint-Antoine-sur-Richelieu. DANIEL GAUDETTE. Rés. 1-787-3439.



4—FERME DE 60 ARPENTS SITUÉ à Saint-Antoine-sur-Richelieu avec bâtiments. Cottage centenaire brique, arbres. Tranquillité assurée. À voir. MICHELINE ST-ARNAUD. Rés. 1-787-3088.



5—GARAGE 4 PORTES EN OPÉRATION: Peinture, débosselage, mécanique, essence. Bâtisse + terrain et équipement sauf «Towing» 165 000 \$. Saint-Antoine-sur-Richelieu. MICHELINE ST-ARNAUD. Rés. 1-787-3088.



6—RIVERAINE PRESTIGIEUSE: Luxueuse Canadienne en pierres de taille. Bâtiments de ferme et 80 arpents. Situé à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Ne rater pas l'occasion. DANIEL GAUDETTE. Rés. 1-787-3439.



7—À L'ORÉE D'UN BOISÉ: Très grand cottage complètement rénové, 4 c.s.c., armoires mélamine et chêne. Grandes pièces très éclairées. Beau terrain. Aucun voisin. M. DUMAIS, 583-3230.



8—AU BOUT DU RANG À SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU seulement 59 900 \$. Petite québécoise centenaire rénovée à 80%. Terrain 25 395 p.c. Un bâtiment. Faites vite. MICHELINE ST-ARNAUD. Rés. 1-787-3088.

583-3230

584-2826

787-3010

VOTRE COURTIER

trans-action

**Courtier immobilier
Résidentiel - Commercial
Investissement**
pro & associés



Édifice des postes
599, boul. Laurier, Beloeil
464-4441
7 jours semaine
Service téléphonique 24 heures



LAURENT RIVARD
464-4441



RÉJEAN CORMIER
464-9309



FRANÇOISE JUBINVILLE
464-4441



ROBERT LANDRY
464-4441



RICHARD DELAGE
464-7644



ANDRÉE NARBONNE
467-9274



JEAN-PAUL COMTOIS
467-9954



GUY VIGEANT
467-3497

SECTEUR BELOEIL



1 - BELOEIL: Superbe bungalow tout brique, toit d'argile importé d'Europe, 11 pièces, 6 c.s.c., décoration luxueuse, aménagement paysager super sur un terrain de 11 225 p.c. idéal pour professionnel. JEAN-PAUL COMTOIS: 467-9954.

SECTEUR SAINT-HILAIRE



5 - SAINT-HILAIRE: Superbe bungalow de style ranch Québécois, 3 c.s.c., foyer, grand terrain paysager 9 814 p.c. sur coin de rue avec vue sur montagne, secteur tranquille, près école primaire La Pommeraie, GUY VIGEANT: 467-3497.

AUTRES SECTEURS



9 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Bungalow tout brique construction 88, 9 pièces, 4 c.s.c., s.d.b. avec bain tourbillon, terrain 18 310 p.c. JEAN-PAUL COMTOIS: 467-9954.

MOINS DE 100 000 \$



13 - OTTERBURN-PARK: Très bien situé, terrain superbe, paysager, 3 chambres au rez-de-chaussée. FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.

MOINS DE 100 000 \$



17 - OTTERBURN-PARK: Secteur tranquille, 4 c.s.c., plafond cathédrale, const. 1987, taxes basses, dans les bas 90 000 \$. RÉJEAN CORMIER: 464-9309.



2 - BELOEIL: Construction 1989, multi-paliers, plafond cathédrale, nombreux inclusions, spacieux et chaleureux, beau secteur, taxes minimes. À voir absolument. RÉJEAN CORMIER: 464-9309.



6 - SAINT-HILAIRE: 723, Ch. Authier, bungalow impeccable, 3 c.s.c., grand terrain de 248 x 356 = 88 030 p.c., taxes très basses, site idéal pour amateur d'équitation etc.... prix réduit, libre immédiatement. Visite libre: Dimanche le 6 mai de 2:00 à 4:00 hres. GUY VIGEANT: 467-3497.



10 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Const. 1987, planchers et rampes en chêne, cuisine armoires mélamine avec comptoir lunch, garage double boisé sur 2 étages. JEAN-PAUL COMTOIS: 467-9954.



14 - SAINT-MARC: Situé dans boisé, complètement rénové, un bijou, près de 23 000 p.c. de terrain. FRANÇOISE JUBINVILLE, 464-4441.



18 - SAINT-HILAIRE: Rue Bernard près de tous les services, 5 pièces, construction de qualité garantie, hypothèque 11.75% - 4 1/2 ans. ROBERT LANDRY: 464-4441.

SECTEUR SAINT-HILAIRE



3 - SAINT-HILAIRE: Split, grand terrain adossé à un parc, construction Lastra. FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.

SECTEUR OTTERBURN PARK



7 - OTTERBURN-PARK: 1987, 8 pièces spacieuses et bien éclairées, décoration moderne et très originale, sous-sol finition Concept 3000, terrain 90 x 232, près d'un boisé et montagne, 162 000 \$. Hyp. transférable 10% dû 92. LAURENT RIVARD: 464-4441.

TERRAIN



11 - SAINT-DENIS SUR RICHELIEU: Terrain de 150 x 96 avec services, gazonné, foyer de briques, allée en pierre, maison mobile de 23 pieds, très propre, 32 000 \$. LAURENT RIVARD ou NICOLE GINGRAS, 464-4441.



15 - BELOEIL: Maison rajeunie, impeccable, secteur de choix. À qui la chance! FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.



19 - SAINTE-MADELEINE: Bungalow à être construit par le vendeur, sur terrain de 7 600 p.c., services rendus et payés, 95 000 \$ clé en main. LAURENT RIVARD: 464-4441.



4 - SAINT-HILAIRE: Multi-niveaux, Pommeraie, 4 c.s.c., garage, piscine, terrain 9 000 p.c. avec halle très privé, occasion unique. Prix: 129 000 \$ négociable. ROBERT LANDRY: 464-4441.

AUTRES SECTEURS



8 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Superbe cottage 1985, 3 c.s.c., cuisine et salle de bains ultra spacieuses, piscine couverte, garage 36 x 40 sur deux niveaux, porte arrière 12L x 13H, idéal pour bateau, roulotte etc.... GUY VIGEANT: 467-3497.

McMASTERVILLE
Terrain 9 000 p.c.
adossé à un boisé
FRANÇOISE JUBINVILLE
464-4441



16 - SAINT-MATHIAS: Rénové, 5 c.s.c., pour moins de 80 000 \$, taxes 900 \$. Toute une aubaine! ROBERT LANDRY: 464-4441.

**NOUVEAU
OTTERBURN-PARK**
Terrain 6 599 p.c.
prêt à construire.
18 000 \$ plus infrastructures.
LAURENT RIVARD
464-4441



MONTRÉAL TRUST

Chez nous, vous serez vite chez vous.

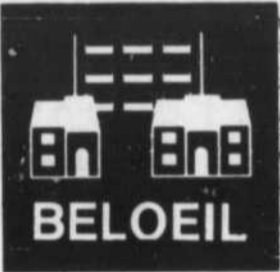
**COURTIER
IMMOBILIER**

**MAIL
MONTENACH
BELOEIL**

7 JOURS PAR SEMAINE
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES

467-1120

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 11 h à 16 h



5 - Bungalow 5 c.c., salle à manger séparée, beau terrain clôturé avec piscine creusée, taxes raisonnables, excellent achat. GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.

Joli condominium, 2 c.c., situé près des services, espace de stationnement distinct. Une tranquillité assurée par son insonorisation, prix: 61 000 \$. BERNARD MARENGER, 467-1120.



Dimanche le 6 mai 1990
De: 14:00 à 16:00 heures
Au: 485 de Champigny à Saint-Hilaire
NICOLE BISSONNETTE
467-1120



1 - Bungalow 1987 avec garage, 2 chambres, salle de bains, super de luxe, terrain de 8 500 pieds, clôturé. À voir! ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



6 - Très grand bungalow tout briqué, 4 c.c., s-sol fini, foyer pierres des champs, grand terrain paysager, entrée pavé uni. GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.



11 - Bungalow avec garage et grand 4 1/2 au sous-sol, revenu et prix intéressants, à proximité du centre d'achat, école, construction récente, moderne, terrain très bien aménagé. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



14 - Dimanche le 6 mai, 1990, de: 14:00 à 16:00 heures. Au: 320 Rodin à Beloeil. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.

BORD DE L'EAU! BORD DE L'EAU! Que je t'aime belle rivière! 15 000 pieds avec bungalow, énorme potentiel, placement sûr pour investisseur prévoyant. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



2 - Split situé face à l'école, 8 pièces, 4 c.c., garage, beau terrain, réduit à 119 000 \$, négociable. Devons vendre. Faites une offre, s.v.p. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



9 - Bungalow fonctionnel, propre, beaucoup rénové, beau terrain, salle à manger, piscine, cabanon, poêle à bois, magnifique solarium, taxes basses. OCCASION! ROCK BENOIT, 467-1120.



12 - PRIX RÉDUIT! Vous cherchez une maison à la campagne mais à proximité des services. Voici ce qu'il vous faut! Nouveau sur le marché! Jolie québécoise avec grand terrain. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

Beloeil, face au golf, propriété impeccable avec solarium vitré 14 x 16, terrain superbe, bachelor si désiré
RICHARD GAUTHIER
467-1120

Terrain sur le bord de l'eau, plus de 17 000 pieds de superbes arbres matures, situé dans un croissant, à 10 minutes de Beloeil. Un placement sûr, parole de Séraphin. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



3 - Secteur Riviera, super propriété sur terrain de 16 000 pieds, très intime, garage double, sous-sol pouvant rapporter des revenus. NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.



7 - Cottage 4 c.c., cuisine neuve, thermopompe, foyer, piscine creusée, balance d'hypothèque, 106 000 \$ à 11 1/2% pour 3 ans. À qui la chance? MICHELINE LACAÏLLE, 464-1163, 467-1120.



10 - 85 900 \$, du neuf à petit prix, belle grande salle familiale au sous-sol, fenêtres à manivelles partout, 65 000 \$ à 10%, transférable, balance financée par vendeur selon comptant. MICHELINE LACAÏLLE, 467-1120.



13 - BORD DE L'EAU! SAINT-MARC: Cottage de rêve, 9 pièces, 4 c.c., sous-sol fini, garage, foyer, 15 187 p.c. 189 000 \$. MARIE LECOURS, 467-1120.

**HYPOTHÈQUE
À TAUX GARANTI**

Jusqu'au
1er juillet 1990
Sur toute transaction
au Montréal Trust



4 - Taxes: 1 424 \$. Pour moins de 89 500 \$, cottage canadien 1979 jumelé dans un environnement sécuritaire, impeccable, extérieur aménagé avec goût. RICHARD GAUTHIER, 467-1120.



8 - BORD DE L'EAU! Bungalow 10 pièces, 12 000 p.c. garage double. Un rêve, une réalité. PATRICIA GAULIN, 467-1120.



10a - Propriété riveraine avec beaucoup de cachet, site enchanteur, très grand terrain, les amateurs de la nature seront ravis. PAULINE BÉLEC, 467-1120.



**NOS ÉTOILES DU MOIS
D'AVRIL 1990**



ANDRÉE ROULEAU
467-9000, 467-1120



MARIE LECOURS
467-8948, 467-1120



PAULINE BÉLEC
467-3088, 467-1120



PAULINE BÉLEC



ANDRÉ J. GIARD



ROCK BENOIT



LIONEL HÉBERT



NICOLE BISSONNETTE



MICHELINE LACAILLE



ROGER BRODEUR



MARIE LECOURS



GHYSLAIN DERASPE



BERNARD MARENGER



THÉRÈSE DESMARSAIS



GILBERTE MONGEAU, FRI



DIANE ÉTHIER



CLAUDE NORMAND



PATRICIA GAULIN



ALINE PRIEUR



RICHARD GAUTHIER



ANDRÉE ROULEAU



JEAN-GUY GENDRON



FERNANDE SÉGUIN

**LOCATION BELOEIL
CONDO HAUT DE GAMME**
face à la rivière, stationnement intérieur,
élevateur, piscine, sauna et autres.
464-2884

TRANS-ACTION
IMMEUBLES M.S. INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
843, MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE (QUÉBEC) J4B 1X7

OTTERBURN PARK
Directement sur le Richelieu. Un cachet très spécial. Extérieur, intérieur, fenêtres et portes rénovées 1988. Terrain 13,000 p.c. Appelez pour visiter.
GILLES AUBERTIN
449-3917 / 449-4949

**LOCAL COMMERCIAL
À LOUER**

Pour bureau ou commerce
71, boulevard Laurier, Beloeil

PRIX À DISCUTER
Pour information:
467-9334
Demandez Jean Désilets

IMMOBEC
Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500

**TAUX GARANTI À
11-1/2% 1 AN**

MICHELINE DE GRÂCE
467-2512

SAINT-JULIE: Prix imbattable, entièrement finie, très belle cour avec piscine, patio, secteur paisible. **MICHELINE DE GRÂCE, 467-2512.**

SAINT-MARC: cottage en excellente condition, 4 cac très grand atelier, garage, pisc., cr., vue sur montagne, rivière et érablière, aucun voisin à l'arrière. **MICHELINE DE GRÂCE, 467-2512.**

SAINT-JEAN-BAPTISTE: 1989, 2 ch. Pour vous la tranquillité, très éclairé, belle vue des monts Saint-Hilaire et Rougemont. **MICHELINE DE GRÂCE, 467-2512.**

SAINT-BASILE: m. mobile 26 000\$, près de tous les services, cabanon.

SUPERBE MAISON 87
avec garage
Prix compétitif
109 500\$
Secteur de choix

Verger SAINT-HILAIRE, 800 pommiers, const. 88, **MICHELINE DE GRÂCE, 467-2512.**

**L'Arc-en-ciel
pour un
mieux-être**

L'Association Arc-en-ciel est un organisme de regroupement pour la promotion d'un mieux-être, basé sur la philosophie de la santé globale,

dans un environnement sain et pour une meilleure qualité de vie.

On y favorise l'épanouissement de la personne sur le plan mental, physique et spirituel. Étant un organisme sans but lucratif, l'association, nouvellement formée,

est en période de recrutement.

Signalons que des soirées de bien-être seront organisées mensuellement pour les personnes végétariennes. Il y aura également conférences, soupers communautaires, information, références, ateliers, cours, loisirs culturels, etc. pour une meilleure santé globale.

Les sujets traités toucheront la santé. Ces actions collectives pourront également être entreprises contre l'irradiation des aliments, le classement des aliments biologiques, etc.

Pour renseignements, contacter Suzanne Leduc au 467-5125.

Résidence des Halles
3460 Ch. Chambly, Longueuil

SUPERBES 3 1/2, 4 1/2
Tout inclus pour retraités et semi-retraités autonomes. Si vous recherchez la résidence par excellence, venez nous rendre visite avant de conclure une entente ailleurs. Vous ne serez pas déçu!
646-6472

RE/MAX 464-1000
EXTRA INC. 365, boul. Laurier, Beloeil

DOMAINE ROYAL
Prix à partir de
96 120 \$

**INCLUANT
TERRAIN DE
6 700 P.C.
ET PLUS
INFRASTRUCTURES
PAYÉS À 100%**

**POSSIBILITÉ
HYPOTHÈQUE À
11-1/2% POUR 1 AN**

**OUVERT AUX VISITEURS
LES SAMEDIS ET DIMANCHES
DE 13 H À 17 H
OU SUR RENDEZ-VOUS**
Bureau des ventes
602, Chapleau
Mont-Saint-Hilaire
MARCEL MARTINEAU
464-1000, 467-1836

Les Habitations de Rêve

**MAISON DISPONIBLE MAINTENANT
AVEC UN TAUX D'INTÉRÊT DE 11%**
pour 1 an

**SITE DISPONIBLE
RUE PRINCE ALBERT
OTTERBURN PARK**

- Projet domiciliaire avec service d'égout et d'aqueduc
- Terrain de 5 750 p.c. à 7 130 p.c.
- Infrastructures payées à 80%
- Secteur boisé • Taxes basses

**À PARTIR DE
99 500\$** 6000 p.c.
TERRAIN INCLUS et moins
GARANTIE A.P.C.H.Q.

ÉLITE

HERITAGE

HEURES D'OUVERTURE
Sam. et dim. de 14 h à 16 h
lun. au ven. sur rendez-vous

MODELES
ADMISSIBLES À LA
SUBVENTION PROVINCIALE
GINETTE BERNIER • 464-3401
LE PERMANENT

TERRAINS À VENDRE

St-Bruno,
Domaine des Pins,
8 000 p.c. construction immédiate, 9,50\$ pl. ca., avec infrastructure.
646-7444 ou 441-0937

AUTO-CONSTRUCTION

Gérance de projet, contrôle de chantier, etc., terrains dans Domaine des Pins, St-Bruno
591-9123

DOMAINE SAINT-BRUNO

MAISON DE VILLE
5-1/2 - 4-1/2

Appartements
3-1/2 - 4-1/2

- Frais peint, chauffé eau chaude domestique
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnel
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

OCCUPATION IMMÉDIATE
653-5239

ST-HUBERT Inc
678-3150



ROBERT O'CONNOR
678-3150

SUPER VENTÉ FLOEL: Condo 2 chambres, asp. cent., très propre. A été payé 71 000\$, faites une offre entre 60 et 65 000\$. Fin pos. sans compt.

SPÉCIAL 54 900\$

LA PRÉSENTATION: Ancien cot. en rénov. 50% fini, agrandissement de 16x40 et garage, ter. 37x673 p.c., taxes très basses. N'attendez pas la TPS.

OTT. PARK: Magnifique split vue sur la montagne pisc., garage, foyer, arbres fruitiers, paysagement professionnel, 10 pièces et 3 chambres.

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU: Bung. 1976, sous-sol fini, 30,000 pieds, ter., combustion lente, 30 min. max des ponts, 89 900\$. App. vite Robert O'Connor, 678-3150.

LES IMMEUBLES

L.T.E.E.

COURTIER

(514)464-4843



SUZANNE C. FONTAINE
464-1229



GILLES MARCIL, F.R.I., Crea
497-1364



LINA GIRARD
497-8426

FAUT VENDRE

Urgent, secteur La Pommeraie, 694, Chambord, beau bungalow tout brique, garage, piscine. À qui la chance.
SUZANNE C. FONTAINE
464-4843

TERRAIN DE 7 000 pl.ca.
Prix 15 000 \$
GILLES MARCIL, F.R.Q. CREA.
(514) 497-1364

SAINT-HILAIRE sur le Ch. des Patriotes. Très beau grand cottage avec garage. À voir pour apprécier.
LINA GIRARD
497-8426

LES MALADIES MENTALES

COMPRENDRE C'EST FONDAMENTAL

Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé et des Services sociaux

SECTEUR MARIA-GORETTI 330, Rodin, Beloeil



Bungalow rénové à 100% avec beaucoup d'inclus, garage, s-sol fini au complet, air climatisé central, terrain très privé de 8 100 p.c., poss. balance de vente et/ou taux d'hypothèque réduit. Moins de 125 000 \$.
MAURICE TOUCHETTE, 467-1568.

Les Habitations montconfort
RUE MOUNTANVIEW À OTTERBURN PARK

SEMI-DÉTACHÉ **UNIFAMILIALE**

ACHÉTEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR
Infrastructures payées complètement (égout pluvial et sanitaire, aqueduc et fond de rue)

NOTRE PHASE II EST DÉJÀ COMMENCÉE
467-4707
464-2100
446-2505

DIRECTION
Rue Ozias-Leduc, tournez sur Comtois jusqu'au bout. Du chemin des Patriotes, tournez sur Prince Edward, à gauche sur Mountainview.

VISITE LIBRE
Lundi au mercredi • de 19 h à 21 h
Dimanche • 13 h à 17 h

TRIPLEX

LES SERVICES IMMOBILIERS
PERMAPRO COURTIER
Conseillers en investissement immobilier

446-7000
646-2010

Une permanence professionnelle!

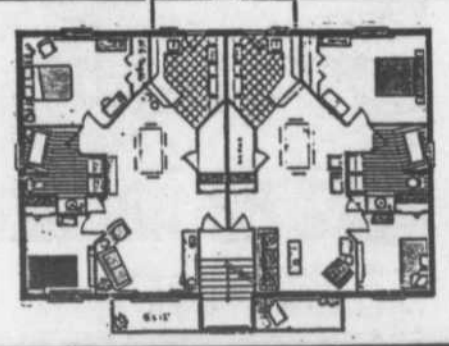
OU RENDEZ-VOUS AU VIEUX-MOULIN, 991, rue Richelieu, Au coeur du Vieux Beloeil

MOINS 58 500\$ 1 - COTTAGE: pièces sur pièces rénové, très propre en bon état, bâtiments à l'arrière pour beaucoup de rangement, poulailler, garage, etc. YVON A. MORIN.	CAMPAGNE 2 - FERME 98 arpents: érablière, services, terre arable, culture serre, équitation ou élevage, bas prix! YVON A. MORIN.	BORD DE L'EAU 3 - BORD RICHELIEU: 475 000 pl. ca. 15,5 arpents magnifique domaine, grande écurie idéal, chevaux élevage, autres. YVON A. MORIN.
À VOIR 4 - BELOEIL: très beau multi niveaux, 3 cac, salle familiale, armoires chêne, grand terrain paysager, piscine creusée, halle, décor de bon goût. MICHELINE ALBERT.	ACCÈS au RICHELIEU 5 - CHALET VENDU TOUT MEUBLÉ, en très bon état sur un très grand terrain paysager pour seulement 32 000\$. À qui cette chance? MICHELINE ALBERT.	BORD DE L'EAU Pour moins de 86 000\$, sur immense terrain très privé de 37 018 pl. ca., 213 pl. de berge, bungalow vue panoramique où vous pourrez enfin décompresser! MICHELINE ALBERT
7 - SPLIT multi-paliers, 3 cac, cuisine chêne, foyer, bar, terrain aménagé avec goût frais notarié payés. ALINE BÉRUBÉ.	AUBAINE 8 - POUR MOINS DE 39 500\$, idéal pour bricoleur, beaucoup d'extras, très grand terrain, cause maladie, négociable. ALINE BÉRUBÉ.	VISITE LIBRE Dimanche 9 - AU 354 TADOUSSAC, OTT. PARK: réservez votre split 90 à 86 000, frais notariés payés pour occupation juillet. ALINE BÉRUBÉ.

NOUVEAU À LOUER - BELOEIL ET SAINT-HILAIRE



- Grand stationnement
- Serrure électronique
- Plancher de béton
- Super insonorisation
- 2 balcons privés
- Cuisine mélamine - comptoir lunch



NEUF 5 - 1/2 ET 4-1/2

464-2424

à partir de 490\$/mois

AVIS DE DÉCÈS

Beloil et l'inhumation au cimetière Saint-Thomas de Joliette. Salon funéraire Maurice Demers Inc.

tière du même endroit. Salon funéraire Maurice Demers Inc.

À Beloil, le 30 mars 1990, est décédée à l'âge de 80 ans, mme veuve Joseph Lussier née Simone Champagne née Simone Champagne, mère de: Bernard (Hélène Généreux) et Gilles (Maryse Dumont), grand-mère de Steven, Ariène, Marie-Josée, Caroline et Audrey. Les funérailles ont eu lieu le 2 avril en l'église Saint-Mathieu de Beloil et l'inhumation au cime-

À Beloil, le 30 mars 1990 à l'âge de 73 ans, est décédé M. Paul Beauchemin, époux de feu Mme Georgette Véronneau, père de: Robert (Nicole Juteau), Pierrette (Pierre Tremblay), Maurice (Ginette Charbonneau), Manon (Serge Grenier), grand-père de plusieurs petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu le 2 avril en l'église Sainte-Maria-Goretti de Beloil, et de là au crématoire.

McMasterville
Retired from CIL McMasterville April 6, 1990, died Mr. Frank Wareing. Devoted husband of Edith Moulds. Cherished father of Dorothy (Al Moreland) and Edna (Fred Mang). Loved grandfather of Mark and Stephen Moreland and Kurt and Peter Mang. Uncle of Margaret Notman and Pete Bard of Dunany, Quebec. Funeral service had been held on April 9 from St. Andrew's United Church. Salon funéraire Maurice Demers Inc.

À Saint-Amable, le 14 avril 1990, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Jeanne Pepin, épouse en premières noces de feu M. Lucien Charbonneau et en secondes noces de Gérard Potvin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy, Marguerite, André, Mariette, Aline, Denis, Yolande, Lisette, Réjean, Jacques, leurs conjoint(e)s; de nombreux petits-enfants et arrière-petits enfants. Les funérailles ont eu

lieu le 18 avril en l'église de Saint-Amable et l'inhumation au cimetière du même endroit. Salon funéraire Maurice Demers Inc.

funérailles ont eu lieu le 7 avril en l'église de Saint-Hilaire. Salon funéraire Maurice Demers Inc.

Mont-Saint-Hilaire

Le 30 mars 1990, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Yvette Lebeau-Vincent. Elle laisse dans le deuil son frère Bernard, de Saint-Hilaire, et de nombreux neveux, nièces et cousins. Les

À Mont-Saint-Hilaire, le 4 avril 1990, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Roma Pépin, née Louiselle Noël. Mère de René (Nicole Duval) et Sonia. Grand-mère à

SUITE
à la page 123

HABITABEL
501, Des Falaises
Inf.: Fernand Bergeron
464-3251

TAUX D'INTÉRÊT 1 1/2% PÉRIODE
ESCOMPTE DE D'UN AN
GARANTI PAR L'ENTREPRENEUR

maisons
à partir de
105 000\$

terrains
à partir de
35 500\$

Nous construisons selon
• Votre plan, ou les nôtres
• Vos exigences, votre budget
• Sur votre terrain (rayon 20 km)
• Ou sur les nôtres

* Ces photos sont à titre indicatif seulement.
HABITABEL, une question de goût.
Prix sujets à changement sans préavis.

Otterburn Park

Peacefully at home in Otterburn Park, March 29, 1990, died Mrs (Molly) Mary Mitchell. Beloved wife of Thomas Mitchell, dear mother of Keith (Linda), John (Barb), Gary and Denham (Carol). Cherished grand-mother of Christopher, Karen, Jennifer, Erica. Funeral arrangements by Maurice Demers Inc. Salon funéraire Maurice Demers Inc.

Saint-Amable

Au foyer de La Jemmerais de Varennes, le 2 avril 1990, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Albini Gemme, époux de Béatrice Desjardins. Il laisse dans le deuil, autre son épouse, ses treize enfants et leurs conjoints ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu, le 5 avril en l'église paroissiale de Saint-Amable, et l'inhumation au cimetière du même endroit. Salon funéraire Maurice Demers Inc.



REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

R.D.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

S.B.N.

REMERCIEMENTS

LAURENT PETIT

À la suite du décès de M. Laurent Petit survenu le 24 avril 1990, son épouse, ses soeurs et frères remercient très sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

VASTE CHOIX - QUALITÉ - PRIX

MODÈLES RÉCENTS

LES MONUMENTS DAIGLE
818 PRINCIPALE GRANBY
FACE AUX GALERIES DE GRANBY

ESCOMPTE SPÉCIAL
EN VENANT DIRECTEMENT À L'USINE DE GRANBY
Nous pourrions vous visiter sur demande

DIEU PRÊTE LA VIE ET LA REPREND

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
Même le SOIR et le DIMANCHE sur Rendez-Vous
(NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS)

L'UN DES PLUS GROS INVENTAIRES DE MONUMENTS AU QUÉBEC



Andrée Rouleau

AGENT IMMOBILIER

11 ANS D'EXPÉRIENCE

- CLUB DU PRÉSIDENT 1982-83-84
- CLUB DU 2 MILLIONS 1985
- CLUB DE L'EXCELLENCE 1986
- CLUB EXCELLENCE-VIE 1987-88-89

Bur.: 467-1120 Rés.: 467-9000

À VENDRE

QUELQUES PROPRIÉTÉS
Prix intéressant
Financement exceptionnel
entre 10.50% et 11.25%
VENEZ VOIR!

RESTAURANT
Unique
dans le secteur
Site exceptionnel.



MONTREAL TRUST

MAIL MONTENACH
BELOEIL

467-1120

SERVICE MLS
POSSIBILITÉ DE TRANSIGER
TOUTE PROPRIÉTÉ
SUR LE MARCHÉ

SALON FUNÉRAIRE MAURICE DEMERS

ÉTABLI DEPUIS 1900



GILLES STÉPHANE DOMINIC

- Pré-arrangements
- Chapelle
- Incinération
- Columbarium
- Inhumation
- Location

Retour et transfert dans le monde entier

Siège social: 881 Mgr de Laval, Beloil
Succursales

- 231, Sir Wilfrid Laurier, Beloil
- 1614, Principale, Sainte-Julie
- 234, Ch. des Patriotes, Mt-St-Hilaire
- 981, Principale, Saint-Amable
- 169, Prince Albert, Otterburn Park
- Saint-Basile le Grand
- Saint-Charles sur Richelieu
- McMasterville
- Saint-Marc-sur-Richelieu

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION **467-4780**

DANS LES COULISSES

Robert Murphy et Sylvie De Grandpré: meilleures photos noir et blanc et couleur

ANDRÉ DUCHESNE
MONT-SAINT-HILAIRE

Des photos de Robert Murphy et de Sylvie De Grandpré ont respectivement remporté les prix des photos noir et blanc et photo couleur de l'année, décernés par les Productions Prac, au cours de l'exposition du club de photographie Mont-Oeil.

L'exposition annuelle s'est tenue les 27, 28 et 29 avril au Centre civi-

que de Mont-Saint-Hilaire à la grande joie des amateurs de ce loisir qui compte parmi les plus populaires de la planète.

C'est à la fin de l'exposition, dimanche soir, que tous les prix ont été remis aux participants.

Cette année, neuf catégories étaient au programme et au moins trois prix étaient remis dans chacune de celles-ci. En couleur, on retrouvait les catégories quatre saisons, architecture, macrophotographie, nature, animaux et

sujets libres. En noir et blanc, on retrouvait des photos de sujets libres et d'architecture ainsi que les portraits. À souligner le travail exceptionnel des photographes dans cette dernière catégorie.

Parmi les grands gagnants de l'exposition-concours cette année, notons les noms de Marcel Jean qui, à lui seul, a mis la main sur huit prix, Robert Murphy, qui en a récolté six et Francine Charland qui a reçu quatre prix.

Outre les photos de l'année, le



Les gagnants du concours du club photo Mont-Oeil. De gauche à droite, Christophe Paradis, Patricia Petit, Francine Charland, Marcel Jean, Sylvie De Grandpré, Robert Murphy et Serge Barceloux.

Michel Poirier, peintre aux mille mouvements

ANDRÉ DUCHESNE
MONT-SAINT-HILAIRE

À 18 ans, Michel Poirier s'intéressait de plus en plus à la peinture abstraite. Cet engouement à dessiner «inlassablement des courbes, le plus spontanément possible, dans le but de créer des formes les plus pures possible», ne l'a jamais vraiment quitté. Après une longue période où il a laissé de côté son pinceau, M. Poirier a repris ses activités de peintre et a non seulement redécouvert mais exploité au maximum sa vision du monde dans l'art abstrait. C'est donc à une exposition de ses oeuvres récentes, toiles abstraites inspirées de son attachement au mouvement, que M. Poirier vous invite.

«Je m'attarde à faire des tableaux en rapport avec le mouvement, souligne le peintre qui nous a accueilli dans sa résidence de Mont-Saint-Hilaire. J'ai passé bon nombre de périodes à peindre mon monde

Voir POIRIER
en page 123



Les toiles de Michel Poirier suggèrent un festival de couleurs, de lumière et de courbes. L'artiste s'attarde aux mouvements, clef de l'univers.



La photographie de Christophe Paradis, «Gardez la droite», a remporté le Prix du public de la meilleure photo noir et blanc et par le fait même, le trophée Caisse populaire.

jury, composé des trois photographes professionnels, a accordé le trophée Oeil Régional à la meilleure série de quatre photos sur le thème des quatre saisons. Ce prix est allé à M. Marcel Jean.

Le public a aussi eu la chance de voter pour les meilleures photographies couleur (trophée Banque Nationale) et noir et blanc (trophée Caisse populaire) de son choix. Le trophée Banque Nationale est allé à Mme Francine Charland tandis que Christophe Paradis a remporté la palme accordée par la Caisse

populaire de Mont-Saint-Hilaire.

Les autres gagnants, dans l'une ou l'autre des catégories, sont Janyne Halde, Serge Barceloux, Luce Tellier, Gérard Labrosse, Marco Weber, Hélène Gauvreau, Ginette Lachapelle, Daniel Laferrière et Steve Daoust.

Un dernier trophée, celui des Anciens remis à un nouveau concurrent par les «vieux» membres du club, a été décerné à Patricia Petit.

Au total, 19 participants ont présenté 223 photographies à cette exposition.

À BELOEIL LES 29 ET 30 MAI De Bourges en France, Françoise Pillet présente Papageno

ANDRÉ DUCHESNE
PRÈS DE BOURGES,
CENTRE DE LA FRANCE

«Papageno est un personnage qui permet de se promener dans l'opéra de Mozart, La flûte enchantée. On peut raconter Mozart à partir de lui. Il est oiseleur, vit dans la forêt, est drôle et tendre, menteur, lâche et malheureux. Il fait rire et pleurer. En fait, c'est un personnage proche de l'enfance.»

Françoise Pillet, auteure du spectacle Papageno ou La flûte enchantée de Mozart, qui sera présenté les 29 et 30 mai au Centre culturel de Beloeil, est loin d'être à ses premières armes dans le monde du théâtre. Jointe la semaine dernière par L'Oeil Régional à la campagne, «entourée de

champs de vaches», dans la région de Bourges au centre de la France, Mme Pillet voit son spectacle à la fois comme un divertissement et un moyen d'introduire les enfants à la musique de Mozart.

Si Papageno n'est pas un héros, il demeure tout de même au centre de l'histoire de Mme Pillet. En parlant du spectacle, un critique français a d'ailleurs parlé de «version Goldorak du plus célèbre opéra de Mozart».

Essentiellement, Papageno propose aux enfants de faire une rencontre avec le grand compositeur autrichien. «C'est surtout la musique de Mozart qui m'a incitée à écrire ce spectacle. Mon but était de faire entendre la musique de

Voir PILLET
en page 123

Ouverture officielle du musée Quelque part dans le temps

ANDRÉ DUCHESNE
SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU

Maison unique au Québec, le petit musée Quelque part dans le temps a ouvert officiellement ses portes, le dimanche 29 avril, en présence de la ministre des Affaires culturelles du Québec, Mme Lucienne Robillard. Comme plusieurs des invités présents, Mme la ministre avait revêtu le costume d'époque pour l'occasion. Soulignons à ce propos que le musée rend hommage aux costumes d'autrefois. La grande initiatrice du projet, Mme Silvie Racine, présente à l'intérieur du musée 23 petites dames de modes de trois pieds de hauteur. Ces poupées sont entièrement fabriquées à la main et nous font voyager dans le temps à travers de l'évolution du costume dans les périodes victorienne, rococo, romantique empire, des années folles, etc.

Au cours de la cérémonie, Mme Racine a demandé à la ministre de dévoiler sa toute dernière-née, une poupée nommée Charlotte D'Esclainville de l'époque 1778 de Marie-Antoinette et de Louis XVI. La coiffure de la poupée comporte une frégate avec trois mats déployés. Mme Racine s'est surpassée, créant cette poupée en deux semaines alors qu'habituellement, la confection d'une seule poupée demande deux mois de travail.

Dans son mot à l'assistance, Mme Robillard a souligné qu'il fallait développer davantage tout le potentiel touristique du comté de Chambly, dont elle est la députée

à l'Assemblée nationale. Joignant le geste à la parole, Mme Robillard a d'ailleurs remis une subvention de 5 000 \$ au directeur du musée, M. Marc Ouellette.

Le musée Quelque part dans le temps est situé au 259, chemin

des Patriotes à Saint-Mathias et est ouvert du mardi au dimanche de 13 h à 17 h. L'admission est de 3 \$ pour les adultes et 2 \$ pour les enfants. Renseignements et réservations en composant le 447-5281.



Silvie Racine, Marc Ouellette et la ministre Lucienne Robillard devant la toute dernière poupée confectionnée par Mme Racine, Charlotte d'Esclainville. À remarquer la frégate qui orne la coiffure de la poupée.

Studio Katherine

Pour les ADULTES:
Cours illimités
36\$
par mois

Ateliers en danse et théâtre cet été pour les 3 à 17 ans! Renseignez-vous!

AUSSI OFFERT AUX ADULTES

LAMBADA

RAP DANCING
(10-17 ans)
avec Tony Doramola

Air climatisé • OUVERT L'ÉTÉ!

535, Laurier, Beloeil 464-1641

Filtre électronique gratuit!

LE FILTRE DU PRINTEMPS

Lennox vous offre un filtre électronique EAC 11/7 et vous l'installe gratuitement. Une valeur de plus de 600\$.

Faites d'une pierre deux coups. Achetez un système de climatisation de série HS ou une thermopompe de série HP et une fournaise électrique de série EC10 ou une fournaise Pulse G14 et le filtre électronique est gratuit. Son installation aussi!*

Exigez l'excellence. Exigez Lennox.

Lennox et rien d'autre!

Votre dépositaire indépendant Lennox participant:



**Allaire Ventilation
Chauffage Inc.**
Chauffage à air pulsé
Climatisation - Ventilation
Thermopompe

834, St-Peter
McMasterville (Qué) 467-6416
Cette offre prend fin le 15 juin 1990

* Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion de Lennox.

Excalibur

DISCO BAR
SUPER GRANDE OUVERTURE
LE SAMEDI
19 MAI 1990



TOUS AU RENDEZ-VOUS
CHAMPAGNE ET CANAPÉS SERVIS À L'ENTRÉE
SUPER SPECTACLE DE DANSE
SURPRISES DURANT TOUTE LA SOIRÉE
874, chemin des Patriotes (St-Mathias)

Pour info: 446-3226

RE/MAX®

MTS extra inc.

365, boul. Laurier Beloeil

464-1262 • FERNAND BALADE • 464-1000

14 ANS D'EXPÉRIENCE

- SERVICE PROFESSIONNEL...
- RENDEMENT EFFICACE
- ASSURANCE D'UNE BONNE MISE EN MARCHÉ
- PUBLICITÉ ADÉQUATE ET SUIVIE

Estimation gratuite

#1

au Québec
au Canada



**HYP. 11 1/2 pour 2 ans
PRIX RÉVISÉ**

1 - SAINT-HILAIRE: luxueuse propriété avec vue magnif. sur la vallée, 6 cac, 3 foyer, 3 sdb, somptueuse décoration, terr. très privé, piscine béton.

**NOUVEAU
DIMINUTION DE TAXES POUR 3 ANS**



2 - SAINT-BASILE: luxueux split-level de conception contemporaine, à aire ouverte, magnif., plancher et boiseries chêne, 10 pièces, 3 cac, 2 sdb, facile d'entretien.

**NOUVEAU
UN PARC POUR VOS ENFANTS**



3 - McMASTER: beau bungalow, brique alum, cui. mélamine, lot central, 3 cac, piscine H-T, près des terrains de jeux et parc.

STYLE QUALITÉ VALEUR



4 - McMASTERVILLE: votre famille et vous, méritez ce qu'il y a de mieux! Fonctionnel et d'une grande beauté ce split, 5 paliers, 3 cac, vous comblera.

UN NID D'AMOUR



6 - McMASTER: après l'appartement voici votre première maison, ce gentil cottage, vous offrira, 4 cac, 1 sdb, 1 s-s, plus un secteur taxes basses, faites vite.

... BULLETIN SPÉCIAL ... BULLETIN SPÉCIAL ...
A tous mes ACHETEURS

Je garantis jusqu'au 30 juin 1990
un taux d'hypothèque à

11 1/2%

pour une durée d'un an sur offre d'achat pour toutes propriétés résidentielles inscrites et vendues par FERNAND BALADE et REMAX EXTRA INC. à compter de ce jour.

Aussi pour plusieurs propriétés inscrites et vendues par Fernand Balade vous bénéficierez de la possibilité d'obtenir une hypothèque de 11 1/2% pour 2 ans

VENDEURS

Une autre idée exclusive de REMAX EXTRA INC.



5 - BELOEIL: luxueux split-level, 5 niveaux, cui. mélamine, plancher chêne, thermopompe, impeccable, la voir, c'est la vouloir, téléphonez vite.

**LE CHARME AVEC
UN GRAND «C»**



7 - McMASTERVILLE: cette belle maison à colonne blanche fera l'orgueil de son proprio, 4 cac, décorée sur mesure d'un bout à l'autre, beau secteur, la sécurité pour vos enfants.



8 - SAINTE-MADELEINE: si l'ordinaire ne vous suffit pas vous serez comblés par ce bungalow ultra moderne, 4 cac, 2 sdb, les planchers de chêne agréablement cette maison, impec. inondée de soleil.



9 - McMASTERVILLE: beau bungalow entrée split, 4 cac, très belle sfm, avec foyer, et bar, grand terr. près du parc amusement, tennis, patinoire, piscine municipale, un bijou.



10 - McMASTERVILLE: splendide, cottage, aire ouverte, 3 cac, sdb, s-e, foyer, terr. paysager, piscine creusée, près de tous services et parc amusement.



11 - BELOEIL: très beau split level, 5 paliers, entièrement fini, 10 pièces, 4 cac, beau terrain, clôturé, une visite s'impose.



12 - SAINT-HILAIRE: ce splendide cottage a fait la une d'une revue, 3 cac, 2 sdb, magnif. décoration, le charme incomparable des maisons d'autrefois.



13 - McMASTER: adorable back split, 3 cac, belle sfm, beaucoup de cachet, magnif. boiseries faites par artisans, beau terr. bien aménagé, près du parc amusement et piscine municipale, tennis.



14 - SAINT-HILAIRE: belle canadienne à aire ouverte, 3 cac, foy., vue panoramique, s/la rivière, piscine creusée beau terr. de 20 740 p.c. Vive la vie riveraine.



15 - SAINT-OURS: découvrez cette belle d'antan d'une beauté impérissable qui a fait la une de Décormag. Détendez-vous dans la paisible intimité de ce terr. paysager par un prof.



16 - OTTERBURN PARK: Moins cher au point de départ et facile à entretenir. Cet adorable cottage de 2 cac. très chaleureux, impeccable. La propriété c'est la sécurité.



17 - SAINTE-JULIE: belle québécoise, 4 cac, sous-sol fini, foyer, piscine, H-T, beaucoup d'extra, à voir à tout prix.



À BON PRIX

18 - OTT-PARK: coquet bungalow entrée split, armoires mélamine, 5 pièces, idéal pour première maison, secteur taxes basses.



**NOUVEAU
LA MAISON D'AUJOURD'HUI**

19 - BELOEIL: adorable maison, très éclairée, impeccable, 3 cac, foy., très beau terr., joliment aménagé, faut voir.



UNE RETRAITE IDYLLIQUE

20 - McMASTERVILLE: propriété à la fine pointe du contemporain, 4 cac, 2 sdb, toutes les peintures refaites, garage et porte de côté sortie extér.



84 900\$

21 - SAINT-MATHIEU-BELOEIL: vivez à l'ére de l'ambiance fonctionnelle avec ce split ultra moderne, 10 pièces, 5 cac, terr. 11 500 p.c. taxes 695\$.



22 - OTT-PARK: ce luxueux cottage vous comblera, cui. et sdb ultra moderne un vrai bijou beau paysager tranquillité assurée.



TOITURE NEUVE

23 - BELOEIL: coquet bungalow pierre alum., 3 cac, foyer naturel et bay window dans sal, plancher bois franc, immaculé, secteur tranquille et recherché.



UNE BELLE D'ANTAN

24 - BELOEIL: très belle coloniale, située dans un secteur recherché, belles grandes pièces, 2 foyer, bur avec sortie extér. idéal pour prof., garage doubl, terr. 18 301 p.c., paysager avec goût bon prix.



**LE SUMMUM
DE L'ÉLÉGANCE**

25 - SAINT-MATHIEU-BELOEIL: de l'espace roulez pour disposer vos meubles magnif. escalier d'apparat en marbre, vous conduit aux 4 cac, 2 sdb, maison de prestige.



POUR FAIRE DE L'ARGENT

26 - McMASTERVILLE: une belle maison familiale et un revenu par surcroît, 3 cac, plus 3 1/2 au sous-sol, dans secteur où le stress est interdit!



SUPER PRIVÉ SUPER PRIX

27 - SAINT-HILAIRE: beau bungalow Plante à Charbonneau, 9 pièces, 3 cac, 2 sdb, foy. bri. dans sfm, magnif. terr. de 21 000 p.c. très privé et pays. prof.



UNE SYMPHONIE VISUELLE

28 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: le charme et le soleil vous attendent dans cette maison contemporaine de 4 cac, 2 sdb, 2 foyer, et pour plus d'effet puits de lumière et verrière. Vive la vie moderne.



MAGNIFIQUE VUE S/MTL

29 - SAINT-HILAIRE: superbe split, immaculé et quelle décoration d'une perfection donnant beaucoup de chaleur et de romantisme, 3 cac, 2 sdb, foy., pisc. vous ne pourrez y résister.



EN EXCLUSIVITÉ

30 - OTT-PARK: split moderne, très éclairé, 4 cac, 2 sdb, armoires mélamine, s-s fini, puits de lumière, prix intéressant.



VOTRE PREMIÈRE MAISON

31 - BELOEIL: vous serez éligible à la subvention avec cet adorable bungalow de 9 pièces, 4 cac, 2 sdb, foy. pisc. H-T, secteur taxes basses.



ZONÉ COMMERCIAL

32 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: revêtu de brique rouge et toit mansardé, cette adorable canadienne idéale pour vos meubles de bois et catalogues, 3 cac, 2 sdb, plancher rutilant, grand terr.



UNE CONCEPTION DISTINGUÉE

33 - BELOEIL: superbe et impeccable, cette maison à aires ouvertes pour un intérieur polyvalent, vous enchantez, 3 cac, s-s fini, beau secteur.



CHARME et RAFFINEMENT

34 - SAINT-BRUNO: cottage élégant et distinctif 13 pièces, 4 cac, sdb marbre, verrière, détendez-vous au bord de la piscine creusée dans ce magnif. terr. superbement aménagé.



IMMACULÉE

35 - BELOEIL: c'est une touche d'amour et de tendresse que dégage ce merveilleux bungalow 9 pièces, 3 cac, où la perfection et le confort vont de pair.



**DIVISER POUR
RENTABILISER**

36 - SAINT-BRUNO: 3 plex de grand luxe pourrait être éventuellement vendu en condo, un placement rentable pour personne ayant le sens des affaires.

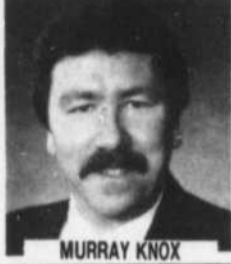


ZONÉ COMMERCIAL

37 - SAINT-HILAIRE: propriété luxueuse et confortable, 4 cac, 2 sdb, foy. plus un logement de 3 1/2 sur un très beau terrain 17 449 p.c., superbement aménagé, piscine creusée.



RE/MAX[®]

MLS**EXTRA inc.**
courtier**No. 1 au Québec**
No. 1 au Canada**LES PROFESSIONNELS ASSOCIÉS DE L'IMMOBILIER****365, boul. Laurier**
Beloëil**464-1000****FERNAND BALADE****JACQUELINE JUTRAS****JEAN-FRANÇOIS L'HEUREUX, CTR****ROBERT VADEBONCOEUR****MARCEL MARTINEAU****RICHARD GAGNON****MARIE-CLAUDE GAUDET****1 - SAINT-HILAIRE:** propriété de riche saveur contemporaine dans un quartier de maison pittoresque, 3 cac, 2 sdb, téléphonez-moi et venez la voir. FERNAND BALADE, 464-1262.**PRIX INTÉRESSANT**
2 - BELOEIL: superbe bungalow 9 pièces, 4 cac, magnifique plancher chêne, sous-sol fini, foyer, air climatisé, piscine, pièces vastes, ensuieillées, immaculées, un vrai bijou, près écoles, centre d'achats. FERNAND BALADE, 464-1262.**DU SOLEIL À PROFUSION**
3 - SAINT-BASILE: magnifique split 4 niveaux, unique par ses pièces spacieuses et éclairées, 9 pièces, poêle combustion lente dans sfm, piscine, beau terrain paysager prof., près école, parc, arènes. FERNAND BALADE, 464-1262.**IDÉAL POUR GRANDE FAMILLE**
4 - SAINT-HILAIRE: super gros bungalow, 13 pièces, 5 cac, 3 sdb, secteur boisé et emplacement de choix. FERNAND BALADE, 464-1262.**MURRAY KNOX****VISITE LIBRE****Dimanche 6 mai 90, 14 h à 16 h**
5 - OTTERBURN: 631 Parkview, bungalow, 3 cac, cui et sdb rénovées, foyer, sam ind., magnifique terrain boisé, privé, piscine creusée, gazebo, abri d'auto. RICHARD GAGNON 464-1000**SUPER AUBAINE RÉD'JIT**
6 - SAINT-HILAIRE: split très original, super sfm avec foyer, grand terrain privé, subvention, aide à la mise de fond possible, faites une offre. RICHARD GAGNON, 464-1000.**FAUT VENDRE NÉGOCIABLE**
7 - BELOEIL: multi-niveau, secteur nouveau concept, superbe terrain clôturé, piscine H-T, construction récente, 91 900\$, subvention possible. RICHARD GAGNON, 464-1000.**8 - BELOEIL:** cottage ravissant, décoration superbe, cuisine en façade, sam ind., foyer somptueux, cachet unique. RICHARD GAGNON, 464-1000.**9 - SAINT-HILAIRE:** 5 cac, sam indépendante, sfm, magnifique terrain boisé, piscine creusée, beaucoup d'inclus. RICHARD GAGNON, 464-1000.**THERMOPOMPE**
10 - SAINT-MATHIEU: immense terrain, taxes basses, bungalow 6 cac, sous-sol fini, cuisine rénovée, chauffage EAC, piscine HT. RICHARD GAGNON, 464-1000.**12 - McMASTERVILLE:** vous pourrez ouvrir votre propre entreprise dans ce gros bungalow, 7 pièces, zoné commercial ou encore percevez un loyer avec le bachelor, plusieurs possibilités. JACQUELINE JUTRAS, 464-1000.**À RE/MAX EXTRA INC... EXCLUSIF À RE/MAX EXTRA INC... EXCLUSIF**
ACHETEZ PAR RE/MAX EXTRA INC. UNE PROPRIÉTÉ RÉSIDENTIELLE D'ICI LE 30 JUIN 1990, MISE EN VENTE PAR RE/MAX EXTRA INC. ET VOUS BÉNÉFICIEREZ D'UNE HYPOTHÈQUE GARANTIE DE
11 1/2%
AUSSI, POUR PLUSIEURS PROPRIÉTÉS INSCRITES ET VENDUES PAR RE/MAX EXTRA INC. VOUS BÉNÉFICIEREZ DE LA POSSIBILITÉ D'OBTENIR UNE HYPOTHÈQUE DE:
11 1/2% POUR 2 ANS *Renseignez-vous!*
(Faites vite! Somme appréciable encore disponible)**11 - BELOEIL:** villas, imposant cottage, 5 cac, magnifique foyer au salon, sous-sol fini, aménagement paysager arrière, superbe piscine creusée, clôturé, idéal pour bachelor. RICHARD GAGNON, 464-1000.**13 - BELOEIL:** belle propriété, 9 pièces, 5 cac, 2 sdb, sfm avec foyer briques, sous-sol avec sortie ext., très fonctionnelle, garage, beau terrain, très bien paysager, coin de rue. JACQUELINE JUTRAS, 464-1000.**VISITE LIBRE**
Dimanche 6 mai 90, 14 h à 16 h
14 - 185 Verchères, St-Marc: cottage 4 chambres, décoré avec goût, piscine, grand terrain aménagé par prof., taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.**NOUVEAU**
15 - OTTERBURN PARK: 4 paliers construction 1986, 4 chambres, piscine, grand terrain. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.**16 - OTTERBURN PARK:** 89 000\$, 3 cac, armoires chêne, piscine, terrain 70 x 115, bon secteur. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.**ZONÉ COMMERCIAL**
17 - OTTERBURN PARK: 89 500\$, cottage rénové, armoires mélamine et chêne, 2 chambres, taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.**PRIX RÉDUIT**
18 - BELOEIL: 6 logements, vieux Beloeil, bon potentiel, grand terrain, garage triple. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.**19 - BELOEIL:** multi-paliers, 4 chambres, beaucoup d'extra, foyer, terrain clôturé. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.**PISCINE CREUSÉE**
20 - MONT-SAINT-HILAIRE: bungalow, 3 chambres, foyer, piscine creusée, bons secteur, taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.**21 - OTTERBURN:** 4 paliers, 12 pièces, 4 chambres, foyer, arbres matures, secteur recherché. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.**AUJOURD'HUI**
22 - 30 DE LA SEIGNEURIE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL
Visite libre de 14 h à 16 h vous êtes les bienvenus. MARIE-CLAUDE GAUDET, 464-1000.**Beau terrain à construire**
Chemin des Patriotes SAINT-HILAIRE
1,48\$/p.c.
Appelez-moi
MARIE-CLAUDE GAUDET
464-1000**23 - BELOEIL:** grande maison de pierre, site incomparable, très privé, terrain de 35 000 p.c., idéal pour professionnel pratiquant de sa résidence, financement 11 1/2% 2 ans. JEAN-FRANÇOIS L'HEUREUX, 464-1000.**SOREL**
Terrain résidentiels avec services pour particulier ou contracteur secteur en demande.
JEAN-FRANÇOIS L'HEUREUX
464-1000**SAINT-HILAIRE**
24 - SAINT-HILAIRE: superbe bungalow 9 pièces, 4 chambres, piscine creusée, secteur riche et boisé au pied du Mont-Saint-Hilaire. ROBERT VADEBONCOEUR, 591-1921.**PRIX RÉDUIT**
25 - SAINT-BASILE: split-level dans un secteur résidentiel mais à proximité de tout, intérieur impeccable et de première qualité, raison transfert. VISITEZ-LÀ. ROBERT VADEBONCOEUR, 591-1921.**OTTERBURN PARK**
26 - OTTERBURN: bungalow 1985, 10 pièces, 5 chambres, armoires de cuisine en chêne moderne, grand terrain. ROBERT VADEBONCOEUR, 591-1921.**UN BIJOU**
27 - SUPERBE bungalow modèle unique, 3 chambres, sous-sol terminé, 2 salles de bains, plancher bois franc, cuisine îlot central. À ne pas manquer. MURRAY KNOX, 464-1000.**28 - DUPLEX** avec bon revenu, grand terrain, taxes basses, hypothèque possible à 10.5% due 01-07-90 de 54 000\$, évaluation 79 800\$ demande que 82 500\$. À qui la chance. MURRAY KNOX, 464-1000.**29 - BUNGALOW** 1987, 3 chambres, salle à manger, bain tourbillon, aspirateur central, système alarme, piscine, paysager, impeccable. MURRAY KNOX, 464-1000.

L'OEIL VOYAGE



GUY BOISMENU

Visiter l'Europe en voiture: louer ou acheter? (1)

Pratiquée depuis la fin des années 60, la formule «achat-rachat» connaît une popularité impressionnante, depuis une quinzaine d'années. À tel point que la plupart des candidats au voyage sont maintenant persuadés qu'il s'agit du moyen le plus économique de se procurer une voiture pour visiter l'Europe. Ce en quoi ils risquent de se tromper. Le tour de passe-passe fiscal permettant aux touristes étrangers d'utiliser pendant quelques semaines un véhicule neuf qui sera ensuite revendu détaxé à des compagnies de location ou à des particuliers a longtemps été une panacée. Pour trois semaines ou plus, le choix d'une location ne valait même pas la peine d'être considéré. Mieux: le vacancier qui ne disposait que de deux semaines de vacances était parfois mieux avisé de réserver et de payer une voiture pour trois semaines, dans le cadre de la formule «achat-rachat», que de louer un modèle similaire qui lui revenait plus cher pour quinze jours d'usage.

Aujourd'hui, ce n'est plus nécessairement vrai. Les compagnies de location traditionnelles se sont aperçues qu'elles perdaient ainsi une part importante de leur marché potentiel. Et elles ont réagi en proposant des grilles tarifaires concurrentielles à la clientèle des pays (et le Canada en est un des plus importants) réputés gros consommateurs de plans «achat-rachat». Attention! n'allez pas vous aviser de partir pour l'Europe et de magasiner sur place, vous vous exposerez à de pénibles surprises. Là-bas, les compagnies de location sont à l'abri de la compétition qui a pour nom «achat-rachat», puisque les véhicules européens ne peuvent être vendus détaxés que sur d'autres continents. Mais elles proposent des solutions intéressantes aux clients qui réserveront leurs voitures et paieront le coût de la location depuis le Canada.

C'est ainsi que le grossiste Trafic Voyages offre en collaboration avec Budget et Polyservices France, des tarifs de location qui se comparent avantageusement à la formule consistant à acheter la voiture pour une durée de quelques semaines.

Examinons les prix pratiqués dans le cadre des forfaits «Super plans» (où les véhicules sont loués ou vendus meilleur marché, pourvu que les usagers achètent également les billets d'avion avec Trafic).

La location d'une Renault 5 pour deux semaines revient à 200 \$ par personne, sur la base de deux passagers payant partageant le véhicule. Une Fiat Uno (5 portes) sera facturée 250 \$, aux mêmes conditions. S'il s'agit d'un voyage de deux semaines, la formule «location» est donc indéniablement plus intéressante que celle de «l'achat-rachat» qui pour un véhicule de la même gamme (Fiat Uno), coûtera 290 \$ par personne, au minimum.

Prenons maintenant le cas de personnes qui envisagent un voyage de trois ou de quatre semaines. La version «Budget» est disqualifiée d'avance, parce que après deux semaines, les coûts grimpent prop vite.

Une Fiat Uno reviendra à 260 \$ en version «louée» avec Polyservices et à 290 \$ en version «achat», pour trois semaines.

Même pour un mois, il pourrait s'avérer plus avantageux de louer: 290 \$ par personne pour 28 jours, contre 370 \$ pour un «achat-rachat» de 33 jours, soit une économie de 160 \$ par couple. Remarquons que, dans ce dernier cas, l'argument budgétaire qui joue en faveur de la location perd du poids si les usagers ont besoin du véhicule pour quelques jours de plus que quatre semaines.



Sur notre photo, des membres du groupe pratiquent avec des amis, en grande préparation pour le spectacle du 18 août. De gauche à droite, Réal Gratton, Jean-Pierre Leblanc, Serge Vincent, Claude Royer, Michel Piché, Claudette Bernard et Jacques Leblanc.

Les Mykels sont de retour!

ANDRÉ DUCHESNE
BELOEIL

Après un quart de siècle d'absence, le groupe de musiciens de la région, Les Mykels, se reforme pour présenter un spectacle unique, digne du début des années 1960.

Pour les plus vieux, le nom des Mykels évoque une multitude de souvenirs allant des soirées enfumées dans les salles de danse à l'Expo 67 où Les Mykels ont joué pour le plus grand plaisir de milliers de personnes.

Pour les plus jeunes, la soirée de retrouvailles que présenteront Les Mykels le 18 août à la patinoire intérieure de Mariville sera une occasion privilégiée de connaître l'époque où leurs parents allaient se trémousser au son de la musique du temps.

Populaires auprès des jeunes, Les Mykels ont fait plusieurs apparitions à la télévision dont une à l'émission Jeunesse d'aujourd'hui, animée par Pierre Lalonde. Leur spectacle du 18 août s'appellera à

juste titre «T'en souviens-tu?»

L'idée de reformer le groupe est née il y a environ cinq ans alors qu'au moins deux membres-fondateurs du groupe, Jean-Pierre Leblanc et Claude Royer, participaient à une rencontre de retrouvailles à Beloeil. Des personnes présentes les ont invités à reformer le groupe. De fil en aiguille, l'idée a fait son chemin. «Personnellement, cela fait un an que je travaille à la présentation de ce spectacle, raconte Claude Royer, chanteur et guitariste du groupe. La plupart d'entre nous avaient laissé la musique depuis un bon moment déjà. Les pratiques des musiciens, les répétitions, tout ce travail a été très difficile à réaliser.»

UN SPECTACLE EN TROIS PARTIES

Reconnu pour son appartenance aux styles de musique yé-yé, jazz, blues, rythm and blues (R&B) et rock'n roll, le groupe proposera un spectacle en trois parties le soir du 18 août.

La première partie comprendra des pièces de rock'n roll, les pre-

miers succès des Mykels ainsi qu'un «medley» de pièces des Beatles. En seconde partie, on retrouvera des pièces de R&B (Wilson Pickett, James Brown, etc.) et des tubes tels que Le pénitencier, Le millionnaire, Wenchester cathedral, chansons très en demande à l'époque. En troisième partie, Les Mykels joueront des compositions qui ont marqué la fin de leur association ainsi que des pièces d'aujourd'hui traitées à leur manière.

Entre chaque partie du spectacle, on présentera des vidéo-clips montrant des bons moments de cette époque maintenant lointaine où les musiciens faisaient un tabac dans les salles de danse.

Les Mykels étaient formés de Michel Germain (batterie), Michel Piché (orgue), Claude Royer (chanteur et guitare), Serge Vincent (basse), Jacques Leblanc (guitare solo) et Jean-Pierre Leblanc (saxophone).

Les billets pour ce spectacle sont maintenant en vente au coût de 25 \$ au magasin Disques Lemaire du Mail Montenach. On se renseigne en composant le 467-3286.



Lancement d'un livre illustré par Jean-Pierre Neveu

M. Jean-Pierre Neveu, peintre et sculpteur, invite ses élèves et tous les amateurs d'art au lancement du livre *Aérogaphies*, le lundi 7 mai de 17 h à 19 h, au restaurant Citronlime du 4 669, rue Saint-Denis à Montréal.

Cinq auteurs de nouvelles se sont inspirés des aérogaphies de M. Neveu pour écrire des textes à la fois fantaisistes, invraisemblables et d'une imagination saisissante. Ce sont André Berthiaume, Diane-Monique Daviau, Daniel Servine, Marie-Josée Thériault et André Vanasse.

Bienvenue aux amateurs d'art et de bonne lecture.

Les B.B., Paul Piché et Marie Carmen à Beloeil

BELOEIL

Dans le cadre des festivités entourant la présentation des Régates internationales de Beloeil, un grand spectacle musical réunissant les B.B., Marie Carmen et Paul Piché sera présenté le 1er juillet à Beloeil.

Présenté par les Productions Vaudoux, le spectacle, intitulé «Super Trip...le», débutera à 20 h au parc Eulalie-Durocher.

On s'attend à ce que beaucoup de jeunes participent à cette soirée unique dans notre région. Les billets seront en vente dès demain, lundi 7 mai, aux maga-

sins Disques Lemaire du Mail Montenach à Beloeil et à Saint-Hyacinthe, Tracy, Brossard et Longueuil. Le coût du billet est de 15 \$ et 18 \$ au guichet, le soir du spectacle.

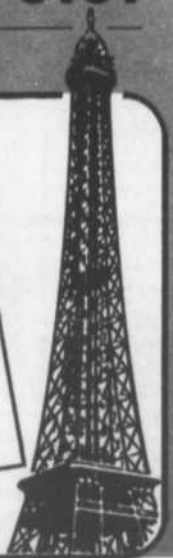
En cas de pluie, le spectacle sera reporté au lendemain soir, 2 juillet. (AD)

Le Conseiller LA FORCE D'UN RÉSEAU
CLUB VOYAGES® 464-6161

PARIS
* 499\$

Vol aller-retour du 4 mai au 19 juin 90

SUPER PLAN
FIAT
ACHAT/RACHAT
À partir de
1043\$
jour*
*Fiat Panda Shopping
Base 2, 23 jours















HOROSCOPE

Pour consultation (514) 982-9621

Semaine du 8 au 14 mai 1990.
Nouveau développement pour le Scorpion.



<p>Bélier 21 mars au 20 avril</p>  <p>Jusqu'à jeudi, vous voudrez retourner le monde à l'envers et le remodeler à votre image; il faudra cependant vous attendre à rencontrer quelques obstacles ici et là! Humeurs variables, de quoi surprendre l'entourage surtout si vous vous fâchez alors que dix minutes plus tôt vous étiez très joyeux. Dans les jours qui suivent, vous pourrez vous concentrer facilement sur deux choses à la fois et obtenir un double succès. Célibataire très recherché vendredi et samedi en soirée. Ne vous isolez pas, sortez, allez danser! Lundi prochain: journée très sérieuse pour les décisions à long terme.</p>	<p>Taureau 21 avril au 20 mai</p>  <p>Mardi et mercredi la lune s'oppose à votre signe, vous pourriez vous sentir tendu, nerveux, mal assuré. Ne laissez pas l'angoisse l'emporter, il vous est par la suite si difficile de l'extirper. Il vous faudra être observateur, vous découvrirez des gens qui ne veulent pas vraiment votre bien et qui se disent vos amis. Ne faites pas vos confidences à des bavards. Cela pourrait se retourner contre vous. Malgré le climat professionnel un peu contraignant, vous demeurez sur la liste des gagnants et votre nom continue de grimper sur la liste des promotions.</p>	<p>Gémeaux 21 mai au 22 juin</p>  <p>Un Bélier et vous ça fait bien du bruit! Des rapports orange mais qui ne durent qu'un instant. Si le Bélier dramatisé et que vous en rajoutez, ça risque d'être long! Il faut être présent à ce que vous faites. Si vous avez l'intention de déléguer un travail, adressez-vous à une personne sûre. Vous pourriez être déçu en voulant aller trop vite. En fin de semaine si vous devez faire une longue route en voiture, prudence. Vous êtes en zone où les arguments avec votre conjoint peuvent pleuvoir avec soudaineté. Impatience qu'il faudra contrôler.</p>
<p>Cancer 22 juin au 23 juillet</p>  <p>Une semaine où vos intuitions seront très puissantes. Il faudra les écouter plus attentivement. Nombreuses discussions au sujet de votre vie de couple. Il peut également être question d'un déménagement ou de rénovations importantes. Au travail, plusieurs peuvent s'attendre à un changement dans leur horaire. Fin de semaine où la vie professionnelle peut encore une fois l'emporter sur les loisirs: contrat de dernière minute, le patron a besoin de vos services, il vous faut remplacer un absent, etc. Malgré l'inconvenient, il y a de l'argent supplémentaire.</p>	<p>Lion 24 juillet au 23 août</p>  <p>Cette pleine Lune du 9 peut considérablement affecter vos humeurs; ses effets se font sentir deux jours avant et deux jours après par de nombreuses personnes. Il vaut mieux entretenir un esprit positif et ne pas donner d'importance à ces choses que vous n'obtenez pas sur-le-champ et qui, de toute façon, ne changent pas votre vie dans son ensemble. Côté cœur, fin de semaine où les jeux de vérité sont populaires. Déclaration d'amour chez les uns et rupture officielle chez d'autres. Lundi, travail sérieux, projet à long terme ou renouvellement d'un contrat.</p>	<p>Vierge 24 août au 23 septembre</p>  <p>Une idée qui s'ajoute à une autre et cela sans fin, puis vous ne savez plus par où commencer. Il faudra procéder par priorité si vous ne voulez pas perdre du temps. Pleine Lune du 9 qui vous fait rentrer en vous-même provoquant ainsi une halte, une mise au point sur vous-même, vos désirs réels, vos objectifs. Vous réviserez votre union et peut-être découvrirez-vous de nouvelles valeurs à votre vie de couple. Vendredi et samedi, si vous faites du magasinage, soyez sélectif, méfiez-vous des bons vendeurs, vous êtes plus influençable que vous le pensez de vous-même.</p>
<p>Balance 24 septembre au 23 octobre</p>  <p>L'argent prend beaucoup de place dans votre vie à un tel point que vous en oubliez vos idéaux et les diverses raisons qui font toute une vie. Possibilité que vous soyez dérangé dans votre horaire. Si à tout hasard vous avez commis quelque faute envers autrui, que vous en soyez conscient ou non, il faudra payer la facture et on vous dira pourquoi il faut qu'il en soit ainsi. Leçon de vie que les uns et les autres apprennent un jour ou l'autre. Ne sommes-nous pas faits pour nous améliorer après tout? Si vous tentiez de faire faire votre travail par quelqu'un d'autre pour vous libérer, vous pourriez être déçu.</p>	<p>Scorpion 24 octobre au 22 novembre</p>  <p>Il y a de l'action dans l'air! Nouvelles que vous n'attendiez plus. Une personne qui semblait sortie de votre vie parce que vous l'aviez voulu ainsi refait surface: vous savez à quel point vous attendez. Si vous deviez par le passé «solguer», protéger un parasite, attention les mêmes situations se reproduiront. Vous êtes avertis! À vous de faire le bon choix! Côté financier, vous êtes sur une voie de réalisation souvent au-delà de vos espoirs et le plus souvent par la voie d'un heureux hasard; vous serez très intuitif cette semaine et prendrez de justes décisions.</p>	<p>Verseau 21 janvier au 19 février</p>  <p>Mardi et mercredi, ne vous fiez pas aux dires de chacun. Vous croiserez des gens qui se «vantent» pour ceci et puis encore celui! Présentement vous vivez d'une manière générale une amélioration de vos conditions de vie, surtout ceux qui ont vécu des situations pénibles ces derniers mois; ça se tasse, ça va mieux et ça ira de mieux en mieux; à moins que vous ne refusiez de faire le moindre effort; en ce moment les chances sont là pour que vous trouviez un nouvel emploi, par exemple, avoir une permanence dans un travail qui n'est qu'à temps partiel depuis un bon moment.</p>
<p>Poissons 20 février au 20 mars</p>  <p>Jusqu'à jeudi vous avez des intuitions très fortes, écoutez votre «petit doigt» quand il chatouille! Vous êtes avisé soit d'un danger soit d'une opportunité à ne pas rater. Fin de semaine où vous ferez des plans à la suite de vos décisions. Pour plusieurs, possibilité que vous deviez travailler même si vous aviez prévu du repos. Dès lundi, vous vous mettez à exécution surtout si vos projets sont à long terme. Mars dans votre signe vous donne des impulsions justes, précises et place sur votre route des gens qui partagent vos idées d'avant-garde. En amour, quelques instabilités.</p>	<p>Sagittaire 23 novembre au 22 décembre</p>  <p>Les 9 et 10, vous pourriez vous sentir dépressif, confus, voulant tout faire et surtout voir à tout du même coup: vous êtes humain et comme chacun vous avez des limites dont il faudrait prendre conscience avant de vous épuiser. À la fin de la semaine, si vous avez des amis qui habitent des régions éloignées de la vôtre, vous aurez de leurs nouvelles, bonnes et moins agréables, parfois vous serez surpris par les décisions de l'un et de l'autre. Mars encore dans le signe des Poissons redouble son avis de prendre soin de vous, de vous nourrir convenablement et de vous accorder des périodes de repos entre vos activités.</p>	<p>Capricorne 23 décembre au 20 janvier</p>  <p>La tête n'arrête pas, ça tourne! Les idées s'emparent les unes sur les autres. L'influence que vous subissez de l'extérieur commence sérieusement à «vous taper sur les nerfs». Vous êtes assez grand pour prendre vos décisions! Mais il y a et y aura toujours de ces gens «zélés» qui veulent donner l'impression qu'ils en savent plus que vous et qu'ils sont capables! Ne vous laissez pas prendre, en général, ce sont ceux-là qui n'arrivent pas à organiser leur vie! Dimanche et lundi vous serez en mesure de choisir ce qu'il y a de plus profitable pour vous autant en amour qu'en affaires.</p>

MOTS MYSTÈRE

Nous vous proposons aujourd'hui un nouveau mot mystère, préparé avec soin par un adolescent de Mont-Saint-Hilaire, Maxime Fortier.

FRUIT - Mot de 8 lettres

T	F	E	N	B	I	R	O	U	T	E	T	I	N	E
O	E	G	O	I	E	D	I	E	R	U	M	I	U	T
I	N	A	O	D	E	A	D	O	P	T	E	R	A	N
R	O	I	O	C	R	E	R	S	B	R	N	G	E	
G	R	L	R	N	A	A	V	E	N	U	E	O	E	D
L	E	E	A	G	R	E	I	L	F	R	A	I	S	E
A	A	R	N	E	T	R	N	I	N	P	U	T	G	H
C	T	I	E	N	D	I	A	B	L	E	N	O	A	E
I	R	A	C	A	M	P	E	U	R	A	R	M	E	E
E	E	R	S	N	R	M	R	J	N	T	P	O	B	L
R	V	E	I	E	I	A	F	E	E	O	S	L	B	
T	U	N	M	O	L	V	V	O	I	U	I	U	I	
N	O	I	C	S	P	R	O	E	U	Q	R	A	B	S
L	E	T	A	L	U	S	T	R	L	E	E	R	A	I
R	E	I	N	S	O	L	E	R	P	B	T	V	C	V

- | | | | |
|---------|------------|------------|-----------|
| ADOPTER | ÉDENTÉ | JUBILER | RELIAGE |
| AÉRONEF | ÉLIDER | LAPSUS | RINGART |
| AVENUE | ENDIABLÉ | LÉTAL | SCÉNARIO |
| BARQUE | ESPOIR | MÉREAU | SCION |
| BEIGNE | FOUET | MOTION | SURVENANT |
| BÉQUET | FRAISE | NÉROLI | TÉTINE |
| BIDON | GLACIER | NUAGE | TRACE |
| BIROUTE | GRIOT | OUVERT | UBAC |
| BULBE | HAMPE | PLUIE | URÉIDE |
| CAMPEUR | INSOLER | PLURAL | VAMPIRE |
| DEVIN | ITINÉRAIRE | POIRE | VRAI |
| | | PREMIER | |
| | | PROVINCIAL | |

Solution du dernier problème (79) - ALPHABET

Maxime Fortier - 80



GN

LES CERCLES DES
JEUNES NATURALISTES
par Alice Dufault

Qu'est-ce qui se passe aux Jeunes Naturalistes?

CONNAIS-TU CETTE PLANTE DE LA FAMILLE DES COMPOSÉES?

Ses fruits: des petits parachutes de poils blanchâtres, qui, portés par le vent, iront semer l'akène (fruit sec) parfois loin du capitule où il a poussé. L'efficacité de ce système de dissémination des fruits explique pourquoi il envahit les gazons et pourquoi on est porté à le considérer d'un mauvais œil.

Le fruit vient de la fleur par évolution. Après la fécondation de la fleur, pétales, étamines, style et stigmatite du pistil séchent. Seuls demeurent l'ovaire et les sépales.

Son appareil végétatif: feuilles, tige et racines. Une racine principale (pivotante) est très développée; des racines secondaires nombreuses et minces (radicales) viennent s'y fixer.

Les feuilles (de même que les pédoncules des fleurs) partent toutes de la base. On dirait que la plante ne possède pas de tige; en fait, les feuilles alternent sur une tige très courte.

Les feuilles à nervures



pennées (du latin: penna, plume), comme les barbes d'une plume d'oiseau, sont disposées par paires de chaque côté de l'axe.

Si on coupe une feuille ou un pédoncule de fleurs, il s'écoule un liquide blanc comme lait et de saveur amère, le latex. La feuille avec saveur amère est utilisée en salade.

Réponse: le Pissenlit. Photo: p. 138 et 139 de Fév. 1959

Le Jeune Naturaliste Dans un cercle de Jeunes Naturalistes, des jeunes de

8 à 17 ans, mais en majorité de 9 à 12 ans, avec l'aide d'animateurs ou d'animatrices bénévoles responsables, organisent eux-mêmes la vie de leur cercle: réunions, travaux en sciences naturelles, excursions, expositions, ils réalisent seuls ou en équipes, des activités variées: l'observation des oiseaux, montage d'un herbier ou d'une collection d'insectes, l'élevage de petits mammifères, etc. Ils entreprennent aussi des projets d'embellissement et de protection du milieu de vie.



Concert de fin d'année à la polyvalente Ozias-Leduc

La population de la région est invitée à venir assister au concert de fin d'année les 9 et 10 mai à la salle polyvalente de l'école polyvalente Ozias-Leduc. Les billets sont en vente à l'entrée au coût de 4 \$ et de 2 \$ pour les 12 ans et moins.

Vous pourrez entendre les harmonies de la première secondaire et de la concentration musicale, de 2e secondaire et de 2e cycle sous la direction de Gérald Laurence et de Carmen Lafontaine.

De plus, vous pourrez entendre des pièces musicales interprétées par le Stage Band sous la direction de Mario Brillon.



Exposition au Mail Montenach

La dizaine de personnes qui ont participé le 28 avril à la journée de cours de dessin à la sanguine avec modèle vivant, cours donné par Mme Rosanne Pomerleau, exposeront le fruit de leur travail au Mail Montenach de Beloeil. Cette exposition aura lieu les 10, 11 et 12 mai. On vous attend!

LES SPÉCIALISTES DES PORTES MIROIRS



99,95\$

36" x 80 - 1/2"

109,95\$

48" x 80 - 1/2"

Encadrement champagne ou blanc
autres modèles en magasin

VALIDE
DU 7 AU 31 MAI 1990

VASTE CHOIX DE MIROIRS
DÉCORATIFS

SPÉCIALITÉ: MUR DE MIROIR - ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

RÉPARATIONS DE MOUSTIQUAIRES

EH OUI! VITROPLUS (BELOEIL) versera un
don de 10% de la facture à la fondation
Victor Gadbois sur toutes vos réparations
de moustiquaire avant le 31 mai 1990.
FAITES VÔTRE PART!
FAITES VITE!

VITRO PLUS

Pour ceux qui exigent plus!
100, BOULEVARD LAURIER,
BELOEIL 467-9475

250,
Duvernay
Beloeil

OUVERT
Jeudi, vendredi, samedi
dès 9 h 30

**BAR SALON
ET DISCOTHÈQUE**

le Combiné

Le bar des gens d'ici

BIENVENUE AUX 21 ANS ET PLUS

**RABAIS
100\$**



Accessoires
non compris
Socle en sus
Terrace shell extra

Gris brume 14 pièces
Cour 299,99\$. Pour patio ou jardin, Parasol à manivelle 7-1/4 pi., 6 fauteuils, 6 coussins à élégantes rayures pastel et table ovale en résine. Tissu Textilene^{MD} double sur parasol pour bien protéger du soleil. 88-1308-6

199⁹⁹\$



CHÈRE MAMAN
C'EST À TON TOUR...
N'oubliez pas la fête des Mères, le dimanche 13 mai
À l'intérieur, vous trouverez de superbes cadeaux à prix abordable
Articles en solde pour une durée limitée, achats spéciaux et articles à nos bas prix courants

**TRACTEUR DE JARDIN
MASTERCRAFT DE 12 HP**

Modèles construits pour effectuer les travaux courants les plus gros de tonte et de jardinage. Capot fait d'un plastique utilisé par l'industrie automobile, résistant aux égratignures, aux ultraviolets. Moteur 1 cylindre Briggs & Stratton pour usage industriel/commercial; transmission/différentiel 7 vitesses. Table de coupe suspendue 38 po; dossier haut à contacteur de sécurité. Pneus avant 15 x 6 po, pneus arrière 20 x 8 po à roues et enjoliveurs Pantone. Frein antirecul. Accepte ensacheuse à 2 sacs. Tél qu'illustré 80-4485-4

TRACTEUR 11 HP

Moteur synchro-équilibré Briggs & Stratton d'usage industriel/commercial; transmission/différentiel 7 vitesses; table de coupe 32 po suspendue, aspirante; siège à contacteur de sécurité; pneus AV 13 x 6 po. AR 16 x 7,5 po. Démarreur électrique. 80-1831-2 1 799,99\$

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Nous remplacerons, SANS FRAIS pendant 2 ans suivant la date d'achat initial, toute pièce de tracteur présentant des défauts de fabrication ou de matériaux. Garantie limitée à 30 jours si on utilise le tracteur pour un service commercial ou de location. Détails en magasin.



**ATTENTION
CIRCULAIRE DE LA SEMAINE**

Notre circulaire hebdomadaire est distribuée dans tous les foyers de la région; si pour une raison vous ne recevez pas votre exemplaire, veuillez nous en aviser au magasin, s.v.p.

**FOUR MICRO-ONDES
8 PI. CU. DE MARQUE SANYO**

avec plateau tournant. Boomerang, gr.: 20-3/4 x 16 x 11. Cour.: 319\$.

431728-6

269⁹⁹\$

**Rabais
de
50\$**



Plus de 60 employés à votre service.



Alain Barville
gérant des pièces



Gilles Denault
gérant mise en marché



André St-Jean
propriétaire



Jean Sirois
gérant général



Alain St-Jean
gérant d'opération



Daniel Touchette
resp. service à la clientèle
et caisse



Stéphane Ménard
resp. des pièces



Denis Barville
resp. quincaillerie



Claudette Fortin
secrétaire



Claudette Brunet
vérificateur de
la marchandise



David Bouchier
resp. sport



Bruno Marchessault
resp. achat



Caroline Bernard
caissière



France Borduas
caissière

500, boul. Laurier, BELOEIL
464-1400



Le Grand bal du 250e anniversaire de Saint-Denis a été un véritable voyage dans le temps.

Un bal comme au temps des seigneurs...

C'est le 21 avril qu'avait lieu le Bal du 250e anniversaire de Saint-Denis-sur-Richelieu. Dès que le seuil de la salle de bal était franchi, chacun faisait un retour dans le temps. L'élégance des dames et la galanterie des messieurs étaient remarquables. Certains personnages légendaires y ont fait leur apparition; on pouvait donc discuter avec le curé Cherrier, le Dr Wolfred Nelson et même M. Frontenac.

Les quelque 200 personnes présentes s'en sont donné à coeur joie en ne manquant aucune des danses au rythme de la musique de l'orchestre de Pierre Millette.

Le sieur de Contrecoeur, Pierre-Claude Pécaudy, fondateur de Saint-Denis, a convié ses citoyens aux prochains rendez-vous, soit le 24 juin à un concert de chants religieux à l'église, un dîner au parc et à visiter l'exposition de photos à la sacristie et enfin, le 1er juillet, à venir s'amuser à la fête des retrouvailles.

Au cours de cette journée, vous pourrez assister à un pageant et profiter d'une visite guidée du village. Sont conviés aussi tous les citoyens des villes et villages avoisinants. Surveillez les renseignements à ce sujet dans les prochaines parutions de L'Oeil.

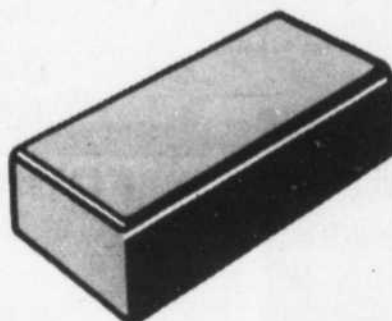
VENTE

Blocs de remblai

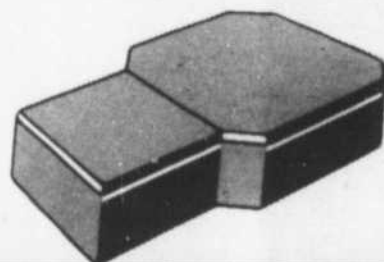


	RÉG.	SPC
Gris	2,38\$	1,99\$/ch
Couleur (brun, charbon)	2,65\$	2,25\$/ch
Nuance	2,76\$	2,48\$/ch

Pavés



	RÉG.	SPC
Hollande		
Gris	1,85\$	1,69\$/p ²
Brun	2,05\$	1,89\$/p ²
Gris foncé	2,05\$	1,89\$/p ²
Nuance	2,10\$	1,94/p ²



Pavé Décor

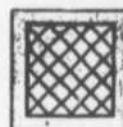
	RÉG.	SPC
Gris	1,85\$	1,69\$/p ²
Brun	2,05\$	1,89\$/p ²
Gris foncé	2,05\$	1,89\$/p ²
Nuance	2,10\$	1,94\$/p ²

Bordure universelle

39" long x 8' haut x 3" large

6,49\$/ch.
(1ère qualité)

DALLE CARRELÉ



18 X 18	2,05 \$
24 X 24	4,40 \$

DALLE HAUTE RÉSISTANCE

BÉTON

À la verge:
1/4 verge et plus



Faites le vous-même c'est économique!

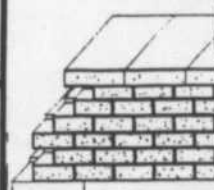
GROS TRAVAUX

↔ Bétonnière disponible ↔



BLOCS D'EXTÉRIEUR IMITATION

BRIQUE



Gris	1,19 \$/ch.
Gris foncé	1,32 \$/ch.
Brun	1,32 \$/ch.
Brun et noir	1,38 \$/ch.

DISTRIBUTEUR

LES
BETONS BONGUEUIL
1982 INC.

670-8800 **Transpave**

1401, Labadie, Longueuil

Lun. au vend.
7 h à 17 h 00

Samedi
7 h à 16 h 00



Clôtures Bellerive Inc.

635 Curé-Poirier est (près de Roland Therrien)
LONGUEUIL 646-3500
FAX: 646-1308

Venez visiter notre salle de montre

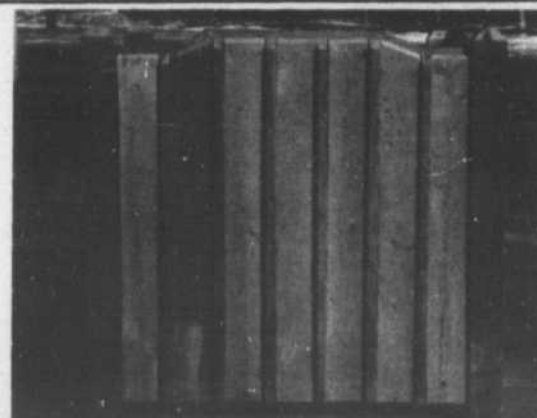
SPÉCIALITÉS:

Clôture en P.V.C.
Clôture en bois
Mailles de chaîne
Galvanisée et vinyle
Patio en bois
COMPTOIR DE PIÈCES

- * ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
- * FINANCEMENT DISPONIBLE
- * NOUVEAUX MODÈLES EN BOIS
- RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

CONCEPTION et INSTALLATION
PATIO, TERRASSES
et
CLÔTURE EN BOIS TRAITÉ
SOUS PRESSION

OUVERT LE
SAMEDI DE 9h00 à 16h00



BRICOLEURS: PERÇAGE DE TROUS POUR CLÔTURES

AUBIN & ST-PIERRE INC.

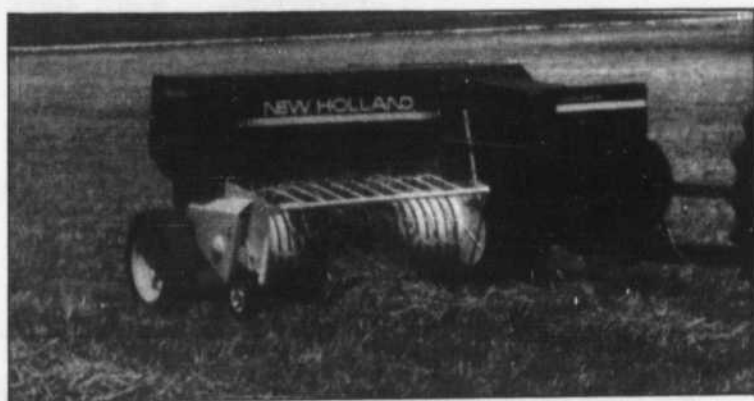
L'ASSURANCE D'UN PRODUIT ET D'UN SERVICE DE QUALITÉ...



RABAIS JUSQU'À
2000\$
(FORD 1720)



RABAIS JUSQU'À
2500\$
(Discbine N.H. 411)



RABAIS JUSQU'À
2000\$
(Presse N.H. 311)



RABAIS JUSQU'À
3500\$
(FORD 5610)

CLINIQUE SUR LES PRODUITS À FOIN
ET À FOURRAGE NEW-HOLLAND
LE 22 MAI À ST-HYACINTHE
et 24 MAI À
GRANBY

SOYEZ
PRÉSENT

**FINANCEMENT À TAUX RÉDUIT
SUR ACHAT OU LOCATION**

Disponible sur place par l'intermédiaire
de Crédit Ford du Canada

Ford
Credit



aubin & st-pierre inc.

Saint-Hyacinthe 331, boul. Laurier Tel.: 774-5356

Granby 1316 Principale tel.: 378-9822 Saint-Hyacinthe 375-3673

INFO PHOTO

CLUB DE PHOTO
MONT'OEIL 464-4240

L'éclairage frisant

Habituellement, tout photographe débutant dans ce domaine reçoit comme conseil de toujours s'assurer que son éclairage vient de l'arrière, au-dessus de son épaule. Bien des gens croient que c'est l'éclairage idéal pour produire les meilleures photos. Pourtant, il n'en est rien. En choisissant ce type d'éclairage, vous ne retirez aucune valeur des détails que vous photographiez et vos photos n'ont aucune profondeur. Il ne faut jamais oublier que l'oeil voit en trois dimensions alors que l'appareil photographique ne voit qu'en deux dimensions. Aussi, pour donner une impression de forme, de profondeur ou de matière, l'éclairage joue un rôle primordial. Pour cela, il doit être situé sur le côté ou, tout au moins, sur une certaine oblique par rapport au sujet. Quelle position doit avoir l'éclairage?

Regardez un mur de stucco bien ordinaire, tout d'abord avec un éclairage direct, puis avec un éclairage de côté. La lumière directe montrera le dessin que forme le stucco, mais d'une manière plate et uniforme.

Cependant, avec l'éclairage de côté, il se crée des ombres dans les moindres interstices formées dans le stucco, ce qui accentue considérablement le relief. L'éclairage de côté convient à la plupart des natures mortes et des gros plans, il met en valeur les textures.

Comment, en intérieur, obtenir un éclairage frisant?

Il est possible d'obtenir ce genre d'éclairage en employant des ampoules flood, dites ampoules photographiques, que l'on peut se procurer dans n'importe quel magasin photographique.

Il vous est possible aussi d'obtenir ce genre d'éclairage, en utilisant un flash portable, détaché de l'appareil et raccordé à l'appareil par une extension synchro.

Il est aussi possible d'utiliser un simple éclairage au tungstène comme lampe pilote. Ceci évitera d'user votre ampoule flood pour rien. Comment procéder: prenez votre ampoule ordinaire et déplacez-la jusqu'à ce que les ombres montrent le plus de détails possible sur le sujet que vous désirez photographier. Puis, posez à la place de cette ampoule soit votre flash ou votre ampoule flood.

Si vous désirez travailler au flash, attention cependant à ce qu'il ne soit pas placé trop près du sujet que vous photographiez car il pourrait vous donner des contrastes trop forts.

La semaine prochaine: Utilisation de la lumière du jour.

NOUVELLE ADMINISTRATION

HONDA

La Seigneurie



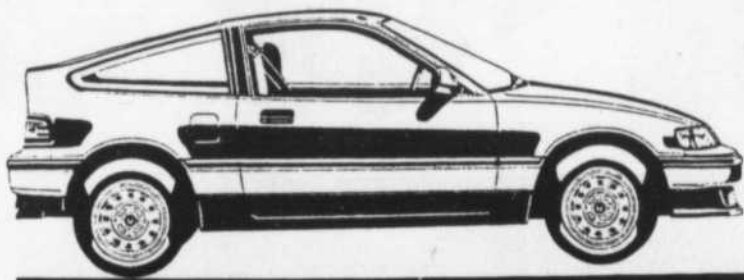
GUY LAPLANTE • Propriétaire



DENIS AUDY • Directeur des ventes

VENEZ RENCONTREZ LE NOUVEAU PROPRIÉTAIRE

LA SEIGNEURIE = MEILLEUR PRIX



CRX 1990 #90226

TOUT INCLUS

13,499\$ OU 356¹²\$/mo*

CIVIC BERLINE 1990

#90199

TOUT INCLUS

12,695\$ OU 249⁹⁵\$/mo*
Transport, 1 et dernier versement



ACCORD 4 portes 1990

#90191

TOUT INCLUS

15,997\$ OU 344⁹⁷\$/mo*



*Utilisation - taxe mensuelle en sus

À LA SEIGNEURIE VOUS ÊTES LA PERSONNE LA PLUS IMPORTANTE

HONDA

La Seigneurie

850 BOUL. PERIGNY, CHAMBLY 658-6699 866-6699 460-3565



COUVRIR
ET EMBELLIR
POUR LONGTEMPS

CONSEIL PRATIQUE

- Utilisé toujours un géotextile pour empêcher la terre d'obstruer le système de drainage

Pavés remblais
de briques

- Nous mettons à votre disposition un vidéo sur l'installation des pavés et des blocs.



HEURES D'OUVERTURE
Lundi-jeudi 9h00 à 17h00
Vendredi 9h00 à 20h00
Samedi 8h00 à midi



BRIQUE ATOUT INC.
91 Chemin des patriotes St-Mathias
1-800-361-6366

Équipe d'animation à la bibliothèque Durocher

Soucieuse de devenir un endroit vivant et stimulant, la bibliothèque Durocher de Beloeil, située aux Galeries Montenach, a invité une équipe d'animation qui présentera le 16 mai, de 10 h à 11 h, une activité pour les 3 à 5 ans.

Avec l'heure du conte, l'équipe s'occupera de familiariser vos petits avec les livres et les comptines qu'ils illustrent. Cette activité servira particulièrement à faire

connaître aux enfants l'importance de leur carte d'abonnés ainsi que le système de prêt.

On espère que cette activité suscitera l'intérêt de plusieurs personnes et que vous profiterez de l'occasion pour transmettre vos commentaires et suggestions à votre bibliothèque municipale de Beloeil.

Pour cette activité, l'inscription est obligatoire et se fait à la bibliothèque. Composer le 467-7872.

BIBLIOTHÈQUE

Réunion du Club de philatélie

Le samedi 12 mai aura lieu la prochaine rencontre du Club philatélique de la vallée du Richelieu à la cafétéria de l'école Saint-Mathieu située au 225, rue Hubert à Beloeil de 11 h à 17 h.

Dans le cadre d'activités parascolaires, un cours d'initiation à la philatélie a été donné durant l'année scolaire par M. Louis E. Charuest

aux écoles Le Tournesol et Saint-Mathieu. À cette réunion, il y aura l'exposition des travaux des douze jeunes philatélistes ayant participé à cette activité. Tous les parents sont invités à venir apprécier le fruit du travail personnel de ces jeunes.

Récemment, le 3 mai, trois timbres furent émis par la Société canadienne des postes. Le premier, d'une valeur faciale de 0,50 \$ est le troisième timbre de la série consacrée aux chefs-d'œuvre de l'art canadien et reproduit une toile célèbre du peintre Tom Thompson ayant pour titre Le vent d'ouest. Les deux autres

timbres sont émis dans le livret de prestige de 25 timbres et intitulé «Le courrier d'abord-l'histoire du système postal canadien». On pourra se procurer gratuitement à la réception les notices philatéliques, au cours de la réunion. Un rendez-vous à ne pas manquer!

Au Club d'astronomie, la construction d'un cadran solaire

M. Réal Manseau, président du Club d'astronomie de Drummondville, présentera une causerie sur la construction de cadrans

solaires. Cette présentation aura lieu dans le cadre d'une soirée du Club d'astronomie de Beloeil, le 8 mai à 19 h 30 à la Maison Villebon du 630, rue Richelieu à Beloeil.

En plus d'enjoliver la cour de celui qui le construit, le cadran solaire a la particularité d'être un instrument de précision sur l'affichage du temps.

Le club en profite pour rappeler les dates de ses prochains rendez-vous en mai soit les 15 et 29. Surveillez les communiqués dans votre journal préféré pour connaître les sujets de ces soirées. Pour plus de renseignements, composer le 461-0087.

BONNE FÊTE MAMAN

poly & sons

Les meilleurs disques franchisés au Canada
POUR LA SÉLECTION/POUR LE SERVICE

 DANIEL LAVOIE 889 989 cass. 1389 d.c.	 BILLY IDOL 989 cass. 1689 d.c.	 SINEAD O'CONNOR 889 cass. 1589 d.c.
 MARIO PELCHAT 989 cass. 1689 d.c.	 OTTAWAN 989 cass. 1789 d.c.	 MARIE CLAIRE SÉGUIN 989 cass. 1789 d.c.
 FRANCK OLIVIER 989 cass. 1789 d.c.	 EDITH BUTLER 989 cass. 1789 d.c.	 CÉLINE DION 889 cass. 1289 d.c.
 FRANCIS CABREL 989 cass. 1589 d.c.	 FRANÇINE RAYMOND 989 cass. 1589 d.c.	 MARIE-DENISE PELLETIER 989 cass. 1789 d.c.

Prix en vigueur jusqu'au 12 mai, sur présentation de cette annonce seulement

POLYSONS: 600, boul Laurier,
Beloeil — 464-0888

LE TRAITEMENT DE FAVEUR

DES ANNÉES 90

300 MINUTES
GRATUITES
EN VOUS ABONNANT
AU RÉSEAU CANTEL
avant le 30 juin 1990



TÉLÉPHONE CELLULAIRE
À PARTIR DE

598\$

*Prix basé sur un téléphone fixe, parmi notre choix de manufacturiers réputés, et activé sur Cantel. Installation et antenne en sus

L'expert Vitro Plus vous offre les plus grandes marques telles que

DiamondTel
AUDIOFOX
Panasonic
MOTOROLA
uniden
NEC

INSTALLATION DIRECTEMENT
DANS NOS ATELIERS
PLAN DE FINANCEMENT
SUR PLACE

Chez

VITRO PLUS

Pour ceux qui exigent plus!

100, boulevard Laurier,
Beloeil, 467-9475

CANTEL AGENT AGRÉÉ



Confidences: images et paroles de chattes

Les amateurs d'art et de littérature sont invités à l'exposition-lancement de «Confidences: images et paroles de chattes», de Jocelyne Brunet, artiste-peintre et Pierrette Mireault, écrivaine.

L'événement aura lieu à la salle ProZart de la Maison à tout le monde du 135, chemin Saint-Jean dans le Vieux La Prairie le 11 mai de 19 h à 22 h, le 12 mai de 13 h à 21 h et le 13 mai de 12 h à 17 h.

Cinquante pour cent des profits réalisés par la vente des tableaux iront à Mme Linda Robertson qui gère l'Association pour les droits des animaux de la Montérégie. M. Jacques Godin sera l'invité spécial de l'événement.

Renseignements au 659-8427.

Pour avoir
"l'heure juste..."



Paul Casavant

Chez-nous, vous faites une bonne affaire avec: - un prix juste pour les deux parties; - un taux d'intérêt aussi bas que 10,9% sur les modèles populaires tels que la Tempo, la Taurus, le Ranger, série F cabine simple, etc.; - un service après-vente hors de l'ordinaire, ouvert de 7h30 à 2h30 du matin, du lundi au jeudi.

Pour avoir "l'heure juste", passez me voir ou téléphonez-moi et j'irai vous rencontrer chez-vous avec le modèle de votre choix.

JACQUES
OLIVIER FORD

4405 chemin Chamby, aux limites de Longueuil et St-Hubert

445-3673

L'HOMME **FORD** DE LA RIVE-SUD

CENTRE D'ÉVEIL
MAMCHOU inc.

PRÉ-MATERNELLE
AVEC OU SANS TRANSPORT

3 ans: 2 périodes de 2 h/semaine
4 ans: 2 ou 3 périodes de 2 h/semaine

TRANSPORT DANS: Beloeil, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et Saint-Mathieu-de-Beloeil

POUR RENSEIGNEMENTS:
464-1617

NETTOYEURS daoust
PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295

C'est plus sûr!

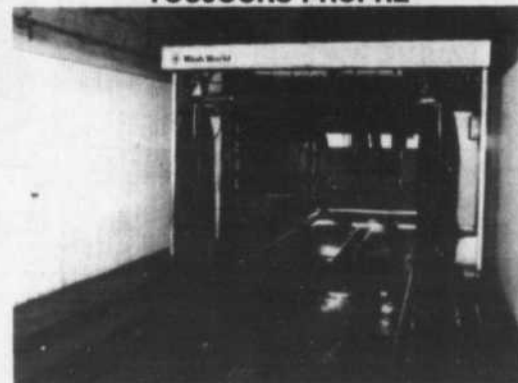
La qualité, la perfection et le service, c'est un tout, et nous vous l'offrons avec l'équipe Daoust

voire nettoyeur daoust
Ouvert tous les matins de la semaine dès 7 h 30



UN PEU DE TOUT
AU MÊME ENDROIT

LAVE-AUTO
7 JOURS
POUR UNE VOITURE
TOUJOURS PROPRE



POUR VOUS DÉPANNER!
LE DÉPANNEUR BONI-SOIR
ouvert 24 heures

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1956
ALIGNEMENT DE ROUES • CARROSSERIES
REMORQUAGE 24 HEURES • MISE AU POINT
FREINS • AIRE DE STATIONNEMENT

**GUCHET AUTOMATIQUE
INTERAC**

GARAGE ST-HILAIRE
200, Chemin des Patriotes Sud, Mont-Saint-Hilaire
467-3302

NOUVEAU SERVICE



SNAPPER
QUALITÉ
AU
MAXIMUM

WOW!

Dans le département de pièces automobiles vous trouverez un vaste choix de tondeuses, petits tracteurs, Snapper, Ariens, Murray, débroussailleuses, scies mécaniques, génératrices de marques Sachs Dolmar.

SPÉCIAL PRÉPARATION PRINTEMPS
RABAIS DE **25%** SUR FREINS
SILENCIEUX A.P.
AMORTISSEURS
en inventaire

OU OBTENEZ
UNE INSTALLATION GRATUITE
à l'achat d'une suspension
«McPherson»

CHANGEMENT D'HUILE

seulement

8⁹⁵\$

jusqu'à 5 litres. (Castrol 10W30)

ÉVITEZ DES PROBLÈMES
FAITES VÉRIFIER VOS FREINS

GRATUITEMENT



L'Association des Cordes de la Rive-Sud aux Promenades Saint-Bruno

Dans le but de mieux faire connaître ses services à la population de la région, l'Association des Cordes de la Rive-Sud tiendra un stand d'information au centre commercial Les Promenades Saint-Bruno les 10, 11 et 12 mai.

Les bénévoles responsables de l'ACRS accueilleront sur place tous les gens désireux d'obtenir des informations sur ce mouvement qui regroupe les jeunes instrumentistes à cordes en trois orchestres de niveaux différents.

À cette occasion, l'Orchestre Junior donnera deux mini-concerts le jeudi 10 mai en soirée. L'Orchestre Montérégien se produira pour sa part le lendemain soir alors qu'on pourra entendre l'Orchestre Inter-Musique le samedi après-midi. Quelques solistes et petits groupes se produiront également durant cette fin de semaine tout en musique.

Les concerts auront lieu au puits de fontaines situé devant le magasin La Bale.

Pour renseignements, communiquer avec Pierre Charles Dubois au 467-1887.

CAMP DE JOUR «ANGLAIS-FUN» 6 à 16 ans

BROSSARD - ST-HILAIRE - MONTRÉAL - LONGUEUIL - LAVAL

60,00\$

1 semaine prix régulier 100,00\$

sur présentation de ce coupon-rabais.
Ce coupon n'a aucune valeur monétaire.

ATELIERS: Théâtre - Musique - Jeux - Animation par thème.

INSCRIPTIONS: Avant le 31 mai '90 - Places limitées. Téléphonez maintenant: 254-7596.

VALIDE: 1 coupon par personne. Juillet et août '90..

ÉCOLE DES LANGUES SECONDES
BAINBRIDGE INC.

40⁰⁰⁰\$
RABAIS

COUPONS GRATUITS

40⁰⁰⁰\$
RABAIS

BOUT DE CHOUX ANGLAIS 3 à 5 ans

SEPTEMBRE '90 à JUIN '91

MONTRÉAL - LONGUEUIL - LAVAL

12 mois si désiré

10,00\$ demi-journée — 1 hre d'anglais

15,00\$ journée complète — 2 hres d'anglais

*Choisissez le nombre de 1/2 journée ou journée complète que vous désirez durant la semaine.

ATELIERS: Bricolage - Musique - Théâtre - Animation par thème - Jeux intérieurs ou extérieurs.

RABAIS: À raison de 10,00\$ par mois sur présentation de ce coupon. Ce coupon n'a aucune valeur monétaire.

INSCRIPTIONS: Avant le 30 mai '90. Places limitées. TÉLÉPHONEZ MAINTENANT 254-7596.

VALIDE: 1 coupon par personne.

100⁰⁰⁰\$
VALEUR
TOTALE

ÉCOLE DES LANGUES SECONDES
BAINBRIDGE INC.

100⁰⁰⁰\$
VALEUR
TOTALE

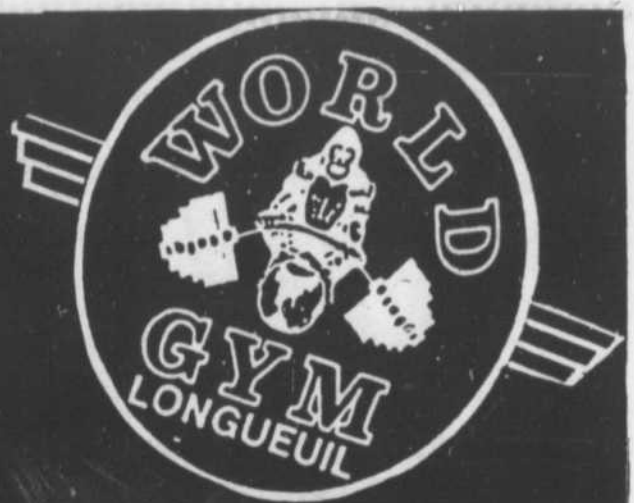
AIR CLIMATISÉ
CENTRAL
ULTRA
SANTÉ

Vêtements sportifs

SUPPLÉMENT ALIMENTAIRE

1320 Chemin Chambly
Longueuil, Qc
(en bas du World Gym Longueuil)

670-9489



**SUPER
SPÉCIAL
D'ÉTÉ
3 MOIS
99.00\$**

VENEZ VOIR
LE NO 1 AU CANADA

FAUT LE VOIR
POUR LE CROIRE!

**DANSE
AÉROBIQUE**

3 MOIS **75\$**

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE LUNDI AU VENDREDI
DE: 6H À 23H — SAMEDI ET DIMANCHE: 8H À 18H

1314 CHEMIN CHAMBLY
(Face au Centre commercial Jacques-Cartier)

LONGUEUIL 646-7277

POUR TOI MAMAN!

NOS FLEURS ANNUELLES ET VIVACES SONT ARRIVÉES
GRAND CHOIX et VARIÉTÉS

GÉRANIUM

DRACENA

ARBRES

ARBUSTES

CONIFÈRES

JARDINIÈRES

SAC DE TERRE

3 / 5 \$

GÉRANIUM EN POT

À PARTIR DE

1 99 \$

BOÎTE À FLEURS

Courant 3,25\$

SOLDÉ

4 pour 10 \$

ARBUSTES

10 \$ DE RABAIS

sur achat de 50\$ et plus
avec ce coupon jusqu'au 4 juin

COUPON RABAIS

5 \$

À L'ACHAT D'UNE JARDINIÈRE

EN VIGUEUR JUSQU'AU
15 MAI INCLUSIVEMENT

JARDINS BELOEIL

800, boul. L'Heureux, Beloeil, 467-2517

(à 1000 pieds de la Polyvalente Beloeil)

- Pépinière
- Centre de jardin
- Aménagements
- Traitements, entretien arbres & pelouse
- Production en serres
- Grossiste en fleurs coupées



Vente de volumes usagés à l'École du Séminaire

Le Club littéraire de la bibliothèque de l'école du Séminaire de Saint-Hyacinthe organise une vente de volumes usagés qui se tiendra le samedi 12 mai de 12 h à 16 h 30 à la salle de récréation de l'école située au 650, Girouard Est. Une invitation est lancée à tout le personnel de l'École, aux élèves, aux parents ainsi qu'à la population de Saint-Hyacinthe et des environs.

Des volumes de sciences, de géographie, des romans, etc., sont à vendre. Les volumes se vendront aux coûts de 0,25 \$ à 1 \$. Le responsable de la bibliothèque, M. Richard Thibodeau et les élèves de Club littéraire vous attendent pour cette vente.

Il est à noter que les profits amassés iront au Club littéraire afin de financer quelques activités.

La Société d'histoire à Saint-Denis

La prochaine conférence de la Société d'histoire Beloeil/Mont-Saint-Hilaire aura lieu le lundi 7 mai à 20 h à l'église de Saint-Denis-sur-Richelieu.

À cette occasion, M. Onil Perrier, amateur d'histoire et spécialiste des Patriotes de 1837, racontera l'histoire de Saint-Denis-sur-Richelieu qui célèbre en 1990 son 250e anniversaire.

Exposition d'antiquités, d'artisanat et d'art à Saint-Lambert

Pour une 23e année consécutive, l'Église Unie de Saint-Lambert vous convie à son exposition d'antiquités, d'artisanat et d'art. Cette activité se tiendra le vendredi 11 mai de 10 h à 21 h et le samedi 12 mai de 10 h à 16 h au local de l'église, 415, rue Mercille à Saint-Lambert.

Le coût d'entrée est de 1 \$ et c'est gratuit pour les jeunes de 10 ans et moins.

Renseignements au 671-6003.

Anarchitecture: la demeure inaccessible

Les références architecturales dans l'art con-

temporain révèlent une tendance à nier le rôle traditionnel de l'architecture en tant qu'habitat ou abri. En fait, de plus en plus, les références architecturales dans l'art sont associées à l'inabitable et l'inaccessible.

Le musée Marsil de Saint-Lambert propose une exposition qui étudie les aspects de l'émergence de ce phénomène

à travers la présentation et l'interprétation des sculptures de trois jeunes artistes québécois: Claude Hamelin, Marie Chrystine Landry et Joe Lima.

L'exposition a lieu du 8 juin au 22 juillet. Les heures d'ouverture du musée sont de 11 h à 16 h du mardi au vendredi et de 13 h à 16 h

les samedis et dimanches. Renseignements en composant le 671-3098.

«Je rêve d'une planète...» à la salle Wilfrid-Pelletier

C'est à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des

Arts que sera présenté le 7e Gala artistique des élèves de la Commission scolaire régionale de Chambly, le vendredi 11 mai à 20 h.

«Je rêve d'une planète...» met en scène plus de 500 jeunes de 12 à 17 ans. Ils traduiront par la danse, le chant, la musique instrumentale ou le théâtre, leurs

espoirs d'un monde meilleur. L'écologie, la paix, le bonheur ont été au centre de leur réflexion pour produire un spectacle de variétés riche en couleurs et en émotions. À cette représentation unique vient

s'ajouter une exposition d'arts dans le Foyer de la Place des Arts. Par une telle production, la com-

mission scolaire veut démontrer que l'école se préoccupe de tous les aspects du développement de ses élèves.

Des billets sont en vente aux guichets de la Place des Arts aux prix de 7 \$ et 9 \$.

SEMAINE Reebok

Quantités limitées Du 14 au 19 mai

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

SOULIER BASKETBALL "PUMP"

Cour.: 199,99\$ **SOLDE: 189⁹⁹\$**

OBTENEZ GRATUITEMENT UN CHANDAIL "PUMP" UNE VALEUR DE 45,00\$

SOULIERS DE MARCHE

Homme ou femme Cour.: 84,99\$ **SOLDE: 74⁹⁹\$**

"WORLD TRAINER"

Cour.: 89,99\$ **SOLDE: 59⁹⁹\$**

"SPORTS TRAINER"

Cour.: 89,99\$ **SOLDE: 59⁹⁹\$**

À L'ACHAT DE N'IMPORTE QUEL SOULIER REEBOK À PRIX SPÉCIAL OU COURANT, RECEVEZ GRATUITEMENT UNE MONTRE OU CASQUETTE REEBOK.

sports experts

PROMENADES ST-BRUNO 653-1364

sports experts

BELOEIL 185, BOUL. LAURIER 467-7201



Women's Participation Group - On May 9th, we will have a planning meeting. If you would like to, bring along a craft, while planning upcoming meetings. All ideas are welcome. We will meet at 600 Moutainview St., in Otterburn Park, at 12:30.

Antiques, Arts & Crafts Sale - The Twenty-third Annual Sale of antiques, arts and crafts will be held at the St. Lambert United Church, at 415 Mercille, on Friday, May 11th, from 10:00 a.m. to 9:00 p.m. and Saturday, May 12th, from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. Tickets are \$1.00, children 10 years and under are free. There will be antique dealers, snack bar, artisans, plants, painting and boutiques.

Secretarial Studies - Now that the weather is getting so nice, it's hard to think "fall" - but this is the time to register for the fall semester of Richelieu Valley Regional High School's Secretarial Studies program. If you want to get back into the work force but feel your skills are out of date, this program is for you. Students learn WordPerfect, dBase, and Lotus - software you'll see mentioned in many job ads. They have lots of opportunity to apply their new knowledge to a variety of assignments and to hone their communications skills. Towards the end of the program, they can test their training in the real business world when they spend several weeks on assignment with a Montreal area firm. Graduates acquire a D.E.P. (Diplôme d'études professionnelles) and the skills and confidence needed to land the job of their dreams.

If you'd like to join this small and friendly group of students, or if you'd just like more information, give Ken Scott a call at 467-3318 or 653-2965.

Paddling - Registration for the 1990 paddling season will take place on Wednesday, May 9th, from 6:00 p.m. to 9:00 p.m. at the Otterburn Boating Club at 90 Oxford St. All interested paddlers are requested to register on that date. Medicare Cards are required. Paddlers must be born in 1979 or earlier. Paddler must be able to swim. Parents will be required to sign a form stating the level of swimming that their dependent son or daughter has achieved. Membership fees are \$130.00 for a resident or \$145.00 for a non-resident. Cheques made payable to the Otterburn Boating Club or payment may be made in one cheque for the full amount dated May 9th, 1990, or in two cheques of equal amounts, one for May 9th, and the other for June 6th, 1990. The bus transportation fee and C.C.A. registration are included in the club's registration fee. The club will rent a bus for most regattas, however car pools may be used for some regattas. Parents will be solicited for these occasions. Transportation for bantams who qualify for the Clover Leaf in North Bay, Ontario, will be in supplement. For information: 464-1251.

Interest on overdue/overpaid taxes set at 15 per cent - Ottawa - Revenue Canada, Taxation has announced that the prescribed interest rate on overdue and overpaid taxes income taxes for this quarter is 15 percent. The rate is in effect from April 1, 1990 to June 30th 1990. The prescribed interest rate during a calendar quarter is the average rate on 90-day Treasury bills sold during the first month of the preceding quarter, rounded up to the nearest percentage point, plus an additional two percentage points. This prescribed interest rate applies to all refunds for overpayments as well as all overdue taxes, penalties, interest, insufficient instalment payment and unpaid employee tax deduction. This rate also applies to overpaid and unpaid Canada Pension Plan contributions and Unemployment Insurance premiums.

From April 1, 1990 to June 30, 1990, the prescribed rate applicable to taxable benefits to employees and shareholders from interest-free and low-interest loans is 13 percent.

**LA SOLUTION
DES ANNÉES 90
LE LASER**

**PIERRETTE
ROUSSEAU**
Soins esthétiques
et traitements
au laser

*Moi
j'écrase*



Trois traitements en un:

- anti-tabagisme • contrôle du stress
- contrôle d'appétit

**Taux de réussite de plus de 90%
sans douleur, ni effets secondaires.**
3930, MARQUETTE, SAINT-HYACINTHE
774-5177

BEAM

ÉCONOMISEZ OU GAGNEZ

lorsque vous achetez le nouvel aspirateur central
BEAM 1990

200, Laurier, Beloeil, 464-1014

L'ASPIRATEUR
CENTRAL
LE PLUS
VENDU
AU CANADA

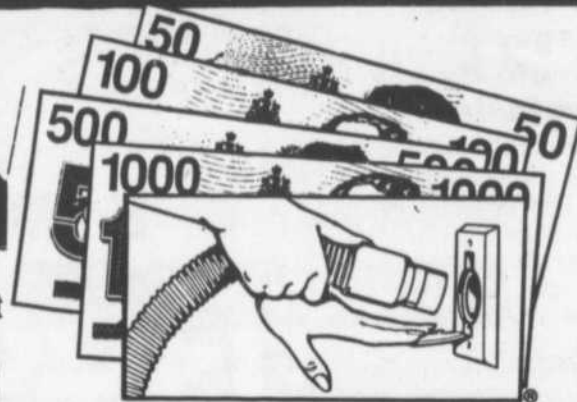
BEAM

Economisez
instantanément

50.00\$

FABRIQUÉ AVEC FIERTÉ
AU CANADA

Demandez votre carte "Économisez ou gagnez à coup sûr" lors de l'achat.



et vous pouvez
gagner jusqu'à
lors de votre achat.

1000.00\$

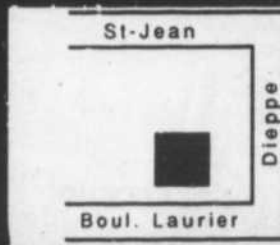
JEANS
\$9.99

3/25.00\$

(prix disponible seulement à cet endroit)

- Blouses
- Pantalons pour femmes
- Jupes en denim
- Jeans pour enfants
- Vestes de jeans
- T-shirts

* Jeans Levis 619, toute grandeur, 24,99\$



Place du Quartier

**5810 boul. Laurier
Saint-Hyacinthe**

*Prix sujet à changement sans avis

**•TOUTE
VENTE
FINALE**

•Visa

•M.C.

Heures d'ouverture

Lun - Mar. - Merc.:
12 h - 17 h
Jeudi: 12 h - 20 h
Vend.: 12 h - 21 h
Sam.: 9 h - 17 h

GRANDE VENTE D'OUVERTURE
ENTREPÔT Pantorama

Les médiateurs recommandent la semaine de 36 heures sur 4 jours. Apporte-t-elle la productivité? C'est pas évident...

1

Les médiateurs reconnaissent le bien-fondé des objectifs de productivité de la STRSM: ils admettent la nécessité d'horaires de travail fonctionnels.

Le Conseil de médiation a fait étudier la productivité dans les garages de la STRSM par un groupe de conseillers en administration (le Groupe Mallette-Major-Martin).

Au chapitre des horaires de travail, ces conseillers concluent que ces horaires ne fonctionnent pas et qu'ils doivent être structurés autrement:

- 1: il y a **trop de chevauchements** lors des changements de quarts de travail, ce qui fait perdre 1 heure par jour à 25% des employés;
- 2: il y a **trop d'employés affectés aux quarts de jour** par rapport à l'équipement disponible (surtout en ce qui a trait aux vérins);
- 3: il y a **trop peu d'employés au travail quand les véhicules sont disponibles dans les garages**, particulièrement en week-end.

La situation actuelle: trop peu d'employés la nuit et en week-end

Quarts de jour	61.0% des employés présents
Quarts de soir	17.0% des employés présents
Quarts de nuit	13.0% des employés présents
Quarts de week-end	9.0% des employés présents

3

Les médiateurs, en négligeant de souligner les inconvénients pour les employés de la semaine de 4 jours, ont mis en danger l'avenir de la négociation.

Les médiateurs savaient que les horaires de travail des employés d'entretien de la STRSM doivent être restructurés, et que cela va nécessairement affecter la qualité de vie de ces employés.

Malgré cela, ils ont recommandé le régime qui pénalise le plus ces employés, camouflant le fait que davantage d'employés vont ainsi devoir travailler la nuit et en week-end.

Cette réalité, à partir du moment où les employés en sont conscients, n'est pas de nature à accélérer la négociation, ce qui était pourtant la responsabilité des médiateurs.

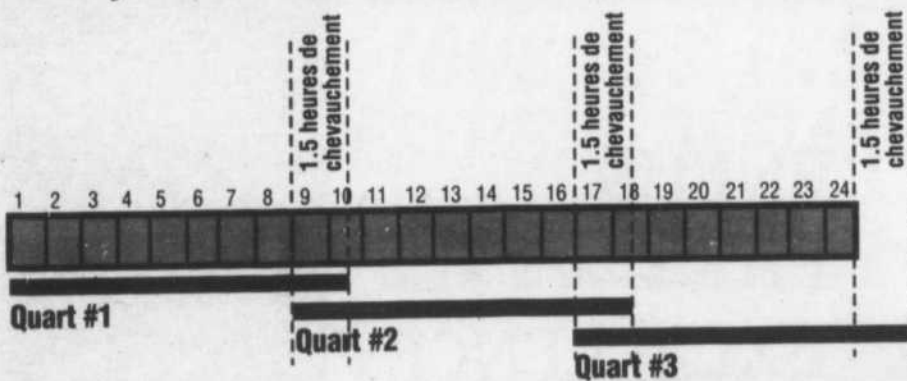
Employés au travail selon les cas	Situation actuelle	4 jours 36 heures
Quarts de jour	61.0%	41.0%
Quarts de soir	17.0%	11.0%
Quarts de nuit	13.0%	25.0%
Quarts de week-end	9.0%	23.0%

2

Les médiateurs recommandent des quarts de travail de 9,5 heures, mais il est impossible d'en avoir 3 par jour selon un horaire fonctionnel.

Sitôt qu'on parle de 36 heures par semaine sur 4 jours, on doit composer avec des quarts de travail de 9.5 heures (incluant 30 min. pour le lunch).

Or, il est impossible d'avoir 3 quarts de travail de 9.5 heures par jour sans chevauchement (ça donnerait 28.5 heures, alors qu'il y a 24 heures dans une journée, donc **4.5 heures de chevauchement improductif**).



4

Les médiateurs, en statuant en faveur de la semaine de 4 jours, se sont attribué une responsabilité sociale et économique qu'ils n'ont pas.

La semaine de 4 jours n'existe dans les garages d'**aucune autre société de transport** au Québec.

Ce régime de travail n'existe que chez **1/3 de 1% des employés syndiqués** (cols bleus) dans des entreprises de plus de 50 employés.

La presque totalité de ces travailleurs au Québec (89.28%) ont une semaine de travail de **5 jours**.

La semaine de 40 heures est la norme chez plus de **70%** des cols bleus.

LE CONSEIL DE MÉDIATION N'AVAIT AUCUN MANDAT DE RÉVOLUTIONNER LES RÉGIMES D'HEURES DE TRAVAIL AU QUÉBEC, SANS ÉGARD À LA PRODUCTIVITÉ, ET ENCORE MOINS D'INITIER CETTE RÉVOLUTION À LA STRSM, UNE ENTREPRISE EN PLEINE PÉRIODE DE REDRESSEMENT.

La lumière au bout du tunnel?

Le rôle de la STRSM est de fournir un service fiable de transport en commun. Le rôle des élus qui l'administrent est de veiller à contrôler les dépenses de sorte que le coût pour les usagers et les contribuables reste dans les limites du bon sens.

Depuis janvier '89, le Syndicat n'a pas cessé de formuler les mêmes demandes: **travailler 4 jours par semaine** au lieu de 5, tout en ayant le **même salaire qu'avant**, plus l'indexation au coût de la vie. De son côté, la STRSM n'a pas cessé de dire que ces demandes étaient inacceptables.

C'est pour ça que la négociation piétine depuis 18 mois.

En août '89, le Ministre du Travail du Gouvernement du Québec a nommé un **Conseil de médiation** chargé de recommander des avenues de règlement.

Dans son récent rapport, ce Conseil recommande d'octroyer la semaine de 4 jours, mais sur la base de **36 heures travaillées, 36 heures payées**.

Sommes-nous plus avancés? Oui et non.

Car le rapport de médiation est incomplet: il se prononce clairement sur un seul des trois aspects du différend: la question **heures travaillées = heures payées**. Il nous donne raison de ne pas vouloir payer pour 36 heures des employés qui n'en travailleraient que 32.

Mais les 2 autres questions restent sans réponse valable: le **principe même de la semaine de 4 jours**, et la question de la **productivité**.

Par conséquent, aucun règlement n'est envisageable sans que des réponses soient apportées aux deux questions suivantes:

1: Sur la question de principe, les médiateurs sout-ils en train de nous dire au nom du Gouvernement que la semaine de 4 jours est désormais la norme à atteindre dans le secteur du transport en commun et dans la fonction publique en général? Sont-ils en train de nous dire que le Gouvernement entend faire chez

nous une expérience-pilote en ce sens aux frais des usagers et des contribuables de la Rive-Sud?

2: Au chapitre de la productivité, puisque la semaine de 36 heures réparties sur 4 jours engendre des quarts de travail de 9,5 heures (ce qui rend IMPRODUCTIF d'en avoir 3 par jour), ont-ils réalisé que le régime qu'ils recommandent, pour respecter les normes de productivité, requiert que davantage d'employés travaillent la nuit et en week-end? Et s'ils l'ont réalisé, pourquoi n'en ont-ils pas fait pour les employés une condition de l'obtention de la semaine de 4 jours?

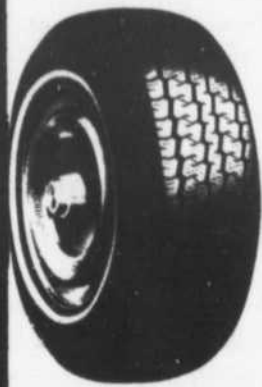
La lumière au bout du tunnel n'apparaîtra que si la STRSM obtient des réponses claires à ces questions.

Hugues Aubertin

Hugues Aubertin
Président

SUPER SPÉCIAL PRÉ-SAISON

--- P. METRIC RADIAL ---



**PNEUS
AUTO
AMÉRICAINNE**

* GARANTIE HASARD
DE ROUTE

835

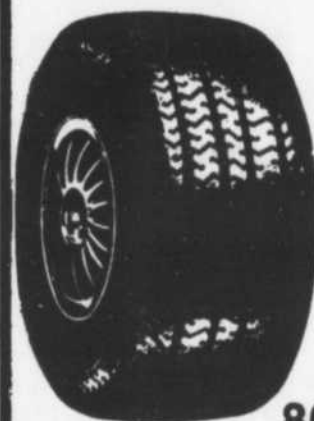
--- METRIC RADIAL ---



**PNEUS AUTO
EUROPÉENNE
ET
JAPONNAISE**

* GARANTIE HASARD
DE ROUTE

810



-- HAUTE PERFORMANCE --

**PNEUS AUTO
HAUTE
PERFORMANCE
SÉRIE 60 et 70**

* GARANTIE
HAZARD DE ROUTE

806



**PNEUS
RADIALS**

CAMIONNETTE

Z36



**PNEUS
RADIALS
CAMION
POIDS
LOURD**

Z37

**FAITES COMME
DES MILLIERS DE
CLIENTS
SATISFAIT...**

**COMPAREZ NOS
PRIX ET NOTRE
SERVICE RAPIDE
ET PROFESSIONNEL**

**PNEUS
PAR
EXCELLENCE**



HEURES D'OUVERTURE: Lun. au vend. 8h à 19h sam. jusqu'à midi

PLAN MISE DE CÔTÉ

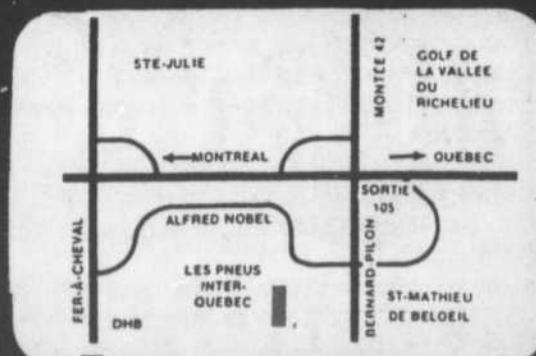


LES PNEUS INTER QUÉBEC inc.

**45 ALFRED-NOBEL
ST-MATHIEU, BELOEIL**

467-5676

Sortie 105 Autoroute 20 (Transcanadienne)



FRANK

Concours France-Canada: quatre bourses en 1990

En collaboration avec le Service culturel de l'Ambassade de France au Canada, la Fédération canadienne France-Canada (FCFC) et l'Association France-Canada Rive-Sud vous invitent à participer au concours France-Canada qui permettra d'octroyer à quatre jeunes Canadiens ou Canadiennes une bourse de séjour en France en 1990.

Ces sessions qui sont à caractère culturel et récréatif s'adressent à des jeunes gens entre 18

et 30 ans et possédant une bonne maîtrise de la langue française.

Le voyage aller-retour Canada-France sera payé par les lauréats (l'Association locale et disposée à défrayer les participants d'une partie du coût du voyage) tandis que le séjour en France sera payé par le ministère des Affaires étrangères dont ils seront les invités.

Les quatre bourses se répartissent comme suit: Loiret (Orléans) du 4 au 13 juillet (arts et

patrimoine-jeunesse et sports); Marne du 5 au 14 juillet (arts et histoire, découverte du patrimoine, archéologie); Laon (le Laonnais et la Thiérache, Ardennes et Aisne, nord de la France) du 13 au 25 juillet (pleine nature et patrimoine (sports); Chichiliane (Isère) du 21 août au 1er septembre (20 à 35 ans découverte d'une région de France à travers une activité sportive).

Pour participer à ce concours, vous devez

répondre à la question suivante en rédigeant un texte dactylographié d'au maximum quatre pages, à double interligne: «En quoi cette bourse et ce séjour en France pourraient-ils contribuer à votre enrichissement personnel tout en vous faisant découvrir une région de France en compagnie d'autres jeunes Français et étrangers?»

La question est la même pour les quatre bourses. Les textes

accompagnés d'un curriculum vitae d'une page et d'une photo récente doivent être envoyés au plus tard le 15 mai 1990, à l'adresse suivante: Association France-Canada Rive-Sud 143, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire, Qué., J3H 2W9.

Toute personne désireuse de participer à ce concours est priée de s'adresser aux numéros suivants pour obtenir les conditions diverses d'admission et les renseignements pratiques: 672-9542, 467-4336.



AVIS

MAINTENANT OUVERT TOUS LES JOURS

CENTRE DE LIQUIDATION

SUPER RABAIS

ESCOMPTE INCROYABLE

**ESCOMPTE INCROYABLE SUR
TOUS NOS MODÈLES DE SALON,
MOBILIER DE CUISINE, MOBILIER DE CHAMBRE,
TOUS LES ENSEMBLES DE MATELAS.
À DES PRIX DÉFIANT TOUTES COMPÉTITIONS.**

VENEZ NOUS VOIR

MISE DE CÔTÉ
de 12 mois sans INTÉRÊT

Profitez de notre plan mise de côté et
sauvez la taxe en faisant livrer en 1991
(Sauf sur item spécial démonstrateur)

Plan de financement
Payez et emportez
Service de livraison disponible

MEUBLE EXPERT 5

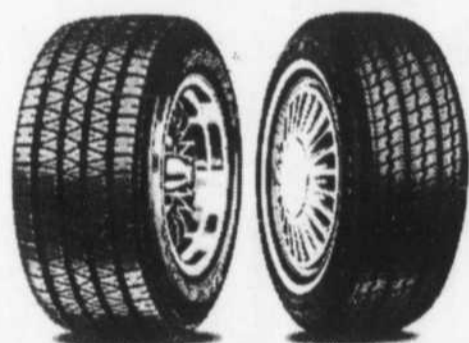
**3175 Bernard Pilon
St-Mathieu
BELOEIL
Tél.: 467-4312**

GRAND SOLDE DE PNEUS

Rabais sur les Invicta GL et Eagle GT+4

NOTRE PLUS
NOUVEAU RADIAL
TOUTES SAISONS
DE PREMIER CHOIX
INVICTA GL
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	69,74
P165/80R13	82,49
P175/80R13	88,49
P185/75R14	93,74
P195/75R14	96,74
P205/75R14	103,49
P205/75R15	110,24
P215/75R15	114,74
P225/75R15	119,24
P235/75R15	125,99
P185/70R14	106,49
P205/70R14	112,49



Goodyear vous offre en ce moment un rabais de 25% sur ses pneus radiaux toutes saisons les plus populaires... l'Invicta GL, de haute qualité et l'Eagle GT+4, haute performance. Vous pouvez aussi profiter de plusieurs autres aubaines sur un grand choix d'excellents pneus. Les bonnes surprises ne s'arrêtent pas là! Donnez-nous un coup de fil pour les dimensions non représentées.

RADIAL TOUTES
SAISONS À PRIX
AVANTAGEUX
TIEMPO

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	51,99
P165/80R13	60,99
P185/80R13	65,99
P185/75R14	68,99
P195/75R14	70,99
P205/75R14	73,99
P205/75R15	76,99
P215/75R15	82,99
P225/75R15	86,99
P235/75R15	92,99

Vidécassette en prime!

Procurez-vous deux pneus Goodyear ou plus et recevez en prime *Les meilleurs jeux des meilleurs matchs.*



Une vidéo-cassette électrisante qui présente quelques-uns des plus grands moments dans les annales du hockey. Faites vite, cette offre se termine bientôt! **Le solde prend fin le 26 mai.**

RADIAL TOUTES
SAISONS HAUTE
PERFORMANCE DE
PREMIER CHOIX
EAGLE GT+4
LETTRES BLANCHES DESSINÉES

Dimension	Prix de solde chacun
P175/70R13	101,24
P185/70R13	112,49
P185/70R14	121,49
P195/70R14	124,49
P205/70R14	133,49
P215/60R14	130,49
P235/60R14	138,74
P225/70R15	146,24
P215/65R15	138,74
P205/60R15	132,74
P245/60R15	163,49

NOS RADIAUX
TOUTES SAISONS
LES MOINS CHERS...
MOINS CHERS
QUE JAMAIS!
S4S
FLANC BLANC

Dimension	Bas prix courant chacun
P155/80R13	44,99
P185/75R14	58,99
P195/75R14	59,99
P205/75R14	68,99
P205/75R15	68,99
P215/75R15	72,99
P225/75R15	81,99

GOODYEAR

COMPTEZ SUR NOUS

Alignement et balancement
électronique d'auto et de camion,
freins et suspension



LES PNEUS BERNARD

733 Boul. Laurier, Mont St-Hilaire • 467-3688
3350 Boul. Laurier, St-Hvacinthe • 773-1313/467-2290



Alexis vous attend!

Le Carré-Théâtre, en coproduction avec Tess Imaginaire, vous offre de passer une soirée inoubliable en assistant à une des représentations théâtrales de la pièce Alexis (le légendaire Alexis dit le trotteur) de Guy Dufresne. La pièce a lieu jusqu'au 19 mai à 20 h au Théâtre de la Ville, 180, de Gentilly Est à Longueuil (Pavillon Le Caron du cégep Édouard-Montpetit).

La distribution comprend huit comédiens professionnels: Anouk Simard, Paul Dion, Luc Morissette, Michel Leroux, Marie Codebecq, Denise Ally, Mario Boucher et Rémi Montesinos.

Des prix de groupes ainsi que des forfaits souper-théâtre sont également offerts.

Renseignements et réservations auprès de Raymond L. Côté au 442-1183.

FONDS



JEAN-PIERRE CHARBONNEAU

Je souscris aux objectifs poursuivis par l'O.C.S.D. et désire manifester mon appréciation à Jean-Pierre Charbonneau pour ses nombreuses années au service du comté de Verchères.

Je vous fais parvenir un don au montant de _____

5\$ 10\$ 25\$ + 25\$

je désire un reçu pour ma déclaration fiscale

Faire parvenir vos dons à:
L'OEIL RÉGIONAL

393, boulevard Laurier, Beloeil, J3G 4H6

S.V.P. Libeller vos chèques à

OCS

Organisation canadienne pour la solidarité et le développement

1605 ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE
774-5155

1050 RENÉ-LÉVESQUE
DRUMMONDVILLE
478-3644 - 478-7414

540 BOUL. LAURIER
BELO-IL
464-0459

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

HOCOTEAU



PLAN
MISE DE CÔTÉ

GRANDE

VENTE ANNIVERSAIRE

Costumes de bain
enf. 2 à 6X

garç.	filles
1⁹⁸	2⁹⁸

Bermudas

garç - filles	hommes	dames
4 à 6X	7 à 16	
2⁹⁸	3⁹⁸	5⁹⁸ 6⁹⁸

Costumes de bain
poly. - imprimés

garç. 8-16	hommes
1⁹⁸	2⁹⁸

«T-Shirts»

imprimés

4 à 6X	dames
1⁹⁸	2⁹⁸

SATISFACTION GARANTIE

«T-Shirts»

imprimés

garç. 8-16	hommes
2⁹⁸	3⁹⁸

Pantalons de «Jogging»

4 à 6X	8 à 16	hommes
3⁹⁸	4⁹⁸	5⁹⁸

SUPER SPECIAL

Costumes de bain

1 et 2 pcs
dames

5⁹⁸

Gilets camisoles

filles 7 à 14 | dames - hommes

1⁹⁸	2⁹⁸
-----------------------	-----------------------

OU ARGENT REMIS

Pantalons

coton
hommes

6⁹⁸

Jeans style western

5 poches

garç. 8 à 16	hommes
5⁹⁸	6⁹⁸

SUPER SPECIAL

Ens. «Short et Top»

poly. - cot. imprimés
dames

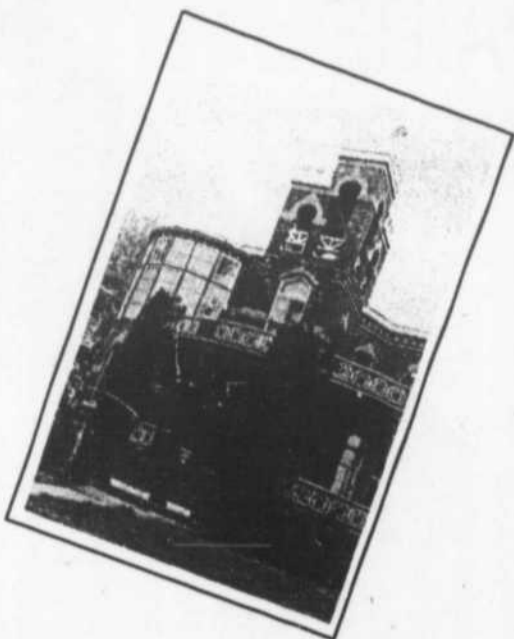
8⁹⁸

SUPER SPECIAUX

A NE PAS MANQUER A TRAVERS TOUT LE MAGASIN!

LES BONNES TABLES

La fine gastronomie française d'Yves Raymond



La saison du homard commence, aussi je vous propose une recette originale et assez facile d'exécution: **Homard rôti au corail soufflé**. Le corail cuit des homards femelles est d'une couleur vive et d'une saveur très délicate. Aussi mérite-t-il d'être mis en valeur quand on en dispose. Ici, le homard est simplement rôti, mais sa tête est farcie d'une crème au corail qui lèvera légèrement à la cuisson comme un soufflé. À côté, un beurre monté parfumé à l'anis.

Ingrédients pour 4 personnes:

- 2 homards femelles de 800 g (demandez à votre poissonnier de choisir des femelles pour avoir du corail)
- 1 dl de crème fraîche à 35%
- 250 g de beurre
- 1 dl d'huile d'olive
- 2 cl d'alcool anisé
- 1 cuillère à café de fécula quelques pluches de cerfeuil
- sel et poivre de Cayenne

Diviser ainsi les 250 grammes de beurre: 100 grammes, que l'on gardera au frais et qui servira à monter la sauce au dernier moment; 100 grammes que l'on laissera à température ambiante plusieurs heures à l'avance pour qu'il prenne la consistance d'une pommade, et 50 grammes que l'on fera fondre dans une casserole à feu doux et qui servira à badigeonner les queues de homards.

Plonger les homards dans une casserole d'eau salée bouillante pour les saisir durant 2 minutes; puis les sortir et leur enlever les pinces; les remettre à cuire 2 minutes sans les pinces; les égoutter et réserver au chaud.

Fendre ensuite chaque homard en deux dans le sens de la longueur, enlever la poche de cailloux qui se trouve dans la tête et le boyau noir qui se trouve dans la queue. Décortiquer les pinces.

À l'aide d'une cuillère, récupérer le corail qui est dans la tête le mettre dans un saladier en le concassant grossièrement à la fourchette, puis ajouter la fécula et bien mélanger avec la fourchette; verser la moitié de la crème et bien mélanger encore; enfin ajouter le beurre en pommade et bien mélanger pour obtenir un appareil qui ait la consistance d'une pommade bien lisse et qui ait pris la couleur du corail. Assaisonner de sel et de poivre de Cayenne.

Faire chauffer le four à 250°C. Faire chauffer l'huile d'olive dans une poêle sur un feu vif et y faire colorer les demi-homards, côté chair.

Dès que la chair est légèrement dorée, les sortir de la poêle et les égoutter sur un papier absorbant, puis remplir les têtes avec l'appareil du corail.

Poser les homards sur une plaque en veillant à ce qu'ils soient bien à plat, badigeonner les queues de beurre fondu et enfourner pendant 8 minutes.

Pendant ce temps, mettre l'alcool anisé dans une casserole sur un feu vif jusqu'à ce qu'il réduise presque complètement, ajouter la crème qui reste et porter à ébullition, puis ajouter par morceaux environ 100 grammes de beurre, tout en fouettant pour monter la sauce. Assaisonner de sel et de poivre, baisser à feu doux et ajouter les pinces pour qu'elles se réchauffent doucement. Sur-tout, ne plus faire bouillir!

Mettre un demi-homard sur chaque assiette chaude, en disposant les pinces sur le côté et en nappant la queue et le fond de l'assiette avec la sauce. Décorer avec quelques pluches de cerfeuil. On peut aussi présenter les homards sur un grand plat, et servir la sauce à part, en saucière.

La saison des homards commence seulement et j'aurai l'occasion de vous donner d'autres recettes de ce merveilleux crustacé.

Bonne semaine et bon appétit!
Nicole Raymond

Si vous avez besoin d'explications supplémentaires, n'hésitez pas à m'écrire à l'adresse suivante:
Nicole Raymond
L'Œil Régional
393, boulevard Laurier
Beleuil, Québec
J3G 4H6

Yves Raymond est chef et propriétaire du restaurant «Le Champagne» Château Saint-Antoine.

Pour enobler la crème glacée

La crème glacée est toujours un délice, mais pourquoi ne pas en faire le couronnement d'un grand repas avec les Bouquets en coupe, des biscuits croquants, faciles à faire et ravissants à regarder. Faites-les cuire à l'avance et au moment de servir, recouvrez-les de la crème glacée de votre choix. Ajoutez-y une larme de liqueur, nappez d'un sirop à sundaes et décorez d'un quartier de fruit. C'est la grande finale d'un repas, le plus que parfait des desserts.

- Bouquets en coupe**
- 2/3 tasse de sucre
 - 1/2 tasse de farine tout usage
 - 1 oeuf
 - 2 blancs d'oeufs
 - 1/2 c. à thé de vanille
 - 1/4 tasse de beurre fondu
 - 1. c. à table d'eau

Crème glacée à la vanille
Sauce pour coupe glacée au chocolat

OU au caramel
Dans un bol moyen, remuer ensemble le sucre et la farine. Ajouter l'oeuf, les blancs d'oeufs et la vanille; bien

battre. Incorporer le beurre et l'eau (la pâte sera liquide). Laisser tomber 4 cuillerées à table séparées de pâte sur une grande plaque à biscuits graissée, en les espaçant d'au moins 6 po; étendre chaque cuillerée en un cercle de 5 po. Cuire au four à 425°F de 5 à 6 min ou jusqu'à ce que le bord soit d'un brun doré.

En travaillant rapidement, retirer les biscuits de la plaque à l'aide d'une large spatule de métal et placer sur des verres à boire renversés

ayant 2 po de diamètre au fond. Façonner les biscuits mous et chauds de la forme des verres. (Si les biscuits durcissent avant de les mouler, remettre au four pour quelques minutes). Aussitôt que les biscuits sont formés, enlever les verres; laisser refroidir.

Répéter les opérations avec le reste de la pâte. Pour servir, remplir chaque biscuit de crème glacée et garnir de sauce pour coupe glacée. Décorer. Donne env. 16 bouquets en coupe.

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL



La crêperie ouvre son coeur à toutes les mamans le dimanche midi 13 mai

En guise de bienvenue, un apéritif vous sera offert.

Heuseuse fête à toutes les mamans.

SPECIALITÉ: crêpes au saumon fumé, fruits de mer, grandes variétés de crêpes, dessert, fondue au fromage

FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726

Un soir de fête pour maman au Montagnard

Velouté de homard ou Terrine et sa confiture d'oignon ou Feuilleté d'escargot au Pernod

Sorbet au Champagne Duo Terre et Mer (1/2 homard et filet mignon) ou

Le carré d'Agneau Moutardier

Assiette de fruits et fromages

Bavarois aux fraises sur coulis de kiwis
Pour aussi peu que

24⁵⁰\$

RÉSERVATIONS: 467-0201
439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

Se désaltérer après l'exercice

Chaque année, on prend les mêmes résolutions: perdre les kilos et faire de l'exercice. Il n'est pas toujours facile de mettre ces résolutions à exécution, mais cela en vaut la peine.

Si la bonne forme est l'un de vos objectifs personnels pour les années 90, voici quelques conseils pratiques.

D'abord, vous pouvez toujours commencer n'importe quand, mais si vous le faites «aujourd'hui», vous en bénéficierez beaucoup plus que si vous attendez à «demain».

Le secret de l'exercice régulier est de trouver la bonne activité ou combinaison d'activités pour vous. Il est essentiel de développer un programme d'entraînement qui vous plaira et qui sera suffisamment varié pour être intéressant. Certains préfèrent faire de l'exercice seul, alors que d'autres ont besoin de l'encouragement d'un acolyte.

Les sports qui vous gardent en forme vous donnent aussi très soif.

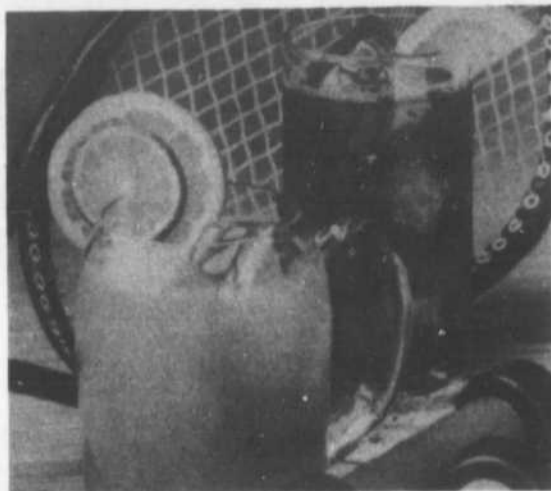
Il est important d'éteindre sa soif judicieusement, sans ajouter trop de calories, surtout si on surveille son poids. Les boissons très sucrées ou gazeuses ne désaltèrent

pas toujours. Elles vous forcent à boire plus que nécessaire. Vous manquez alors d'entraînement parce que l'organisme doit concentrer ses énergies sur la digestion.

La prochaine fois que vous prenez une pause entre vos balancements, étirements ou sautilllements, oubliez les boissons gazeuses et savourez une tasse de thé rafraîchissant et hypocalorique. Le thé est une boisson pure et naturelle, idéale pour remplacer les pertes de liquides.

Pour préparer la parfaite tasse de thé, portez à ébullition complète de l'eau froide fraîchement tirée. Réchauffez la théière à l'eau chaude. Employez un sachet de thé ou deux cuillerées à thé de feuilles de thé pour deux tasses d'eau. Videz la théière, ajoutez le thé et versez l'eau bouillante. Couvrez et laissez infuser de 3 à 5 minutes; remuez, retirez les sachets de thé ou filtrez les feuilles de thé et servez.

Si vous préférez une boisson froide après l'exercice, préparez d'avance des mélanges que vous garderez au réfrigérateur. Des boissons simples comme celles qui suivent vous gar-



deront en forme pour jouer votre meilleure partie et même vous aider à perdre quelques kilos en trop.

Thé cramoiis rafraîchissant

Servez ce thé parfumé à l'orange et coupé de jus de canneberges avec des glaçons.

- 2 tasses de thé fraîchement infusé
- 1 orange tranchée mince
- 2 tasses de jus de canneberges

Glaçons

Verser le thé sur les tranches d'orange pour en extraire le jus. Ajouter le jus de canneberges, remuer et réfrigérer. Servir sur des glaçons. Sucrez au goût, si désiré. Donne 4 portions.

Boisson fraîche aux trois agrumes

Une combinaison rafraîchissante riche en vitamine C

- 2 tasses de thé fraîchement infusé
- 1 tasse de jus d'orange
- Jus d'un citron
- Jus d'une lime

1 lime tranchée

Combiner tous les ingrédients et bien refroidir. Servir sur des glaçons et sucrer au goût, si désiré. Donne 3 tasses.

Thé amandine

Délicieux chaud ou froid, après un exercice à l'extérieur.

- 2 tasses de thé fraîchement infusé
- 2 c. à table de sucre
- 2 c. à table de jus de citron

1/2 c. à thé d'extrait d'amande

1/2 c. à thé de vanille
Combiner tous les ingrédients. Servir chaud ou bien refroidir et verser sur des glaçons dans de grands verres. Donne 2 tasses.

ROTISSERIE

du Père Lambert

Pour cette journée spéciale, une fleur sera remise à toutes les mamans.

À cette belle occasion, on souhaite à toutes les mamans, une journée remplie d'amour

Réservez tôt pour la journée de la fête des mères

Le Père Lambert vous souhaite la Bienvenue

LICENCE COMPLÈTE

HEURES D'OUVERTURE

Dim., lundi, mardi, merc. Jeudi, vendredi, samedi
11 h 00 à 22 h 00 11 h 00 à 23 h 00

9, boul. Laurier, McMasterville • 464-0009

Le Côte à Côte

Brunch pour la Fête des Mères

Le dimanche 13 mai

ASSIETTE FROIDE

<p>Jambon cuit et "Old Fashion" Côte de boeuf Pastrami Salami</p>	<p>Creton maison Plateau de fromage Salade verte Salade de choux Crudité et trempette Muffins et croissants maison</p>
---	--

ASSIETTE CHAUDE

<p>Contre filet, marchand de vin Cochon de lait Riz Pilaf Fève au lard Bacon et saucisses Pomme de terre rissolées</p>	<p>DESSERT Salade de fruits Crème caramel à l'orange Mini pâtisserie française Gâteau marbré de la Fête des Mères</p>
--	--

JUS D'ORANGE, THÉ, CAFÉ

14,95\$

TAXE ET POURBOIRE EN SUS

MOITIÉ PRIX POUR ENFANT DE MOINS DE 8 ANS

**12, rue St-Mathieu
Vieux Beloeil
464-1633**

tout simplement

La Spagatteria

Brunch de la Fête des Mères

<ul style="list-style-type: none"> • Émincé de dinde au vin blanc • Linguini au beurre persillé • Riz forestier • Viandes froides • Pâté de campagne • Cretons maison • Fèves au lard • Bacon et saucisses • Oeufs brouillés • Pommes de terre rissolées • Plateau de fromage 	<ul style="list-style-type: none"> • Salade verte • Salade de chou • Crudités et trempette • Crêpes et sirop • Muffins et croissants maison • Salade de fruits • Barres Nanaimo • Gâteau carottes • Mini-pâtisseries françaises • Jus d'orange, thé ou café
--	---

Servez-vous à volonté de 10 h 30 à 14 h

9,95\$

par personne

4,95\$

enfants de moins de huit ans

**955, boul. Laurier
Vieux Beloeil
464-2426**

«Soyez toujours bien vu! Roulez phares allumés en tout temps»

La Régie de l'assurance automobile du Québec (RAAQ), en collaboration avec l'Association des ophtalmologistes du Québec et avec l'appui de plusieurs commanditaires a procédé récemment au lancement de la campagne d'information provinciale sur la conduite automobile de jour avec les phares allumés sous le thème «Soyez toujours bien vu! Roulez phares allumés en tout temps.»

La Régie, persuadée de l'efficacité de la conduite de jour avec les phares allumés, même pour une deuxième année consécutive une campagne sur le sujet. La présente campagne coïncide avec la nouvelle réglementation de Transports Canada qui est entrée en vigueur le 1er décembre. Depuis cette date, tous les véhicules

neufs fabriqués ou importés au Canada doivent être équipés d'un dispositif d'allumage automatique des phares. Le Canada devient le deuxième pays, après la Norvège, à introduire une telle réglementation.

10 000 ACCIDENTS DE MOINS

Selon les données disponibles, plus de 90 000 accidents ont lieu chaque année le jour. En conférence de presse, le porte-parole de la RAAQ a déclaré que si tous les véhicules circulaient avec les phares allumés le jour, on pourrait réduire de près de 10 000 ce nombre d'accidents et ainsi épargner près de 30 vies humaines et 2 500 blessés annuellement en plus

d'économiser 50 millions \$ en frais médicaux et en dommages à la propriété.

La conduite de jour avec phares allumés réduit plus particulièrement les accidents frontaux et les accidents d'automobile avec piéton ou cycliste, soit des accidents où le nombre de victimes est toujours très élevé.

Cette vaste campagne d'information se traduira dans les prochaines semaines par l'affichage et la distribution de dépliants dans les bureaux d'ophtalmologistes du Québec, les départements d'ophtalmologie des centres hospitaliers, les CLSC et les DSC, les magasins Canadian Tire, les centres de services de la RAAQ et les entreprises de 250 employés et plus.

LA SQ SUR LES PONTS CHAMPLAIN ET JACQUES-CARTIER

Un bilan peu reluisant pour les automobilistes

MAURICE GIROUX
Agence Sud-Press

BROSSARD

Les agents de la Sûreté du Québec ne se sont pas tournés les pouces au cours des six premiers mois de leur surveillance sur les ponts Champlain et Jacques-Cartier, de même que sur l'autoroute Bonaventure.

Les statistiques officielles transmises la semaine dernière par les services de relations publiques de la SQ du poste Champlain révèlent que du 1er août au 31 décembre 1989, quelque 4 750 contraventions ont été émises, dont 1 258

pour excès de vitesse.

Il y a eu au total deux accidents mortels, 76 accidents qui ont fait 111 blessés et 644 accidents avec dégâts matériels.

De plus, 159 conducteurs ont été arrêtés pour facultés affaiblies. Les policiers ont donné 155 contraventions pour le non-respect du port de la ceinture de sécurité.

Il y a eu 74 délits de fuite et 3 559 avis de 48 heures concernant des réparations d'ordre mécanique. Deux camionneurs ont été arrêtés pour avoir transporté des matières dangereuses. Fait encore plus remarquable,

les patrouilleurs de la SQ, au moyen de la méthode du blitz, ont réussi à effectuer 11 385 vérifications de véhicules choisis au hasard.

En conformité avec le protocole d'entente entre la SQ et la Société des ponts Jacques-Cartier et Champlain, le nombre d'agents patrouilleurs travaillant sur les ponts est de 35, soit huit par relève. La relève de nuit comporte deux policiers.

La surveillance des ponts est assurée depuis le 1er juillet 1989 par la SQ, en remplacement des policiers des Ports nationaux.

Restaurant Malibu

POUR RÉSERVATIONS:
653-5604-6164

BRUNCH DE LA FÊTE DES MÈRES LE DIMANCHE 13 MAI en compagnie d'un clown



SOYEZ DES NÔTRES POUR NOS VENDREDIS LAMBADA AVEC DANSEURS BRÉSILIENS

SALLES DE RÉCEPTIONS DISPONIBLES SANS FRAIS
LE RESTAURANT LE PLUS SÉDUISANT DE LA RÉGION
267, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand, route 116
(complexe du centre Ultra)

SPÉCIAL DIMANCHE

Salade du Marché
Velouté Maison
Filet de boeuf Champignole
Crêpes Suzette
Thé ou café

14⁹⁵\$ par personne
(taxe et service en sus)



JOHANNE BLOUIN
EN SPECTACLE LE 27 MAI

RESTAURANT PIZZAPRO

266, Duvernay, BELOEIL
BIÈRE ET VIN 467-0365
LIVRAISON À PARTIR DE 11 H 467-6161

À l'occasion de la fête des mères offrez à maman un congé bien mérité!

PIZZA EXTRA-GRANDE
TOUTE GARNIE + 2 FRITES
courant: 17,50\$
SPÉCIAL 12⁶⁵\$

Sur présentation de ce coupon au comptoir ou salle à manger. En vigueur jusqu'au 13 mai.

SALLE À MANGER DISPONIBLE POUR RÉSERVATION DE GROUPE DE 20 À 30 PERSONNES

Restaurant La Belle Orientale

MENU DE LA FÊTE DES MÈRES
À l'occasion de ta fête chère maman tu recevras une fleur

9⁹⁵\$ ADULTE	5⁹⁵\$ ENFANT	11²⁵\$ ADULTE	6⁹⁵\$ ENFANT
de 11 h à 14 h		de 16 h 30 à 21 h	

LE JOUR
lundi au vendredi
11 h 30 à 14 h
ADULTES 5²⁵\$ ENFANT 3⁹⁵\$
(enfants 3 à 10 ans)
(incluant: salade, dessert
crème glacée, gâteau maison)

LE SOIR
jeudi au dimanche
17 h 00 à 21 h
ADULTES 9⁹⁵\$ ENFANT 5⁵⁰\$
Cuisses de grenouille
Crevettes panées géantes
Brochette de poulet
(incluant: salade, dessert
crème glacée, gâteau maison)

Nous servons 35 différents plats chauds et froids
315, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
(Les Terrasses Mont-Saint-Hilaire) À côté du marché Serge Pepin
Livraison rapide et gratuite • Tél.: 464-4331

LE MOULIN GREC

UNE AUTHENTIQUE BROCHETERIE GRECQUE

FESTIVAL DU HOMARD
1) Deux homards
2) Filet mignon + 1 homard
3) Filet de poulet + 1 homard
14,95\$
Non applicable les samedis et dimanche 13 mai

APPORTEZ VOTRE VIN

Dimanche de 11 h à 22 h
Lundi au vendredi de 11 h à 23 h
Samedi de 16 h à 23 h

RÉS.: 464-5941, 129 boul. Laurier, McMasterville, rte 116



Âge d'Or Saint-Marc
Tous les membres du Club de l'âge d'or de Saint-Marc-sur-Richelieu sont invités à assister à l'assemblée générale annuelle de leur club. Celle-ci aura lieu le mercredi 9 mai à 20 h à la salle des habitations de Saint-Marc.

Soirée des Chevaliers de Colomb pour la fête des mères

Le conseil des Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine vous rappelle que la soirée spéciale pour la fête des mères aura lieu à l'ITAA le 12 mai à 20 h. Vous êtes donc invités à venir en grand nombre. De nombreux prix de présence seront remis à la gagnante du tirage de la maman de l'année.

D'autres prix seront aussi remis.
Le prix du billet est de 10,50 \$ et comprend un buffet froid à la fin de la soirée.
Plus de renseignements et réservations de billets en communiquant avec Réal Filion au 795-3871 ou René Hébert au 795-6262.

Un voyage à Magog
Le club de l'Âge d'or d'Otterburn Park organise un voyage d'une journée à l'auberge du Parc Orford, à Magog, le mardi 22 mai. Tour de bateau, dîner et animation sont au programme, le tout pour 30 \$ par personne. Le départ se

fera à la chapelle Notre-Dame rue Gervais à Otterburn Park, à 8 heures. Le retour se fera au même endroit, vers 17 h 30. Pour réservations, appeler Mme Thérèse Champagne, au 467-1729 ou Mme Julie Hébert au 464-3046. Bienvenue à tous les membres et non-membres.

27, SAINT-JEAN-BAPTISTE • 467-3622

SEPTEMBRE
B.I.S.T.R.O.B.A.R.



Le soleil vous incite à la détente?

TERRASSE OUVERTE
de 16 h à 20 h
selon les caprices de la nature

À vous d'en profiter!

La Petite Italie
NE MANQUEZ PAS LA CHANCE DE DÉGUSTER UN DES DÉLICES DE LA MER À NOTRE **FESTIVAL DE SCAMPIES** POUR SEULEMENT **13⁹⁵\$** DU 30 AVRIL JUSQU'AU 11 MAI

RÉSERVEZ TÔT POUR LA FÊTE DES MÈRES
505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-3007

RESTAURANT **Excalibur**
TABLE D'HÔTE DE LA FÊTE DES MÈRES
SUPER BRUNCH DE LA FÊTE DES MÈRES
LE DIMANCHE 13 MAI
FESTIVAL DU HOMARD
OUVERT 7 JOURS

RÉSERVATION
467-6845 / 3868
MARINAS ST-MATHIAS
874, chemin des Patriotes, Saint-Mathias

Le Coq'en pâte inc. TRAITEUR
NOTRE TERRASSE
est maintenant ouverte, à l'arrière, du mardi au vendredi inclusivement.
SERVICE DE REPAS DE 11 H À 20 H
AU MENU ASSIETTE BRIC-À-BRAC 6⁹⁵\$
Tout plein de gâteries disponibles pour nos mamans chéries

919, boul. Laurier, Vieux Beloeil
(coin Saint-Jean-Baptiste) **467-6033**

LE VIEUX FOUR DE BELOEIL
MENU:
ENTRÉE AU CHOIX ***
ASPERGES AU BEURRE
SALADE PRINTANIÈRE
ou
CRÈME DE LÉGUMES ***
PLAT PRINCIPAL:
BROCHETTE DE FILET MIGNON
ou
FESTIN DES «MÈRES»
- LANGOUSTINES
- CREVETTES et PÉTONCLES

SPÉCIAL FÊTE DES MÈRES
Sur commande d'une bouteille de vin «Les Colombes de l'amour» vous recevrez en cadeau, un joli refroidisseur à vin!
POUR RÉSERVATION:

20, St-Jean-Baptiste dans le vieux Beloeil **467-4655**

Chez **RENÉ**
pizzeria
LIVRAISON - SALLE À MANGER
«Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures»
314, Boul. Laurier, Beloeil 467-8683

BINGO Danse des Copains de la Vallée

La direction des Copains avise ses membres et leurs amis que la prochaine soirée de danse aura lieu le samedi 12 mai à la salle de l'âge d'or de Marieville, 400, Dr Poulin. Il y aura de la danse de ligne à 20 h, puis de la danse sociale de 20 h 30 à 01 h. Un buffet sera servi vers 23 h. Denis Fournier s'occupera de la musique.

N'oubliez pas le bal qui se déroulera le 9 juin. Les billets sont déjà en vente. Pour renseignements, 467-8548.

À la découverte du monde des chiens et des enfants

Si tu as entre 6 et 12 ans et que tu aimes les chiens, nous t'invitons à participer à une expérience enrichissante et inoubliable au cours de l'été 1990.

La Fondation Mira et l'Institut Nazareth et Louis-Braille recherchent des enfants pour connaître le rôle du chien dans la vie des enfants, voyants et non voyants.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Noël Champagne au 463-1710.

Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil

Le Club de l'amitié de

l'âge d'or de Beloeil organise une soirée de danse, le samedi 12 mai à 20 h. Denise s'occupera de la partie musicale. Un goûter sera servi en fin de soirée. Le prochain bingo est prévu le mercredi 16 mai à 19 h 30.

Il est à noter que l'assemblée générale annuelle du club se tiendra le mardi 29 mai à 20 h. On procédera à l'élection des quatre postes des membres sortants du conseil. Ces activités se dérouleront au 961, Richelieu, à Beloeil.

Cours à temps complet pour adultes

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska offre des cours de formation générale à temps complet, menant à l'obtention d'un diplôme d'études secondaires ou les préalables à la formation professionnelle, le jour, dès septembre 90. Ces cours seront donnés au Centre d'éducation des adultes, 700, boulevard Casavant à Saint-Hyacinthe.

Les personnes intéressées doivent procéder

dès maintenant à leur demande d'admission et d'analyse de dossier. D'ici le 1er juillet, on doit s'adresser au Centre d'éducation des adultes à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, après 15 h 30. Les formulaires de demande d'admission sont également disponibles au Centre d'emploi du Canada de Beloeil, ainsi qu'aux services éducatifs aux adultes de la polyvalente de Beloeil, 725, rue de Lévis.

Pour renseignements, composer le 467-0264 après 15 h 30.



Le Chateau Chambord

SUPER SPÉCIAUX
Lundi - mardi - mercredi - samedi et dimanche soir de 17 h à 23 h

REPAS COMPLETS:
SOUPE, DESSERT,
CAFÉ

N° 1 SURF'N'TURF
4 scampis et
filet mignon **14,95\$**

N° 2 ASSIETTE DU CAPITAINE
1 queue de homard, 2 scampis,
3 crevettes papillon
3 cuisses de
grenouilles **14,95\$**

N° 3 PETIT STEAK
sauce au poivre **8,95\$**

N° 4 8 CUISSSES DE
GRENOUILLES **8,95\$**

N° 5 BROCHETTE DE
POULET **8,95\$**

N° 6 FILET DE SOLE
sauce
à la crème **8,95\$**

N° 7 ESCALOPE DE VEAU
PARMIGIANA **8,95\$**

RÉSERVEZ TÔT POUR LA FÊTE DES MÈRES!

Licence complète

Réservation: 4 personnes et plus

MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710



Restaurant

Landes

Fine cuisine
haute gastronomie

Table d'hôte Fête des Mères

Crème de trois champignons

Coeur de palmier en vinaigrette

Assiette Neptune (+ 7,50\$)

- 1) Filet mignon de boeuf
(au cognac et poivre rose)
- 2) Homard et crevettes Newburg
- 3) Filet d'agneau aux fines herbes
Garniture printanière

Petite Surprise

Café

25,00\$ p.p.

Ekkehart

265, Duvernay, BELOEIL
467-6181

Restaurant Le Ricochet

454, Chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu

Le Ricochet vous offre:
une ambiance chaleureuse
une vue splendide sur la rivière

**Petits déjeuners
dès 7 heures le matin
Menu à la carte
Menu du jour**

Heures d'ouverture:
7 heures à 22 heures

**SPÉCIALITÉS
BROCHETTES et FONDUES**



Permis d'alcool
Réservations: 584-3112
votre hôte: Stéphane Charron

Restaurant Grec Saint-Basile-le-Grand

BROCHETTES
POULET ET BOEUF - CREVETTES PAPILLON
FESTIVAL DE BROCHETTE
FILET MIGNON + LANGOUSTINES

FESTIVAL DE
HOMARD À

995\$

SPÉCIAL
POUR LA
FÊTE DES MÈRES

VENEZ GOÛTER NOTRE
POULET B.B.Q. ET NOS
DÉLICIEUSES CÔTES
LEVÉES

SPÉCIAL DE MÈRES CHINOIS

- Mets italiens
- Fruits de mer
- Mets chinois
- Délicieuses pizza

POUR RÉSERVATION
653-4903



LICENCE COMPLÈTE
3, rue SAVARIA
SAINT-BASILE



Les propriétaires et le personnel
offrent leurs vœux les meilleurs à toutes les mères.

Ma Mère

Quelques fois sur ma tête elle met ses mains pures,
Elle me baise au front, me parle tendrement
D'une voix au son d'or mélancoliquement.
Je suis toujours petit pour elle, quoique grand.

Émile Nelligan

RENDEZ CETTE JOURNÉE
UN PEU PLUS INOUBLIABLE.

RÉSERVEZ À NOTRE SALLE À MANGER
AU (514) 774-2200



SALLE À MANGER
LE PARVIS

1295, GIROUARD O., ST-HYACINTHE, RQ. j2s 222



BILLET

Parties de cartes

Le club de l'Âge d'or de Mont-Saint-Hilaire organise des parties de cartes tous les mercredis de mai et juin, de 13 heures à 16 heures, au coût minime de 0,75 \$ la journée. Ces rencontres amicales se déroulent au local du club, rue Radisson à Mont-Saint-Hilaire. L'invitation est lancée aux amateurs.

Dernière soirée de bingo à Saint-Antoine

En collaboration avec le service des loisirs, le Club Optimiste de Saint-Antoine organise une dernière soirée de bingo le mercredi 9 mai au cen-

tre communautaire à 19 h 30.

Les profits de la soirée serviront à installer une chaîne stéréo pour les besoins de la salle communautaire.

Soyez nombreux au rendez-vous. Il y aura 3 500 \$ en prix dont deux gros lots de 1 000 \$.

Le coût d'entrée est de 15 \$ pour tous les tours de bingo. Pour renseignements, composer le 787-3741 ou le 787-2927.

Assemblée générale de l'OTJ de Saint-Jean-Baptiste

L'Oeuvre des terrains de jeux de Saint-Jean-Baptiste fait son assemblée générale le mercredi 9 mai à 20 h à la cafétéria de l'école de l'Amitié de Saint-Jean-Baptiste.

Toute la population est bienvenue.

UNE ATTENTION
EXCEPTIONNELLE
ATTEND VOTRE
MAMAN CHEZ

DANVITO

FINE CUISINE
ITALIENNE
OUVERT 7 JOURS
PAR SEMAINE
AU
154, boul. Laurier
BELOEIL
Réservations
464-5166

RESTAURANT AU PIQUE-NUAGE

Menu
de la
Fête
des
Mères

	Crème des anges	
	Salade Tango	
Filet de sole en croûte.....	16,95\$	
Suprême de volaille volage.....	17,95\$	
Duo des mers en folie.....	19,95\$	
Côte de boeuf au jus.....	19,95\$	
Mignonnettes de chevreuil Grand Veneur.....	20,95\$	
Poires au gratin		
Café ou thé		

53, boul. Laurier, Beloeil **467-0218**

PROFESSEUR D'ART CULINAIRE À VOTRE DOMICILE

SPÉCIALITÉS:
CUISINE CHINOISE
FOUR MICRO-ONDES
AVEC L'ÉTÉ, LE B.B.Q. ARRIVE,
CHANGEZ VOS MENUS

- Consultation,
- Planifications des menus
- Cours personnalisés selon besoin.



Économisez
du temps et
de l'énergie

THÉRÈSE DAIGLE
446-1858



Merci
pour votre accueil
chaleureux et votre
encouragement

1er Anniversaire

RESTAURANT
BAU VIEUX
DULUTH



Fêtez avec nous
la fête des mères.

Par la même occasion
participer à
notre concours
**GAGNER UN VOYAGE
À PARIS**

Grand tirage 1er Anniversaire

Voyage à Paris

pour 2 personnes, 7 jours
avion et hôtel compris

Pour participer, remplissez votre coupon de participation dès maintenant à votre Restaurant Vieux Duluth de Saint-Hyacinthe seulement.

Le tirage aura lieu le 24 mai 1990, à 20 h. Les règlements du concours sont affichés à l'entrée.



Jet
tours

RESTAURANT
BAU VIEUX
DULUTH

Fine Cuisine

APPORTEZ VOTRE VIN

3260, rue Cusson, Saint-Hyacinthe
près des Galeries Saint-Hyacinthe
et l'Auberge des Seigneurs
Facilité de stationnement
Pour réservation 778-3017

EN COLLABORATION AVEC:

CFEi 106.5



RESTAURANT



Plus de 40 fondues
au choix...
la raclette, aussi

Médaillés de:
L'Ordre du Mérite
de la restauration
du Québec

Du mardi au dimanche
à compter de 17 heures

Réservez tôt pour la fête des Mères

407, boul. Laurier, Beloeil
RÉSERVATIONS
467-6724

BRILLANT

Spectacles annuels du chœur Chante-Joie

Les 18 et 19 mai, à l'occasion de son 15e anniversaire, le chœur Chante-Joie, sous la direction d'Alain Lantôt, présentera ses spectacles annuels à l'auditorium du collège Édouard-Montpetit, 945, chemin Chambly à Longueuil. Les représentations débutent à 20 h.

Sous le thème «Toujours vivant», le chœur offrira un spectacle rempli de couleurs, d'harmonie et de mouvement.

Vous pouvez réserver vos places au coût de 10 \$ chacune en téléphonant à Lorraine Filiatrault au 647-7975 ou à Huguette Beauchemin au 676-6231.

Exposition de Daniel Jussaume

Jusqu'au 25 mai, M. Daniel Jussaume, artiste-peintre, expose ses tableaux à la Maison L.H.-Lafontaine située au 314, Marie-Victorin à Boucherville.

Cette maison, considérée comme monument

historique, est ouverte du jeudi au dimanche de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h.

Exposition de photographies à Longueuil

Du 8 au 27 mai, M. Hubert Vallée expose ses photographies à la succursale Claude-Henri-Grignon de la Bibliothèque municipale de Longueuil.

Sous le thème «Séquences-couleurs», M. Vallée présente le noir et le blanc au service de la couleur, des scènes transformées par cette couleur pour y apporter vie, mystère et abstraction.

L'entrée est libre. Pour tout renseignement, communiquer avec Carole Denault au 646-8626.

La montagne, la rivière, la fine cuisine et le théâtre sont au rendez-vous...



restaurant
La Grange
de St-Charles

«CUISINE RÉGIONALE»

Menu des patriotes
Menu campagnard
Menu Richelieu

Table d'hôte, 12\$ à 20\$
Ouvert vend. sam. dim.

* SALLES DE RÉCEPTION *

En tout temps pour les groupes
Réservez pour la fête des mères

12, chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu
on attend votre appel
(514) 467-5543

CÉLÉBREZ LA FÊTE DES MÈRES À

L'Auberge des Seigneurs

Le dimanche 13 mai 1990

Des oeillets seront offerts aux dames

Demi-prix pour les enfants de moins de 12 ans

RÉSERVEZ LE PLUS TÔT POSSIBLE

RIVE-SUD 467-1808 ST-HYACINTHE 774-3810



BRUNCH

Salle Gala
DUO SUR PLACE
à compter de 11 h 00 à 12 h 30

20⁰⁰\$ / p. pers.
taxe et service inclus

BUFFET

Salle Gala
DUO SUR PLACE
à compter de 17 h 00 à 18 h 30

22⁵⁰\$ / p. pers.
taxe et service inclus

1200, rue Daniel Johnson
Saint-Hyacinthe
(Sortie 130 Sud de la route 20)

L'ÉTOILE ST-HILAIRE SUPER SPÉCIAUX

DU PRINTEMPS
TOUS LES JOURS APRÈS 16 H

Tous les plats sont servis avec soupe du jour, dessert et café

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Assiette de Souvlaki (2) | 7,95\$ |
| 2. Brochette de Poulet | 9,50\$ |
| 3. Rôti de Boeuf marque rouge | 9,50\$ |
| 4. Filet Mignon (Tornedos) | 11,25\$ |
| 5. Assiette de Viande Fumée de Luxe | 6,25\$ |
| 6. Lasagne Gratinée | 5,95\$ |
| 7. Escalope de Veau Parmesan | 8,95\$ |
| 8. Petite Pizza Spéciale Maison | 7,95\$ |
| 9. Filet de Sole | 7,95\$ |

874, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

467-0457

HEURES D'OUVERTURE
du lundi au dimanche, de 6 h à 23 h

BRASIÉRVIL

«Venez célébrer avec nous
la fête des mères»

TOUS LES DIMANCHES
DE 11 H 00 À 14 H 00

BRUNCH À VOLONTÉ

ENTRÉES
Soupe aux pois ou jus de tomates
Table: de salade verte

BUFFET FROID

Hors-d'oeuvre & condiments
Fromage cheddar
Salade de chou
Salade de riz
Salade de macaroni

Salade de jambon
Salade de pommes de terre
Oeufs farcis
Viandes froides (4 à 5 sortes)

BUFFET CHAUD

Ragoût de pattes & boulettes
Pâté de poulet
Pâté de saumon
Sauce aux oeufs
Pommes de terre rissolées
Carottes au beurre ou fèves
Fèves au lard

Macaroni chinois
Saucisses porc boeuf
Bacon
Oeufs frites
Rôties
Confiture & gelée
Beurre d'arachide
Crêpes
Pain doré

LES DESSERTS

Jello
Gâteau blanc
Gâteau au chocolat
Gâteau aux carottes
Brownies
Tartes assorties

Beignes
Gâteau renversé
Pouding chômeur
Gâteau Hawaïen
Salade de fruits
Crêpes

LES BREUVAGES

Thé, café, lait, jus de pomme Jus d'orange

9⁹⁰\$ 1/2 TARIF ENFANT
TAXE INCLUSE

TOUS LES DIMANCHES
DE 16 H 30 À 22 H 00

BUFFET CHAUD & FROID À VOLONTÉ

ENTRÉES
Consommé, soupe ou jus de tomates
Table de salade verte

BUFFET FROID

Hors-d'oeuvre & condiments
Fromage cheddar
Salade de chou
Salade de riz
Salade de macaroni

Salade de jambon
Salade de pommes de terre
Oeufs farcis
Viandes froides (4 à 5 sortes)
Saumon

BUFFET CHAUD

Poulet B.B.Q. ou pané
Boeuf Bourguignon
Délice Viennois
Poulet à l'ananas
Riz frit aux légumes
Côtes levées
Cassoulet de fruits de mer

Tournedos sauce au poivre
Ratatouille
Saucisses cocktail
Ragoût de boulettes et pattes
Pommes de terres rissolées
Carottes au beurre ou fèves
Tourtières, Lasagne
Rôti de boeuf au jus

LES DESSERTS

Jello
Gâteau blanc
Gâteau chocolat
Gâteau aux carottes
Gâteau Reine Elizabeth
Gâteau Forêt Noire

Brownies Beignes
Tartes assorties
Gâteau renversé
Pouding chômeur
Gâteau Hawaïen
Salade de fruits

LES BREUVAGES

Thé, café, lait
Tous ces plats sont facultatifs, c'est-à-dire qu'ils peuvent varier

14⁵⁰\$ 1/2 TARIF ENFANT
TAXE INCLUSE

POUR RÉSERVATION: 464-0004 / 795-3481
3425, boul. Laurier (route 116) Sainte-Madeleine
(Sortie 115 autoroute 20)

LIGUE DE QUILLES DE LA LBMB

Le Café Beaumont remporte les séries

L'équipe-surprise des séries, le Café Beaumont, dirigée à l'attaque par son capitaine Roland Vinet, a maintenu son avance pour finalement remporter le titre en séries d'après-saison, 174 quilles de mieux que les Aliments Delisle et 184 de la brasserie La Poudrière.

Roland Vinet, avec un total de 1 645 quilles en neuf parties, Gilles Hébert (1 618), Michel Gosselin (1 572), Gilles Paré (1 565) et Gilles Fortin (1 545) se sont distingués durant les séries.

À la soirée de clôture, le 27 avril, la direction a souligné le travail de l'équipe des Aliments Delisle, championne de la saison, ainsi que l'équipe du Café Beaumont, championne des séries, en leur remettant chacune un trophée.

Les trois meilleures moyennes individuelles appartiennent à Gilles Hébert (177,8), Gilles Fortin et Roland Vinet (175). Le plus haut simple de la saison, 280, a été réalisé par Pierre Thibault et le plus haut triple, 755, par Pierre

Pelland.

Cette première saison fut couronnée de succès grâce à la ténacité du président-fondateur Jacques Ménard ainsi qu'à la participation des commanditaires.

LES POTINS

Gilles Paré, auteur d'une moyenne de 150,3 durant la saison, a été le «money player» par excellence des séries avec une moyenne de 173.

Plusieurs joueurs ont dû «piger» dans les bourses reçues à la soirée de

clôture afin de payer leurs paris de la saison.

Il faisait si chaud à cette soirée qu'en fin de soirée, Jacques Ménard en aurait oublié ses bas au Café Beaumont.

Pendant que Donald éblouissait la salle avec son T-shirt «Rexmania», son copain Rex courtisait «Charlotte»...

Guy Vinet, futur arbitre de balle molle, accompagné de son neveu Jean-Pierre Demers, a appris doucement les règlements de la ligue samedi matin, à 8 h, au restaurant Marie-Lou...



Les champions en séries d'après-saison, les porte-couleurs du Café Beaumont, recevant leur plaque de leurs commanditaires, Claire et Gérald.



Les joueurs des Aliments Delisle ont remporté le championnat en saison. Ils reçoivent leur trophée des mains du président de ligue, Jacques Ménard.



Pierre Thibault et Pierre Pelland ont remis à Jacques Ménard, président-fondateur de la ligue, une plaque commémorative.

Hostellerie Les Trois Milleuls

SAMEDI ET DIMANCHE
PETIT DÉJEUNER BRUNCH
DE 7 h 30 à 10 h 00



à **8 50\$**

RÉSERVATION S.V.P.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
(Sortie 112, Route 20)

(514) 584-2231



RELAIS & CHATEAUX

*Buffet Spécial
pour la Fête des Mères!*

**UN CHOIX QUI SAURA
LUI FAIRE PLAISIR**

**NOUS VOUS OFFRIRONS UNE JOLIE
FLEUR POUR SOULIGNER CETTE
BELLE JOURNÉE DU 13 MAI**

Bienvenue à tous!

**Réservez dès maintenant
464-2411**



RESTAURANT

**La Poupée
Chinoise**
華美樓

BUFFET DU LUNDI AU DIMANCHE

NOUS SERVONS UNE GRANDE VARIÉTÉ DE PLATS CHAUDS ET FROIDS

BROCHETTES
DE CREVETTES
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
DIMANCHE SEULEMENT

LES CUISSÉS DE GRENOUILLES
SALADE DE CREVETTES
SALADE DE POULET
(SERVI TOUS LES JOURS)

ROSBEEF
LES VENDREDIS
SAMEDI ET
DIMANCHES

(INCLUANT: salade, dessert, crème glacée, forêt noire, tarte aux fruits)

284, boul. Laurier, Beloeil

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE POUR RÉSERVATION 464-2411

LES ANNONCES CLASSÉES

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE!

Tél.: 467-1821 Fax: 467-3087

TARIFS DES PETITES ANNONCES
 Petite annonce simple 15 mots ou moins: **6,00\$**
 15c chaque mot additionnel
 Petite annonce encadrée: Maximum 50 mots **14,00\$**

Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.
MASTER CARD VISA INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE
 100 Ameublement
 110 Animaux
 115 Antiquités
 120 Articles ménagers

130 Articles de sport
 140 Artisanat
 150 Bois de chauffage
 160 Divers à vendre
 165 Matériaux de construction

170 Musique
 180 Outils
 190 Vêtements
 200 Chalets
 210 Commerces
 220 Édifices commerciaux

230 Maisons
 240 Maisons mobiles
 250 Propriétés à revendu
 260 Roulotte
 270 Tentes-roulottes
 280 Terrains
 290 Terres et fermes
 300 Automobiles
 310 Bateaux/ Chaloupes

320 Camions
 330 Machines agricoles
 340 Motocyclettes
 350 Motoneiges
 360 Pièces: autos/camions
 380 Remorque
#400 À 490 = À LOUER

400 Bureaux
 410 Chalets
 420 Chambres
 430 Foyer pour retraités
 435 Entrepôt/garage
 440 Locaux commerciaux
 450 Logements
 460 Maisons
 470 Maisons mobiles
 480 Roulotte
#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
 520 Employé(es) demandé(es)
 540 On demande
 560 Services offerts
 580 Transport: demande/offre
#600 À 690 = SERVICES DIVERS
 610 Cours
 630 Divers
 650 Garderie
 670 Impôt
 690 Perdu/trouvé
700
 700 Vente de garage /Encan
 806 Service de rencontre
 900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

ACHETONS réfrigérateur et cuisinière payons jusqu'à 450 \$ et laveuse-sécheuse jusqu'à 400 \$ en bonne condition. Et mobilier de cuisine et chambre en bois, et de salon et télé couleur et achetons appareils défectueux et payons comptant. Garage du Meuble, 346-3701, 185-A, Bouthillier, Saint-Jean.

ACHAT de meubles récents ou anciens, appareils électroménagers, articles de remise et de grenier etc... Serge (514) 773-9330.

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013.

VAISSELIER style canadien 250 \$. Orgue Baldwin, 950 \$, 467-1245.

ARMOIRE QUÉBÉCOISE, fait par un artisan, (reproduction), après 17 h, 467-1703.

MOBILIER DE CHAMBRE pour adolescent, bureau, pupitre, étagères, table de chevet, miroir. Autres meubles et articles ménagers. 467-1820.

VAISSELIER Colonial en excellente condition, 150 \$, 467-3006.

ENSEMBLE FUTON (divan-lit) + rotin (chaise) très moderne, tissus agencé menthe et noir 800 \$, 464-3515 entre 17 h et 21 h.

MOBILIER DE SALON style contemporain, couleur taupe et ivoire avec une longue table de centre, 2 exagones, 2 lampes sur pied en cuivre, très bon état, 464-7794.

MOBILIER SALLE À DINER en chêne, table 56x36 plus 2 panneaux de 12", 6 chaises. Mobilier salon Colonial, 2 fauteuils, 1 table de centre et 1 table combinée lampe. Après 18 h, 467-5832.

3 PETITES TABLES (Gygogne) véritables, acajou, 100 \$, le tout, 467-3068.

ENSEMBLE DE SALON, 5 mcx, chêne massif, 800 \$, 461-0088 après 18 h.

SOFA LIT À VENDRE, très bon état. Bureau de travail et d'autres articles. 464-6940 ou 464-0226.

MOBILIER DE CHAMBRE, jeune fille, 6 morceaux, blanc, prix à discuter, 653-8049.

ARMOIRES DE CUISINE idéale pour chalet, 653-8864 après 19 h.

DÉMÉNAGEMENTS: ameublement de qualité à vendre, allant du moderne aux meubles d'époque. (Set de dinette, de salle à manger, de chambre, piano, etc)... 464-5397

MOBILIER DE CUISINE en bois de teck, table avec rallonge et vitre protectrice, 4 chaises rembourrées et confortable, très belle qualité, prix 275 \$, 787-2066.

MOBILIER DE CUISINE Canadien en pin naturel, 1 table, 4 chaises, 1 bahut, 1 vaisselier. Divan-lit couleur gris et rose, 1 chaise berçante, 2 lampes de chevet style Espagnol, 795-6324.

MOBILIER DE CHAMBRE D'ENFANT, acier tubulaire et mélamine, lit superposé, 2 tables, 1 chaise, 1 armoire 2 portes et 3 tiroirs, 1 patère pour 600 \$, 464-3201 ou 649-8877.

MOBILIER DE SALLE À DINER en bois, table ovale 42 de large, 4 chaises, très propre. Mobilier de chambre Vallière, bureau triple, 2 miroirs, bureau commode, 2 tables de chevet, 2 lampes, tête de lit, base en métal 54", 464-7672.

RÉFRIGÉRATEUR WESTINGHOUSE, cuisinière, laveuse, sècheuse, tous blanc. Bibliothèque trois sections, vitres teintées et lumière, 467-7761.

TABLE CUISINE, 4 chaises, bois érable, 250 \$. Cuisinière et réfrigérateur amande 650 \$, 464-0226.

100 AMEUBLEMENT

MEUBLES USAGÉS
 Achetez ou ramassez gratuitement vos meubles et matelas usagés
728-6321

BUREAU
 table de travail fait sur spécifications 27 po x 76 po, 4 tiroirs dont 2 profonds avec table à dessin intégrée en érable 1re qualité.
 Prix à discuter.
446-2107

AMEUBLEMENT USAGÉ
 mais en bon état, cuisinière réfrigérateur Inglis (amande) laveuse-Kenmore-sècheuse-Speed Queen-(blanches). Mobilier cuisine en merisier style canadien + bahut vaisselier, 4 chaises. Mobilier chambre, sommier 39", bureau 6 tiroirs + miroir (merisier massif).
464-9949

ACHÈTERAIS PORTE-PATIO
 usagée mais en bonne condition, pour rénovation de chalet, 5 pi ou 6 pi avec porte double si possible. Paiement 100 \$.
 Tél.: **446-2518**
 (laissez message répondeur) ou frais virés
1-797-3575
 fin de semaine MICHELINE

VAISSELIER CANADIEN
 Riopel, en pin Couleur noyer, 250\$
464-5156

SAMEDI 12 MAI 90
 VENTE
 CONTENUE DE MAISON
 Mobilier salon, chambre, salle à diner (teck) cuisine, machine à coudre, articles ménagers.
 Tout doit être vendu,
97, rue Orsali, Beloeil

UNITÉ MURALE
 3 sections dont 2 vitrées et éclairées mélamine fini bois pâle 300 \$, 3 étagères modulaires + 2 tables érable et vert teinté ensemble ou séparément 100 \$/ch. vaisselier (bahut) scandinave avec huche amovible 125 \$.
467-1588
 après 18 h

100 AMEUBLEMENT

BAR EN COIN
 52 x 52, avec miroir, lumières, en chêne foncé. Horloge grand-père mouvement de 7 jours avec pesées en brass chène foncé. Armoires canadiennes de reproduction en pin, pointes de diamants 2 pouces épais corniche dentelée, excauff fabriqué par artisan, vaisselier antique en acajou importé d'Europe, cotés et vitres bombés 2 fois, (très rare). Lampe à l'huile œil de boeuf et une collection mini-lampes à l'huile, collection de coq.
464-3363

MOBILIER DE CHAMBRE
 5 mcx et de salon
 5 mcx, plus accessoires, style canadien de «Reynald». Moulins à coudre cabinet «New Williams». Chaise berçante en bois. Aussi plusieurs articles divers. Le tout en très bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. Après 18 h et fin de semaine.
464-9325

AMEUBLEMENT COMPLET
 cause divorce.
 Salle à diner, buffet de coin, mobilier de salon le tout en chêne massif. Mobilier de chambre matelas neuf lit double. Bahut-Bar/en noyer. Bibliothèque 3 sections préfini noyer. Pupitre de travail (métal) appareil élect. Congélateur coffre 13 pi.cu. Aucune offre raisonnable refusée. Demandez Nicole.
 Jour: **641-4760**
 soir **446-1908**

110 ANIMAUX
CHATONS HIMALAYEN, pure race enr., né le 3 février 1990, blue Cream et Tortie Point prix, 225 \$/ch. Particulier. Après 18 h. 464-0019.

PENSION POUR CHEVAUX, St-Marc-sur-Richelieu, demandez Bruno. Après 17 h, 584-2196.

TRÈS BEAU CHIEN Keeshond mâle gris noir vacciné, vermifugé né le 23 du 8e mois 89, très doux avec les enfants 150 \$, 464-0516.

COLLEY MINIATURE PUR RACE, noir et blanc, 2 1/2 ans, prix 200 \$, 795-3426.

BERGER ANGLAIS de 2 1/2 ans enregistré, vacciné très beau vendrais à 250\$ acheté 800\$, cause de vente déménagement. 795-3282 après 18 h.

BICHON MALTAIS pur, propre, vacciné, 11 mois 250\$, 467-7627.

CHATON HIMALAYENS et PERSAN, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champion, santé garantie, service d'accouplement. 1-773-6280.

PERROQUET ARA et AMAZONE accessoires compris. Pour inf.: 446-0762.

BOUVIER DES FLANDRES chiots, vaccinés, enr. vermifugés, 1-787-3113.

ÉCOLE DE DRESSAGE D.C.M.
 Évaluation gratuite, entraînement de toute race de chien, satisfaction garantie et service de pension.
514-469-4130
 Chiots berger allemand Rottweiler disponible

110 ANIMAUX

PAONS MÂLE, 95\$, femelles 45\$, pinsons zebra 75 chacun. Cygnes mâtes femelles. Saint-Marc, 584-2109.

CHIOTS POMÉRANIENS miniatures, caniches toy, pures races, vaccinés, vermifugés, 467-6696.

CHEVAL Guiding roux bien dressé pour selle et voiture, intelligent, doux, 1 000\$. Soir 464-9861.

ACHAT VENTE ÉCHANGE
 de chevaux et de selles
467-4734

STUDIO ANIMALIA ENR.
 Tonte et toilettage toutes races.
 155, Scott McMasterville
 Rendez-vous en tout temps.
464-0694

BERGER ALLEMAND
 Pure race, chiots et adultes, enregistrés, tatoués, vaccinés, élevage privé.
464-6149

115 ANTIQUITÉS

ACHAT D'ANTIQUITÉS: Armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courte-pointe, tout ce qui est ancien! Sylvain Gélinau, 390, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin, 796-0886.

OUVERT 7 jours, livraison gratuite, Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, Saint-Pie-de-Bagot, à 1 1/2 mille de Sanair. 772-5130.

MOBILIER CUISINE 1860, table 38x32", 4 chaises (Québécois) refait à neuf, 650 \$, 464-2692.

SUPERBE MOBILIER salle à manger de style (table, chaises, bahut, vaisselier) aussi piano Forté (1900). Causeuse et chaises style victorien: bahut avec miroir, etc, 464-5397.

ACHÈTERAIS peintures, sculptures, meubles anciens, objets divers, ancien, jeu de dames, 464-4148.

ANTIQUITÉS DIVERSES: vaisselle, bibelots, cadres et mobilier de salle à diner, etc... ACHÈTERAIS vieilles cartes postales, 467-7811.

ADA ANTIQUE
 Découvrez au coeur du vieux Beloeil notre vaste choix de meubles de tout style, accessoires décoratifs, tableaux, art populaire. Aussi achetons antiquités, successions, payons meilleur prix. Ouvert (mardi au dimanche) 960 Laurier, Beloeil (à côté de l'église)
467-7803

120 ARTICLES MÉNAGERS

À VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marque: Ingls, G.E., Maytag, etc... Réparation à domicile 464-2958.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEUR défectueux, payons jusqu'à 150 \$. 185-A, rue Bouthillier, Saint-Jean, 1-346-3701.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR 2 portes verticales couleur gold, 464-2997.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, Kenmore Heavy Duty 3 ans d'usage, 500\$, cuisinière électrique, Baycrest, tél.: 464-3474.

CUISINIÈRE Bélanger 30" blanche, bonne condition, 200\$, après 18 h, 464-1322.

LAVE-VAISSELLE Hotpoint, encastré, 6 mois d'usage, beige, 425\$, jour 251-3749, soir 464-0292.

RÉFRIGÉRATEUR Danby 2 pi. cu. 145\$, 653-3770.

MINI LAVEUSE-SÉCHEUSE Kenmore, blanches, 300\$, l'ensemble. Cuisinière, réfrigérateur Roy, ton or, ensemble 400\$, 467-8763.

LAVEUSE-SÉCHEUSE Hotpoint, congélateur 12 pi. cu. 6 paniers Beaumar, réfrigérateur Westinghouse, or, articles jardin, etc, 441-4567.

CONGÉLATEUR Roy 12 pi. cu. 200\$, réfrigérateur et cuisinière Westinghouse, 325\$, l'ensemble, 467-3870.

CUISINIÈRE Bélanger blanche, 90\$, réfrigérateur avec glivre blanc 30\$, humidificateur sur roulettes 50\$, 464-7707.

LES ÉLECTROS SYLVAIN Inc.
 Réfrigérateur à partir de 97 \$.
 Cuisinière à partir de 97 \$.
 Laveuse à partir de 165 \$.
 Sècheuse à partir de 97 \$.
 Ensemble de laveuse et sècheuse à partir de 399 \$.
 Service à domicile 19 \$. 1er quart d'heure inclus.
467-4115

ACHAT - VENTE - RÉPARATION
 (à domicile)
 réfrigérateur, cuisinière, laveuse/sècheuse, etc. Le plus grand centre de la région d'appareils reconditionnés et super propres. Très bonne garantie.
 Liquidation Chambly inc., 2393, rue Bourgogne, Chambly
658-6517

130 ARTICLES DE SPORT
PLANCHE À VOILE Mistral mauve, comme neuve, voile Biradiale 6 m2, Foot Straps, rail pour pied de mât. Tél: Saint-Hyacinthe (514) 773-4386.

3 BICYCLETTES le tout 265 \$, 467-4670.

BICYCLETTE garçon 12 vitesses, 20 po très bon état, 100\$, après 18 h, 467-9666.

BMX Macadam, a servi une semaine, valeur 170\$, pour 110\$, BMX Peugeot valeur 450\$, a servi 2 mois, 180\$, 464-1515.

PLANCHE À VOILE, F2 «Bullit», funboard 115 litres, voile 5 mètres, équipée, prix 425\$, 464-7381.

130 ARTICLES DE SPORT

BICYCLETTE
 garçon,
 20 po.
 6 vitesses
 très bon état
 75\$
464-5156

150 BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE: spécial 3 cordes et plus, bois pour camping, 464-3934.
BOIS CHAUFFAGE non fendu pas livré. L. Tremblay, 464-4836.

160 DIVERS À VENDRE
BARIL DE PLASTIQUE, bois et métal de différente grandeur, chaudière de plastique, 3 gallons, industrielle. S'adresser 772-5273.
BRONZER À LA MAISON! Facial Dr. Muller portatif moitié prix. Appeler Chantal, 464-8777.
ASPIRATEUR neuf et reconditionné à partir de 45 \$, 1 an de garanti. 464-1014.
ASPIRATEUR CENTRAL, aspirateur neufs ou usagés, laveuse à plancher et à tapis. 1 aspirateur Fairfax, 467-9864.

BOÎTE DE CARTON neuve 40 000 en «stock» grandeurs assorties, 467-7775.

MACHINE À PHOTOCOPIE papier ordinaire 200 \$, 467-7775.

1600 pi.ca. tapis commercial second, 464-1852.

COMMODE TRIPLE avec 2 miroirs, (58 1/2 x 16 x 30), détecteur de piscine, manteau cuir court noir gr. 44, (homme), lustre chambre/de bains, 464-2348.

ARMOIRES DE CUISINE en chêne, plaqué, excellent état, 800 \$, 446-2336 après 18 h 30.

BICYCLE 10 vitesses 26" garçon 80 \$, 20" garçon fille 50 \$ 16" unisexe 40 \$, 464-6053, tous sont refait à neuf.

BARILS DE PLASTIQUE à vendre. Idéal pour qual. 584-2179 ou 584-3112.

TABLES ET CHAISES de terrasse en plastique solide, dalles de patio 24x24, air climatisé Canair 36 000BTU, escalier métallique 22 marches. 273-7452.

LOTS DE VIS ET DE NOIX assorties, 200 \$, et autres articles divers de quincaillerie, 795-6229 jour.

QUA CONFORT vous offre des semelles d'eau pour transpiration corps au pied, circulation etc... 467-8518.

BICYCLES garçon tout terrain 24 po, 12 vitesses, marque Peugeot 125 \$, 653-1406.

RÉFRIGÉRATEUR 17 pi cube amende 350 \$, dalles à patio (rond 10 pi) 75 \$, bicyclettes 20" (adolescent) 40 \$, 464-7311.

SOFA 6 pièces 1 fauteuil 125\$, poêle, 2 meubles chambre à coucher, bureau 2 pièces et 1 pièce 150 \$. Bateau navac 12 pieds moteur 7.5, 685\$, 467-0417.

MÉTIER À TISSER 27 po. 464-2885.

160 **DIVERS**
À VENDRE

PLAQUE JEN-AIR, four encastré, antillité, très bon prix, meuble de l.v. et système de son, mélamine blanche, fauteuil. Après 16h30, 464-2099.

SET DE SALON, lampe, table dactylo à vendre. Information: 466-0417.

TRACTEUR À GAZON 1984, Yardman, peu servi, comme neuf, 16 h.p. hydrastatique, avec tondeuse, 1 650\$ A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

TABLE DE JEUX D'ENFANT, en chêne 33"x24", 20" de hauteur avec 4 chaises, 35\$, 467-4285.

BÈCHEUSE 75 \$ sècheuse 30 \$. Fendeuse à bois 1 500 \$. Sur rendez-vous 467-2678.

MONTURE POUR AUVENT FIXE, en acier galvanisé, grandeur appr. 17 1/2x14, 300 \$, 467-6065.

TAPIS GAZON, 3,50 \$ la verge ca. Mobilier de salon fleurie, 145 \$. Chaise berçante bois, 65 \$, 3 tables de salon, 85 \$. Table de cuisson, 125 \$, 464-0429.

MÉTIER À TISSER, 45", en très bon état avec bobines 150 \$, 464-2276.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR (Kelvinator sans grille), amande, 3 ans, 600 \$, sofa 3 places, fauteuil berçant, colonial, 150 \$, table, 4 chaises (1 capitaine), colonial, 150 \$; bureau (miroir), commode, table de nuit, colonial, 225 \$ stores verticaux... après 18 h, 464-4995.

MOBILIER CUISINE comprenant table ronde, buffet et 4 chaises, bois franc couleur naturel, très propre, 500 \$, 446-2408 après 17 h.

BAIN ROMAIN neuf marbré + cousin 325 \$, 8 plinthes eau chaude neuve 40 \$/ch. 464-3635 après 18 h.

BICYCLETTE 10 vitesses, femme 50 \$, 464-1490.

TABLE RONDE pique-nique 4 sièges incorporés, dessus céramique: 40 \$. Table de cuisine ovale avec panneau fini noyer (arborite) 15 \$. Lavabo à encastrer Crane 19" beige, comme neuf: 25 \$. Porte d'intérieur 24" avec poignée + ferrures: 10 \$. Humidificateur de plancher: 8 \$. store vertical lamelles miroir 26"x34" 8 \$, 467-6503.

CANOT EN BOIS 14 pieds, recouvert d'une toile de fibre de verre transparent le laissant au bois naturel, 250 \$, poêle à combustion lente de marque Canestogo, 250 \$, 464-3453.

TONDEUSE MOTORISÉE neuve, Mastercraft, avec garantie. S'adresser à 467-4405.

MACHINE À COUDRE industrielle à vendre, de marque Consew, 225 \$. Aussi vêtements de dame, robes et manteaux à vendre, 464-7632 demandez Yvette.

ENFIN! le magazine Informatique Babilard, avec disquette de programmes incluse en vente partout. Pour compatibles IBM et CoCo de Tandy. Information: Logitec, 329, Saint-François, La Tuque, G9X 1S2, 819-523-6106.

AMEUBLEMENT de salle à manger en chêne solide (75 ans), vaisselier, buffet, 6 chaises, table. Vente de débarras: golf, l.v. avec Jerrold, calorifère, lit de bébé, meubles, scie à chaîne. Inf. appelez 464-4691.

TABLE DE CONFÉRENCE, forme bateau, couleur noyer, 4'x8', 400 \$ avec 8 fauteuils conférence avec bras, cuirette rouge, 35 \$ chacun, 2 bureaux de ministre, gris avec tiroirs, 100 \$ chacun et 1 bureau de secrétaire avec crédence, couleur amande, 250 \$. 795-6229 jour.

MEUBLE STÉRÉO 58" phonosonic et tourne disques Gerrard, 50 \$.

CÈDRES à haies à vendre de 3 pieds à 6 pieds.

TONDEUSE Honda P.X. 21 po. avec sac très propre, 450 \$, 467-7471.

1-Photocopieur, 1 télécopieur (fax) 467-0455.

4 PNEUS d'hiver neuf avec jante pour innocent 120 \$, pour les 4. 467-3755.

PISCINE CITADELLE 16x30 impeccable 2 ans, filtreur i, 2 vitesses, système d'éclairage, 4 lumières deck, beaucoup accessoires inclus 2 500 \$, 467-8423.

REMISE 12x14', extérieur en «clé-bord» blanc, porte de 5' beige, demande 700 \$ ou meilleur offre, 464-7793.

MOBILIER cuisine en merisier, table et 4 chaises 150 \$, table de ping Pong avec filet professionnel 50 \$, 467-0015.

160 **DIVERS**
À VENDRE

CABANON 10'x14', à vendre, 1 400 \$ discutable, 464-1437.

MOBILIER DE SALON (3 mcx). Commode avec miroir, table ronde en métal pour patio, Bar-B-Q. au charbon. Le tout est propre et en bon état. Prix spécial, 653-4138.

BICYCLETTES aubaine plusieurs enfant 20 \$ ch. dame 35 \$, très bon état, 464-9102.

MOBILIER CUISINE en bois style Villageois, table, 5 chaises, buffet avec huche + meuble de coin, très propre, aubaine 1 200 \$, 464-8674.

POUSSE-POUSSE pliant peut servir de carrosse. Scie à ruban Mastercraft avec pied en acier, 464-7776.

MICRO-ONDES, Fautrier, friteuse, presto, four, mélangeur, ouvre-boîte, grille-pain, magnétophone, ventilateur, aspirateur, chauffe-frette, 464-3185.

VÉLO DE MONTAGNE pour homme, 6 vitesses, garde-boue, super Cycle, gris foncé, presque neuf, 649-7915.

TABLE À LANGER, blanche avec bain, 40 \$, chaise haute pliable, 25 \$. Parc pliant neuf 40 \$. Matelas de bassinette 15 \$, jouets pour bébé, 464-1731.

TONDEUSE GAZON Black & Decker 18", électrique, avec 100' fil, neuve, 1989, 467-1568.

MACHINE À COUDRE Singer de manufacture, 1 lit simple en bois, brun, 446-3197.

PORTES EXTÉRIEURES USAGÉES 32"x81", 2 en aluminium et 2 en bois, solides avec serrures, 467-3292.

2 QUAIS 6'x12', bois traité avec ferronnerie, 300 \$ ch. 584-2573.

TÉLÉPHONE cellulaire, 6 mois d'usage, radio Shack 425 \$, 464-1042.

FACIAL BRONZAGE
sur pied
400 w, U.V.A.
de marque
Saltron Super Profil,
comme neuf.

CLAUDINE
467-0473

INDISPOSABLES
Couche ajustée
100% coton
Attaches en velcro
économique,
écologique
et naturelle
Danielle Dauvet
464-7792

REPRÉSENTANTES
ÉLECTROLUX

Voulez-vous une balayeu-
se centrale ou conven-
tionnelle ou usagée?
Appelez-moi. Aussi sac et
filtre Champoux, livraison
gratuite, aussi réparation.
464-0429

SPÉCIAL
DISQUETTES
BOÎTE DE 10

5-1/4" 360 K	4,50 \$
5-1/4" 1.2 MEG	11,00 \$
3-1/2" 720K	13,00 \$
3-1/2" 1.44MEG	22,00 \$

Imprimantes à prix réduit
M.D.G.L.
(Services Informatiques)
63, Bernard Pilon, Beloeil
464-0233

165 **MATÉRIAUX DE**
CONSTRUCTION

LOT DE FENÊTRES 63 x 55 neuves, thermos fixe, prix d'aubaine, R. Cusson. 464-2884.

ÉCONOMIES INCROYABLES: bois traité 2 x 4 x 8: 1,95\$; 2 x 6 x 8: 2,95\$; 1 x 6 x 6: 1,08\$; 4 x 4 x 7: 2,49\$; treillis 4' x 8': 6,95\$; Plywood 1/2": 12,50\$; 5/8": 14,50\$; aspenite 7/16": 5,99\$; 5/8 TG: 6,99\$; Black Joe: 2,49\$; bois pressé 5/8" imparfait: 3,25\$; mélamine 1": 12,95\$; plancher chêne: ,79\$ 2 x 8 x 12; 4,16\$; 2 x 10 x 14: 6,30\$; matériaux à bas prix. Saint-Hyacinthe: 1-514-799-1970.

165 **MATÉRIAUX DE**
CONSTRUCTION

SAINT-CHARLES
Ferme Denis Dejordy Inc.
Bois traité au C.C.A., plancher de bois franc. Tilleul pour sculpteur. Tilleul et pin blanc séché au four. Bois ruff ou plané en pruche: et Forence en bois mou. Nous produisons toutes dimensions sur commande.

Denis **584-2813**
Claude **584-2432**

170 **MUSIQUE**

BATTERIE Westbury 5 morceaux 425\$, Cymbale Hi Hat 14 po. streamer 75\$, 653-0988.

190 **VÊTEMENTS**

ROBE DE MARIÉE en taffetas moiré grandeur 9-11 ans, longueur 7/8, jupon et crinoline 200\$, 467-8159.

VÊTEMENT DE MATERNITÉ très propre printemps/été, 464-4402.

210 **COMMERCES**

SALON DE COIFFURE à Beloeil bien situé, 652-6365.

MEUBLES DE COIFFURE comprenant: 2 chaises hydrauliques, 2 tables de travail, 2 miroirs, 1 chaise lavabo et lavabo, 1 chaise sèche, 1 table de réception avec tiroir-caisse, 3 chaises d'attente, 1 armoire présentoir et tous les produits de coiffure. Valeur de 15 000 \$, laisserais pour 12 000 \$ négociable. C'est neuf! Couleur noir et fushia. Demandez Linda, 446-2959.

VENTE DE MAGASIN DE TISSUS, à Beloeil, 464-9760.

VOTRE PROPRE BOSSI Ouil Dans votre région. Ouil immédiatement. Ouil Route de popcorn, c'est payant. Information gratuite Ouil C.P. 8913, Sainte-Foy, Qc, G1V 4N8.

DÉPANNEUR
avec ou sans bâtisse.
Bien situé gros volume,
logement 5 pièces libre à
l'acheteur. Bonne oppor-
tunité, pour partir son
propre commerce.

Gaétan Beauchemin
446-4646
CPI/CRT

BONNE
BÂTISSE

Route 116. Pour tous genre de commerce, situé au pied du Mont Saint-Hilaire, terrain asphalté pour 50 voitures, pour détail supplémentaire.

Demandez
Gaétan Beauchemin,
446-4646
CPI/CRT

BONNE BÂTISSE
Route 116.

Pour tous genre de commerce, situé au pied du Mont-Saint-Hilaire, terrain asphalté pour 50 voitures, pour détail supplémentaire.

Demandez
Gaétan Beauchemin
446-4646

DÉPANNEUR
avec ou sans
bâtisse.

Bien situé gros volume,
logement 5 pièces libre à
l'acheteur. Bonne oppor-
tunité, pour partir son
propre commerce.

Gaétan Beauchemin,
446-4646

230 **MAISONS**

SAINTE-MADELEINE à 1 km du village maison 88, 8 pièces, 4 c.c., 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine H.T. garage 28 x 32 isolé, terrain 10 x 230, taxes 700 \$. Particulier, 795-6840.

MONT-SAINT-HILAIRE: du propriétaire, cottage, 4 chambres, cuisine fonctionnelle, salle de bain rénovée, foyer, plancher chêne, thermopompe, piscine creusée, vue sur la montagne, 178 000 \$. 464-2619.

URGENT TRANSFERT bungalow, Beloeil, près route 20, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine, grand terrain, cabanon, pas d'agent, réduit 88 500 \$, 464-5397.

CHARMANTE MAISON sur le golf de Chambly, 3 chambres, plancher érable fenêtres de cèdre, garage, tranquille, paysager 107 000 \$, 447-1498.

MONT-SAINT-HILAIRE: Luxueux cottage neuf, 8 1/2, garage, foyer, + extra, près arène/polyvalente. Visite libre, dimanche 14 h à 16 h, 260 Albert-Douville. 143 000 \$ plus frais de services. Par le propriétaire, 464-1393.

BUNGALOW 29 x 40, bord de l'eau dans le district de Joliette. Après 16 h, 256-7368.

SAINTE-BASILE-LE-GRAND, bungalow 1982, 2 c.a.c., taxes basses armoires en chêne, planchers de céramique, entrée laveuse/sècheuse, 461-2949.

PROPRIÉTÉS 10% à 15% sous leur valeur, dont un beau split aux limites de Saint-Basile, 467-5730.

SEMI-DÉTACHÉ 84 Beloeil, près autoroute 20, 3 c.a.c., piscine très propre 79 000 \$, 467-7111 ou 467-0090.

SAINTE-DENIS-SUR-RICHELIEU, cottage, 6 pces, 3c c.a.c., piscine hors-terre, garage. Re/Max Saint-Hubert. Serge Chicoiné, 584-2368.

SAINTE-BRUNO, bungalow semi détaché 83, brique et aluminium 2 c.c. + 1 au sous-sol, sous-sol fini avec poêle, 1 s.d., 1 salle d'eau, beau terrain, disponible pour le mois de mai. Prix 99 500 \$, 441-0132 avant 14 h.

BELOEIL «Grandir avec ses aînés» Maison «Plante et Chargbonneau» située à proximité du Vieux Beloeil et abritant Foyer d'accueil, tout équipé, avec lavabo dans chaque chambre. Terrain privé, haies de cèdres, grand patio extérieur couvert. Occupation enrichissante chez vous. Investissement minimal, rendement maximal. Jean Bouvy B.A. 464-5535 Transaction Mont Royal Ctr.

VIEUX BELOEIL Commercial. Cottage semi-détaché, décoré avec goût. Très grand stationnement. Zonage commercial. Petite ou grosse hypothèque disponible à 11% d'intérêt. Jean Bouvy B.A. 464-5535 Transaction Mont Royal Ctr.

BELOEIL Bord de l'eau. Cottage semi-détaché, 800 p.c. aires ouvertes. Terrain 7000 p.c. avec vue imprenable sur le Mont Saint-Hilaire. Comptant négociable. Hypothèque 11%. Jean Bouvy B.A. 464-5535 Transaction Mont Royal Ctr.

À QUI LA CHANCE! Split moderne 1983, 3 chambres, foyer, s-sol fini, décoration superbe, grand terrain, idéal 1ère maison, INTÉRÊT 10 1/2%, cause divorce, 460-6010.

SAINTE-MATHIEU-DE-BELOEIL, maison canadienne en pierre, grand terrain, piscine, 168 000\$, pour 138 000\$, cause divorce, 464-5028.

SAINTE-BASILE bungalow 1987, 3 + 1 chambres, paysager, près service, cause transfert, 92 500\$. Agent s'abstenir, 441-0108.

SAINTE-MARC-RICHELIEU: bungalow face à la rivière solarium, terrain 15 200 pi. ca. 89 900\$, SANS AGENT, 584-3625 ou 464-8859.

BELOEIL: (près des services) du centre d'achat et du golf, excellent bungalow, revenu du sous-sol 340\$, prix demandé 115 000\$, rue Dubois. Pas d'agent, 467-0618.

MONT-SAINT-HILAIRE: grand condo éclairé, insonorisation supérieure, 2 chambres, foyer avec récupérateur de chaleur BIS, 2 balcons, beau secteur avec service à proximité, stores verticaux et horizontaux compris, 464-5336, 464-8594.

VOUS VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT. l'achète tout genre de propriétés, résidentielles ou à revenu. Offre d'achat dans les 48 h, 464-1216.

SAINTE-HILAIRE, bungalow, entrée split, sous-sol fini, 2 salles de bains, terrain boisé de 85 x 100, secteur privilégié, aubaine 87 000\$, 464-2166.

230 **MAISONS**

BELOEIL: 107 000\$, propriété rénovée avec beaucoup de goût, 9 pces, s/sol bien fini, avec Franklin. Terrain 9 914 p.c. CÉLINE BERGERON, 467-1211.

SAINTE-MATHIEU pièces sur pièces très chaleureux sous-sol fini, terrain 15 000 pi. ca., piscine creusée. A. Narbonne, Trans Action Courtier, 467-9274.

SAINTE-HILAIRE: bungalow avec garage double sur 55 arpents, 3 bâtiments idéal pour chevaux, vue sur Richelieu. A. Narbonne Trans-Action courtier, 467-9274.

BELOEIL 11 1/4% hypothèque pour 1 an, à mes clients qualifiés, réduit à 79 800\$ un vrai bijou! Armoires mélamine, peint récemment couleur pastel. Lorraine Boudreau, Tousignant Auclair & Ass. Inc. courtier, 467-8777.

BELOEIL
Dans secteur tranquille et charmant, très propre int. ext., cabanon, cour clôturée, entrée asphaltée, antenne T.V., poêle combustion lente.
LIBRE - Pas d'agent.
467-1199

SAINTE-MADELEINE
Canadienne
avec garage,
4 c. à c., plancher
en merisier.

Pour visiter.
795-3243

BELOEIL
BUNGALOW
AVEC GARAGE

Terrain 6 000 pi.ca. cuisine laboratoire, 3 c.a.c., 2 s.d.b., plancher bois franc, système d'alarme, vaccum central.
Communiquer au
446-0932

SAINTE-MADELEINE
Bungalow,
construction 1988,
7 pces, abri d'auto,
chauff. élect. terrain
17 250 pi.ca.
Pour visiter
795-3935
795-3829

MONT-SAINT-HILAIRE
split level, 2 étages, 1986,
près des services, 3
chambres, salle familiale
avec foyer, salon, garage,
valeur 132 500\$ pour
120 000\$.

Après 16 h
464-1515
PAS D'AGENT

SAINTE-BRUNO
86 900\$

Cottage, semi-détaché, 3 c.c., 2 s.d., sous-sol fini, rénovation récente, lave-vaisselle et aspirateur inclus.

Après 18 h
et fin de semaine.
461-2881

MONT-SAINT-HILAIRE,
du propriétaire.
Cottage 3 ans, 32 x 36,
terrain 70 x 100, grandes
pièces, 4 c. à c., 2 salles
de bains, patio, piscine,
secteur recherché,
498,
Pierre-Germain,
467-3037

230 **MAISONS**

MONT-SAINT-HILAIRE
split level 1984, 3 chambres,
salle de bains et salle d'eau,
plafond cathédrale, armoires
mélamine blanches, plancher
parqueté, escalier chêne,
tapis sous-sol, int. fini à
100%, très bien éclairé, bien
situé sur terrain de
7 500 pi.ca., secteur tran-
quille.
464-4172

SPLIT 79
VILLA BELOEIL
3 c.c., salle à manger
séparé, pas de voisin à
l'arrière, bien ensoleillé,
très propre, occupation
immédiate, particuliers
seulement.
467-0642

MONT-SAINT-HILAIRE
luxeuse résidence style
Pavillon français, quartier
recherché, terrain plus de
24 000 pi.ca. paysager, arbres
matures, terrain de coin: 3
chambres, foyer, plafond 9',
plancher de chêne plus vaste
appartement 3 1/2 avec entrée
privée idéal pour domestique
parent ou bureau profession-
nel vue sur la montagne
369 000 \$ sans agent.
467-4666

MAISON
TRADITIONNELLE
à pignon entièrement
rénovée en 87, 10 pièces,
chauffage au bois, terrain
de 20 000 pi.ca. avec
remise de 24 x 32 pi. à
St-Denis-sur-Richelieu.
787-2004

ENTRE SAINT-DAMASE
ET SAINT-JEAN-BAPTISTE

côté Nord Mont-Rouge
entièrement rénovée, grand
salon, cuisine, salle de séjour
vitrée, 3 c.a.c., 2 foyers, 2 sal-
les de bains, aspirateur cen-
tral, terrain boisé 3 arpents,
prix 149 000 \$.

Agent s'abstenir!
797-2247

SAINTE-BASILE
99 900 \$ aubaine,
aires ouvertes, 3 cham-
bres, foyer, split très bien
décoré, tout y est sauf
vous!
Micheline Joyal
653-4111
Le Permanent ctr.

NOUVEAU
À SAINT-HILAIRE

Luxeux bungalow mo-
derne construction 1988,
3 chambres à coucher,
foyer, portes françaises,
bain sur podium, douche
séparée, armoires de
mélamine. Près de tous
les services. Aubaine,
moins de 115 000 \$.
467-8561

POUR VENTE RAPIDE!
Magnifique split level
1984 situé au 10, Norman-
dale, McMastrville. Salon
toit cathédrale, 2 c.a.c.,
foyer, garage, chauff.
élec. sous-sol semi-fini,
prix réduit 115 000 \$ Bal.
hyp. trans. 10% x 2 ans,
par propriétaire.
467-9817

CONDO
DE PRESTIGE
«Au bord de l'eau»
Marina de Beloeil, sans agent!
3 c.a.c. 2 salles de bains, stat.
int., air clim. valeur de
180 000 \$ pour 170 000 \$,
467-1030
328-6500
M. Gauthier

230 **MAISONS**

BELOEIL
«Condominium
au bord de l'eau»
magnifique 5 pièces,
3 chambres.

Jean-Paul Comtois:
467-9954
Trans-Action
Pro & Associés ctr.

BELOEIL
1266 Dumouchel, split level 1984,
très propre en briques, fenêtres en
bois à manivelle, base de cheminée,
chauffage électrique, 4 chambres,
plus 1 bureau, 2 salles de bains
sous-sol tout fini, aspirateur central,
lave-vaisselle, terrain 12 000 pi.ca.
aménagé, clôturé, piscine 27' 1989,
près d'école Touresol. A voir absolu-
ment agent s'abstenir 129 500 \$.
Visite libre le dimanche de 13 h à
17 h. Balance de vente possible
464-5753

À VENDRE OU À LOUER
Hypothèque 9%

Saint-Bruno adj. Dernier
modèle directement du desig-
ner constructeur. 3 c.c., 2
s.d., cuisine mélamine, salle
familiale foyer, garage, com-
ptant 50 000 \$, bonus spécial
sur offre avant 30 mai 90. A
voir absolument.
281-0088, 653-7171

BELOEIL
Visite libre dimanche
13 mai.

Vente par propriétaire,
1120 Potvin, 98 000 \$
à discuter.
Sous-sol fini.
Vente rapide!
652-6551

MONT-SAINT-HILAIRE
bungalow avec un cachet
spécial, puit de lumière,
plafond cathédrale, foyer,
plusieurs extra. Faites
une offre!
Faut vendre absolument!
C. Després
Immeuble Local crt.
663-5454
ou 667-6766

240 **MAISONS**
MOBILES

**SAINTE-CHARLES-SUR-
RICHELIEU**, maison mobile, ple-
cine, marina, possibilité de loca-
tion 500\$, 646-7321.

MAISON MOBILE impeccable,
Saint-Basile, grand 5 1/2, combus-
tion lente, finition bois naturel, 2
cabanons, grand terrain paysager,
avec patio couvert, 52 000\$,
441-1948.

**SAINTE-CHARLES-SUR-
RICHELIEU**, FAITES UNE OFFRE
URGENCE DE LA SEMAINE, 12 x
65, 3 c.c., 37 500\$ propre, baie
window, porte patio, vue sur
Richelieu. Soyez enfin chez vous!
Lorraine Boudreau, Tousignant
Auclair & Ass. Inc. courtier,
467-8777.

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

BONNE AFFAIRE: Vente directe, pour (acheteur qualifié) très bas prix (calculez vous-même) impeccable à Beloeil, Saint-Césaire, Saint-Hyacinthe et Repentigny, bonne rentabilité, administration facile, bon locataire. N'hésitez pas à téléphoner, 441-4718, 653-9326, 653-8646.

BELOEIL: Triplex avec possibilité d'un local commercial, prix bas, EXCELLENTE OCCASION! Rock Benoit, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

SAINT-HILAIRE: 280 Provencher, triplex avec garage au sous-sol, pour entreposage, idéal pour proprio occupant et premier investissement résidentiel, secteur paisible avec grand terrain, 464-2539.

OTTERBURN PARK: immeuble de 12 logements, bonne hypothèque à 12%, balance de vente acceptée. **BONNE AFFAIRE,** Rock Benoit, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

TRIPLEX À OTTERBURN PARK
triplex neuf, 5 1/2, superbe vue sur Richelieu, et la montagne.
Inf: Les Const. Cadem Inc. (Camil Demers)
446-2505

SAINTE-MADELEINE
6 logements, construction 1988, divisé en 4 1/2, chauffé locataire. Planchers en tapis, prélat, céramique, insonorisé, plancher béton, finition extérieure en brique et aluminium, revenu 30 000 \$.
Contactez André ou Monique
795-3243

SAINTE-JULIE TRIPLEX
Triplex à vendre par le propriétaire, secteur paisible, plusieurs extras:
• Bain tourbillon • Lave-vaisselle • Aspirateur central • Garage avec ouvre-porte électrique
• Cabanon • Loyers garantis idéal pour première maison ou propriétaire occupant. A visiter! Pour rendez-vous ou informations:
649-9155 / 922-1477

260 ROULOTTES
ROULOTTE PMC, 1976, 22', très propre, avec auvent, toilette, douche, cuisinière, 6 places, 467-8180.

270 TENTES-ROULOTTES
TENTE ROULOTTE Bon Air, 1988, modèle BA 850, utilisée 2 fois, prix ferme 4 200\$, après 18 h, 464-0388.
TENTE ROULOTTE Valbar 74, 6 places, cuisinière, réfrigérateur, très propre, 1 550\$, 464-57245, 446-3220.
TENTE ROULOTTE FIBCO 1989 (4 pers.) et coffret avant (glacière), n'a jamais servi, ni roulé, valeur de 4 000\$, demande 3 000\$ prix fixe, 464-1928.

280 TERRAINS
DOMAINES Shefford en face des pentes de ski de Bromont, 65 000 pi.ca. boisé, particulier, doit vendre, 461-3168.
TERRAIN À VENDRE, Sommet Trinité, prêt à construire, 6 \$ pi.ca. 441-0918.
OTTERBURN PARK terrain de 55 x 127. Site exceptionnel, taxes basses, 464-6725.
SAINT-ANTOINE SUR RICHELIEU, 10 superbes terrains résidentiels, avec tout les services prêt à construire, très beau secteur, 787-2035 ou 787-3279 après 17 h.
SITE UNIQUE, 260 x 100 pas de voisin à l'arrière, St-Mathieu-de-Beloeil sur Des Grands Coteaux, 1.60 \$pi.ca. 449-2644.

280 TERRAINS

BORD DU RICHELIEU: Terrain, limite St-Denis/St-Ours, 725 pieds façade, environ 134 000 \$ pi.ca. 785-5656.

BEAU GRAND TERRAIN 32 760 pi.ca. avec boisé, petit ruisseau, prix très intéressant. Suzanne Bissonnette, Remax Plus 447-7777 ou 441-4000.

AVONS BESOIN: terrains résidentiels, Rive-Sud, 446-3145.

LA PRÉSENTATION: sortie 123 autoroute 20. JEAN-PAUL COMTOIS: 467-9954, Trans Action Pro & Associés ctr.

SAINT-HILAIRE: Ch. Lavoie, terrain commercial, 30 000 p.c., une vraie aubaine. JEAN-PAUL COMTOIS: 467-9954, Trans Action Pro & Associés ctr.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Prêt à construire, secteur de choix, 15 730 pi. ca., 22 500\$, JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401, Le Permanent, ctr.

TERRAIN À VENDRE
dans les plus beaux secteurs de Beloeil et d'Otterburn Park. Secteur: boisé de bungalow de cottages.
467-1730 ou 467-8079
Demandez Manon

TERRAIN À VENDRE
16 000 pi. ca., situé à Sainte-Madeleine, pour Inf.:
795-6892
ou **467-8441**

VOUS VOULEZ CONSTRUIRE UNE MAISON?
Terrains boisés en plein coeur d'Otterburn Park disponibles avec services.
Donald Auclair
464-6582
Tousignant, Auclair et Associés Inc. Courtier.

Vous voulez vous faire construire une maison par: C. Lemieux Construction Inc., 2 superbes terrains, quartier La Pommerai, Saint-Hilaire, vous sont offerts. Grand terrain avec vue sur la montagne, rue paisible. Inf:
464-5766 467-7582
P.S. Les terrains seuls sans construction ne sont pas disponibles.

TERRAINS 6 LOGEMENTS (Beloeil)
60 000 \$ chacun
100% infrastructures incluses
Services électriques sous-terrains inclus
INFORMATION 464-2424

TERRAIN
3,60 \$ pi.ca. coin tranquille, nouveau secteur de Beloeil, 61' de façade par 153' profond, infra inclus,
467-1730

SAINT-HILAIRE
30 000 pi.ca. de terrain, multifamilial, 4 \$ le pi.ca., aqueduc, égout, asphalté.
Jean-Paul Comtois,
464-4441
Trans-Action Pro & Ass. ctr.

290 TERRES ET FERMES

SAINT-CHARLES: Maison avec écurie plus 16 200 p.c. de terrain, JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954, Trans Action Pro & Ass. ctr.

SAINT-GUILAUME, ferme avec 50 arpents plus magnifique cottage, 6 chambres à coucher, JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954, Trans-Action Pro & Ass. ctr.

SAINT-LOUIS: Bord de l'eau, ferme, 99 900\$, JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954, Trans-Action Pro & Ass. ctr.

RÉGION SAINT-HILAIRE, terre à culture à louer, 100 arpents approx., 467-7067.

300 AUTOMOBILES

AUTO CAMION, vous avez de la difficulté à obtenir du crédit, vous disposez de 1 000 \$ comptant, vous pouvez devenir propriétaire d'un auto ou camion de votre choix. Location vente, 466-2800.

ACHETONS AUTO ET CAMION USAGÉS, 649-2043, Christian.

PONTIAC PHOENIX LJ 81, 5 portes, 2 tons de vert, 4 cyl., aut., int. immaculé, AM/FM, pneus excellents. Batterie, silencieux, radiateur neufs, Saint-Hilaire, 464-5391.

SUBARU familiale 83, 4 portes, 5 vitesses, 1 800\$, bon état, Appeler Daniel après 18 h, 464-0280.

CHEVETTE 1986, manuelle, 5 vitesses, 70 000 km. Après 18 h, 464-3960.

DODGE DIPLOMATE FAMILIALE, 1979, propre, 1 200 \$, 461-3173.

DODGE CARAVAN 88, tout équipé incluant air, garantie prolongée, 584-3516.

VOLKSWAGON SCIROCCO 1983, très bonne condition, peinture neuve AM/FM cassette, phares allongés, 2 pneus, batterie alternateur neuf 4 900 \$ négociable, 446-0714 après 17 h 30.

RELIANT 83, mécanique en excellente condition, 1 seul propriétaire. Après 18 h demandez André, 584-3490.

RENAULT 5 1984, 109 000 km, 8 pneus, 1 300 \$. Soir 467-8686.

PNEUS PIRELLI, Dunlop, Michelin, prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. Sanco, 467-8200.

GRAND PRIX 79, «T-Top» toit landau, sièges baquets, tout équipée sauf air, 4 roues magnésiums, 2 pneus neufs plus 2 roues pour l'hiver, 1 500 \$, négociable, 464-2827.

PONTIAC SUNBIRD 1989, GT Turbo, 36 000 km, très bonne condition, 14 000 \$, 460-7900.

TOYOTA TERCEL, Hatchback, 1984, 110 000 km, pneus radiaux, radio cassette, silencieux neuf, très bien entretenue, 3 200 \$, 464-0415.

CAMION GM 79, camper avec toit élevé, excellente état. Demandez Nicole 464-4969.

FORD TEMPO 1989, automatique, air climatisé, 27 200 km, garantie, 4 portes, rouge. Soir: 464-0252.

CELICA GTS 1987, 72 000 km, 5 vitesses, rouge, garantie 2 ans, très propre, prix 12 500\$, Robert Leduc, 931-1679.

FIREBIRD 86, très bon état, 59 000 km, garantie jusqu'à mai 91, toutes pièces, 2.8 litres, auto, air climatisé, cruise control (etc) bleu métallique, roues mag, 464-3998 Muriel.

RENAULT 5, 1983, idéal pour le travail, 400\$, 467-3755.

VOLKSWAGON FOX 87, 2 portes blanche, 44 000 km, prix 7 000\$, 653-2796.

LE BARON GTS 1987, garantie, très bon état, pneus Pirelli et Michelin, 8 000\$, 446-2545.

ESCORT 1984, hatchback 5 vitesses, toit ouvrant, 1 750\$, 464-5336, après 18 h.

HONDA ACCORD 1981, hatchback, manuelle, 5 vitesses, 120 000 km, 1 000\$, discutable. Daniel 446-2100, 467-9475 jour.

HORIZON 1985, rouge, 5 vitesses, 4 portes, mécanique et carrosserie A-1, 1 895\$. 900 Laurier, Saint-Hilaire, SHM Auto, 464-4740.

TOYOTA CELICA 1978, peinture neuve, 5 vitesses, 1 395\$, 900 Laurier, Saint-Hilaire, SHM Auto, 464-4740.

300 AUTOMOBILES

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME CUTLASS 1981, tout équipé, avant 18 h 584-2145.

CAMARO Z-28 1984, 65 000 km, jamais sortie l'hiver, avant 18 h, 584-2145.

PACER 1976, mécanique très bonne condition. Appelez Jean de 9 h à 17 h, 467-7796.

JETTA 1985, rouge diesel, manuelle, 5 vitesses, toit ouvrant, très propre, 5 500\$, 446-1941.

NISSAN SANTRA XE 1987, rouge, 5 vitesses, toit ouvrant d'origine, essuies glaces, int. volant inclinable, servofreins + direction, AM/FM, stéréo digital, 4 pneus Michelin sports + 4 pneus d'hiver neufs, 51 000 km, prix 7 850\$ négociable. Demandez Martin, 467-9455, soir 467-3553.

CORVETTE STING RAY 1975, grise 350 cu. cu. 300 c.v., nouvelle peinture (décembre 1989), moteur et intérieur refaits à neuf, superbe condition, 11 500\$, 774-5897.

HONDA ACCORD 82, hatchback-manuelle 5 vitesses, 168 000 km, 950\$, 446-0849 après 18 h.

RENAULT 5 GTL 1984, 80 000 km, très propre, 2 200\$, 464-6883.

RENAULT ALLIANCE 1984, 5 vitesses, radio Blaupunkt, mécanique A-1, Auto très propre utilisée par madame. On demande 1 600\$, B. Bouliane, 464-8805.

DODGE DIPLOMATE familiale, 1980, 4 Polysteel Goodyear, très bonne condition, 750\$, 467-8324.

FIERO S.E. 1985, aut. V-6, équipée, très belle, seulement 74 000 km, transmission neuve, possibilité garantie 1 an, 6 900\$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

3 GRAND PRIX 1986, noir LE T-top, 9 995\$, 1286 bourgogne et gris 7 600\$ et 1980 noir T-top 3 495\$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

MINI AUSTIN 78, A-1, prix demandé, 1 100\$, 446-0859, Guy.

CHEVROLET IMPALA 1981, 8 cyl. 305, bonne mécanique, 467-5281.

AUDI 5000, 1985, turbo diesel, gris métallique, état exceptionnel, automatique, très équipé, 6 995\$, 467-6356.

BUICK 1979, familiale, 65 000 milles, modèle Estate Wagon, Ltd, 2 000\$, Très propre, 464-5714.

TOYOTA COROLA, 1984, 5 vitesses, 4 portes, mécanique A-1, carrosserie impeccable AM/FM cassette, 100 000 km, 653-5322.

2 CADILLAC, Séville, 1980, à 4 200\$ et 1981 à 6 500\$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CADILLAC FLEETWOOD Brougham 1987 (Blanche), int. rouge, traction arrière, 4 portes, 45 000 milles, garantie 1 an disponible, comme neuve, à moitié prix d'une neuve, 21 400\$. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine.

CADILLAC FLEETWOOD Brougham Élégance 1986, bleue, 4 portes, 4 pneus neufs, 60 000 milles, garantie 1 an disponible, prix liste 19 800\$, AUBAINE 17 800\$. A & F Auto boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

LINCOLN, Town car, Signature, 85, gris argent, int. bleu, freins neufs, vérifiée chez concessionnaire, 103 000 km, prix de liste 14 300\$, vente rapide 12 700\$, possibilité garantie 1 an. A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

BUICK PARK AVE 1987, 4 portes, blanche, peint. originale, comme neuve, garantie, 87 000 km, 15 400\$. A & F Auto boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

OLDSMOBILE CALAIS, Suprême 86, 4 portes aut. équipée de A à Z, modèle de plus de luxe, couleur charcol, comme neuve, femme propriétaire, garantie, 8 650\$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

AUBAINE TOYOTA COROLLA, 83, 5 vitesses, 4 portes, 2 900\$, Citation 85, 4 portes, aut. 2 650\$, Célébrity Euro 1985, 4 portes, 4 895\$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

DAYTONA 89
20 000 km 5 vitesses, 2.5 litres, injection, servofrein et servodirection.
Garantie Plan d'or 5 ans 80 000 km. FAUT VOIR
SOIR 649-9287
JOUR 467-1199
RÉPONDEUR

300 AUTOMOBILES

NEW YORKER 86, Fifth ave équipée, 8 800\$, Parisienne 84, Brougham, 4 portes, équipée 5 800\$, New Yorker 82, Fifth Ave, blanche, équipée, 4 200\$, A & F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

MERCURY TOPAZ, 1985, 2 portes, 5 vitesses, très propre, 2 650\$, 584-3621.

CENTRE DU PNEU CARMEL
BON CHOIX DE PNEUS NEUFS ET USAGÉS
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
111, Bernard-Pilon, Beloeil
464-4141
Pour inf. demandez Luc

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille
464-3444

LOCATION D'AUTOS COURT TERME
Réjean Charbonneau Auto
464-3444

PATTERMANN AUTO INC
Achat - Vente Location
Voiture d'occasion
135, Rabastalière O. Saint-Bruno
461-2544

NISSAN 300 ZX 1987
turbo, 2 places, manuelle, toute équipée, intérieur cuir, air climatisé, 48 000 km
464-5275

TOYOTA MR2 89
blanche, «t-top», 8 000 km, système d'alarme, garantie illimitée, prix réduit.
Demander Jean
467-9334
ou
464-9714
soir seulement

RENAULT ALLIANCE GL 1983
5 vitesses à injection, 2 portes, bleue, 93 000 km, absolument impeccable, faut voir, 2000 \$ discutable.
467-1561

OLDSMOBILE TORONADO 75
FONCTIONNE BIEN
IDÉAL POUR COURTS TRAJETS, 300\$
Tél.: soir
446-2518
MICHELINE
OU 1-797-3575
fin de semaine

300 AUTOMOBILES

HONDA ÉLITE LX 1988
bleu et gris excellente condition
750 \$
Soir
464-3869

310 BATEAUX / CHALOUPES

BATEAU GLASTON CVX-20', moteur Mercury 175 HP, peu utilisé, comme neuf, entreposage intérieur, 467-8588.

NOUS VENDONS VOTRE BATEAU au prix que vous désirez sans frais additionnels. Borchert Marine, 584-2017.

VOILIER dérivéur Wayfairer 1978, 4.7 mètres tout équipé, 3 voiles, avec remorque 2 600\$, 670-4654 jour demandez Claude Leblanc, et soir 446-1218.

MAGNUM EXPRESS 1986, 25 pieds, 250 heures, tout équipé, 34 000\$, 443-4648.

BATEAU À VENDRE, 6 places, en fibre de verre, 15', de marque «Cutter», avec moteur 55 forces «Evinrude», remorque, en parfait état, prix réduit: 2 700\$, 467-4818.

PETERBOROUGH 86, 16.5 pied moteur Johnson 100 forces, équipés pour ski, remorque, 653-6900.

CHALOUPES aluminium, 12' avec rame peu utilisée, 500\$, en semaine après 17 h, 464-7704.

BATEAU CRUISER 1986, «Open Deck» 19', 185 c.v., excellente condition, remorque Tandem, vente rapide transfert, M. Lefebvre, 467-8823, rés.: 774-8135.

BATEAU THUNDERCRAFT Starflite 1989, moteur Evinrude 60 Trim, 1989, 9 500\$, 464-3168.

CHALOUPES ALUMINIUM PRINCECRAFT, 1988, PRO SERIES 140, moteur 20 forces, remorque, parfait état, 4 000\$, soit 464-8741.

BATEAU PRINCECRAFT Royal, aluminium 16', moteur mercury 80 H.P. powertrim, tachometer, boussole, antenne C.B. 50 heures d'usage, remorque incluse, 653-0015.

VOILIER, MISTRAL 404 1982, couche et trapèze, remorque, excellente condition, 2 500\$, jour 251-3749, soir 464-0292.

MOTEUR 9.9, Suzuki, comme neuf, 950\$, 653-9698.

BATEAU REINELL 27', tout équipée, intérieure refait à neuf, moteur 350 GM, pied Volvo Panta 280, vendu avec trailer, prix 18 700\$, 467-3277.

320 CAMIONS

AUBAINE! Camion Chevrolet 79, C70 Custom deluxe, 427 automatique, transmission, moteur, freins, pneus A-1. Boîte aluminium 20', porte arrière Roll Up + 2 portes de côté, prix 5 000 \$, 467-1978, 584-3585.

JEEP YJ 87, 4 cylindres, 5 vitesses, 2.5 litres, 2 toits, comme neuf, 464-5097.

NISSAN PICK UP Kingcab 1987, 83 000 km, conduite assistée, silencieux, batterie, embrayage neuf, mags + boîte inclus, 464-7082.

FORD ECONOLINE F-150 86, 1/2 tonne, garantie 1 an, mécanique A-1, balance de paiements, 464-9665.

VAN CHEVROLET 89, finition curties 6 mois d'usage, 14 000 km, entièrement équipée, T.V. couleur, vidéo, prix 28 800\$, 464-8362.

JEEP YJ, 1987, 4 cyl. 5 vitesses, 2.5L, 2 toits comme neuf, 464-5097.

CAMION MAZDA, B2000 (1986), avec boîte fibre de verre, gris fusc, 4 000\$, 795-3108.

PICK UP MAZDA B2200, King Cab 1988, aut. boîte, 28 000 km, propriétaire, balance de garantie, modèle de luxe, un vrai beau camion, 10 400\$. A & F Auto boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

330 MACHINES AGRICOLES

JOHN DEERE 430 Diesel, 1988, avec tondeuse 48", souffleur 48", pelle à neige 48", ramasse gazon, cabine chauffée, le tout avec 67 heures d'usage. Après 18 h. 584-3247.

FORD 1300, 1983, diesel, cabine Michon, 4 roues motrices, chargeur B 30, rotoculteur F 105, niveleuse, 830 heures, comme neuf 10 500\$, 653-3770.

340 MOTOCYCLETTES

MANTEAU DE CUIR, Magnum, neuf, spécial 99 \$, Harvey Moto Inc. 464-3066.

SUZUKI GS 750 T 1982, 1 000 \$, 2 casques Shoel 175 \$ et 125 \$. 467-4604 ou 467-4107, Jean-François.

MOTO KAWA, Mark II, 1979, 1 000cc comme neuve, 2 casques plus manteau, soir 461-2436, jour 358-2805.

HONDA NIGHTHAWK S, 750, 1984, 17 000 km, 2 000\$, 464-9717.

HONDA XR 75, Tune up fait, excellente condition, soir 467-0447.

SCOOTER JOG 89, très bonne condition et très bon prix. Prix fixe à 600\$ avec casque, 46

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

PNEUS USAGÉS 4 saisons, état, toutes grandeurs, jantes (RIMS) usagées, spécialités, Toyota, Jetta, Honda. 467-9222.

380 REMORQUE

REMERQUES UTILITAIRES neuves, 3' x 4' légères (146 lb), tubing galvanisé (ne rouille pas) aussi 3' x 4' fort autre modèles à bagages en fibre de verre pour auto et moto, filage d'auto compris. Mini remorques Leduc enr. 464-5374.

400 BUREAUX

2 BUREAUX 720 pi. ca. situés sur la 116, vitrés sur 2 côtés, très belle vue sur le Mont-Saint-Hilaire, prix 550\$/mois ch. possibilité de communiquer entre les 2, 653-5982.

430 Foyer pour retraités

RÉSIDENCE ST-CHARLES, chambre et pension, très bon service, bien située sur le bord du Richelieu, 584-3552.

CHEZ-MOI:
Vous êtes retraités ou semi-retraités autonomes, vous cherchez une place paisible dans un atmosphère familiale, bonne nourriture, surveillance 24 hrs. Vue panoramique Mont-Saint-Hilaire. Appelez-moi. Manon Gosselin
467-0051

À MONT-SAINT-HILAIRE
Résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes, chambre double ou simple, visite du médecin et garde-malades, bons soins, bonne nourriture, bingo, cartes, gardien 24 heures.
467-4189

435 GARAGE / ENTREPÔT
McMASTERVILLE, garage double, 150\$/mois, ou un côté simple à 75\$/mois, 649-6618 ou 922-2080.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, entrepôt à louer 26 x 35, 10' de hauteur, libre, électricité, après 17 h, 464-2917.

SAINT-BASILE: entrepôt chauffé, de 800 p.c. YOLANDE DUBOIS, 467-1211, Trust Général, courtier.

BELOEIL, entrepôt 350 pi. ca. libre 1er mai à 467-3767.

SAINT-HILAIRE: Garage à louer pour entreposage 100\$/mois, 464-3808, soir 934-7323 jour.

GARAGE À LOUER pour entreposage, 467-0274.

440 LOCAUX COMMERCIAUX
LOCAL COMMERCIAL à Beloeil, 226, boul. Laurier, 2e étage, environ 625 pi. ca. tapis mur à mur, très propre, prix 350\$/mois, 467-6357 ou 467-6416.

LOCAL COMMERCIAL pour Camionneur ou Contracteur à louer, 467-8180.

LOCAL INDUSTRIEL en multiple de 1 500 pi.ca. Inf: 467-5526, soir 464-2801.

CLIMATISÉ. LOCAL Rénové 800 pi.ca. sur Bernard-Pilon près Laurier, aussi chauffé, éclairé, 467-1006 ou 464-3800.

LOCAL COMMERCIAL à louer Beloeil rue Brunelle 2 locaux disponibles, grandeur 13 x 13 et 8 x 12, achalandage intéressant salle d'attente commune aux commerces, 464-3242 Patricia.

BON LOCAL grande vitrine superficie de 955 pi. ca., bien aménagé, chauffé, eau chaude, idéal pour tout commerce ou bureau, possibilité de séparer 2 commerces, bien situé, bonne clientèle, bas prix 699\$/mois, À QUI LA CHANCE? 441-4718, 653-8646.

BELOEIL: rue Duverney, 4 100 p.c. à louer, JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954, Trans-Action Pro & Associés ctr.

BELOEIL: boul. Laurier, locaux idéals pour bureau d'affaires et boutiques avec vitrines, 467-9274.

À LOUER
ESPACE INDUSTRIEL
5 000 à 20 000 pi.ca.
BELOEIL
Libre immédiatement
467-6521

BELOEIL
322 de Rouville,
700' électrique,
propre,
450 \$/mois,
739-9966
ou **443-1950**

440 LOCAUX COMMERCIAUX

700 pi.ca à 5 000 pi.ca. parc industriel de Sainte-Julie à proximité de la route 20, prix avantageux, bonne condition, occupation immédiate, tél.: bureau:
649-4608
demander Lucie

LOCAUX COMMERCIAUX NEUFS
boul. Cartier à Beloeil (259-263). Pour bureau ou magasin, air climatisé, libre immédiatement.
Demander Peter ou Georges
464-2710

ÉDIFICE RICHELIEU
535 Laurier, Beloeil Local avec vitrine Commerce ou bureau 683 pi.ca.
Libre juillet 1990 ou avant
467-4456

SAINT-BASILE
(rue Rober)
Espace commercial à louer, 225 pi. ca., (actuellement bijouterie L'Or du Temps)
461-1548

265 pi. car. à 2000 pi. ca. sur Bernard Pilon rénoverés, chauffé, éclairé, disponible immédiatement,
625-5955
592-5581

BELOEIL
idéal professionnel ou commerce
13 x 32, chauffé, rue De Rouville, Gilles
420\$/mois
464-1612

BOUL. LAURIER BELOEIL
À louer super emplacement 500 \$ mois tout compris pour commerce bureau entrepôt etc... Libre 1er juillet 1990. Équipement de bureau disponible pour futur locataire,
467-2350

LOCAL COMMERCIAL
à louer sur le boulevard Laurier, Beloeil.
467-7656

LOCAL COMMERCIAL
pour bureau ou commerce.
71 boul. Laurier, Beloeil.
467-9334

440 LOCAUX COMMERCIAUX

ESPACE À BUREAUX
environ 600 pi.ca. au centre de Beloeil rénové à neuf, chauffage et climatisation inclus, 750 \$/mois.
464-2424

SAINT-DENIS SUR-RICHELIEU
bureaux commerce ou industriel 2 500 pi.ca., peut-être divisé.
Inf: Michel Lussier
787-2565

À VENDRE OU À LOUER
Condo commercial neuf, 1 200 pi.ca. avec porte de garage 12' x 14'
464-2586

450 LOGEMENTS
BELOEIL Centre Ville, 1 1/2, 2 1/2 meublés. Stationnement, pas d'animaux, références exigées, 467-6890 entre 11h et 18h lundi au vendredi.

SAINT-HILAIRE, logement 5 1/2, premier plancher dans bungalow, chauffé, près route 116, très central, terrain privé, 590\$/mois, 467-3421.

3 1/2 et 4 1/2 luxueux système d'alarme, système de caméra, lave-vaisselle, piscine ext. chauffée, idéal pour couple seul, 467-6469.

SAINT-BRUNO: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, impeccable, espace de verdure, piscine extérieure, service de conciergerie, ascenseur, cuisinière réfrigérateur, buanderie; chauffé eau chaude et taxes incluses. Près des services, 653-4797 ou 653-8076.

BELOEIL rue des Pins grand 4 1/2 et bien divisé dans immeuble de 6 logements, tranquille, 2e étage, 455 \$/mois; demi sous-sol 410 \$/mois. 464-6114.

SAINT-MADELEINE, 4 1/2 libre 1er juillet, comprend: Taxes, ordures, stationnement, rangement ext. Tél: 773-0107.

BELOEIL 349 Brunelle, 4 1/2 juillet demi sous-sol 415 \$, 2e étage 460 \$, 467-4456.

SAINT-BRUNO: logements de luxe, situés dans un oasis de verdure et d'espace vert, tranquillité, confort, détente, 4 1/2 = 505 \$, 653-6786.

SAINT-BASILE LE GRAND: 125 Lafrance ouest, 4 1/2 demi-sous-sol remis à neuf libre. 415 \$. 4 1/2 2e étage 440 \$ juillet, 467-4456.

OTTERBURN PARK: 542 rue Cité grand 4 1/2 split neuf, arrêt STRSM stationnement et déneigement inclus 560 \$/mois 1er juillet, 351-2188.

SAINT-HILAIRE: condo du Jardin du Manoir, grand 4 1/2 libre en mai, 2 niveaux, frais peint, balcon, stationnement int., entrée lav. séch. Inf: soir 464-5424.

BELOEIL 3 1/2, 4 1/2 meublé ou non, 5 1/2 juillet, références exigées, 467-6045.

450 LOGEMENTS

SAINT-JEAN-BAPTISTE: rue Principale, 2 1/2 pces meublées, 3 1/2 pces non meublées, non chauffé, salle de lavage, stationnement, libre 1er juil. 90, 658-6955.

SAINT-BASILE 3 1/2 chauffé, éclairé, stationnement déneigé avec prise, pas d'animaux 395 \$ pour 1er juillet, 467-6781 ou 441-3893.

SAINT-BASILE grand 5 1/2 très propre, cuisine avec salle à diner et lave-vaisselle, entrée lav. séch., stationnement 2 voitures déneigé avec prises, pas d'animaux, 545 \$ 1er juillet, 467-6781, 441-3893.

À LOUER: Appartement semi-meublé, 2 1/2 pièces, à 2 minutes de l'arrêt d'autobus, des banques, et de l'épicerie. À Mont-Saint-Hilaire, pour personnes retraitées ou semi-retraitées. Tél: 467-5335.

2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, lav. séch. fournies. Après 17 h, 464-9436.

SAINT-MADELEINE: Grand 4 1/2, bien divisé, secteur paisible. Rangement int. ext., stationnement. 653-7531.

McMASTERVILLE, 4 1/2 rez-de-chaussée avec terrain, comprend 2 étages, libre 1er juin, 460 \$/mois. 649-6618 ou 922-2080.

SAINT-HILAIRE: 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre en juillet. 584-3571.

SAINT-BASILE: logement 4 1/2 à louer, 430 \$/mois, près centre-ville, très propre, concierge, 653-7651.

SAINT-HILAIRE: grand 3 1/2, central, cuisinière, rideaux, air climatisé fourni. Libre 1er juil. 467-3561.

SAINT-HILAIRE: libre 1er juillet, grand 4 1/2, entrée-stationnement-terrains privés, chauffé, éclairé, 495 \$/mois, 464-4236.

BELOEIL: Rue Bernard-Pilon, 4 1/2, 1er plancher, libre pour le 1er juin. 464-0968.

SAINT-MATHIAS: Bord de l'eau, endroit paisible et enchanteur, stationnement, loyers modernes: 1 1/2 libre immédiatement, 3 1/2 et 4 1/2 avec entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet. 447-4097.

STE-MADELEINE 2 - 4 1/2, libre pour le 1er mai et 1er juillet. Contactez André ou Monique 795-3243

CONDOS NEUFS À LOUER à Palm Beach et Miami Nord, 2 chambres, 2 salles de bains, piscine, tennis, sécuritaire, 773-3963 ou 549-4935

MONT-SAINT-HILAIRE, 4 1/2 à louer, construction en béton, garage intérieur, occupation juillet 90, 505\$/mois. 656-7615

BELOEIL: Beau 4 1/2, demi sous-sol 450\$/mois. 464-2485

SAINT-JULIE, 4 1/2 rue Principale, près du IGA, 653-9701.

BELOEIL 113-115-119 rue Corinne, logement 4 pièces, 2 chambres, un rez-de-chaussé disponible, libre 1er juillet, à compter de 380 \$/mois, chauff. élect. non inclus, Inf: 465-7499.

BELOEIL, 4 1/2 entrée lav. séch., près de tous les services, 467-3075.

BELOEIL 296 Choquette 4 1/2 propre près des services 1er étage 445 \$/mois demi sous-sol, 405 \$/mois, juillet. 464-6114.

BELOEIL, 123 boul. Laurier 4 1/2, 2e étage, frais peinture, salle de bains rénovée, chauff. élect., 425 \$/mois, 446-0909. Références demandées.

BELOEIL: Grands 4 1/2, entrée laveuse sécheuse, grandes pièces, grand locker, près de tous services essentiels, 446-2909 Mme Gignac.

BELOEIL grand 4 1/2 semi-meublé, propre, près commodités, disponible le 1er juillet, demander Serge sur semaine, après 18 h fin de semaine, avant 18 h, 467-4348.

SAINT-HILAIRE, grand 5 1/2 avec accès à la piscine creusée, secteur paisible, libre le 15 juin, 490 \$/mois, pas chauffé. Inf: entre 17 h et 19 h, 464-7290.

APPARTEMENT À PARTAGER, 4 1/2, bord de l'eau, à la hauteur de Bernard-Pilon, 467-7118.

BELOEIL 2 1/2 sous-sol de maison privée très grande fenêtre armées mélamine blanche, semi-meublé, entrée privée très propre, idéal pour personnes seules, 310 \$/mois chauffé, éclairé, après 18 h, 467-5614.

BELOEIL 4 1/2 avec beaucoup de rangement près de tous les services. Inf: 464-2288.

450 LOGEMENTS

SAINT-MADELEINE: 2-3 1/2 à louer, 1 immédiatement, l'autre le 1er juillet. Demi sous-sol 280 \$/mois. 447-1719 ou 795-3544 après 17 h.

BELOEIL, 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, rez-de-chaussée, propre, stationnement, libre 1er juin, 325 \$/mois. 922-3227.

OTTERBURN PARK: beau bachelior dans maison privée, au premier plancher, entrée privée, vue sur le Richelieu, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er juin, 350 \$/mois. 446-0463.

BELOEIL, 4 1/2 grande pièce libre immédiatement, et 5 1/2 libre 1er juillet, face au Centre d'Achats, Mail Montenach 467-2844 ou 467-9884.

BELOEIL, 4 1/2 non chauffé, rez-de-chaussée, endroit tranquille, stationnement, libre 1er juin, 330 \$. 922-3227.

S SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU, 3 1/2, semi-meublé, neuf, libre 1er mai. 787-2361.

1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, Vieux Beloeil, près de tous les services. Libre immédiatement, stationnement, 290 \$/mois. 464-0730.

SEMI-MEUBLÉ ou non, joli finition, chauffé, eau chaude, éclairé, secteur de choix, près toutes commodités. À QUI LA CHANCE? 299 \$/mois, 441-4718 ou après 18 h, 653-8646.

3 1/2, rénové à Sainte-Madeleine, 335 \$/mois, libre immédiatement. Après 18 h 795-3524.

À LOUER 5 1/2 neuf dans vieux Saint-Hilaire, libre 1er juin, 590 \$/mois. 467-2697.

320 BROUSSEAU, Beloeil, 4 1/2 demi sous-sol, 435 \$/mois chauffé. 464-2272.

BEAU 5 1/2 Blain et Laurier, face au Mont-Saint-Hilaire, bail 1 an, const. type condo, neuf, acier/béton, insonorisé, stationnement, alarme/feu, intercom, 2 balcons terrasse, 2 portes patio, 329-1014.

CHAMBLY GRAND 3 1/2, semi-meublé, ch. élect. Place Cherboung, 320 \$ juillet. 467-1875.

PROPRIÉTAIRE HABITANT hors région désire louer une partie de son logement au 2e étage semi-meublé à une personne responsable avec références, 225 \$. 467-4390.

SAINT-HILAIRE, Octave-Crémazie, grand 4 1/2, triplex neuf, demi sous-sol, cour arrière, patio, libre immédiatement. 500 \$/mois. 467-5446.

BELOEIL, triplex, grand 5 1/2, libre fin mai. 5 1/2 1er étage, libre 1er juillet, face parc et école Petit Bonheur. 464-4200.

OTTERBURN PARK, 5 1/2 meublé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse. 3 c.a.c., demi sous-sol éclairé, juillet 595 \$, 467-1937.

OTTERBURN PARK, luxueux 5 1/2, bain tourbillon, Jenn-Air, frigo, lave-vaisselle, 2 c.a.c., cabanon. Juillet 720 \$, 467-1937.

BERNARD-PILON 4 1/2, entrée lav-séch. place de rangement au sous-sol stationnement. Inf.: 584-2581, 446-2794.

BELOEIL rue Brunelle, 2 1/2 eau chaude payée, 315 \$/mois. Libre 1er juin. 464-6021, 464-3242.

SAINT-MADELEINE, 1 1/2 tout fourni, construction 87, libre 1er juillet. 795-6843.

MOIS DE MAI! gratuit, 178 De Rouville à Beloeil, 3 1/2 très propre, entrée laveuse-sécheuse. 649-4732 ou 679-5731.

BELOEIL rue de Lévis, 3 1/2 demi sous-sol chauffé, éclairé, déneigement du stationnement, service laveuse-sécheuse, 380 \$/mois, 1er juillet. 467-1445.

MONT-SAINT-HILAIRE: grand 4 1/2 à louer secteur paisible, bien situé, libre immédiatement ou en juillet. Inf.: 467-0725 420 \$/mois.

OTTERBURN PARK: 4 1/2 moderne, balcon et porte patio, près parc et bord de l'eau arbre, télévision gratuit, 1er étage, 445 \$/mois. Inf.: 584-3807, 446-0865.

McMASTERVILLE, beau 3 1/2, chaffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise de courant pour 1 voiture, prix 375 \$/mois. 467-2938.

STUDIO BORD DE L'EAU, 3e étage, mini cuisinière et frigo, libre immédiatement, personne seule et tranquille, 380 \$/mois. 464-9034.

OTTERBURN PARK: grand 4 1/2, luxueux, tapis mur à mur, salle de lavage, baie-window, libre 1er juillet. 655-3960 ou 464-3122.

450 LOGEMENTS

SAINT-HILAIRE, bachelior à louer, meublé, chauffé, très propre, bord de l'eau, libre, 325 \$/mois. M. Roy. 467-4500.

McMASTERVILLE, 4 1/2 très grand, très propre, 475 \$/mois, 1 mois gratuit, libre immédiatement. Après 16 h. 464-9562.

BELOEIL grand 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, secteur Maria-Goretti, libre le 1er juin. Après 17 h 30 au 446-0451.

BELOEIL, 4 1/2, premier plancher immédiatement ou juillet et 3 1/2 meublé, frais peint, immédiatement ou juillet. 464-1555.

BELOEIL, propre et tranquille, grand 4 1/2 immédiatement ou juillet et 3 1/2 juillet. 467-5686.

BORD DE L'EAU
McMasterville et Mont-Saint-Hilaire.
Grand 4 1/2,
édifice neuf, moderne,
tapis mur à mur, intercom,
beaucoup d'espace d'entreposage,
stationnement un véhicule. Libre immédiatement.
Tél.: jour **467-9142**
soir **467-7171**

APPARTEMENTS À LOUER
propres, insonorisés, à l'épreuve du feu,
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
467-5692

McMASTERVILLE
rue de l'Église construction récente, grand 4 1/2, très propre, isolé et insonorisé, coût de chauffage minime, stationnement pour 2 autos, non chauffé non éclairé, 500 \$/mois
467-4958

GRAND 5 1/2
terrasse, 3 chambres, entrée lav. séch. installation lave-vaisselle, pièce de rangement, conciergerie sur place, intercom, stationnement, secteur parc et Mail Montenach, 490 \$/mois.
464-6839 ou 653-5104

BELOEIL
rue Brébeuf
4 1/2 moderne,
pour personne responsable,
à prix abordable.
467-5686

LE LAVOISIER MONT-SAINT-HILAIRE
Grands 4 1/2 et 5 1/2, type condo, près de la caisse, vue sur la montagne, insonorisés, tapis mur à mur, intercom, service de conciergerie, foyer et lave-vaisselle fournis dans certains appartements. Disponibles juillet.
467-6390 ou 467-1290

OTTERBURN PARK
Dans triplex neuf
5 1/2
occupation
1er juillet 90. Inf:
Les Const Cadem Inc
(Camil Demers)
446-2505

410 CHALETS

À 2 MINUTES du lac Memphrémagog, chalet meublé, tout équipé, plage privée, pour la saison juin à septembre 3 000\$, après 18 h, 467-6262.

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER, vieux Beloeil, tout compris sauf téléphone. 467-3622.

MOTEL SAINT-HILAIRE: 161, boul. Laurier, 80\$ et plus/semaine, cuisine, petit réfrigérateur, t.v. couleur, télévision, chambre de bain privée.

CHAMBRES À LOUER, rue Blain, Mont-Saint-Hilaire, 464-0202.

CHAMBRE À LOUER À BELOEIL: près de boul. L'Heureux et Bernard-Pilon, tout meublé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, câble, libre le 6 mai, 467-8407.

GRANDE CHAMBRE À LOUER, tout compris, 180\$/mois, 20 à 30 ans, homme seulement, références exigées, 467-0367.

À SAINT-BASILE chambre à louer 50\$/semaine avec cuisine, salon et salle de bain complète, aussi accès à la piscine, 441-4666.

450 LOGEMENTS

SAINT-HILAIRE
4 1/2
premier plancher cabanon ext. plus espace de rangement additionnel int. 2 stationnements.
464-9662

LOGEMENT SAINT-HILAIRE
3 - 4 1/2
Cabanon à jardin personnel, espace de rangement intérieur. Patios et deux places de stationnement. Libre le 1er juillet.
Jour: **467-0211**
Soir: **464-2712**
464-9419

2 1/2
chauffé, éclairé, semi-meublé, à Saint-Hilaire
4 1/2 libre 1er juillet
353-0951 - 923-0903
254-2304
APRÈS 17 H **467-9364**

SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2, 4 1/2
+ 5 1/2, 375 \$ à 460 \$
libre en juillet immeuble tout béton très propre, stationnement déneigé, intercom, conciergerie,
464-0857

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
à Sainte-Julie, 4 1/2, tapis mur à mur, cuisinière réfrigérateur inclus, entrée lav. séch. près de tous services, libre immédiatement et pour juillet.
INF.:
649-6117

BELOEIL
rue des Pins 3 1/2
chauffé éclairé cuisinière réfrigérateur inclus, pas d'entrée laveuse sècheuse propre, demi sous-sol
350 \$.
464-2932

BELOEIL
spacieux Condo
4 1/2
disponible
1er juillet,
467-5355

BELOEIL
2 1/2
semi-meublé, pas d'animaux, références exigées,
467-7656

À LOUER BELOEIL
grand 4 1/2,
face à polyvalente, entrée lav. séch. déneigement et conciergerie compris, 450 \$.
467-2221

450 LOGEMENTS

SAINT-HILAIRE
4 1/2
libre pour juillet, non chauffé, frais peinture, tapis neuf, balcon, stationnement extérieur, entrée laveuse sècheuse. Pour information: 160 Place Du Manoir #7
464-1678
ou **355-6218**

GRAND 6 1/2
à louer
près d'école
rue Hubert,
stationnement privé.
446-0748
contacter Sylvie

SAINT-HILAIRE
logement de luxe,
triplex neuf,
5 1/2
pour juillet.
Inf:
464-2424

5 1/2
entièrement neuf dans triplex,
libre 1er juillet,
600 \$.
464-2100

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2
semi-meublé
ou non
près Centre d'Achat Montenach
464-9799
467-2350

460 MAISONS
BELOEIL grande maison, 5 chambres, sous-sol fini, plancher bois franc, terrain privé, libre 1er juillet,
464-4200.
MAISON À LOUER, 700\$/mois, OTTERBURN PARK, 678-5094.

À LOUER, Sainte-Madeleine, maison près route 20, campagne, garage, 550\$/mois, 584-2486.
FEMME AVEC enfants désire partager avec maison, de 10 pièces, bien éclairée, dans secteur tranquille, Otterburn Park, 350\$/mois, possibilité adulte avec enfants, 464-0118 ou 464-3195.
BELOEIL: 5 1/2 avec terrain paysager, secteur tranquille, 630\$/mois, 584-3279.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU, maison à louer, neuve 5 1/2 pièces, avec sous-sol, au bord du Richelieu, terrain paysager, 650\$/mois, 584-3279.
SAINTE-MADELEINE bungalow 6 1/2 campagne, jardin, entrée pavé, parterre, abri d'auto, 725\$/mois, LIBRE, 376-7644, 795-3765.
SAINT-JEAN-BAPTISTE, maison à louer ou à vendre 500\$/mois, 291-5297, 348-4117.

MAISON À LOUER BELOEIL
350 de Rouville,
2 chambres, 2 salles de bains, lave-vaisselle, cabanon, grand terrain, 675 \$/mois.
libre 1er juillet
467-1730, 467-8079

460 MAISONS

MAISON DE CAMPAGNE à louer 8 appartements, armoires en chêne très propre, garage double, piscine creusée, jardin, dos au Mont-Saint-Hilaire libre immédiatement, s'adresser 467-2565.
MAISON À LOUER quartier résidentiel près école et centre d'achats, 4 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, sous-sol fini, possibilité d'achat, 584-3807.

470 MAISONS MOBILES
SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU: maison mobile, 500\$, immédiatement, piscine, marina, option d'achat, 646-7321.

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)
LES SALONS Jean Sébastien recherche coiffeur(euse) d'expérience pour se joindre équipe dynamique. Apporter C.V. au 275 Choquette, Beloeil. 467-2085.

CABINE D'ESTHÉTIQUE ou d'électrolyse à louer et coiffeuse demandée, 467-0548.
OPÉRATRICE de machine plain overlock avec beaucoup d'expérience demander à domicile, 464-7664.
PERSONNEL(S) DEMANDÉ(S) pour la finition, dans manufacture de couture, expérience non nécessaires, doit être rapide. Demandez Dominique au 467-8770.

COIFFEUR(EUSE) avec expérience, pour informations 464-3292, après 17 h, 467-9870.
POMPISTE demandé pour station service Saint-Hilaire, 32 heures/semaine, 2 jours dans semaine, 2 jours fin de semaine, 464-8516.
SERVEURS DEMANDÉS pour banquet, bonne rémunération, faire parvenir C.V. au 1370, rue Bourgoigne #110, Chambly, J3L 1H3.

25 CUEILLEURS(EUSES) d'asperge à Saint-Charles-sur-Richelieu, 464-2975, entre 19 h et 20 h seulement.
HOMME DEMANDÉ pour travailler pour paysagiste, temps plein, 441-4294.
URGENT: pour travail temps plein, Sainte-Madeleine, ébéniste demandé salaire selon expérience, 795-6332.
OCCASION D'AFFAIRE EN OR, devenez distributeur à votre compte investissement minime. INF.: M. Alain 446-0962.

EMPLOYÉS DEMANDÉS pour bar laitier, du lundi au vendredi de 11 h à 17 h, 30 ans et plus. Veuillez laisser votre nom et no tél. au 535 boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.
FEMME DEMANDÉE pour travail dans le public heure à discuter 467-2310 ou 446-3232.
HOMME 18 ans et plus demandé pour couper pelouse, 7\$/l'heure, 4 heures/semaine, 584-2109, Saint-Marc.

RESTAURANT de haut niveau, Saint-Jean-sur-Richelieu, recherche à l'année jeune cuisinier, minimum 3 ans d'expérience, 347-4353.
HOMME DEMANDÉ pour usine de métal, salaire 6,20\$/l'heure, 40 hrs/semaine. Atout posséder voiture, contacter Alain, 464-0704.
COMPAGNIE oeuvrant dans le domaine alimentaire, secteur de la pêche est à la recherche de personnel afin de combler les postes vacants pour la saison 1990. Fileyeurs, mireuses, manoeuvre au sanitaire (inspection du produit fini). Les postes vacants sont de jour et de nuit, 6 jours/sem à raison de 10 heures par jour pour une durée variant de 3 à 7 mois. Les postulants qui ont une attitude responsable et un désir d'activité physique peuvent se présenter aux Fruits de Mer Impérial afin de combler une offre de service. Les Fruits de Mer Impérial Inc. 5850, rue Bois, Saint-Hyacinthe, Qc, J2A 1A1.

RECHERCHE DAME
pour entretien ménage dans maison privée, lavage, repassage, préparation des repas, 3 jours/semaine, lundi, mercredi, vendredi,
464-5708

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

Les Ent. L.M. l'EAU
est à la recherche de représentants pour appareil de traitement d'eau.
Pour rendez-vous
464-8924
et répondre

ÉTUDIANTS(ES)
veux-tu gagner de l'argent vends des tablettes de chocolat c'est payant. Rien à déboursier, je livre chez-toi.
Communique avec moi
FRANCE
441-2693

EMPLOI À TEMPS PLEIN
De mi-juin à mi-août avec les Forces Armées Canadienne de Réserve, le salaire est de 300 \$/semaine. Donnez votre nom au Sergent Girouard sur les heures de bureau au 467-4966 ou le Second-Lieutenant Sergent Chafai le mardi de 19 à 22 h et le jeudi de 18 h à 21 h au même #Té. Vous pouvez venir nous voir directement au 2155 boul. Laframboise.

«TRIM MAN»
demandé, minimum 3 ans d'expérience. Lussier Pontiac Buick Saint-Hyacinthe 3000, Dessaules, J2S 2V8.
Té. **467-3149** Bel.
St-Hya: **778-1112**
Demandez le gérant de service Joël Leblanc.

FEMME DE CHAMBRE
demandée
sur semaine et fin de semaine.
Se présenter
Hostellerie Les Trois Tilleuls, 290 Richelieu, St-Marc-sur-Richelieu.

BELOEIL
demande personne pour garder 2 enfants à bas âge et faire entretien ménage, temps partiel ou temps plein, salaire à discuter.
Inf:
464-9385

EMPLOYÉ DEMANDÉ
sur chaîne de montage, demande une certaine force physique, se présenter au
952
Place Transcanada Longueuil (parc Industriel)

RECHERCHE DAME
pour entretien ménage dans maison privée, lavage, repassage, préparation des repas, 3 jours/semaine, lundi, mercredi, vendredi,
464-5708

PLONGEURS DEMANDÉS
temps plein.
Se présenter
Hostellerie
les 3 Tilleuls.
290, Richelieu,
St-Marc-sur-Richelieu.

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

HOMME DE MAINTENANCE
général demandé
connaissance en mécanique et électricité
se présenter
Hostellerie
les 3 Tilleuls,
290 Richelieu
Saint-Marc-sur-Richelieu.

FEMME DE CHAMBRE
demandée
sur semaine et fin de semaine, se présenter
Hostellerie
Rive-Gauche,
1810 Richelieu
Beloeil.

RÉCEPTIONNISTES HÔTESSES
bilingues et dactylo,
travail du soir,
congé variable sur semaine, travail temps plein et permanent
lieu de travail,
Saint-Marc sur Richelieu ou Beloeil. Se présenter
Hostellerie Rive-Gauche,
1810 Richelieu Beloeil.

EMBALLEURS(SES) DEMANDÉS(ES)
Entreprise manufacturière est à la recherche de personnes disponibles pour l'équipe de nuit.
Contacter Danielle Lafond ou Jean-Guy Léger au
464-1723

LES INDUSTRIES BONNEVILLE LTÉE
recherche vendeurs(SES) avec expérience dans la vente au détail dans le domaine de l'assurance balayeuse ou autres.
464-1001

CUISINIER AVEC EXPÉRIENCE
40 h semaine
Se présenter au
20,
Saint-Jean-Baptiste
Beloeil

DISTRIBUTION DISPONIBLE
d'un produit très efficace peu dispendieux et sans entretien profit très intéressant.
Vous adresser à Diane au
653-9353

BESOIN DE PERSONNELS
pour entretien de pelouse au Gazon Sainte-Julie. L'horaire: jour, soir et fin de semaine, choisissez votre horaire. 1er arrivé 1er servi. Se présenter au 555 Chemin du Fer à Cheval, Sainte-Julie.

HORTICULTEUR
ou personne avec connaissance des végétaux pour travailler dans un centre de distribution de végétaux.
Se présenter au
555 Chemin
du Fer à cheval,
Sainte-Julie.

540 ON DEMANDE

JE RAMASSE tous les électros ménagers en bonne ou mauvaise condition «gratuitement». Tél.: 467-4115, après 18 h.
AUGMENTER VOS REVENUS DE 1 000 \$/mois, découvrez les Entreprises Marketing 467-3225.
VOUS FAITES le ménage de votre sous-sol, de votre grenier, vous avez trouvé de vieux tableaux, d'anciennes sculptures. Je suis probablement acheteur, 441-0806.
ACCEPTONS terre et poussaïère au: 725 ave. Ciné Parc, Mont-Saint-Hilaire, 464-2585.
DAMES À LA MAISON ou au travail, revenus supplémentaires intéressants. À vos heures, 651-6727.
JE M'APPELLE ROXANNE, j'ai 6 mois, je cherche une amie qui s'occuperait de moi à mon domicile. À temps plein. On peut essayer de s'arranger pour les heures. Appelez vite maman au 464-9497 Marlyne.
BESOIN MODÈLES pour coupe de cheveux, 464-3237.

GARDIENNE DEMANDÉE, en milieu familial pour jeudi et vendredi, 2 enfants soit: 2 ans et bébé de 3 mois, reçu demandé. Pour entrevue contactez Johanne rés.: 651-9184, bur: 254-5321.
GARDIENNE À TEMPS PARTIEL de 15 h 30 à 18 h 30, 4 jours/semaine, secteur la Pomme-rale, Saint-Hilaire, 467-2776.
FEMME POUR ENTRETIEN MÈNAGER, 5 matins par semaine, 584-3279.

MONT-SAINT-HILAIRE, chemin de la montagne, cherche personne mature avec références pour garder 2 enfants à la maison, 3 mois et 2 1/2 ans, 446-2621.
ACHÈTERAIS livres usagés propres pour Collège St-Hilaire, sec. IV, 464-0534 soir.
LAURENT, 5 mois, cherche une «grand maman gâteau», à l'occasion pour faire ses courses, maman aurait besoin de vous pour me cajoler et m'aimer pendant quelques heures. Chez-vous ou chez-nous! Secteur rue Forest, Saint-Hilaire, demandez Joaëlle 464-7082.

560 SERVICES OFFERTS
JE FAIS ENTRETIEN MÉNAGER, déjà clientèle établie, très bonnes références. Contacter 467-0324.
BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.
OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie, réparations, et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.
M.M. MULTI-SERVICES: réparations, réparations ou pour vous conseiller dans vos projets, appelez au 464-4187.
RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif, Roland Delorme, 464-2561.
ENTRETIEN (BUREAU, MAISON) nettoyage: tapis, divan, feu, eau, mur, plancher, prix spéciaux, estimation gratuite, 584-3445.
RÉNOVATION INTÉRIÈRE, réparation, peinture, estimation gratuite. Prix raisonnable. 653-9371
ENTRETIEN MÉNAGER: Ménard enr. 464-1265.
RÉNOVATION GÉNÉRALE: Finition sous-sol, pose gyproc, tirage de joints tuile céramique, portes et fenêtres, 464-8510.

LES PLANCHERS MICHEL CLOUTIER INC., spécialité bois franc, pose, sablage et finition, inf: 388-6165.
MACHINE OVERLOCK, 3 fils, 4 fils, 5 fils, à louer ou à vendre, plain avec taqueur, Plentish, machine à bouton, machine deux aiguilles etc... Les Locations S.M. Plus Inc., 773-3425 Saint-Hyacinthe.

ENTRETIEN G.L. Entretien ménage résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite, Ghislaine, 649-5400.
TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite. 584-2879, demander Sam.
TIMIDITÉ, insomnie, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, burn out, dépression, deuil, rupture sentimentale, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énéurie; traiter par hypnose. Tél.: (514) 962-6123.

LES PLANCHERS MICHEL CLOUTIER INC., spécialité bois franc, pose, sablage et finition, inf: 388-6165.
MACHINE OVERLOCK, 3 fils, 4 fils, 5 fils, à louer ou à vendre, plain avec taqueur, Plentish, machine à bouton, machine deux aiguilles etc... Les Locations S.M. Plus Inc., 773-3425 Saint-Hyacinthe.

ENTRETIEN G.L. Entretien ménage résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite, Ghislaine, 649-5400.
TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite. 584-2879, demander Sam.
TIMIDITÉ, insomnie, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, burn out, dépression, deuil, rupture sentimentale, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énéurie; traiter par hypnose. Tél.: (514) 962-6123.

PEINTURE RÉNOVATION ET RÉPARATION DE TOUS GENRES
Aussi tireur de joints et revêtement extérieur. Travail fait avec beaucoup de propreté. Armoires de cuisine
464-8924
464-6578

560 SERVICES OFFERTS

RÉNOVATION GÉNÉRALE, résidentielle, commerciale, menuiserie, gyproc, tirage joints, revêtement ext., portes et fenêtres etc... Estimation gratuite, J. Choquette Enr., 464-1628.
LE SPÉCIALISTE DU PETIT et moyen déménagement assurance complète, boîtes (25 éme gratuite) et entreposage. Service personnalisé et fiable, 441-2562.
COUPE DE PELOUSE, expérience, propre, fiable, économique, avec ou sans équipement. Philippe (étudiant), 464-3991.
MENUISIER EBÉNISTE, pour rénovation intérieure, fabrication de boiserie et de meubles solides ou stratifiés, 467-3931.
ENTRETIEN DE GAZON et de haies, déchaumage, motoculteur à jardin, petit déménagement avec remorque 8 x 5, demander Serge, 446-2016.
PEINTURE INTÉRIÈRE, EXTÉRIÈUR, pose de tapisserie réparation de plâtre. Références. Travail garanti. Estimation gratuite, 464-0595.
MENUISIER avec 25 ans d'expérience ferait tout genre de travail d'intérieur ou d'extérieur. Très bons prix, 446-0707.
TENUE DE LIVRES assistée par ordinateur, bilan, budget, état des résultats, analyse, conseils et gestion. Sur rendez-vous. Tél: 795-6270.
FERAIT ENTRETIEN MÉNAGER dans maison privée, honnête, efficace avec expérience. Céline Ferland, 469-4553.
SPÉCIALITÉ: patio, clôture, en bois traité, de tout genre, Jacques 464-1628, Wally: 467-4897.
RÉNOVATIONS: spécialité patio en bois traité ou cède, peinture ext., int., sous-sol, 464-4453.
RÉPARATION DE TONDEUSE, mise au point, SANCO, 467-8200.
RÉPARATION DE BRIQUE et pierre, cheminée trottoir en ciment ou en pierre, plastrage-réparation de ciment, 649-2043.
NOUS OFFRONS de libre La Bible gratuitement chez-vous. Le but des études est de raffermir ou susciter votre foi. Français, anglais, espagnol. 1-800-361-7917.
COUTURIÈRE offre ses services pour alterations de vêtements de tout genre, s'adressez à Anita, 464-2235.
THERMIS TRANSPORT déménagement 24 heures, local et longue distance. Estimation gratuite. 953-4115.
RÉNOVATION RÉSIDENTIEL, spéc. armoire de cuisine, salle de bain, plancher de bois franc, portes et fenêtres, desalinateur. Tél.: (514) 774-1717 ou 796-3478.
FERAIS COUPE DE PELOUSE, déchaumage, aérateur à pelouse, peinture extérieure, petits travaux ext... avec ou sans équipement, fiable et économique. Jean-François, 464-4050.
BATEAU PETERBOROUGH 15' 1/2 avec moteur Johnson 60 h.p. et remorque très bonne condition, 5000\$. 795-3108.
ENTREPRENEUR PEINTRE: travail propre et soigné. Résidentiel, bureau et maison appartement, 464-5453, demandez René.
MENUISIER, compétent: ferait tout genre de réparation, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment, à bas prix, estimation gratuite, tél.: 468-2932.
FERAIS BRICOLE PRINTANIÈRES, peinture intérieure / extérieure, tapisserie, lavage de murs, terrassement, etc... Pour informations: Guy au 653-5978 entre 15 h et 18 h.
FERAIS VOTRE MÉNAGE. Fiable, honnête, appelez en soirée ou fin de semaine: 467-5730.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, résidentielle, commerciale, menuiserie, gyproc, tirage joints, revêtement ext., portes et fenêtres etc... Estimation gratuite, J. Choquette Enr., 464-1628.
LE SPÉCIALISTE DU PETIT et moyen déménagement assurance complète, boîtes (25 éme gratuite) et entreposage. Service personnalisé et fiable, 441-2562.
COUPE DE PELOUSE, expérience, propre, fiable, économique, avec ou sans équipement. Philippe (étudiant), 464-3991.
MENUISIER EBÉNISTE, pour rénovation intérieure, fabrication de boiserie et de meubles solides ou stratifiés, 467-3931.
ENTRETIEN DE GAZON et de haies, déchaumage, motoculteur à jardin, petit déménagement avec remorque 8 x 5, demander Serge, 446-2016.
PEINTURE INTÉRIÈRE, EXTÉRIÈUR, pose de tapisserie réparation de plâtre. Références. Travail garanti. Estimation gratuite, 464-0595.
MENUISIER avec 25 ans d'expérience ferait tout genre de travail d'intérieur ou d'extérieur. Très bons prix, 446-0707.
TENUE DE LIVRES assistée par ordinateur, bilan, budget, état des résultats, analyse, conseils et gestion. Sur rendez-vous. Tél: 795-6270.
FERAIT ENTRETIEN MÉNAGER dans maison privée, honnête, efficace avec expérience. Céline Ferland, 469-4553.
SPÉCIALITÉ: patio, clôture, en bois traité, de tout genre, Jacques 464-1628, Wally: 467-4897.
RÉNOVATIONS: spécialité patio en bois traité ou cède, peinture ext., int., sous-sol, 464-4453.
RÉPARATION DE TONDEUSE, mise au point, SANCO, 467-8200.
RÉPARATION DE BRIQUE et pierre, cheminée trottoir en ciment ou en pierre, plastrage-réparation de ciment, 649-2043.
NOUS OFFRONS de libre La Bible gratuitement chez-vous. Le but des études est de raffermir ou susciter votre foi. Français, anglais, espagnol. 1-800-361-7917.
COUTURIÈRE offre ses services pour alterations de vêtements de tout genre, s'adressez à Anita, 464-2235.
THERMIS TRANSPORT déménagement 24 heures, local et longue distance. Estimation gratuite. 953-4115.
RÉNOVATION RÉSIDENTIEL, spéc. armoire de cuisine, salle de bain, plancher de bois franc, portes et fenêtres, desalinateur. Tél.: (514) 774-1717 ou 796-3478.
FERAIS COUPE DE PELOUSE, déchaumage, aérateur à pelouse, peinture extérieure, petits travaux ext... avec ou sans équipement, fiable et économique. Jean-François, 464-4050.
BATEAU PETERBOROUGH 15' 1/2 avec moteur Johnson 60 h.p. et remorque très bonne condition, 5000\$. 795-3108.
ENTREPRENEUR PEINTRE: travail propre et soigné. Résidentiel, bureau et maison appartement, 464-5453, demandez René.
MENUISIER, compétent: ferait tout genre de réparation, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment, à bas prix, estimation gratuite, tél.: 468-2932.
FERAIS BRICOLE PRINTANIÈRES, peinture intérieure / extérieure, tapisserie, lavage de murs, terrassement, etc... Pour informations: Guy au 653-5978 entre 15 h et 18 h.
FERAIS VOTRE MÉNAGE. Fiable, honnête, appelez en soirée ou fin de semaine: 467-5730.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, résidentielle, commerciale, menuiserie, gyproc, tirage joints, revêtement ext., portes et fenêtres etc... Estimation gratuite, J. Choquette Enr., 464-1628.
LE SPÉCIALISTE DU PETIT et moyen déménagement assurance complète, boîtes (25 éme gratuite) et entreposage. Service personnalisé et fiable, 441-2562.
COUPE DE PELOUSE, expérience, propre, fiable, économique, avec ou sans équipement. Philippe (étudiant), 464-3991.
MENUISIER EBÉNISTE, pour rénovation intérieure, fabrication de boiserie et de meubles solides ou stratifiés, 467-3931.
ENTRETIEN DE GAZON et de haies, déchaumage, motoculteur à jardin, petit déménagement avec remorque 8 x 5, demander Serge, 446-2016.
PEINTURE INTÉRIÈRE, EXTÉRIÈUR, pose de tapisserie réparation de plâtre. Références. Travail garanti. Estimation gratuite, 464-0595.
MENUISIER avec 25 ans d'expérience ferait tout genre de travail d'intérieur ou d'extérieur. Très bons prix, 446-0707.
TENUE DE LIVRES assistée par ordinateur, bilan, budget, état des résultats, analyse, conseils et gestion. Sur rendez-vous. Tél: 795-6270.
FERAIT ENTRETIEN MÉNAGER dans maison privée, honnête, efficace avec expérience. Céline Ferland, 469-4553.
SPÉCIALITÉ: patio, clôture, en bois traité, de tout genre, Jacques 464-1628, Wally: 467-4897.
RÉNOVATIONS: spécialité patio en bois traité ou cède, peinture ext., int., sous-sol, 464-4453.
RÉPARATION DE TONDEUSE, mise au point, SANCO, 467-8200.
RÉPARATION DE BRIQUE et pierre, cheminée trottoir en ciment ou en pierre, plastrage-réparation de ciment, 649-2043.
NOUS OFFRONS de libre La Bible gratuitement chez-vous. Le but des études est de raffermir ou susciter votre foi. Français, anglais, espagnol. 1-800-361-7917.
COUTURIÈRE offre ses services pour alterations de vêtements de tout genre, s'adressez à Anita, 464-2235.
THERMIS TRANSPORT déménagement 24 heures, local et longue distance. Estimation gratuite. 953-4115.
RÉNOVATION RÉSIDENTIEL, spéc. armoire de cuisine, salle de bain, plancher de bois franc, portes et fenêtres, desalinateur. Tél.: (514) 774-1717 ou 796-3478.
FERAIS COUPE DE PELOUSE, déchaumage, aérateur à pelouse, peinture extérieure, petits travaux ext... avec ou sans équipement, fiable et économique. Jean-François, 464-4050.
BATEAU PETERBOROUGH 15' 1/2 avec moteur Johnson 60 h.p. et remorque très bonne condition, 5000\$. 795-3108.
ENTREPRENEUR PEINTRE: travail propre et soigné. Résidentiel, bureau et maison appartement, 464-5453, demandez René.
MENUISIER, compétent: ferait tout genre de réparation, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment, à bas prix, estimation gratuite, tél.: 468-2932.
FERAIS BRICOLE PRINTANIÈRES, peinture intérieure / extérieure, tapisserie, lavage de murs, terrassement, etc... Pour informations: Guy au 653-5978 entre 15 h et 18 h.
FERAIS VOTRE MÉNAGE. Fiable, honnête, appelez en soirée ou fin de semaine: 467-5730.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, résidentielle, commerciale, menuiserie, gyproc, tirage joints, revêtement ext., portes et fenêtres etc... Estimation gratuite, J. Choquette Enr., 464-1628.
LE SPÉCIALISTE DU PETIT et moyen déménagement assurance complète, boîtes (25 éme gratuite) et entreposage. Service personnalisé et fiable, 441-2562.
COUPE DE PELOUSE, expérience, propre, fiable, économique, avec ou sans équipement. Philippe (étudiant), 464-3991.
MENUISIER EBÉNISTE, pour rénovation intérieure, fabrication de boiserie et de meubles solides ou stratifiés, 467-3931.
ENTRETIEN DE GAZON et de haies, déchaumage, motoculteur à jardin, petit déménagement avec remorque 8 x 5, demander Serge, 446-2016.
PEINTURE INTÉRIÈRE, EXTÉRIÈUR, pose de tapisserie réparation de plâtre. Références. Travail garanti. Estimation gratuite, 464-0595.
MENUISIER avec 25 ans d'expérience ferait tout genre de travail d'intérieur ou d'extérieur. Très bons prix, 446-0707.
TENUE DE LIVRES assistée par ordinateur, bilan, budget, état des résultats, analyse, conseils et gestion. Sur rendez-vous. Tél: 795-6270.
FERAIT ENTRETIEN MÉNAGER dans maison privée, honnête, efficace avec expérience. Céline Ferland, 469-4553.
SPÉCIALITÉ: patio, clôture, en bois traité, de tout genre, Jacques 464-1628, Wally: 467-4897.
RÉNOVATIONS: spécialité patio en bois traité ou cède, peinture ext., int., sous-sol, 464-4453.
RÉPARATION DE TONDEUSE, mise au point, SANCO, 467-8200.
RÉPARATION DE BRIQUE et pierre, cheminée trottoir en ciment ou en pierre, plastrage-réparation de ciment, 649-2043.
NOUS OFFRONS de libre La Bible gratuitement chez-vous. Le but des études est de raffermir ou susciter votre foi. Français, anglais, espagnol. 1-800-361-7917.
COUTURIÈRE offre ses services pour alterations de vêtements de tout genre, s'adressez à Anita, 464-2235.
THERMIS TRANSPORT déménagement 24 heures, local et longue distance. Estimation gratuite. 953-4115.
RÉNOVATION RÉSIDENTIEL, spéc. armoire de cuisine, salle de bain, plancher de bois franc, portes et fenêtres, desalinateur. Tél.: (514) 774-1717 ou 796-3478.
FERAIS COUPE DE PELOUSE, déchaumage, aérateur à pelouse, peinture extérieure, petits travaux ext... avec ou sans équipement, fiable et économique. Jean-François, 464-4050.
BATEAU PETERBOROUGH 15' 1/2 avec moteur Johnson 60 h.p. et remorque très bonne condition, 5000\$. 795-3108.
ENTREPRENEUR PEINTRE: travail propre et soigné. Résidentiel, bureau et maison appartement, 464-5453, demandez René.
MENUISIER, compétent: ferait tout genre de réparation, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment, à bas prix, estimation gratuite, tél.: 468-2932.
FERAIS BRICOLE PRINTANIÈRES, peinture intérieure / extérieure, tapisserie, lavage de murs, terrassement, etc... Pour informations: Guy au 653-5978 entre 15 h et 18 h.
FERAIS VOTRE MÉNAGE. Fiable, honnête, appelez en soirée ou fin de semaine: 467-5730.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, résidentielle, commerciale, menuiserie, gyproc, tirage joints, revêtement ext., portes et fenêtres etc... Estimation gratuite, J. Choquette Enr., 464-1628.
LE SPÉCIALISTE DU PETIT et moyen déménagement assurance complète, boîtes (25 éme gratuite) et entreposage. Service personnalisé et fiable, 441-2562.
COUPE DE PELOUSE, expérience, propre, fiable, économique, avec ou sans équipement. Philippe (étudiant), 464-3991.
MENUISIER EBÉNISTE, pour rénovation intérieure, fabrication de boiserie et de meubles solides ou stratifiés, 467-3931.
ENTRETIEN DE GAZON et de haies, déchaumage, motoculteur à jardin, petit déménagement avec remorque 8 x 5, demander Serge, 446-2016.
PEINTURE INTÉRIÈRE, EXTÉRIÈUR, pose de tapisserie réparation de plâtre. Références. Travail garanti. Estimation gratuite, 464-0595.
MENUISIER avec 25 ans d'expérience ferait tout genre de travail d'intérieur ou d'extérieur. Très bons prix, 446-0707.
TENUE DE LIVRES assistée par ordinateur, bilan, budget, état des résultats, analyse, conseils et gestion. Sur rendez-vous. Tél: 795-6270.
FERAIT ENTRETIEN MÉNAGER dans maison privée, honnête, efficace avec expérience. Céline Ferland, 469-4553.
SPÉCIALITÉ: patio, clôture, en bois traité, de tout genre, Jacques 464-1628, Wally: 467-4897.
RÉNOVATIONS: spécialité patio en bois traité ou cède, peinture ext., int., sous-sol, 464-4453.
RÉPARATION DE TONDEUSE, mise au point, SANCO, 467-8200.
RÉPARATION DE BRIQUE et pierre, cheminée trottoir en ciment ou en pierre, plastrage-réparation de ciment, 649-2043.
NOUS OFFRONS de libre La Bible gratuitement chez-vous. Le but des études est de raffermir ou susciter votre foi. Français, anglais, espagnol. 1-800-361-7917.
COUTURIÈRE offre ses services pour alterations de vêtements de tout genre, s'adressez à Anita, 464-2235.
THERMIS TRANSPORT déménagement 24 heures, local et longue distance. Est

560 SERVICES OFFERTS

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage
Vente de tissus à la verge
782, boul. Laurier, BeLoeil
467-4755

560 SERVICES OFFERTS

CONSTRUCTION BOISVERT & DESLAURIERS
Vous projetez de rénover votre maison? N'hésitez pas à nous contacter. Nous faisons tous genres de construction, toiture, aluminium, portes et fenêtres, fissure de solage, finition sous-sol, galerie bois traité ou en ciment.
467-5160
ouvrage garanti, service rapide

560 SERVICES OFFERTS

ENTRETIEN DE TERRAIN
Déchaumage
Tonte de pelouse
Aération
Ramassage de feuilles
467-1932

580 TRANSPORT: DEMANDE / OFFRE

TRANSPORT DEMANDÉ Hôpital Maisonneuve Rosemont, jour, 464-1490.

610 COURS

LA FÉRIE FLORALE Cours complet fleuristerie avec attestation. - Base; - Perfectionnement; - Décoration art floral; - Enseignement culture personnelle jour et soir; permis CP 0712. Inf.: G. Cyrille Poirier, tél.: 467-8012.

COURS DE MARKETING PRIVÉ. Augmentez vos chances de vendre sur rendez-vous. Tél.: soir 795-6270

MATHÉMATIQUES-FRANÇAIS, cours privés pour étudiants du primaire et secondaire 1-2-3, ayant des difficultés. Après 16 h, 467-5773.

COURS DE CUISINE végétarienne naturelle. Inscription dès maintenant. Rita ou 467-6491.

650 GARDERIE

MAMAN DE 2 JEUNES ENFANTS garderait enfants 2 ans et plus situé entre 116 et la 20. Demander Hélène au 464-3262.

VILLA BELOEIL garderait enfants 0 à 5 ans bonne références bons repas, 464-2463.

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

SAMEDI 12 MAI 1990
VENTE
contenue de maison
Mobilier salon, chambre, salle à diner (teck) cuisine, machine à coudre, articles ménagers.
Tout doit être vendu
97 rue Orsali, BeLoeil

800 SERVICE DE RENCONTRE

AGENCE ET CLUB de rencontre pour personne seule, 8 années d'expérience. Activités. Ouvert 6 jours. Inscription à domicile si désirez, 441-1897.

AGENCE DE RENCONTRES Affinités-Affinity, sérieuse, confidentielle, rencontre durable, selon vos goûts, personnalités, quelque soit votre âge, consultations personnalisées à votre domicile, 514-923-0522 Brossard.

À L'AGENCE CHATEAUVERT, rencontre garantie, selon vos goûts, personnalité, sérieux confidentiel, 18 ans et plus. BeLoeil Michelle, 467-5902.

AGENCE DE RENCONTRE S.P. enr. Service confidentiel et rencontre garantie. Découvrez l'amour ou l'amitié et vivez une relation affective de qualité. Faites le premier pas. Nous ferons les démarches. Carte de membre gratuite pour homme et femme, conseiller sur place. 507 Laurier, suite 2000, 467-9344.

ATTENTION
Services de mini pépinière, excavation, terrassement, rotoculteur.
Appeler Richard après 19 hrs
460-4756

AVEZ-VOUS DES FISSURES
sur votre solage ou tout genre de réparations de béton.
467-5160
Boisvert & Deslauriers

GRAPHOANALYSTE
Connaissance de soi et des autres par l'écriture. La graphoanalyste dévoile la structure émotive, le mode de pensée, les aptitudes et les talents, etc... Par Thérèse M. Naud d.g.a. animatrice. Pour information
467-3077

610 COURS

LA FÉRIE FLORALE Cours complet fleuristerie avec attestation. - Base; - Perfectionnement; - Décoration art floral; - Enseignement culture personnelle jour et soir; permis CP 0712. Inf.: G. Cyrille Poirier, tél.: 467-8012.

COURS DE MARKETING PRIVÉ. Augmentez vos chances de vendre sur rendez-vous. Tél.: soir 795-6270

MATHÉMATIQUES-FRANÇAIS, cours privés pour étudiants du primaire et secondaire 1-2-3, ayant des difficultés. Après 16 h, 467-5773.

COURS DE CUISINE végétarienne naturelle. Inscription dès maintenant. Rita ou 467-6491.

PERSONNE FIABLE COMPÉTENTE
avec références à la demande, désire garder enfants de 3 ans et plus. Venez me voir, rue Comtois, Otterburn Park.
467-1553

OYÉ! OYÉ!
QUITTONS MAISON DE CAMPAGNE
amateur de beaux objets soyez fidèle au rendez-vous, antiquités contemporains un ravissement, meubles, objets de décoration, originalité, jardinage, souffleur, avec le soleil ou la pluie, 12 mai, Saint-Jean-Baptiste, l'église rue Bédard, au bout rang Du Cordon à gauche 3 kl.

AMOUREUX DU NORD, copie de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes, inscription gratuite aux dames, 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2E0, (514) 835-3820.

PLATRIER TIREUR DE JOINTS
Estimation gratuite
Bon prix
15 ans d'expérience
441-5002

ÉMONDAGE ET ABATTAGE D'ARBRES
Estimation gratuite assurances complètes
Appeler Jean:
467-1610
Normand:
464-2096

EMBELLISSEMENT DESLCO enr.
ENTRETIEN EXTÉRIEUR
• Tonte gazon
• Cabane à jardin
• Patio bois traité
Pour Inf:
464-3599

WORD PERFECT
Traitement de texte
Cours de jour ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

À LA GARDERIE MARILOU
RIEN QUE LE MEILLEUR
2 ans 1/2 à 6 ans
BELOEIL
467-1033

BELOEIL
361-166 Brunelle
VENTE DE GARAGE
de tout à bon prix
les 12-13 mai
de 9 h à 17 h

900 ASTROLOGIE

FRANCYN, conseillère en tarot professionnelle, vibration, ligne de vie, numérologie, prévision annuelle, 441-4294.

JEAN LAVOIE ÉMONDAGE
Taille et abattage d'arbres, estimation gratuite, assurance complète.
Pour information
464-2592
Possibilité enlever les souches.
Expérience depuis 1975.

CAMP D'ÉQUITATION
Bienvenue: camp pour jeunes de 8 à 16 ans, une semaine et plus, piscine, jeux, feu de camp, etc...
Micheline Beauchesne
1-584-3384

JARDINIER PAYSAGISTE LUCIEN ROBERT
SOIR:
464-5278

TRAITEMENT DE TEXTE WORDPERFECT
Version 4.2 et 5.0
(Prêt d'un ordinateur pour faire les exercices à la maison).
467-3978

MINI GARDERIE
éducative Les Chatons pour enfants de 18 mois à 5 ans. Éducatrice diplômée, neuf années d'expérience, activités variées concernant tous les aspects du développement sensoriel et moteur. Repas équilibrés, cour aménagée. Reçu d'impôts 7:30 h à 18 h. Hélène - McMasterville
467-6350

VENTE DE GARAGE
samedi et dimanche
les 12-13 mai
1990
Ameublement varié, très bel assortiment de jouets, articles de maison très variés au 382, Bois Brillant, McMasterville.

ANITA conseillère en tarot professionnel, voyante, consultation en Yi King. Magnétisme auto hypnose, hypnose. Avec ou sans carte tarot. INF.: 464-2235.

PLOMBERIE
• RÉPARATIONS
• RÉNOVATIONS
• TRAVAIL SOIGNÉ
MICHEL LAVOIE
Membre de la C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience
653-8587

PAYSAGISTE S.F.
Pose de tourbes, haies de cèdres, nivelage de terrain, rocailles, trottoir, muret de pierre, réparation de ciment, plaçage, garantie 100% estimation gratuite.
649-2043
922-2645

TRAITEMENT DE TEXTE
Travaux divers, c.v., travaux d'étudiants etc...
Attention particulière portée au français
464-0737

APPRENEZ L'ANGLAIS
Conversation et écriture
Session printemps, été
Cours réguliers et intensifs
Dans votre région
THÉRÈSE CARON
464-7018

670 IMPÔT

IMPÔT
Service Professionnel et informatisé.
Conseil sur la façon de réduire vos impôts.
Prix très compétitifs
Robert Cayer B.A.A.
464-1733
après 18 h

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Mobilier salon antique, matelas presque neuf, lave-vaisselle et plus encore. Venez faire un tour dimanche le 6 mai, au 390, Le Corbusier, BeLoeil.
446-1150 ou 259-7766

JEUX DE CARTES et tarot, Marie-Sylvie au 446-1377 BeLoeil.

VOUS VOULEZ CONNAÎTRE VOTRE AVENIR? Carte, tarot, ou numérologie, ligne de la main. Lise 796-5081 (St-Hyacinthe)

VOUS VOULEZ CONNAÎTRE la poésie de votre prénom, l'analyse de votre écriture, le tout par correspondance. Service personnalisé. Anita 464-2235

ASTROLOGIE, analyse, tarot, professionnel. Conseillère. Ne tardez pas demander Muriel au 464-3898

CONSEILLÈRE EN ASTROLOGIE, numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509 jour

AMOUR, finance, espoir. Venez constater vous-même, tout est écrit dans les cartes, 443-5904

LES ENTREPRISES BELLE-COUR
Spécialité patio en bois traité estimation gratuite
446-2411
678-3082

PAYSAGISTE M.L.
cèdres pour haie, avec plantation on a l'unité, prix compétitifs, nivelage de terrain et tourbe.
649-1078

GRAND MÉNAGE
• personnel assuré
• Travail garanti
• équipement fourni
estimation gratuite
GINETTE ROY
467-0966
Ménage Rive-Sud

650 GARDERIE

L'OISILLON BLEUE ÉDUCATIVE, offre ses services à journée, semaine et sur appel, avec atelier éducatif, chansons, danse, comptines, etc... repas préparés sur place, Saint-Basile-le-Grand, rue Mongeau, 461-1723.

690 PERDU / TROUVÉ

MANTEAU DE CUIR NOIR, trouvé dans la cour d'école Dominic Savio. S'adresser au 464-0015 après 16 h 30

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

SERVICE DES ARBRES R. BERNIER ENR.
Abattage, Essouchement
Déboisement
Taille et entretien paysager
460-3773
460-2371
sans frais

BESOIN D'ARGENT Prêteurs rapides
1ère, 2ième hypothèque
escomptons chèques de compagnie.
462-1224

TRANSPORT DE SABLE
de pierres concassées, terre à remplissage, terre de finition, pépinière.
Jacques Vincent
467-8101

MAMAN garderait enfants de 0 à 5 ans, expérience et références si désirées. Grande cour clôturée, salle de jeux, bons repas. Nicole, Saint-Basile-le-Grand, 461-2751.

SAINT-BASILE, maman garderait enfants de tout âge, très bons soins, ambiance familiale. 653-2264

GARDERAIIS enfants de 2 à 5 ans, expérience 10 ans, Jeanne Cardin, 464-3828.

GARDERAIIS enfants journée ou semaine, secteur Villa BeLoeil, 467-2300.

MAMAN d'un garçon de 9 ans garderait enfants d'âge scolaire pour la période d'été, piscine et cour clôturée, 446-2249.

OTTERBURN PARK: rue Florence garderait enfants 0 à 5 ans, journée ou semaine, salle jeux, bons repas, cour clôturée non fumeuse, 464-2096.

MAMAN GARDERAIT enfants chez-moi, bon repas, cour clôturée. McMasterville. Reçu disponible et références, Diane 467-5649.

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE DE GARAGE samedi le 12 mai au 814 Desormeaux, BeLoeil de 9 h à 17 h

VENTE DE GARAGE coin Bernard-Pilon et Dupré, samedi et dimanche les 12 et 13 mai de 9 h à 17 h

VENTE DE GARAGE, samedi 12 mai, 1390 de la Colline, BeLoeil, jouets, lots de laine, machine à tricoter, articles divers

VENTE DE GARAGE: samedi 12 mai, articles de maison divers, tableaux, meubles, 489, de Rouville, BeLoeil

VENTE DE GARAGE, 26 et 27 mai, soleil ou pluie, au 848, rue FONTAINEBLEAU, Mt-St-Hilaire. Meubles, linge, vaisselle, jouets, etc...

VENTE DE GARAGE au 177, rue Martel, BeLoeil. Samedi 12 mai de 9 h à 16 h. Cause: déménagement. Aucune antiquité. 467-1650

LE GROUPE CONSULTEZ-NOUS
Tournoi de golf bénéfice

Le Groupe Consultez-nous organise un tournoi de golf bénéfice dans le cadre d'un événement promotionnel de levée de fonds. Organisme sans but lucratif de soutien aux jeunes entrepreneurs, le Groupe Consultez-nous a été créé en janvier 1986 par des gens d'affaires pour aider au démarrage et au suivi d'entreprises gérées principalement par des jeunes promoteurs. Il prodigue différents conseils techniques, soutient les entreprises dans leur étude de marché, de viabilité et de recherche de financement, et les aide dans la formation et la présentation de leur plan d'affaires. Le siège social est situé à Chambly et les territoires desservis sont la MRC de

la Vallée-du-Richelieu et une partie de Rouville. Ce deuxième événement promotionnel fait suite au souper bénéfice du 18 novembre qui a remporté un énorme succès. L'autofinancement de l'organisme est nécessaire afin d'assurer une continuité dans un domaine d'importance vitale pour l'économie régionale. Le bilan: 75 entreprises, 288 emplois et 5 000 000 \$ en investissements. Le tournoi de golf aura donc lieu le 23 mai au Domaine de Rouville à Saint-Jean-Baptiste. Le coût du billet pour le golf et le souper est de 75 \$ et pour le souper seulement, 40 \$. On doit réserver immédiatement auprès de Diane Codère ou Ginette Beaufort au 658-7644.

RENOBEL ENR.
Daniel Charron, prop.
- Peinture
- Rénovations
- Ménage du printemps
- Estimation gratuite.
467-0945

LES SERVICES D.S.O. ENR.
SERVICE DE:
- Nettoyage de printemps int. ext. et de déménagement.
- Peinture int. ext.
- Sablage de plancher.
- Réparation de gyps.
- Pose de tuiles, céramique
- Réparation en menuiserie et autres. Réservez tôt
Inf.: **467-1880**

VOUS ÊTES FATIGUÉ de perdre votre temps à laver vos stores horizontaux, verticaux? Aussi commercial et industriel.
APPELEZ-MOI JE LE FAIS POUR VOUS
au **464-1828**
Pierre

PEINTURE
int. et ext.
réparation de joints et pose de tapisserie, travail propre et consciencieux
467-9533

PAYSAGE ARC-EN-CIEL
Aménagement, terrassement, nettoyage, déchaumage, fertilisation biologique, coupe de gazon, taille, émondage, haie de cèdres, pavé uni, patio muret trottoir, plan, croquis etc...
Claude **467-0721**
Ginette **677-3301**

TONTE DE PELOUSE
- entretien général de terrain
- ou tout autres travaux
Service de qualité en tout temps
NICOLAS: **467-3111**
MARTIN: **467-1648**


12 - 13 MAI SUPER VENTE DE GARAGE
372 Milon
Otterburn Park
Beaucoup d'outils, 4 établis et plus de 1 000 articles divers.
(en cas de pluie remis au 19-20 mai)

LES SPÉCIALISTES

ACUPUNCTEURS

**CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
BELOEIL**
A.B. Lesot
Acupuncteur
326, rue de Rouville, Sur rendez-vous
Beloeil, Qc. **467-1837**

AGENCE DE RENCONTRE

Agence de rencontre

L'ÉDEN
But sérieux. Vidéo
Service à domicile, garantie
Sur rendez-vous (514) 592-9237
entre 10 h 00 et 23 h 00 / 7 jours

AVOCATS

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me NORMAND THERRIEN

agent de marques de commerce
CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL

545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil

Tél.: **467-5849**

AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Favreau, Beauchesne

& Doré
AVOCATS

535, BOUL. LAURIER, SUITE 314
BELOEIL

467-0310

DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
ISABELLE FISET

AIDE JURIDIQUE acceptée

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.

Docteurs en chiropratique

**CENTRE CHIROPRACTIQUE
DE BELOEIL**

Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)

545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

CHIROPRACTIENS

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr Jean-Claude Marcoux, d.c.
chiropraticien
Rayons-X, Physio complémentaire
642, chemin des Patriotes-Nord
467-1666 sur rendez-vous



Dr Luc Bernard D.C. Édifice Langelier
Chiropraticien 675, boul. Laurier
suite 103
Beloeil, Qc
J3G 4J1
(514) 467-9992

SAINT-BASILE-LE-GRAND
Dr Bertrand Marcoux, d.c.
chiropraticien
16, rue Robert, bureau 2
441-4888
sur rendez-vous

COMPTABLES

Samson
Bélair

Comptables agréés

365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 • Tél.: (514) 464-2220

Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE

723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION
Jean-Marc Ouellet inc.

Entrepreneur Général
Maisons neuves
Renovation

464-6144

MEMBRE



GARANTIE DES MAISONS NEUVES

CONSTRUCTION

SABLAGE

RÉJEAN DUFOUR ENR.



RÉPARATION ET INSTALLATION COMPLÈTE
FINITION DÉSIRÉ: VARATHANE
POLYURÉTHANE - CRISTAL
ESTIMATION GRATUITE

464-3598



**Réjean St-Laurent
Construction Inc.**

Entrepreneur général spécialisé
Maisons neuves et rénovations, commercial
et résidentiel
Estimation gratuite

20 ANS
d'expérience

Licence R.E.C.Q.

584-3585 - 467-1978

**Les entreprises
J.E.P. BABIN inc.**

- MAISON PERSONNALISÉE
MODÈLES EXCLUSIFS
- BÂTISSÉ COMMERCIALES
ET INDUSTRIELLES

ESTIMATION
GRATUITE
OUVRAGE
GARANTI

RÉNOVATION

- AGRANDISSEMENT DE MAISON
- PATIOS, DECK DE TOUS GENRES
- GARAGE, ABRI D'AUTO, ETC...
- RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
BELOEIL

467-4751 467-4397

594-0494 Cellulaire



**PROBLÈMES
DE FISSURE?**

GROUPE TECHNI-FOND

CUMULANT PLUS DE 25 ANS
D'EXPÉRIENCE À LA SOLUTION

- Réparation de fissures à l'époxy
- Affaissement de terrain
- Réparation de drains français
- Nettoyage et traitement de pavés
imbriqués
- Brique, pierre, stuc

APPLICATEUR AUTORISÉ
DES PRODUITS TECHNI SEAL

ESTIMATION
PARTOUT DANS LA RÉGION

679-6034

R.E.C.Q. 314733

CONSTRUCTION

N & N REVÊTEMENT ENR.

Aluminium
Vinyle
Corniches
Persiennes
Fenêtres
Portes-fenêtres
(portes patio)
SPÉCIALITÉ: Gouttières sans joints 5"



467-4897

CONCEPTION GRAPHIQUE

FRANCE MALO

- Conception
graphique
- Illustration
- Infographie
- Cours d'art



446-1941

192 Highfield Mont St-Hilaire J3H 3W5

COURS



**Le beau temps
est arrivé**

Sortez, faites du sport,
venez apprendre à monter
à cheval. Session de
10 heures pour
débutant.

Possibilité de cavalier
I à IV

Demander Ghyslaine

771-4408 - 773-1931

Après 18 h

**COURTIERS EN VALEURS
MOBILIÈRES**

MC NEIL INC
MANTHA
FONDÉE EN 1930

Courtier en
valeurs mobilières
1080, Côte du Beaver Hall,
Bureau 200, Montréal,
Québec H2Z 1S8
tél.: (514) 875-4810

**MARCEL
G. RIOUX**

Bureau
Mont-St-Hilaire

tél.:
(514) 467-8294

OBLIGATIONS - ACTIONS
ABRIS FISCAUX - RÉA - REER

DENTISTES

Dr Laurent

Fréchette DDS. MRSH.

CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA **467-4641**

LES SPECIALISTES

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie

Dr Pierre Gascon
464-0305

Dr Luc Chaussé
464-DENT

Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD

Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

Tél.: (514) 795-6101

Clinique Dentaire

Dr Sylvie Vallée d.m.d.

CHIRURGIEN-DENTISTE

45, de la Promenade, Ste-Madeleine, Qc J0H 1S0

DENTUROLOGISTES



Tél.: 464-4670

Richard Perreault, d.d.

Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Pepin, boul. L'Heureux)



GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

DENTUROLOGISTES



TÉL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3



AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
TÉL.: (514) 464-4513

Roger Bazinet, d.d.

DENTUROLOGISTE

555 CH. OZIAS LEDUC OTTERBURN PARK (QUÉ.)
(ANGLE AV. CLIFTON) J3H 2M6

PIERRE CHICOINE d.d.

DENTUROLOGISTE

Urgence et R.V.

697, boul. Laurier, Beloeil
(Près du pont)
467-1512

3111, rue Principale,
St-Jean-Baptiste (Près de l'église)
464-6777

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE TAPIS

MEUBLES
REMBOURRÉS
23 ans d'expérience
à votre service

G.M. COURCHESNE Itée
467-3981



Christine Hedbut
447-3371
estimation gratuite

PRODUITS
BIODÉGRADABLES

La Ruche enr.

SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER
Résidentiel et commercial
hebdomadaire ou bimensuel

FAITES FAIRE VOTRE GRAND-MÉNAGE
DU PRINTEMPS, ÉCO-LOGIQUEMENT!

EXCAVATION

MINI EXCAVATION

Marcel Brodeur



Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial

464-6291

EXCAVATION



G. BRODEUR INC.

- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180



YVON LAFRENIÈRE
EXCAVATION ENR.

- EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- DENEIGEMENT
- MARTEAU HYDRAULIQUE
- PLAQUE VIBRANTE
- ENTRÉE D'EAU
- ÉGOUT
- ENTRÉE DE COUR
- FISSURE DE SOLAGE
- PIERRE-TERRE
- SABLE

145, Brousseau Beloeil,
Qué. J3G 1X6 Tél.: (514) 464-0334

ESTHÉTIQUE

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU

MAQUILLAGE PERMANENT

SUZANNE HANEY

- LÈVRES.....330\$
- SOURCILS.....300\$
- YEUX.....300\$
- SPÉCIAL PRÉ-OUVERTURE:
3 SERVICES.....825\$

Sous anesthésie locale et sans douleurs.

CENTRE PROFESSIONNEL 1567 rue Sylvain, Beloeil

464-6010 (Transport gratuit pour les clientes qui le désirent).

IMPÔTS

IMPÔT INCOME TAX

H & R Harding enr.

467-3167

312 Mgr Lajoie, Beloeil

IMPRIMERIE



Service complet
d'imprimerie

3001E, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
(Québec) J3G 4S5

Tél.: (514) 464-6776
Fax: (514) 464-1313

MASSOTHÉRAPEUTE



Centre de SHIATSU

«MA VIE EST SANTÉ»

- Auriculothérapie
- Fleurs de Bach
- Rebalancement énergétique
- Réflexologie
- Relaxation
- Relaxation

715, Ozias-Leduc Monique Lapointe
Otterburn Park - J3H 4A8 464-6814

MÉDECINS

CENTRE MÉDICAL SAINT-BASILE

54, rue Longueuil
Saint-Basile-le-Grand

Dr Didier Coclé
Dr Pierre Lamoureux
Dr Jean Perrier
Dr Edith Laferrière

Médecine familiale
sur rendez-vous de 9 h à 21 h
du lundi au jeudi
vendredi de 9 h à 17 h
samedi et dimanche de 10 h à 15 h

653-7323

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS

Clinique de Médecine
et Nutrition

TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ

Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS

6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS

Médecins omnipraticiens

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec

(514) 467-6365

LES SPÉCIALISTES

NOTAIRES

MOISSONNIER & BOISVERT
 NOTAIRES ET
 CONSEILLERS JURIDIQUES
 Me Louise Boisvert
 Me Nadine Moissonnier
 46, rue Brunelle, Beloeil, Québec
 Tél.: 446-2376

PAYSAGISTES

ARBO-TAILLE!
 SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
 * Taille naturelle ornementale
 * Rajout de terre et ré-ensemencement
 * Service de tonte
 * Déchaumage, aération
 * Ouverture du printemps
 POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE
467-5719

PAYSAGISTE

LES PELOUSES
 de
La Montérégie Enr.
 Tonte et Entretien de pelouse
 Pour une estimation gratuite
 Appelez Alain Lavallée
446-0420

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
 Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
 Achat-vente d'électroménagers usagés
 Réparation — Pièces de toutes marques
 Service à domicile 19\$-1er quart d'heure inclus
 537, boul. Laurier
 Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
 (514) 467-4115
 Lundi au mercredi 9 h à 18 h
 Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
 Samedi 9 h à 15 h

PAVAGE

Pavé Inc.
Pavage a. brodeur Inc.
 Asphalte — Pavé Uni — Terrassement
 Transport: Pierres — Sable — Gravier
 Spécialiste du pavage d'asphalte
 commercial, industriel et résidentiel
 Estimation gratuite — Ouvrage garanti
 2315, St-Simon, Sainte-Madeleine
 Rés.: 795-6892 Bur.: 467-8441

2030, rang St-Simon
 Ste-Madeleine
 J0H 1S0
 Tél.: (514) 795-6538

Les
PAYSAGES
 LOURDE
 NETTOYAGE DU PRINTEMPS,
 TONTE DU GAZON,
 PLANTATIONS ETC.
 GILLES PLOURDE

Les aménagements
 colorés
 Georges Burelle
 prop.
 Transport terre,
 pierre, sable
 Vente et installation
 de pavé uni
 762, boul. L'Heureux
 Beloeil (Qc) J3G 2C9
 Tél.: 464-2910
 Rés.: 649-3073

Claude Tessier Service
 ACHAT • VENTE • RÉPARATION
 Réparation: laveuses — sècheuses —
 lave-vaisselle — poêles — réfrigérateurs
464-2958

Le Pavage Royal City Inc.
 SPÉCIALISTE DU PAVAGE D'ASPHALTE
 COMMERCIAL INDUSTRIEL et RÉSIDENTIEL
 L'asphalte sera posée avec une machine électronique
 ESTIMATION GRATUITE — OUVRAGE GARANTI
CHARLIE CAMMISANO, prop.
 Avant de commander ailleurs, contactez-moi pour avoir
 UN BON PRIX ET UN TRAVAIL, PROFESSIONNEL
 AVEC LE MEILLEUR PRIX
 235, Le Creusot, Saint-Léonard
327-9162 327-9165

Paysage
 Coup d'œil inc.
461-3275
 • Aménagement paysager
 • Plans et consultations
Guy Lusignan
Danielle St-Aubin
 Techniciens en horticulture ornementale

HAIE DE CÈDRES
 CÈDRES À L'UNITÉ
 GARANTIE DE 2 ANS SI NOUS LE
 TRANSPLANTONS
SPÉCIAL 25 le cèdre tous
 les dimanches
J.P. CHARLEBOIS
 379, De Touraine, Sainte-Julie
649-1856
 (établie depuis 12 ans)

VÉTÉRINAIRE

464-9131
Hôpital Vétérinaire du Richelieu
 DR PIERRE ROUSSELLE, M.V., I.P.S.A.V.
 174, Brunelle, Beloeil, Qc J3G 2M8
 Consultation: du lundi au samedi
 sur rendez-vous
 VISITE À DOMICILE - URGENCES

PAYSAGISTES

**Arroser votre terrain est-il
 une corvée?**

LA-BEL IRRIGATION ENR.
 Vente et installation de système
 d'arrosage automatique pour
 vos pelouses, arbustes et
 fleurs. Distribue la quantité
 d'eau qu'il faut, là où il le faut et
 quand il le faut.
467-4431 467-4322

AMÉNAGEMENT 653-3974
DENIS BEAUCHEMIN
 PAYSAGISTE
 • ARBRES • CONIFÈRES • TAILLE
 • ENTRETIEN • PIERRE À ROCAILLE
 • FLEURS VIVACES ET ANNUELLES
 • TERRE • TOURBE • PAVÉ-UNI
 • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
 300, LAFRANCE O.
 ST-BASILE-LE-GRAND

PHOTOGRAPHES

PHOTOŒIL ENR
ROBERT GOSSELIN
 Photographe professionnel
467-5084

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE BELOEIL

dr Denis Champagne
 dr Jean Demers
 dr Christine Carle
 dr Linda Martin
OUVERT LE DIMANCHE
 Consultation 7 jours par semaine
 Sur rendez-vous
 277, rue Choquette, Beloeil, Qc, J3G 4V7
467-7808

YVES CHAPERON
 PAYSAGISTE
 SPÉCIALITÉ:
 Cèdres - Haies

649-6006
649-3725
 ST-AMABLE

**Service en aménagement
 paysager**
ROGER BISAILLON enr.
 25 ans propriétaire de la Pépinière
 Ferme Florale Botanix inc.
 Saint-Bruno
Super Spécial
engrais à pelouse
 4 étapes. Pour une belle pelouse
 année après année, 4 applications
 pour la saison
 Prix 120\$ courant 140\$
 superficie 5 000 pi.carrés.
 * Aménagement originaux et personnalisés
ROGER BISAILLON
PAYSAGISTE
 25 ans d'expérience professionnelle
464-0520

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
 physiothérapeute
 membre de la corporation
 professionnelle
 des physiothérapeutes du Québec
 261, boul. Laurier
 Mont-Saint-Hilaire
464-5454

LES CLASSEES PLUS

AVIS DE DECES

L'OEIL REGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990 - Page 123

SABLAGE DE PLANCHER
Spécialité cristal
Estimation gratuite
Travail garanti
LES PLANCHERS
CRISTALAIN ENR.
653-1928

À BAS PRIX déménagement, entreposage,
boîtes disponibles,
assurance complète,
permis
C.T.Q. M312177.
Technique Transport
646-2030

Si vous voulez boire
et le pouvez
c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et
ne le pouvez
c'est notre affaire
plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480


Vous avez un
problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes
peut vous aider
Composez **774-1511**

venir de Pierre Olivier.
Les funérailles ont eu
lieu le 9 avril en l'église
de Mont-Saint-Hilaire et
l'inhumation au cime-
tière du même endroit.
Salon funéraire Maurice
Demers Inc.

ses frères et soeurs:
Gérard (Antoinette
Leclerc) et Soeur Berna-
dette (Soeur de la Pré-
sentation), Thérèse
(Amédée Lacoste), Jean-
Noël (Marie-Anne
Larose), Maurice (Jac-
queline Caron), sa belle-
soeur Marie-Anne B.
Aclair et Mme veuve
Léon Boucher, ainsi que
plusieurs neveux et niè-
ces. Les funérailles ont
eu lieu le 27 avril en
l'église de Mont-Saint-
Hilaire. Salon funéraire
Maurice Demers Inc.

avril 1990, à l'âge de 70
ans, est décédé M.
Robert Blain, époux de
Fernande Carrière, père
de Christian (Réjeanne
Aclair), Jean (Thérèse
Seers), Lise (Guy Blain),
Richard (Cathy Hutton)
et André, grand-père de
Sébastien, Jean-
François, Alexandre,
Amélie, Guillaume,
Roxanne, Maxime; ses
frères et sa soeur, beaux-
frères, belles-soeurs. Les
funérailles ont eu lieu le
30 avril en l'église
paroissiale de Sainte-
Julie. Salon funéraire
Maurice Demers Inc.

Sainte-Maria-Goretti

À l'hôpital Santa-
Cabrini de Montréal, le
21 avril 1990, à l'âge de
79 ans, est décédée
Mme veuve Antonio
Labelle, née Antoinette
Bélanger. Elle laisse dans
le deuil ses beaux-frères
et belles soeurs, neveux
et nièces. Les funérailles
ont eu lieu le 25 avril en
l'église Sainte-Maria-
Goretti de Beloeil. Salon
funéraire Maurice
Demers Inc.

À Mont-Saint-Hilaire, le
14 avril 1990, à l'âge de
67 ans est décédée Mme
Paul-Émile Lapierre, née
Thérèse St-Pierre, mère
de: André (Catherine
Lapierre), Denis (Sylvie
Marcil), Michel (Miche-
line Langelier); grand-
mère de Frédéric et
Marie-Anne. Les funé-
railles ont eu lieu le 16
avril en l'église de Mont-
Saint-Hilaire. Salon funé-
raire Maurice Demers
Inc.

À Mont-Saint-Hilaire, le
24 avril, à l'âge de 83
ans, est décédée Mme
Berthe Laviolette,
épouse de feu Robert
Turcotte, mère de Roger
(Rita Benoit), Fleurette,
Claire (Herb Travers),
Claudette (Jean-Louis
Lagacé) Richard (Diane
Lecavalier), ainsi que dix
petits-enfants, son frère
Roch Laviolette et sa
soeur Marie-Ange Lavoie
Rousseau, ses
beaux-frères et belles-
soeurs, ainsi que plu-
sieurs amis. Les funé-
railles ont eu lieu le 26 avril
en l'église de Mont-
Saint-Hilaire et l'inhuma-
tion au cimetière de
Sainte-Cyrille de Won-
dover. Salon funéraire
Maurice Demers Inc.

Sainte-Julie

À Sainte-Julie, le 27

À l'Hôtel-Dieu de Saint-
Hyacinthe, le 24 avril
1990, à l'âge de 86 ans,
est décédé M. Laurent
Petit, autrefois de Saint-
Charles-sur-Richelieu,
époux de Léona Bou-
cher. Il laisse dans le
deuil, autre son épouse,

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement
en tout temps. Bien-être
accepté. Estimation gra-
tuite. Aussi boîtes
disponibles.
937-9491

KAWASAKI L.T.D. 750
3900 km, à l'état
neuf, système
d'alarme, sacoche
de cuir, toile, le
prix est à discuter.
446-2844

FISSURE DE BÉTON

les pros de la
FISSURE «DE BÉTON»
• FISSURES soudées par
injection d'époxy
• TRAVAIL GARANTI
• ESTIMATION résidentiel
et commercial
Appels à frais virés
acceptés
445-8072

ACHETONS
Machine à Cok
16 po. de
largeur
5 pl. de
hauteur
"coins
supérieurs
arrondis"
Payons
600\$
Comptant
Achetons
aussi
vieux
Juke Box
à vitres
bombées
819-758-8597
Frais virés acceptés
Partout au Québec

PLANCHER MARINEAU
Sablage et finition,
au choix. 35 ans
d'expérience.
Ouvrage garanti.
678-0169

Sa consommation
d'alcool vous
inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon
Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église
de Mont-Saint-Hilaire

POIRIER suite de la page 84

extérieur puis, intérieur. Je crois
que le mouvement est essentiel
dans tout. Sans le mouvement, il
n'y a pas de peinture, c'est-à-dire
qu'il n'y a pas le geste de peindre."

VERS L'AN 2000

Par le thème de son exposition,
Vers l'an 2000, M. Poirier suggère
que l'homme ne se trouve pas au
centre de l'univers à regarder les
galaxies tourner autour de lui.
«L'homme prend de plus en plus
conscience qu'il n'est pas au centre
de l'univers mais qu'il fait partie
d'un tout, dans un mouvement per-
pétuel qui représente l'essentiel de
la vie.»

Dans sa technique, on sent que
le peintre utilise à souhait la lumière
et les couleurs. «Ces composantes
sont importantes, dit M. Poirier. Le
mouvement, sans lumière et sans
couleur, n'a aucune profondeur.»

On remarque enfin que le jaillissement
des formes ne prend pas
tout l'espace sur le canevas des toi-
les. Encore ici, il s'agit d'une techni-
que adoptée par le peintre afin de
donner perspectives et dimensions
aux mouvements. Pour l'oeil ama-
teur, cela donne un coup d'oeil
charmant; on croit assister à un feu
d'artifice sur toile. «Le plaisir de
peindre est très important et il faut
que cela transparaisse dans mes toi-
les, analyse M. Poirier. La joie de
vivre peut se transmettre autant
dans l'art figuratif que dans l'art
abstrait.»

L'exposition à laquelle vous con-
vie Michel Poirier aura lieu du 6 au
16 mai dans les locaux de Arts et
Encadrements du 269, boulevard
Cartier à Beloeil. Le vernissage a
lieu le 6 mai de 13 h à 17 h. Les

heures d'ouverture sont les mardis
et mercredis de 9 h 30 à 17 h 30, les
jeudis et vendredis de 9 h 30 à 21 h
et le samedi de 9 h 30 à 16 h.

Pour plus de renseignements,
composer le 464-9228 ou le
464-8708.


PILLET suite de la page 84

ce compositeur aux enfants. Sur
une heure de spectacle, la moitié
est composée de chants.»

Les trois rôles dans Papageno
sont assurés par des chanteurs
lyriques professionnels, ce qui
montre à quel point le côté lyri-
que du spectacle est souligné. «La
musique de Mozart est très acces-
sible aux enfants, dit Mme Pillet.
Le personnage permet aux
enfants de le suivre dans l'histo-
ire. Les jeunes acceptent la
forme d'expression qu'il a choisie
(le chant). Papageno les amène
donc là où il veut.»

Crée pour divertir, Papageno
n'a pas de fonction didactique. «Il
n'y a pas de message dans l'his-
toire si ce n'est de favoriser une
rencontre entre l'art lyrique et les
enfants. Il n'y a rien de pédago-
gique dans le sens où le théâtre
apporte un savoir.» Pour Mme Pil-
let, ce qui compte c'est de procu-
rer des sensations agréables aux
enfants. «En voyant ce spectacle,
j'espère que les enfants auront
acquis l'envie de réécouter les airs
du spectacle.»

Papageno ou La flûte enchan-
tée de Mozart sera présenté les 29
et 30 mai au Centre culturel de
Beloeil dans le cadre des Matinées
scolaires Mail Montenach. Billets
en vente au coût de 3 \$ et 2,50 \$
pour les groupes. Réservations et
renseignements au 467-4504.


REPARATION DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE 464-6224
SERVICE Gaëtan Boulanger

Distributeurs indépendants
Jeannine Langlois 464-6348
Roger Viens 467-8928
Paul Brown 467-4284
Nous acceptons les appels à frais virés
Pour avoir un été de performance avec Shaklee naturellement Shaklee
En harmonie avec la nature
Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (shampooing etc.)
Soin de la peau (beauté)

FISSURE DE BÉTON SOUDÉE À L'EPOXY
MONSIEUR FISSURE
LA SEULE SOLUTION
656-8356
■ DRAIN FRANÇAIS
■ EFFONDREMENT DE SOL
■ PERMIS R.E.C.O.
■ MEMBRE A.P.C.H.Q.
5 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
MONTREAL METROPOLITAIN 951-4370
RIVE-NORD LAURENTIDES-LAVAL 954-0052
QUEBEC (418)622-0734
HULL-GATINEAU (819)243-6403

FISSURE SOUDURE DE BÉTON
EPOXY, POLYGROUTH, URÉTANE
EFFONDREMENT DE SOL, DRAIN FRANÇAIS
ESTIMATION GRATUITE
MTL RIVE-SUD 651-9417
LE GARDEUR 654-5244

LES OFFRES D'EMPLOI

Mai: «Le mois du meilleur sommeil»

Le conseil du meilleur sommeil vous invite à téléphoner à son numéro de téléphone sans frais 1-800-827-5337 durant le mois de mai, décrété «mois du meilleur sommeil», pour entendre Joyce Brothers, psychologue bien connue des auditeurs et téléspectateurs, qui vous offrira ses précieux conseils afin de vous aider à mieux dormir.

Dans son message pré-enregistré, Joyce Brothers vous donnera des conseils pratiques pour mieux dormir et vous proposera des jeux d'habileté mentale à essayer le soir de votre appel.

La ligne d'information du «mois du meilleur sommeil» est très occupée de la tombée de la nuit sur la côte Est aux petites heures du matin sur la côte Ouest. Si vous ne parvenez pas à obtenir une réponse, écrivez au Conseil du meilleur sommeil à l'adresse suivante et demandez le guide gratuit de 20 pages intitulé «Un guide pour mieux dormir Guide to Better Sleep»: Case postale 1227, Succursale B, Downsview, Ontario, M3H 5V6.

Pour les mamans de jeunes bébés

Vous avez un bébé âgé entre 0 à 1 an... Vous avez le goût de rencontrer des personnes qui vivent la même chose que vous. Vous vous sentez seules et vous voulez sortir de la maison pour échanger avec d'autres mamans sur votre bébé, votre quotidien, vos petits trucs, etc.

Vous êtes chaleureusement invitée au Café-rencontre du CLSC la Vallée des Patriotes, qui se tient tous les mercredis après-midi, de 13 h 30 à 15 h 30, au 347, Duvernay, à Beloeil, salle 028. Une infirmière sera présente pour répondre à vos interrogations ou pour discuter avec vous de sujets qui vous intéressent.

Amenez vos bébés, nous formerons une grande famille. Les infirmières en santé maternelle et infantile.

**ALIGNEUR DE ROUES
DEMANDÉ**
pour
travail à temps plein,
secteur Varennes.
386-3354 - 652-6300

**Un bureau de NOTAIRES
recherche
une SECRÉTAIRE JURIDIQUE**
avec expérience
bonne connaissance du français
et de l'anglais
Faire parvenir C.V. à
L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, (Québec), J3G 4H6
RE: Secrétaire juridique

**NOUS SOMMES À LA RECHERCHE
Aide-cuisinier
à temps plein
et un plongeur
20 à 25 heures/semaine**
Les candidats intéressés devront remplir un
formulaire en se présentant au

Le Côté à Côté
12, rue Saint-Mathieu, Vieux Beloeil

**PERSONNE DEMANDÉE
POUR TERRASSE**
pour travail à temps plein
expérience requise
Pour information, se présenter au

Le Côté à Côté
demandez Céline
12, rue St-Mathieu, Vieux Beloeil
464-1633

★ **L'ÉTOILE SAINT-HILAIRE** ★
**SERVEUSES
et PLONGEUR**
demandés
Contacter Steve.
874, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-0457

EMBALLEUR DEMANDÉ
pour travail à temps partiel.
Le candidat devra être disponible les jeudis
de 8 h à 21 h et les fins de semaine.
Pour information
Se présenter au Supermarché
Mont-Saint-Hilaire
345, boul. Raymond-Dupuis

★ ★ ★ ★ ★
METRO


CENTRE DU JARDIN
▲ ▲ ▲ 3 SAISONS ▲ ▲ ▲
LIVREUR DEMANDÉ
Livreur pour effectuer de
petites livraisons pour
CENTRE DU JARDIN 3 SAISONS
467-0213

**SERVICE
FIBRE DE VERRE
BOISVERT ENR.**
Journalier demandé pour sablage de piscine
creusée en fibre de verre, travail sur
la route, salaire de 5,50\$ à 6,50\$ l'heure.
Disponible les fins de semaine aussi
584-2779
de 9:30 h à 17:30 h

**TECHNOLOGUE
EAU SOUTERRAINE**
Firme oeuvrant dans le domaine de l'eau
souterraine recherche un(e) technologue bilingue
pour services multidisciplinaires d'estimation,
tenue de bureau technique, dessin, essais,
analyses.
La personne possédera un minimum de 2 ans
d'expérience et devra faire preuve d'initiative,
être autonome et responsable.
Poste disponible immédiatement.
*Prière d'adresser votre curriculum vitae
avec lettre de transmission écrite à la main
à:*
COMPAGNIE INTERNATIONALE
DES EAUX QUÉBEC Ltée
3128, rue Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil Qc
J3G 4S5
Attention: André J. Bélanger, prés.

**SECRÉTAIRE
-RÉCEPTIONNISTE**
MHD International
Aviation Parts, inc.
offre poste à temps plein.
Lieu: Saint-Bruno.
Exigences:
- parfaitement bilingue
- belle personnalité
- sens de l'organisation
- traitement de texte (W.P. 5.0)
Apporter votre C.V. pour entrevue:
Micheline Houde
Entre 9 h et 16 h
441-5111

DIRECTEUR — PRODUCTION

Description et responsabilités:
- Responsable pour toutes les activités principales de fabrication de l'usine incluant planification, l'organisation, la productivité, l'entretien de l'équipement, etc.

Qualifications requises:

- Diplômé en génie industriel ou électrique.
- Avoir acquis entre 10 et 15 ans d'expérience en supervision et relation de travail d'employés syndiqués et connaissances en électricité domaine automobile serait un atout.

Salaire:

- À discuter selon qualifications.

Soumettre votre candidature en faisant parvenir votre curriculum vitae

«LE PLUS TOT POSSIBLE»
par télécopie (fax) au (514) 658-8432
où à M. Pat April
Président
Terminal & Cable inc.
C.P. 55
Chambly, Qc
J3L 4B1

À VENDRE

Amandine

«Boutique spécialisée pour la maison»
Commerce faisant partie du réseau des «concessions Amandine Inc.» établi à Saint-Hyacinthe depuis plus de dix ans.

Boutique de cadeaux raffinés offrant de nombreuses exclusivités dont:

- Le chocolat Belge Daniel
- Les produits Crabtree & Evelyn
- Les thés et confitures oxbridge

Verrerie de marque, étain, papeterie fine et bien d'autres gammes de cadeaux trop long à énumérer.

Pour plus de renseignements
1384, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe,
tél.: 774-2618

**MAÎTRE
chez moi**
AVEC  **TRUST GÉNÉRAL**
Le maître courtier

À la recherche
d'une carrière
enrichissante
en immobilier.
Le maître
courtier
vous propose:

- un programme de formation étudié en fonction de vos besoins
- un guide d'accueil pour assurer vos succès futurs
- tout le support administratif d'un grand trust
- un programme de rémunération adapté aux débutants
- le statut de travailleur autonome avec tous les avantages fiscaux et autres que cela représente

IMPORTANT: Le représentant du Maître courtier reçoit 100% de ses commissions brutes (moins des honoraires mensuels fixes des plus modestes, et des redevances sous forme d'un pourcentage décroissant).

Irène Gadbois
Contactez sans tarder Directeure 467-1211

 **TRUST GÉNÉRAL**
Le maître courtier

DISTRIBUTEURS - VENDEURS

Entreprise reconnue dans la vente en gros de produits alimentaires et non-alimentaires, en affaire depuis plus de dix ans a besoin de bâtir une nouvelle équipe de distributeurs-vendeurs pour l'introduction d'un tout nouveau produit exclusif ayant révolutionné le marché européen.

POINTS DE VENTES:

Pharmacies, dépanneurs, motels, clubs sportifs et autres.

Exigences: - Personnes dynamiques avec expérience de la vente, possédant sa voiture.

- Un degré de scolarité acceptable
- Un bon sens des affaires et autonomes

NOUS OFFRONS:

- Un potentiel de revenu au dessus de la moyenne

- Un travail intéressant et valorisant
- Un appui promotionnel et matériel publicitaire efficace

LA RÉNUMÉRATION:

Basée sur vos performances, la limite de vos revenus est relative à votre dynamisme et à vos ambitions

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 mai, ou téléphoner pour obtenir un rendez-vous.



Les Entreprises Charleguy Inc.

Courtiers en alimentation,
Agents manufacturiers
535, boul. Laurier, suite 304
Beloell, Québec, Canada, J3G 5E9
Tél.: (514) 464-4836
Fax: (514) 464-4019



VILLE D'
**OTTERBURN
PARK**

ÉTUDIANTS(ES) EMPLOI D'ÉTÉ SAISON 1990

La Ville d'Otterburn Park recevra jusqu'au 11 mai prochain des candidatures pour des postes au Service des Travaux Publics durant la saison estivale.

Entretien — Service des Travaux Publics
Entretien — Parcs et terrains de jeux

Exigences: être disponible à compter du 16 mai 1990.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au bureau de personnel, 472, Prince Edward, Otterburn Park, J3H 1W4 tél.: 467-0203.

STUDENTS SUMMER WORK 1990

The Ville d'Otterburn Park will receive until May 11th, 1990 applications for summer employment with the Public Works Department.

Maintenance — Public Works Department
Maintenance — Parks and Playgrounds

REQUIREMENT: Must be available as of May 16th, 1990.

Interested persons may and send their curriculum vitae to the Personnel Department, Ville d'Otterburn Park, 472, Prince Edward, Otterburn Park, Quebec J3H 1W4, tel: 467-0203.

Sega

AUTOMOBILES

MÉCANICIEN minimum 2 ou 3 ans d'expérience

Important concessionnaire JEEP EAGLE de la Rive-Sud est à la recherche de personnes compétentes dans ces domaines, et ce à temps plein.

Salaire selon vos compétences

Demander Robert Milot

653-3333



Jeep

Eagle

Ça promet



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

LE PERMANENT DES ANNÉES 90 TOUJOURS L'INNOVATEUR

LE SEUL COURTIER À OFFRIR UN VRAI CHOIX AUX AGENTS IMMOBILIERS

REGARDEZ, ANALYSEZ, CHOISISSEZ

**AGENT
RÉGULIER
TOUT EST
GRATUIT**

**AGENT
AUTONOME**
Partage pouvant atteindre 95% à l'agent!
Sans foyer, sans redevances et sans frais d'administration

**COURTIER
ASSOCIÉ**
100% de commissions au courtier!
L'avantage d'être associé à une compagnie de prestige

Votre choix n'affectera pas les bénéfices auxquels tous les agents du Permanent ont droit

- FORMATION
- ADHÉSION AUX CLUBS SOIT:
 - *Millionnaire
 - *Leader
 - *Grand Maître Vendeur
- «et tous les avantages qui se rattachent aux clubs»
- SYSTÈME DE RÉFÉRENCES NATIONALES
- SYSTÈME DE KIOSQUES
- RÉUNION ANNUELLE
- CONGRÈS
- ETC ETC

COURS DÉBUTANT BIENTÔT

Pour informations: M. Michel Bissonnette
Directeur des Ventes • 464-3401



LE CLUB DE GOLF
DE LA VALLÉE DU
RICHELIEU INC.

OFFRE D'EMPLOI

On demande • Magasinier

- Préposé entretien extérieur
- Aide préposé nettoyage de nuit

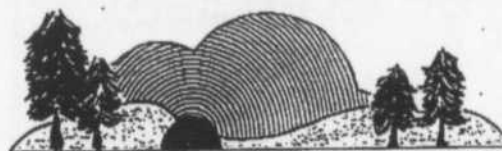
Pour travail immédiat

S.V.P. SE PRÉSENTER

Club Golf Vallée du Richelieu
100 rue du Golf
Sainte-Julie



CENTRE D'ACCUEIL
MARGUERITE-
ADAM



CENTRE D'ACCUEIL DE MONTARVILLE

NOUS RECHERCHONS

pour

remplacements de vacances et liste de rappel

CUISINIER(E)

Exigences:

- Diplômé(e) en cuisine professionnelle d'une institution reconnue par le ministère de l'Éducation
- Pouvant offrir une disponibilité de 5 jours/semaine
- Pouvant également offrir une disponibilité comme aide cuisinier(e) et aide en alimentation

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 mai 1990 à l'attention du chef de service alimentaire du Centre d'accueil Marguerite-Adam.

Centre d'accueil Marguerite-Adam
425, rue Hubert
Beloell J3G 2T1

EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un

BOUCHER

avec expérience pour travail de 30 heures et plus

Pour information Demander Rolland 467-2882



97, boul. Laurier, St-Hilaire



Marché Central
Magasin d'alimentation à grande surface recherche

Recherche

- Commis d'épicerie de nuit
- Boucher avec expérience
- Commis de fruits et légumes

Se présenter au
2642, Chemin Chambly
Longueuil
651-4123

INSTALLATEUR DE SILENCIEUX

pour atelier M. MUFFLER
salaire et avantages sociaux selon expérience.
386-3354, 652-6300



RESTAURANT RÉPUTÉ POUR SES FONDUES
est présentement à la recherche de
SERVEURS/SERVEUSES
travail de soir et de fin de semaine,
formation nécessaire, expérience un atout,
Pour rendez-vous 464-7365

JOURNALIER DEMANDÉ

pour une champignonnière à Saint-Basile-le-Grand.

Renseignements:
Les Entreprises Champost inc.
653-6356
entre 8 h et 16 h à partir du lundi.
Demandez Pierre Lévesque

LES AVIS PUBLICS

POUR L' DU VELO,
PAS DE RISQUES A PRENDRE

Régie de l'assurance automobile du Québec

ERRATUM

Dans l'édition du 29 avril 90 de la publicité des Pneus Bernard une malencontreuse erreur s'est glissée. Le texte ci-dessous n'aurait pas dû paraître:

Aucun acompte
aucun intérêt
6 versements mensuels modiques

L'Oeil Régional s'excuse auprès de la clientèle des Pneus Bernard



VILLE DE
BELOEIL

APPELS D'OFFRES

POUR LA FOURNITURE D'UN (1)
CAMION P.B.V. 22 000 LIVRES (4 X 2)
S-TP28-90

La Ville de Beloeil recevra des soumissions pour la fourniture d'un (1) camion P.B.V. 22 000 livres (4X2), neuf.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents du présent appel d'offres durant les heures de bureau à l'endroit suivant:

Mairie de Beloeil
a/s M. Denis Desautels,
Trésorier-contrôleur adjoint
777, boul. Laurier
BELOEIL (Québec)
J3G 4S9

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Beloeil.

Les soumissions devront parvenir sous enveloppe cachetée, au bureau du trésorier-contrôleur adjoint, à la Mairie de Beloeil, à l'adresse ci-haut mentionnée avant le mardi 15 mai 1990 à 11 h 00 portant la mention: **SOUMISSION POUR CAMION P.B.V. 22 000 LIVRES — S-TP28-90.**

Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement vers 11 h 00, ce même jour, en la salle du conseil de la Ville de Beloeil, à l'adresse précitée.

La Ville de Beloeil ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Beloeil, le 3 mai 1990.

Denis Desautels, o.m.a.
Trésorier-contrôleur adjoint.



AVIS DE CONVOCATION

AUX MEMBRES DE LA
CAISSE POPULAIRE SAINT-BASILE LE GRAND

Vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre caisse populaire qui aura lieu le **28 mai 1990, à 19 h 30 à la Salle l'Amicale Desjardins**, aux fins de prendre connaissance du rapport annuel approuvé par le conseil d'administration contenant les états financiers, le rapport des activités de la Commission de crédit et du conseil de surveillance et les autres renseignements requis par la loi.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, les membres débattront les procès-verbaux, de la dernière assemblée annuelle, et de l'assemblée extraordinaire de novembre dernier, les trop-perçus annuels, et le crédit maximum pouvant être consenti à un membre. Également, les membres procéderont à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions.

Cet avis est donné par ordre du conseil d'administration à Saint-Basile le Grand, ce premier jour de mai 1990.

Mario Carle
secrétaire



APPEL D'OFFRES

Beloeil, le 02 mai 1990

OBJET: Contractuel, à temps partiel,
pour entretien ménager des locaux.

Le CLSC La Vallée des Patriotes est à la recherche d'une firme pouvant effectuer l'entretien ménager de ses locaux, et ce, à l'extérieur des heures normales d'ouverture (08 h 30—17 h 00)

Superficie d'entretien:
± 1200 mètres carrés

Situation des locaux:
347, rue Duvernay
BELOEIL

Devis de travail:
Le devis de travail (document à titre indicatif) est disponible au:
Lieu: CLSC La Vallée des Patriotes
347, rue Duvernay
BELOEIL

Heures: De huit heures trente (08 h 30)
à vingt-et-une heures (21 h 00)

Date: dès mardi le 08 mai 1990
au vendredi 11 mai 1990

Date de clôture et validité des propositions:

Pour être valables, les propositions doivent être reçues au CLSC La Vallée des Patriotes à l'adresse mentionnée, à l'attention de Madame Monique Blanchard, avant quinze heures (15 h 00) le 18 avril 1990. Les propositions seront ouvertes à ce moment-là. Elles doivent être valides pour une période de trente (30) jours.

Le CLSC La Vallée des Patriotes ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des propositions reçues.

Monique Blanchard
Adjointe administrative

ENCAN SAMEDI LE 21 AVRIL À MIDI au numéro civique 564 rang Beauce à CALIXA LAVALLÉE cté de VERCHÈRES près du terrain d'exposition.

SERA VENDU: Ménage complet venant de Monsieur Lapointe de Boucherville. Set de cuisine avec bahut, laveuse HOTPOINT très propre, sècheuse Lady Kenmore parf. cond. poêle Admiral 26 pcs, frigidaire Danby 1 an 7 pieds cube, téléviseur couleur de marque Toshiba, balayeuse Filter Queen comme neuve, deux set de chambre complet, couvertes et vaisselle, set de vaisselle de huit couverts, système de son, machine à écrire, chaises berçantes antique, laveuse ronde, un peu d'outillage, etc. etc. Sera aussi vendu autres articles trop long à énumérer.

CONDITIONS COMPTANT.

MARCEL CUSSON ENCANTEUR
564, BEAUCE, CALIXA LAVALLÉE
Tél.: 583-6591

ENCAN POUR MONSIEUR FRANÇOIS HOULE, SAMEDI LE 12 MAI À MIDI 3160 rang LA BARONNIE à VARENNES (VOISIN DE PÉTRIMONT ancienne place de George Geoffrion SERA VENDU: Tracteur de marque Renault 651-4 quatre roues motrices, servo direction, sortie d'huile, cabine neuve (Michaud), bons pneus, année 75, tracteur Massey-Harris 44

gas, hydraulique, sortie d'huile, bons pneus, année 55, semoir International no 10 grain et millage, 16 disques doubles, très propre, semoir à blé d'inde John Deere no 1240 grain et engrais, très propre, Herse à roulettes dentelées (26), arroseuse sur hydraulique, 150 gallons, cuve plastique, Charrue Kyerlands déclencheuse trois raies, charrue trois raies M-Sweden no 15027, déclencheuses c'est une charrue spéciale pour terrain rocheux, charrue à rigole, sarclure ATLAS, 4 rangs, 21 dents, 4 jeux de roulettes protège plans att 3 pts, parf. cond. Vibroculteur att. 3 pts 11 pds, sarclure défonceur sur roues d'acier, grosse niveleuse (lame arrière) 7 pds, herse à roulettes trainante, 28. Voiture 4 roues, deux remorques, clôture, barrières, barils, etc. etc. lot de bois de charpente mcx de 10" x 10" x 40 pds, mcx de 3 x 5" etc. Sera en vente sur réserve maison 24 x 28', bien isolée, électricité fait en neuf, à être démenagée pour le premier juillet, deux hangars à être défait vendus sur réserve. Visite de la maison vendredi le 11 mai entre 6 et 8 hres p.m. Vente le 12 à 4 h p.m.

MARCEL CUSSON, ENCANTEUR
514-583-6591

564 rg Beauce, Calixa-Lavallée JOL 1A0
Cantine sur les lieux



Ville de
saint-bruno-de-montarville

AVIS PUBLIC ENCAN 1990

AVIS est par les présentes donné que la soussignée, greffière, que lors de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 1er mai 1990, celui-ci a résolu de procéder à l'encan annuel pour la vente des biens non réclamés et autres biens dont la Ville n'a plus besoin, aux conditions suivantes:

Date: jeudi le 17 mai 1990

Heure: 18 h 00

Endroit: garage municipal, 600, rue Sagard,
Saint-Bruno-de-Montarville

Huissier: Maurice Gaucher

Véhicules: 6 véhicules automobile:

1 Chrysler Aries K 1981, 1 Mercury Bobcat 1980, 1 Chevrolet Chevette 1978, 1 Dodge Aspen 1979, 1 Honda Prelude 1980, 1 Toyota Corola 1980
1 moto Kawa MC-750 1979

Objets:

bicyclettes, vêtements, outils et autres objets, radios, cassettes, appareil photos, fours à céramique, à poterie, équipements pour divers sports, articles divers pour: sérigraphie, art plastique, email sur cuivre et sciences naturelles, fourniture commerciale Modine, équipements divers pour camion

Conditions de la vente: argent comptant.

La vente de la part de la Ville sera faite sans aucune garantie. Aucune inspection de la marchandise ne pourra être faite; cependant, les véhicules pourront être inspectés dans la demi-heure précédant le début de l'encan, soit de 17 h 30 à 18 h 00.

DONNÉ À SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE
CE 2E JOUR DE MAI 1990

La greffière, JOSÉE RACICOT, AVOCATE



VILLE DE
Beloeil

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté les règlements suivants:-

À l'assemblée régulière du 12 mars 1990;

RÈGLEMENT No 1048-55-90: Règlement modifiant le règlement no 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE», pour changer les marges minimales à l'intérieur de la zone H-231.

RÈGLEMENT No 1048-56-90: Règlement modifiant le règlement no 1048-84 intitulé «RÈGLEMENT DE ZONAGE», pour changer les marges minimales et prohiber le concept de développement particulier à l'intérieur de la zone H-231-1.

RÈGLEMENT No 1050-12-90: Règlement modifiant le règlement no 1050-84 intitulé «RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT», pour changer l'annexe «2» dudit règlement concernant la zone H-231.

RÈGLEMENT No 1050-13-90: Règlement modifiant le règlement no 1050-84 intitulé «RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT», pour changer l'annexe «2» dudit règlement la zone H-231-1.

QUE lesdits règlements ont été réputés approuvés par les personnes habiles à voter à la (aux) date(s) suivante(s):-

1048-55-90, 1048-90, 1050-12-90, 1050-13-90: 9 avril 1990.

Ces règlements entrent en vigueur selon la loi et sont déposés au bureau du soussigné, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

DONNÉ À Beloeil, ce 2 mai 1990.

Jacques Dorais,
Greffier



VILLE DE
Beloeil

APPELS D'OFFRES

POUR LA FOURNITURE DE DEUX (2) CAMIONNETTES DE TYPE "UTILITAIRES" (4 x 4) - S-TP27-90

La Ville de Beloeil recevra des soumissions pour la fourniture de deux (2) camionnette de type "utilitaires" 4 x 4, P.B.V. 4 700 livres minimum, neuves.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents du présent appel d'offres durant les heures de bureau à l'endroit suivant:

Mairie de Beloeil
a/s M. Denis Desautels,
Trésorier-contrôleur adjoint
777, boul. Laurier
BELOEIL (Québec)
J3G 4S9

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Beloeil.

Les soumissions devront parvenir sous enveloppe cachetée, au bureau du trésorier-contrôleur adjoint, à la Mairie de Beloeil, à l'adresse ci-haut mentionnée avant le mardi 15 mai 1990 à 11 h 00 portant la mention: **SOUSSION POUR CAMIONNETTES P.B.V. 4 700 LIVRES — S-TP27-90.**

Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement vers 11 h 00, ce même jour, en la salle du conseil de la Ville de Beloeil, à l'adresse précitée.

La Ville de Beloeil ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Beloeil, le 3 mai 1990.

Denis Desautels, o.m.a.
Trésorier-contrôleur adjoint.



Ville
de Mont
Saint-Hilaire

APPEL D'OFFRES

SOUSSION: CONTRAT # 90-05DG CUEILLETTE SÉLECTIVE DES MATIÈRES RÉCUPÉRABLES AUX ENDROITS DE DÉPOTS

Le greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire (ou son représentant) recevra d'ici le 16 mai 1990, avant 10 h (heure indiquée à l'horodateur du Service du greffe), des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription suivante:

"SOUSSION: CONTRAT # 90-05DG CUEILLETTE SÉLECTIVE"

Les soumissions seront ouvertes à 10 h, le 16 mai 1990, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique à Mont-Saint-Hilaire.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

On peut obtenir lesdites formules de soumission gratuitement, de même que les devis et les renseignements nécessaires, en s'adressant au secrétariat de la Direction générale au 100, rue du Centre-Civique à Mont-Saint-Hilaire.

Le Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Elle se réserve également le droit d'accorder des parties de contrats, si elle le juge à propos.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce
6e jour de mai 1990.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER



Corporation Municipale
du Village Ste-Madeleine

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES ET ORGANISMES DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LES PROJETS DE RÈGLEMENTS D'URBANISME NUMÉROS 285—286—287—288 ET 289.

Conformément à l'article 124 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 1er mai 1990, le Conseil de la Corporation municipale du Village de Sainte-Madeleine a adopté par résolution les projets de règlements suivants:

- règlement numéro 285, ayant pour objet d'édicter un plan de zonage de la municipalité et de prévoir les usages permis dans chacune des zones et les normes d'implantation qui sont applicables;
- règlement numéro 286, concernant les normes de lotissement ainsi que les conditions préalables à l'approbation d'un plan relatif à une opération cadastrale;
- règlement numéro 287, relativement aux normes de construction spécifiques;
- règlement numéro 288, relatif aux dispositions en ce qui a trait aux permis de lotissement et de construction ainsi que des dispositions concernant les certificats d'autorisation pour fins diverses et d'occupation.
- règlement numéro 289, concernant les conditions d'émission de permis de construction en vertu de l'article 116 et la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

AVIS est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le 23 mai 1990, à 19:30 heures, au 290, rue Saint-Jean-Baptiste à Sainte-Madeleine.

Cette assemblée de consultation permettra à Monsieur le Maire d'expliquer les projets de règlements et les conséquences de leur adoption et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

DONNÉ À SAINTE-MADELEINE, ce 4 mai 1990.

Denise Breton,
secrétaire-trésorière.

LES SPORTS

SOIRÉE MÉRITE DE LA LIGUE JUNIOR DE MONTRÉAL

Benoit Chouinard sauve l'honneur des TigresANNE MELANÇON
MONTRÉAL

Avec neuf trophées en main, les Pirates de Northshore ont volé la vedette à la soirée mérite de la Ligue de hockey junior de Montréal qui se tenait à l'Auberge Universel, le 27 avril.

La troupe de Morris Bohaychuk, finaliste en séries éliminatoires, a récolté les honneurs pour le meilleur gardien de but (Jean-Marc Trudeau), le joueur le plus gentilhomme offensif (Pierre Sévigny), le joueur par excellence en saison (Pierre Sévigny), le joueur par excellence des séries (Paul-Jeffrey Rathburn), le gérant de l'année (Bob Mindel) et l'entraîneur par excellence (Morris Bohaychuk). De plus, leur meilleur marqueur Paul-Jeffrey Rathburn, a reçu une plaque pour son championnat des marqueurs ainsi que pour la nouvelle marque qu'il a établie, soit le plus de joutes consécutives avec au moins une aide (19). Ce record était détenu par Patrick Lachapelle, des Tigres et Éric Dionne, des Christins (15).

Les Tigres de Beloeil, éliminés en quart de finale par ces mêmes Pirates, n'ont pas été blanchis, récoltant le trophée du joueur le plus gentilhomme défensif, remis à Benoit Chouinard. Rappelons que l'an dernier, l'athlète de 19 ans était en nomination pour ce trophée.

«Pour mon équipe, il est important que j'évite le banc des punitions sinon je ne peux plus aider mes coéquipiers. En début de saison, ce fut un peu plus difficile mais durant les quinze dernières rencontres, je n'ai pas écoupé de punitions.» Chouinard a également glissé un mot sur l'arbitrage dans la Ligue junior de Montréal. «Je trouve cela un peu serré; les arbitres ne nous donnent aucune marge de manoeuvre, contrairement à la



Benoit Chouinard a reçu le trophée du joueur le plus gentilhomme défensif. Les Tigres l'ont également choisi comme meilleur joueur de défense.

ligue Tiers-II par exemple où les arbitres laissent jouer les équipes.»

Le défenseur beloeillois a de plus été choisi le joueur de défense par excellence pour la troupe beloeilloise pour une deuxième année consécutive.

Quant au titre de joueur le plus utile pour les Tigres, il est revenu à Patrice Laflamme. En 1989-90, l'athlète de Saint-Liboire a cumulé une fiche de 14 buts, 24 aides en 33 rencontres. Il occupe le quatrième rang des marqueurs chez les Tigres.

«Nous avons choisi Patrice pour sa persévérance, sa constance et son esprit d'équipe», expliquait le gérant des Tigres, Marcel Mathieu. Le gardien de but Kevin Bleau a également été considéré pour cet honneur.

VIVE LES PUNITIONS!

Du côté des records pour la saison 1989-90, les Tigres partagent avec les Jets de Notre-Dame-de-l'Assomption une marque peu enviable, soit le plus de minutes de punitions pour deux équipes dans un match. Le 1er octobre, à Beloeil, l'arbitre a décerné 133 minutes de punitions à ces deux équipes. C'est cependant loin du record de la ligue, établi en 1982 (218). Plus positivement, Beloeil, tout comme Saint-Pascal, a réussi le plus de buts en désavantage numérique, soit 13.

En pareille situation, les Tigres ne se sont fait prendre qu'en quatre occasions. Finalement, en attaque massive, les hommes de Gaston Grisé occupent le quatrième rang avec 48 buts.

UN JEU D'ENSEMBLE DÉFICIENT

«L'absence de Savaria s'est fait sentir»

- Pierre Blouin

ANNE MELANÇON
MONTRÉAL

Les quelques joueurs des Tigres qui s'étaient déplacés à l'Auberge Universel (un peu plus de la moitié) ont jeté un dernier regard sur la saison 1989-90 qu'ils ont clôturée au cinquième rang.

Une campagne un peu décevante car avec le potentiel de l'équipe, les Tigres auraient pu facilement répéter leurs exploits de l'an dernier. «Nous nous sommes nuï à nous-mêmes. Nous étions incapables de mettre nos ressources ensemble. Après de bonnes discussions, le jeu d'ensemble était meilleur. Mais cela ne fonctionnait que quatre ou cinq matchs. Tout le monde essayait d'aider l'équipe mais individuellement», expliquait Benoit Chouinard.

La plupart ont également évoqué l'esprit d'équipe pour expliquer la baisse de succès du club. «Il y avait des clans au sein du club cette année, contrairement à l'an passé» de signaler Patrick Lachapelle. Pour les nouveaux venus, ce problème n'a cependant pas été ressenti. «Certes, nous aurions pu faire mieux avec le talent que nous avons. Je suis tout de même satisfait de ma saison, même si j'ai été utilisé sporadiquement. L'entraîneur savait ce qu'il faisait», d'ajouter Martin Gallant qui, après une «retraite» de deux ans, rechaussait ses patins. «L'ajustement fut assez difficile, surtout du côté vitesse», expliquait-il.

Si on a souvent parlé de la perte de Marc Saint-Pierre, une autre absence s'est fait sentir au sein du club cette année, soit celle de Martin Savaria. Ancien joueur de la formation junior de Beloeil, Savaria, qui travaille maintenant à la Fédération québécoise de hockey sur glace, s'occupait du côté technique aux pratiques. Il a dû quitter son

poste d'assistant-entraîneur cette saison en raison de son travail.

«C'est lui qui nous enseignait les jeux. Techniquement, il est très fort et cela explique en partie nos difficultés à jouer ensemble», signalait le défenseur Pierre Blouin.

«Je ne veux rien enlever à Gaston Grisé. Il possède ses qualités. Mais ce n'est pas lui qui mise le plus sur les techniques de jeu» d'ajouter Patrick Lachapelle.

CAPITAINE D'UN JOUR...

Les joueurs des Tigres ont reçu leur photo d'équipe, vendredi. Un grand absent sur ce traditionnel portrait: le capitaine Yves Ménard. Parti à un souper peut-être? C'est donc Stéphane Richard qui arborait le C sur son chandail. Capitaine un jour...

Richard, qui a disputé sa dernière campagne à Beloeil, a subi une opération à l'épaule. Il sera en congé forcé durant trois mois...

Martin Gallant, un Beloeillois de 19 ans, convolera en justes noces cet été...

Marc Saint-Pierre, qui a adoré son travail de conseiller auprès des jeunes gardiens de l'AHMB, prépare présentement un document sur l'entraînement des gardiens de but à l'intention des entraîneurs de hockey mineur...

Les joueurs des Tigres, particulièrement Patrick Lachapelle qui fêtait sa fin de session à l'Université de Sherbrooke, étaient bruyants à la soirée mérite de la ligue. Lachapelle, qui ne peut s'inscrire à une université américaine puisqu'il a été payé pendant son séjour avec une équipe de hockey française, a décidé de finir son baccalauréat en éducation physique avant de retourner en Europe. Il aimerait bien d'ailleurs qu'une équipe senior de haut calibre s'installe à Sherbrooke...

**Remise d'une bourse sports-études**

Le Cégep de Saint-Hyacinthe remettait dernièrement une bourse d'étude à Martin Fortin, hockeyeur du Laser de Saint-Hyacinthe dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Fondée en 1985, l'École sports/études a pour mission de répondre aux besoins académiques de l'élite des athlètes québécois, plus particulièrement les étudiants qui ont des difficultés à concilier la pratique d'un sport de haut niveau de compétition et la poursuite des études collégiales. Signalons que les étudiants de sports/études s'inscrivent généralement à quatre cours, au lieu de sept, par session.

Avec la venue d'une concession de la LHJMQ, le Cégep de Saint-Hyacinthe offrait ce programme cette année.

Sur la photo, on aperçoit Josée Ferland, coordonnatrice de sports/études, Carol Proulx, conseiller pédagogique au Cégep de Saint-Hyacinthe, Michel Normandin, de Shell Canada, qui contribue financièrement à ce programme, Martin Fortin, du Laser et Claude Giguère, directeur des services pédagogiques au cégep.



La présidente d'honneur du tournoi, Mme Lucienne Robillard, a procédé samedi à la mise en jeu officielle.

AU TOURNOI INTERMUNICIPAL DE SAINT-BASILE

Victoire serrée de Saint-Laurent en finale

ANNIE MELANÇON

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Les porte-couleurs de la ville de Saint-Laurent ont remporté la première édition du tournoi intermunicipal qui se tenait à Saint-Basile-le-Grand, grâce à un gain de 4-3 contre les puissants Longueuillois.

Longueuil a ouvert la marque après seulement une minute de jeu, sur le filet de Serge Dufort. Cinq minutes plus tard, Nicolas Paquin trompait la vigilance du gardien Patrice Paré pour égaliser la marque.

En deuxième période, Saint-Laurent a marqué deux buts sans riposte. Les Longueuillois ont réduit l'écart à un seul but en début de troisième. Les deux clubs ont par la

suite ajouté un but à leur fiche.

SAINT-BASILE

Du côté des équipes de notre région, Saint-Basile a été la meilleure avec deux gains et un revers. À l'ouverture officielle, samedi face à Saint-Constant, Denis Pomerleau a réussi deux buts pour conduire les Grandbasilois à un gain de 4 à 1. Denis Houle et Norman Lee ont enfilé les autres buts pour les gagnants.

Dimanche, contre Laprairie, Saint-Basile a joué d'opportunisme dans un gain de 5-0. Le blanchissage est allé à la fiche de Stéphane Rollin.

Malgré une domination de Laprairie en début de match, c'est Saint-Basile qui ouvrait la marque sur le beau jeu de Denis Houle et Marc-André Lehoux. Les Grandba-

silois ont par la suite fait preuve d'indiscipline mais heureusement pour eux, Laprairie n'a pas profité des nombreuses attaques massives.

Saint-Basile a finalement explosé avec quatre buts en troisième période, dont le tour du chapeau de Réjean Lachance.

Le maire de Saint-Basile, Bernard Gagnon, un des seuls maires d'ailleurs à jouer à ce tournoi, était très fier de ce blanchissage. Jouant à la défensive, son absence s'est fait sentir au dernier match! Mentionnons que M. Gagnon célébrait son anniversaire dimanche.

Saint-Basile affrontait donc Longueuil, avec une heure de repos, un match que le club hôte a perdu 6-1. Norman Lee, sur des passes de Daniel Robitaille et Denis Houle, fut l'unique marqueur de Saint-Basile.

AUCUNE VICTOIRE

Quant aux clubs de Mont-Saint-Hilaire et de McMasterville, ils n'ont pas connu la victoire, les premiers s'inclinant 5-3 face à Brossard puis 7-0 contre l'Île Bizard. McMasterville a pour sa part été battue 5-3 par Lachine puis blanchie 7-0 contre Boucherville.

Du côté des Hilairemontais, le trio composé de Jean-Pierre Brault, Richard Reid et Alain Mathieu a été le meilleur à l'attaque, produisant les trois uniques buts de Mont-Saint-Hilaire. À McMasterville, Thierry Vallières avec deux buts et Yves Gagné avec deux passes, ont bien fait à l'attaque.

Rappelons que 22 municipalités participaient à ce premier tournoi intermunicipal. «L'an prochain, la formule sera un peu différente car il y avait des équipes de calibre nettement supérieur. Avant de faire des classes, nous devons cependant évaluer le calibre», expliquait le directeur des loisirs à Saint-Basile, Marc-André Lehoux. Concernant la deuxième édition, le maire signalait qu'il serait possible qu'on étende le tournoi à d'autres patinoires intérieures, comme Beloeil, Saint-Bruno ou Mont-Saint-Hilaire. «Avec seulement la patinoire de Saint-Basile, on ne peut accepter que 22 équipes», mentionnait M. Gagnon. Saint-Basile passera peut-être le flambeau à une autre municipalité. «Je crois que le tournoi est bien en place et continuera. Boucherville et Laval se sont déjà montrés intéressés à accueillir la deuxième édition du tournoi intermunicipal» de conclure M. Lehoux.



Le maire Gagnon a célébré son anniversaire avec éclat, son équipe blanchissant Laprairie.



CORPORATION DES LOISIRS
DE BELOEIL INC.

OFFRE D'EMPLOI

La Corporation des Loisirs de Beloeil inc. est à la recherche de trois entraîneurs:

Le (la) candidat (e) doit posséder les qualifications suivantes:

Nage synchronisée: Cours d'entraîneur
Niveau, 1 niveau 2 serait un atout
Sauveteur national
18 ans et plus

Plongeon: Cours d'instructeur
Niveau 1
Sauveteur national
18 ans et plus

Natation: Sauveteur national
Entraîneur niveau 1
18 ans et plus

Toute personne intéressée devra remplir une demande d'emploi avant samedi le 12 mai 1990 à 13 h 00.

Directeur Général
CORPORATION DES LOISIRS DE BELOEIL INC.
1060, rue St-Joseph
Beloeil, Québec
J3G 6C6

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi et appliquons une politique reliée à l'embauche des personnes handicapées.

**Centre de GOLF
Trans-Canada
de BELOEIL**



GOLFEURS
Venez frapper des balles dès maintenant
COURS DE GOLF
DÉBUTANT - INTERMÉDIAIRE - AVANCE
5 LEÇONS DE 1 H 30

GROUPE DE 4 PERSONNES	GROUPE DE 8 PERSONNES	COURS PRIVÉS ET INTENSIFS AINSI QUE POUR JUNIORS AUSSI DISPONIBLES
125\$/pers.	90\$/pers.	

CHOISISSEZ VOTRE JOURNÉE SELON VOS DISPONIBILITÉS
DE PLUS NOUS FORMONS LES GROUPES

**COURS DISPONIBLES SUR LES SORTIES D'UNE
TRAPPE DE SABLE, NOUVELLEMENT AMÉNAGÉE**

Stéphane Talbot - Daniel Langevin - Pierre Brisebois
tous membres de l'Association canadienne des golfeurs professionnels (C.P.G.A.) forment l'une des équipes les plus compétentes et dynamiques de la province.

**N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER
AVEC EUX POUR VOUS INSCRIRE
POUR INFORMATION**

467-4805 ou 592-9238

Situé sur le site du camping Alouette
3449, boul. de L'Industrie St-Mathieu-de-Beloeil
(SORTIE 105 DE L'AUTOROUTE 20)
À PROXIMITÉ DU CLUB DE GOLF DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU



L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche, 6 mai 1990 - Page 129

LBMB

Yves Beauchemin, le tout premier choix au repêchage

BELOEIL

Yves Beauchemin, à sa deuxième saison dans la Ligue de balle molle de Beloeil, a été le premier choix du repêchage universel, samedi, à la brasserie La Poudrière. C'est Denis Larocque, capitaine de l'équipe Beloeil-Mercury, qui a misé sur Beauchemin en vue de la saison 1990.

Après les camps d'évaluation et le choix des lanceurs partants, les noyaux d'équipe étaient fin prêts pour cette grande sélection, dirigée par le président de la ligue Pierre Thibault.

Au deuxième choix, François Côté, de La Poudrière, a choisi Daniel Bienvenue. Daniel Pelland (Nettoyeur Richelieu), Benoit Pelletier (Marché Serge Pepin), André Demers (Pizzeria Beloeil), le premier choix en 1989, Stéphane Charbonneau



Les huit choix de première ronde au repêchage de la ligue de balle molle de Beloeil.

(Côte-à-Côte), Pierre Pelland (Hubert Normand) et Jean-Claude Lassonde (Fibrobec) ont été les

autres joueurs sélectionnés en première ronde. Au total, 96 joueurs de balle molle ont été

repêchés dans les huit équipes de la ligue. De ce nombre, dix-huit sont de nouveaux venus. Les trois premiers repêchés ont été Ronald Stephens, Bob Stephens et Alain Desmarais.

LA MANCHE CHANCEUSE

Une nouveauté a fait son apparition cette année dans la ligue: la manche chanceuse. L'équipe qui réussira un blanchissage le lundi ou qui marquera cinq points en troisième manche le mercredi recevra plusieurs «échantillons» Labatt comme récompense.

Signalons que les matchs hors concours ont débuté la semaine dernière. Quant au calendrier de la saison, il prenait son envol cette semaine. Rappelons que les joutes sont présentées du lundi au jeudi au parc Eulalie-Durocher à 19 h et à 21 h.

Beloell ouvre sa saison de baseball mineur

C'est le samedi 12 mai, à compter de 13 heures, que l'Association de baseball mineur de Beloeil ouvrira sa saison estivale 1990, au parc des Seigneurs, terrain no 2, près de la patinoire André-St-Laurent. C'est une invitation à tous.

HORAIRE DE L'APRÈS-MIDI

13 h 00: Rassemblement
13 h 30: Présentation des équipes: M. Julien Bussière, maire de Beloeil, lancera la première balle.

14 h 00: nos représentants Bantam «A» disputeront leur première partie de la saison dans la ligue Rive-Sud Métro, contre l'équipe de Longueuil.

La cantine mobile Beloeil-St-Hilaire sera sur place.

Comité de Protection du voisinage de Beloeil
990, rue Dupré
Beloeil, J3G 4A8
467-2835 poste 312



PUBLICITÉ PAR L'OBJET

- Gravure
- Impressions de tous genres
- Trophées

Bill Brazeau
464-4920

PROMOTIONS dp ENR

GOLFEURS À VOS MARQUES!

Nous sommes ouvert!
Les Arpents Verts offrent deux parcours

- 3005 vg, normale 36
- 910 vg, normale 27

Un seul endroit:

LES ARPENTS VERTS
5 000, des Grands Côteaux
Saint-Mathieu-de-Beloeil
464-3322

LES PIÈCES D'ORIGINE



Pièces

LE CHOIX QUI S'IMPOSE

NOTRE SERVICE APRÈS-VENTE LE CHOIX QUI S'IMPOSE

Notre département de carrosserie à la fine pointe de la technologie vous offre une gamme de services professionnels:

- Remorquage
- Voiture de remplacement
- Estimation gratuite sur toutes marques et modèles.



**PONTIAC
BUICK
GMC**

649-9446

Sortie 102, route 20 (transcanadienne) Ste-Julie

LOISIRS NATURE



YVON ROBERT
467-2392

Le rôle des chasseurs et pêcheurs

À la suite du texte du 29 avril, vous serez peut-être heureux d'apprendre que vous ne pesez pas lourd dans l'opinion du ministre Blackburn. En effet, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche va changer de nom. Et ce, en excluant les chasseurs et les pêcheurs. Très bientôt, nous relèverons de ministère du Loisir, de la Faune et des Parcs (information privilégiée, non confirmée par le MLCP).

Ce nouveau nom reflétera mieux l'intention du ministère de céder notre faune et nos parcs à l'entreprise privée. Cela en mettant de côté presque deux millions de sportifs québécois qui dépensent plus de 1,5 milliard de dollars par année dans ces activités. En nous mettant ainsi de côté, le ministre entend favoriser les compagnies privées (forestières et autres) qui dévalisent nos forêts et nous laissent avec leurs déchets et leur pollution. En ce sens, au congrès de la FQF du 22 avril, les délégués ont résolu de présenter au MLCP les résolutions suivantes.

Résolution 90-08, abolition de l'usage des phytocides en milieu forestier.

Résolution 90-10: Bande de protection des lacs et des cours d'eau de 75 mètres de forêt intacte (au lieu de 20 mètres présentement et dont le tiers peut être récolté). Une fois que la machinerie lourde a récolté ce tiers, les arbres restants sont mutilés et il n'y a plus aucune protection.

Résolution 90-13: Mettre un terme final au flottage du bois sur toutes les rivières du Québec.

Comme vous le voyez, ces résolutions (et bien d'autres) dérangent financièrement plusieurs personnes et compagnies. C'est exactement pour cela que l'on veut diminuer notre rôle et notre légitimité d'intervention. Pourtant, la mise en application de ces mesures est essentielle à la conservation de nos forêts, de nos lacs et de notre faune. Dans le but de conserver un minimum de qualité au territoire qui reste, les chasseurs et pêcheurs du Québec devront s'impliquer personnellement et collectivement afin de faire savoir au ministre que leurs opinions doivent être prises en considération, que leurs contributions financières sont importantes et qu'ils n'accepteront pas d'être simplement mis au rancart.

Quand les intérêts de leurs membres sont menacés, tous les organismes font des pressions auprès du gouvernement. Les professionnels donnent des conférences de presse, les chauffeurs d'autobus ou les travailleurs de la construction font la grève, même les assistés sociaux trouvent le moyen de faire comprendre au gouvernement qu'ils pourraient les écarter du pouvoir. Mais voilà, pour les chasseurs et les pêcheurs, il est illogique de penser à faire la grève.

Nous devons trouver un autre moyen efficace de faire comprendre au gouvernement qu'un arbre possède une valeur économique importante autrement qu'en papier journal ou qu'en feuille de contreplaqué. Nos forêts jouent un rôle essentiel dans l'écosystème, or, nous les coupons à un rythme effréné et nous empoisonnons les sols afin d'éliminer les espèces économiquement non rentables. Ensuite, à coups de millions, nous construisons des usines d'épuration inefficaces, nous achetons de l'eau embouteillée et des enfants naissent infirmes à Trois-Rivières.

Compte tenu des salaires que nous payons à nos députés et ministres, il est déprimant de constater que plusieurs d'entre eux ne possèdent pas un quotient intellectuel leur permettant de marcher et de mâcher de la gomme, en même temps.

Sportivement vôtre

Yvon Robert

P.S. Je vous rapelle que le champ de tir de l'ACPVR est maintenant ouvert toutes les fins de semaine. Tir au gros et petit calibre, pigeon d'argile et tir à l'arc sont à l'honneur. On s'informe au 446-3030.



Gagnante d'un voyage en Floride

Dans le cadre de la campagne de financement de l'Association de hockey mineur de Beauce, Voyages Omnivac procédait récemment au tirage d'un voyage en Floride parmi les vendeurs des 300 billets. Sur la photo, de gauche à droite, on aperçoit Jacques Provost, Claire Collette de Voyages Omnivac, Claudette Vallée, la gagnante du voyage et André Simard, de l'AHMB.

COURSES DE KARTING

(entrée gratuite)

Samedi
12 mai
10 h 00 LE MATIN

CIRCUIT DU KARTING MONT-SAINT-HILAIRE

SORTIE 115 DE LA TRANSCANADIENNE, 160 AVE DU CINÉ-PARC



LOCATION
MAINTENANT
OUVERT
TOUS LES JOURS
VENEZ ESSAYER
LE
NOUVEAU
PONT

GRATUIT

sur présentation de ce coupon

1 tour de location de kart pour le circuit avec l'achat d'un billet
(limite 1 par personne)

POUR INF.: **584-3843**

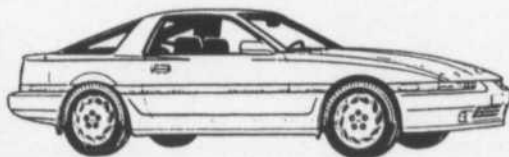


JOURS D'AUBAINES IMBATTABLES

UN PETIT CHAMPIGNON SOUS LE PIED? ÉCRASEZ!

La Toyota Supra est tout un numéro tant au niveau de la performance que du luxe. Le modèle turbo (en option) dégage 232 ch. Il comprend le système antiblocage des freins (A.B.S.) et est disponible avec le toit sport et des sièges en cuir. Alors qu'attendez-vous?

De la puissance à revendre et très peu de résistance aérodynamique, voilà ce que promet la nouvelle Celica, vedette mondiale. Un moteur à 16 soupapes et à double arbre à cames dégage toute la puissance voulue. Et un nouveau profil plus... profilé maximise l'aérodynamisme.



SUPRA



CELICA ST



TOYOTA

La promesse du mieux-faire



ANGERS

TOYOTA

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, tél. : 774-9191

SPORT OËIL



BILL BOB

QUELQUES ÉCHOS DE LA SOIRÉE «ANDRÉ-GUY TRUDEAU»...

Ce sont des époux Trudeau très émus qui ont reçu un hommage particulier devant une salle comble le 21 avril dernier. La plupart des municipalités de la région étaient représentées. Les maires Charbonneau, Bussière, Borremans, Poulin, Beauregard et Brouard étaient là. Les municipalités de Saint-Basile-le-Grand, Saint-Antoine et Sainte-Julie avaient délégué des conseillers municipaux.

Frédéric Trépanier et son épouse Michelle étaient très en forme. Le maire de Saint-Marc-sur-Richelieu est toujours occupé à apaiser la tempête qui sévit depuis quelques semaines concernant l'édifice municipal. Cet édifice sera un actif pour la municipalité et les taxes reviendront à la normale l'an prochain. Si Frédéric l'a dit, c'est parce que c'est vrai...

Notre bonne amie madame Marthe Tétrault a participé à l'organisation de la fête. Elle qui fut l'éminence grise de la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloëil durant des années, est encore très en forme. Ne lâchez pas chère dame...

Frank Austin et sa compagne Yvette ont sorti leur bicyclette.

Première destination: Sorel. Frank mentionnait qu'il a roulé Beloëil-Knowlton l'an dernier. Un autre bénévole en forme... Diane Viau du Groupe Viau assistait aussi à la soirée. Son chum Jean-Pierre «gardait» les filles...

L'excellent buffet était servi par le traiteur Michel Lussier de Saint-Denis...

Plus de 200 personnes ont tenu à rendre hommage à monsieur Trudeau qui a consacré 14 années à la vie politique municipale. Ce fut une bien belle soirée dont les époux Trudeau se souviendront longtemps. André-Guy aura maintenant tout son temps pour se consacrer à la campagne de souscription au profit de la Maison Victor-Gadbois. Cette campagne semble connaître un succès au-delà des espérances. C'est à souhaiter que l'objectif soit atteint le plus rapidement possible...

ISABELLE LEDOUX À L'AVENTURE...

Isabelle Ledoux et son chum Pierre-André Brassard nous quittent le 11 mai pour l'Alberta. Fraîchement diplômés de l'Institut d'hôtellerie du Québec, ils se sont déniché chacun un emploi au Jasper Park Lodge. Isabelle, diplômée en gestion d'entreprises, sera réceptionniste à ce magnifique hôtel. Pierre-André, quant à lui, sera un des cuisiniers de l'hôtel. Leur contrat serait d'une durée de 6 mois. Isabelle, actuellement en stage à l'Hôtel des Gouverneurs de l'Île Charron, est la fille de Marcel et Huguette (Ringuette) Ledoux, de Mont-Saint-Hilaire. Huguette est déjà à planifier son voyage à Jasper, question d'aller constater sur place si sa fille ne manque de rien. Bon voyage les jeunes!...

CORRECTION...

Madame Ginette Montambault est la directrice de la ringuette à Beloëil et non Jacques Provost comme mentionné dans une précédente chronique. Toutes nos excuses (c'est notre première erreur cette année)...

UNE FIDÈLE LECTRICE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND...

Une des plus fidèles lectrices de cette chronique est certainement Réjeanne Lapierre, de Saint-Basile-le-Grand. Elle se demandait comment faire parler d'elle dans cette page comme certains de ses amis le font. Eh bien! c'est fait chère lectrice. Nous en profitons pour souhaiter bonne chance à son époux Bob «Cailloux» Lapierre qui participera, le 7 juin, au tournoi de golf du Syndicat des Fonctionnaires provinciaux du Québec au Club de golf de Napierville. Comptera-t-il tous ses coups?... Parlant de ce tournoi de golf, Gilles Simard, un bénévole du hockey mineur de Longueuil depuis de nombreuses années, y participera également. Ayant fait récemment l'achat de nouveaux bâtons d'un monsieur Desmarais, un excellent golfeur et ingénieur du ministère des Transports à Napierville, notre ami Simard devra maintenant mettre son «foot wedge» de côté. Avec de bons bâtons, le pointage devrait s'améliorer...

LES GAGNANTS SONT MARC LEROUX ET MATHIEU LEGAULT...

Le Comité des Jeunes Riverains a procédé au tirage de deux places à l'école de hockey de notre ami Richard Vinet. Cette école commence ses activités à la mi-mai au Centre sportif Paul Lemieux de Mont-Saint-Hilaire. Les gagnants sont Marc Leroux des Braves du CJR Atome R et Mathieu Legault des Mets du CJR également Atome R. Bravo et profitez bien de cette chance...

NOUVEAU COMITÉ EXÉCUTIF DE L'AHMMSH...

Huguette Ledoux, Gilles Jalbert, Philippe Téoli et Germain Tremblay ont été élus au conseil d'administration de l'Association du Hockey Mineur de Mont-Saint-Hilaire. Ils siégeront automatiquement au conseil d'administration du Comité des Jeunes Riverains. L'un d'entre eux pourrait se retrouver à la présidence de cet organisme de hockey mineur. C'est à suivre...

GERMAIN TREMBLAY ET UN 3E MANDAT...

Ce même Germain Tremblay a accepté, pour une troisième année consécutive, la présidence de l'important Tournoi Provincial Atome du CJR. Ce tournoi a connu tout un succès l'an passé avec un nombre record d'équipes participantes. Un autre bénévole qui n'a pas peur de s'impliquer. ...

LA CABANE À SUCRE DU CJR...

N'ayant pu participer à cette soirée des bénévoles qui se tenait à l'érablière le Rossignol de Sainte-Julie, nous ne pouvons vous rapporter les potins de la soirée. Nous pouvons quand même dire que plus de 130 bénévoles étaient présents et que ce fut un très bon succès de participation. Nous nous reprendrons l'an prochain...

L'EXPO-COMMERCE, UN GRAND SUCCÈS...

Félicitations au comité organisateur de la 2e édition de l'Expo-Commerce de la Vallée-du-Richelieu. Plus de 7 600 visiteurs ont franchi les guichets et ce, malgré la très belle température de la fin de semaine dernière. C'est presque 2 000 personnes de plus que l'an passé. Marie-Paule Langeller, qui s'est chargée du comité in extremis au début de l'année, a accompli une besogne remarquable. Marie-Paule était entourée d'un comité des plus dynamique et il a bien rempli sa mission. Avec un tel succès, il y aura sûrement une 3e édition...

Salut et à la prochaine!...

Inscription au club de canotage

Les inscriptions au club de canotage d'Otterburn Park auront lieu le mercredi 9 mai de 18 h à 21 h au 90, rue Oxford.

Tout jeune né en 1979 ou avant et sachant nager est admissible. La carte d'assurance-maladie est obligatoire à l'inscription et les parents devront signer une attestation des niveaux de compétence de leur enfant.

Le coût d'inscription est de 130 \$ pour les résidents et de 145 \$ pour les non-résidents. Le chèque devra être fait à l'ordre d'Otterburn Boating Club. Le paiement peut se faire en un chèque, le 9 mai, ou deux chèques datés du 9 mai et du 6 juin.

Signalons que les frais de transport par autobus ainsi que l'inscription au CCA sont inclus. Le club louera un autobus pour la plupart des régates. De plus, les bantams qui se qualifieront pour le Clover Leaf à North Bay auront à payer certains frais de transport.

Afin de couvrir ses dépenses, le club organise plusieurs activités de financement, telles lave-auto, rallye, golf sur neige, etc. Toute aide provenant des parents sera des plus appréciée.

Pour renseignements, 464-1251.

BAILLIARD

Assemblée générale de l'AHM de Saint-Basile

L'assemblée générale de l'Association de hockey mineur de Saint-Basile-le-Grand aura lieu le jeudi 24 mai, à compter de 19 h, à la salle L'Amical Desjardins, au sous-sol de la Caisse populaire, située coin Principale et Préfontaine.

En plus de la présentation des états financiers de l'association, on procédera à l'élection des nouveaux dirigeants. La soirée se terminera par un buffet. Pour de plus amples renseignements, contacter Serge Messier, au 461-1082.

ÉCOLE DE GARDIENS DE BUT

VLADISLAV TRETIAK

JEUNES

Du 25 juin au 29 juin ou Du 2 au 6 juillet

ADULTES

29, 30 juin et 1 juillet

INFO: (514) 462-2113

TARIFS SPÉCIAUX

POUR LOCATION DE FIN DE SEMAINE

MINIBUS	CAMIONS	VOITURES
---------	---------	----------

À PARTIR DE **19⁹⁵\$** PAR JOUR

TAXES ET ASS. EN SUS

POUR UN JOUR OU À COURT TERME OU À LA SEMAINE OU AU MOIS OU À LONG TERME

OÙ? À SAINTE-JULIE

LOCATION PELLETIER

649-9333

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 7 H 30 à 21 H
Ligne de Mtl 861-4481
Route 20, sortie 102, transcanadienne

Soirée mérite au club de canotage d'Otterburn Park

C'est le 9 mai que les inscriptions auront lieu au club de canotage d'Otterburn Park. Avant de démarrer une autre saison, jetons un dernier regard sur la saison 1989 qui s'était clôturée par la remise de trophées:

Le trophée George Mason, remis par l'ex-maire d'Otterburn Park Marcel Lacoste, a été décerné à l'équipe du canot de guerre benjamin et à son capitaine Mike Ewart. Notons que Mike continue la tradition paternelle puisque son père Jake a lui aussi

été capitaine du canot de guerre à Otterburn Park.

Kim Frenette et Mélanie Lefebvre ont pour leur part reçu le trophée Jos Geisler. Mélanie se voyait également attribuer le trophée Pirates, pour la meilleure recrue de l'année.

Quant au trophée Grand Trunk Rail Road, il fut remis au midget K-4 de Phil Angers, Richard De Grandpré, Lance Starnes et Kelly Price.

Le juvénile par excellence fut Marc David Andrade, lauréat du tro-

phée J. Noël.

Les meilleurs juniors du club ont été Brock Gibbs et Steve Kurz.

Puis, le trophée Mémorial Auclair est allé à l'équipe d'Andrew Powell et Terry Price, deux payeurs qui ont excellé tout au long de la dernière saison.

Finalement, le trophée le plus convoité du club, commémoratif du regretté Todd Derry, a été décerné à Paul Archambault. Ce trophée est remis au membre du club qui a démontré le plus bel esprit sportif et d'équipe.



Deux médailles à Sept-Îles

Deux judokas beloillois ont fait belle figure au championnat provincial qui se déroulait à Sept-Îles. En effet, Louis Choquette a remporté la médaille de bronze dans la catégorie juvénile alors que Patrick Raimondi obtenait l'or chez les cadets. Notons que le dernier combat de Patrick n'a duré que cinq secondes. Son adversaire n'y a vu que du feu!

Quelque 600 judokas provenant des quatre coins du Québec participaient à cette importante compétition. Signalons que ces deux médaillés s'entraînent sous la férule de Louis Graveline au club de Judo de Beloeil.

Le basket-ball en fauteuil roulant à la recherche de recrues

Même si la saison des Kamikazes, équipe de basket-ball en fauteuil roulant n'est pas terminée, on pense déjà au recrutement pour la prochaine année. Signalons que le club, regroupant des athlètes de Beloeil, Saint-Hyacinthe, Granby, Acton Vale, Sorel et Cowansville a connu une campagne exceptionnelle, terminant premier à Multi-

Sports à Baie Comeau et dans la ligue de Montréal, deuxième au championnat provincial de Trois-Rivières, quatrième dans la ligue canadienne Québec-Ottawa, ainsi que troisième au tournoi international de Toronto.

Les personnes handicapées physiquement intéressées à se joindre au club (12 ans et plus) sont invitées à contacter

Jean Lemonde au 778-3345, l'entraîneur Pierre Morin au 378-8361 ou la relationniste Christiane Ménard au 785-2299.

Si le nombre de joueurs le permet, les Kamikazes entreprendront la saison 1990-91 avec trois divisions, soit un club élite dans la ligue canadienne, un club de développement

dans la ligue de Montréal et un club loisir pour adultes. On pourrait même voir naître en 1991 un Kamikaze junior si les jeunes répondent à l'invitation.

La prochaine saison conduira encore une fois les Kamikazes aux quatre coins du Québec, à Toronto et si le financement le permet, à New York et au Texas.

Cours de tennis à Beloeil

Des séances d'inscription aux cours de tennis de l'Association de tennis de Beloeil auront lieu le vendredi 11 mai, de 19 h à 21 h, et le samedi 12 mai, de 9 h à midi, au chalet de tennis Félix-Martin du parc Eulalie-Durocher, situé rue Dupré.

Les frais d'inscription s'élèvent à 65 \$ par personne. Les professeurs

sont Mme Fabienne Saint-Pierre et MM. Denis Picard et Christian Bauduin. La première session de cours débute le 14 mai pour se terminer le 10 juin 1990.

Les sept heures de cours prévues dans la session se donneront le lundi et le mercredi ou le mardi et le jeudi, par groupe de quatre personnes.

Le mardi et le jeudi: de 16 h à 17 h, enfants débutants et intermédiaires; de 17 h à 18 h, enfants débutants et intermédiaires; de 18 h à 19 h, enfants et adolescents (ou adultes) débutants et de 19 h à 20 h, adultes débutants et adolescents (ou adultes) intermédiaires.

Le lundi et le mercredi: de 16 h à 17 h,

enfants débutants et intermédiaires; de 17 h à 18 h, adolescents débutants et intermédiaires; de 18 h à 19 h, adultes et adolescents débutants et de 19 h à 20 h, adultes débutants et intermédiaires.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Denis Picard, au 467-0927.



Mike Ewart, capitaine du canot de guerre benjamin, reçoit son prix des mains de l'ex-maire d'Otterburn Park, M. Marcel Lacoste.



Le titre de recrue de l'année est revenu à Mélanie Lefebvre qu'on aperçoit en compagnie de la présidente sortante du club, Mme Heater Gibbs.

SUR LA RIVE SUD DE MONTRÉAL
PLUS DE

550000

COPIES

TOUTES LES SEMAINES

UNE PRÉSENCE SANS CESSER GRANDISSANTE

844-3131

LES HEBDOS
MONTERÉGIENS



B.B.Q. AU PROPANE

Venez faire remplir vos
bonbonnes de propane
dès maintenant

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi, 6 h à 22 h
Samedi, 8 h à 20 h
Dimanche, 9 h à 20 h



STATION-SERVICE

MECANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE
TROUBLE ÉLECTRIQUES - DIESEL
VOTRE CERTIFICAT DE GARANTIE À VIE
Tant que vous êtes propriétaire de votre véhicule



NORMAND & NORMAND

AUTOPRO FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION
TRACTION AVANT

970, Bernard-Pilon, McMasterville • 467-0350

Montjoie

PISCINES

Pour tous les goûts
et tous les budgets

MAINTENANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Piscines monocoques en fibre de verre



LA FAMILIALE: 16 x 33

Bains tourbillons 1 à 12 places

Protégez votre investissement.
Achetez votre piscine
en fibre de verre:
**20 ans garantie
non décroissante (sans toile)**

**Montjoie
c'est:**

- .Plus de 20 modèles différents pour tous les goûts et toutes les bourses
- .Une piscine plus sécuritaire grâce à ses marches intégrées
- .Un minimum d'entretien pour un maximum de plaisirs
- .Une plus longue saison grâce à une meilleure isolation
- .Une installation plus rapide. Une seule journée suffit dans des conditions normales
- .ENCORE PLUS...**

SOLDE
D'INVENTAIRE

1555, boul. de l'Industrie
Beloell
464-2747 • 875-8490

1300, Newton (Parc Industriel)
Boucherville
641-4330 • 598-5065

* Financement sur place

LARIVÉE ET BOURGEOIS ONT ÉGALEMENT BIEN FAIT

La prochaine étape pour Sylvain Aubry: Monsieur Montréal

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

À son premier concours, le culturiste Sylvain Aubry a raflé la première position chez les poids mi-lourd (175-198 livres) à la compétition qui se tenait à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Deux autres culturistes beloeillois ont bien fait à ce concours, Éric Larivée terminant deuxième chez les poids moyens alors que Claude Bourgeois, lui aussi à ses premiers pas en compétition, prenait la troisième position chez les poids bantam.

Une soixantaine de culturistes provenant des quatre coins du Québec ont participé à ce concours, le deuxième en importance pour le calibre.

S'entraînant sous les ordres de Johnny Laforge, les trois culturistes étaient évidemment très fiers de leur performance. «La compétition était tellement forte dans ma catégorie que j'aurais pu aussi bien terminer premier que sixième. Finalement, le seul qui m'a devancé, par un point seulement, a remporté le concours toutes catégories», signalait Éric qui visait à se classer parmi les trois premiers.

Âgé de 22 ans seulement, Éric est en est à sa deuxième année senior. Comme junior, il avait terminé deuxième au concours Monsieur Montréal et deuxième sur la scène provinciale.

«La moyenne d'âge senior étant 26 ans avec huit ans d'expérience en culturisme, j'irai étape par étape. Mon objectif est de prendre 5 livres de muscles pour participer l'an prochain au concours de Montréal et au championnat du Québec, explique-t-il. Encore là, je vise à terminer parmi les trois premiers.

Jusqu'à présent, je me suis toujours classé dans les deux premières positions. J'ai le potentiel pour réussir.»

Quant à Claude et Sylvain, ils ne s'attendaient pas à se classer parmi les trois premiers à leur premier concours.

«Moi, j'y allais comme participant seulement. Je n'avais pas d'objectif précis», signale Claude, qui, à l'âge de 40 ans, en est à sa troisième année de culturisme. «Ce que j'ai préféré, ce sont les trois mois de préparation avant le concours. C'est là qu'on se surpasse.»

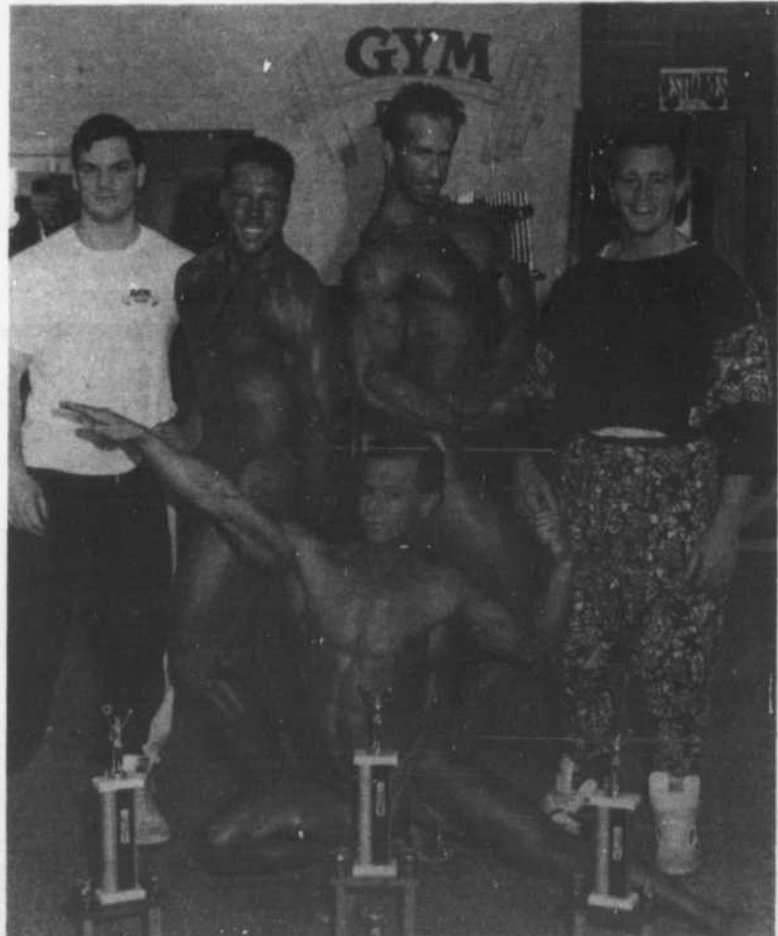
Troisième dans sa catégorie sur sept culturistes, Claude signalait que l'objectif en culturisme, «c'est de se battre soi-même. On ne peut pas réellement faire de comparaisons avec les autres participants car tout dépend du nombre d'années d'expérience depuis nos débuts à l'entraînement.»

Claude Bourgeois ajoutait qu'il vise le concours Monsieur Montréal dans deux ans.

MONSIEUR MONTRÉAL

Quant à Sylvain, 29 ans, il participera à ce prestigieux concours le 13 mai. Il s'est d'ailleurs servi du concours de Saint-Jean comme expérience. «Je crois que j'ai de bonnes chances de me retrouver dans les trois premiers rangs. À Saint-Jean, le niveau était très élevé et je me suis classé premier.»

Diplômé en génie électronique, c'est parce qu'il se trouvait trop petit que Sylvain se lançait dans le culturisme. «Cela demande beaucoup de discipline et ça augmente notre confiance en soi, parce qu'en culturisme, on doit continuellement se dépasser. Ce que j'ai trouvé le plus difficile dans les concours, c'est d'apprendre à poser», conclut-il.



Michel Savoy, propriétaire de la salle d'entraînement, Éric Larivée, Claude Bourgeois, Sylvain Aubry et Johnny Laforge, entraîneur.

La première tranche du super défi international à Beloeil

Le super défi international, 37 000 \$ en bourse et un objectif de 50 000 spectateurs: voilà les grandes lignes de la première conférence de presse que tenait le comité des Régates internationales de Beloeil sur cet événement qui se déroulera sur le Richelieu les 29, 30 juin et 1er juillet.

Beloeil sera donc le premier site de l'été 1990 des courses du championnat nord-américain de la nouvelle série comptant pour la coupe du super défi international.

Ce segment de courses du championnat nord-américain avait été présenté pour la première fois au Québec, l'an dernier, à Valleyfield. Il s'agit du sommet le plus fort en compétition pour des régates.

«Les courses vaudront quadruple points, c'est-à-dire que si, d'ordinaire celui qui se classe premier obtient 400 points, à Beloeil, il en aura 1 600. Au début, ce super défi ne devait être présenté qu'à Valleyfield et Buffalo. J'ai finalement réussi à obtenir la première tranche à Beloeil», expliquait Mario Blain, également président de la Fédération nautique.

En d'autres mots, les pilotes participeront à quatre courses en une seule à Beloeil. C'est pour cela qu'on s'attend à une participation accrue, soit 80 bateaux. Des pilotes de la Californie, Seattle et Washington ont déjà confirmé leur présence, tout comme plusieurs champions mondiaux.

PLUSIEURS INSCRIPTIONS DÉJÀ

Parmi les premiers inscrits, on

note d'ailleurs en classe Can Am, Duff Daily, de Miami et Bobby Raleigh, de North Carolina. Norm Woods et son Gambler, de Brakbridge en Ontario, est également déjà inscrit ainsi que Cyril Smith, de Orillia Ontario, et Peter Duff, de Woodbridge en Ontario.

En classe 7 litres, les Régates internationales de Beloeil sont déjà assurées de la participation de Steve David, de Pompano Beach, de Tom Baker, de Fort Lauderdale, de Wayne Ignacio, de Lowell Mass., ainsi que des Québécois Mario Blain, de McMasterville, Denis Charette, de Montréal, Bob Abbott, de

Châteauguay, Ed Caruthers, de Lavaltrie et Pierre Villeneuve, de Québec.

Les classes Can Am et 7 litres seront évidemment les courses vedettes de l'événement qui regroupera également les classes Mode «U», Jersey Speedskiff, 2,5 litres et 5 litres. Signalons que les bateaux arriveront à Beloeil le 29 juin pour le traditionnel défilé, suivi d'essais sur la rivière. Les courses de qualifications sont prévues samedi et les grandes finales, dimanche.

Aucun macaron ne sera vendu cette année. Il s'agit plutôt d'un billet qui permettra à l'amateur

d'assister aux courses un, deux ou les trois jours. Le coût en pré-vente sera de 5 \$ (dès le 15 mai) et sur le site, de 8 \$. Encore cette année, des clubs Optimiste dont ceux de Beloeil, Saint-Mathieu-de-Beloeil, McMasterville et Saint-Basile-le-Grand se sont engagés à vendre ces billets contre une partie des profits.

AUSSI POPULAIRE QUE VALLEYFIELD

Avec une restructuration de l'organisation (voir autre texte), la compétition qui s'annonce des plus

intéressantes et les pilotes qui, d'année en année, viennent plus nombreux, le comité des Régates espère que l'événement deviendra aussi populaire qu'à Valleyfield.

«Quand on pense Valleyfield, on pense régates. J'aimerais que cela devienne la même chose pour Beloeil. Si tout le monde s'implique, quelle que soit la participation, l'événement grossira et nous aussi, un jour, nous attirerons 150 000 personnes comme à Valleyfield», déclarait un Mario Blain fort enthousiaste.

Les régates prennent d'ailleurs de plus en plus d'importance à Beloeil. Même le curé de la paroisse de Saint-Mathieu a demandé à Mario Blain de lui dire d'avance les dates des régates en 1991 afin qu'il ne prévoit aucun mariage durant cette fin de semaine!

«La région a besoin d'un événement social d'envergure pour se démarquer, comme ce fut le cas pendant un certain nombre d'années avec le festival de la fraise et Sainte-Madeleine. C'est pourquoi nous misons beaucoup sur ces régates», de mentionner M. Gilbert Desrosiers, président de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu et président du conseil d'administration des régates.

SPECTACLE

Parallèlement, Sylvain Lévesque, des Productions Vaudou, présentera un spectacle, le super trip, mettant en vedette les B.B., Marie Carmen et Paul Piché. On peut se procurer des billets en pré-vente chez les Disques Lemaire au coût de 15 \$, ou 18 \$ le jour même du spectacle qui aura lieu au parc Eulalie-Durocher.



Les pilotes Denys Charette, Jean Séguin et Denis Rousse, en compagnie de leur équipe, s'étaient déplacés lundi au club de golf de Beloeil pour la conférence de presse des Régates Internationales de Beloeil. On retrouvera évidemment ces trois pilotes sur la ligne de départ, les 29, 30 juin et 1er juillet.

RÉGATES INTERNATIONALES DE BELOEIL

Restructuration du comité organisateur

À la première édition, les bénévoles du comité organisateur des Régates internationales de la Montérégie en ont eu plein les bras, et l'inexpérience aidant, ont connu certains problèmes. En 1990, Denis Bienvenue et ses acolytes n'auront qu'à superviser l'événement et à s'occuper de l'aspect financier, un conseil d'administration ayant été formé pour organiser les courses de bateaux.

Sous la présidence de Gilbert Desrosiers, président de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, ce comité sera formé de Roger Labonté aux communications, Mario Blain qui s'occupe de l'aspect technique, Paul Perreault, responsable des relations avec la ville de Beloeil et qui veillera à la sécurité, Claude Cartier, qui prendra en main le volet manifestation, le trésorier Gilles Guertin, Michèle Lachance, fraîchement diplômée de l'Université Laval qui aura comme dossier la publicité et Jean Drouin, directeur de la division développement économique de Beloeil, qui sera permanent au sein du comité.

«Un peu comme nous l'avons fait avec la Chambre de commerce, nous avons décidé de créer un poste permanent au sein du comité. Il ne faut pas oublier qu'il s'agit de bénévoles qui ne peuvent s'occuper continuellement de l'organisation d'un tel événement. C'est d'ailleurs la politique de la ville concernant les loisirs: nous laissons aux gens l'organisation d'un événement ou d'une activité tout en les appuyant financièrement», expli-

quait le maire de Beloeil, Julien Bussière.

M. Bussière a également accepté d'être commodore des régates à une condition: que Gilbert Desrosiers devienne président du conseil d'administration.

Approché il y a un mois par Mario Blain et le maire de Beloeil, M. Desrosiers acceptait le poste il y a deux semaines après avoir assisté à trois rencontres. «Le premier motif qui m'a poussé à m'engager, ce sont les retombées économiques pour nos membres, que ce soit les restaurateurs, les hôteliers ou les marchands. La présence de Jean

Drouin, qui assure une permanence, m'a également motivé. L'an dernier, les décisions étaient prises un peu à gauche et à droite. Ce sera différent cette année. Je vais également tenter de favoriser l'achat local, puisque les régates auront besoin de services. Puis il ne faut pas oublier le spectacle. Il s'agit d'un défi international. C'est très bon pour la région», expliquait Gilbert Desrosiers.

Signalons qu'aux postes de directeurs, on retrouve Sylvain Lavallée (puits), Normand Éthier (bateaux), Zoël Demers (quais), M. Daneault (électricité) et Martin Pelletier (son).



Mario Blain s'est entouré d'hommes de confiance pour l'organisation des régates avec le maire de Beloeil, Julien Bussière, et le président de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, Gilbert Desrosiers.

CONCOURS MARIO BLAIN: DERNIER AVIS

Un deuxième bateau de Beloeil dans la course

Mario Blain ne sera plus le seul pilote local à surveiller aux régates de Beloeil: un deuxième pilote de la région tentera de l'emporter les 29, 30 juin et 1er juillet sur la rivière Richelieu, cette fois-ci dans la classe 5 litres.

Il s'agit de Robert Choquette, de Beloeil, qui en sera à sa première expérience au volant d'un hydroplane, le Joker, un bateau appartenant au Beloeillois Sylvain Lavallée. Le duo fera les premiers essais le 10 mai. Quelques jours plus tard, soit le 19 mai, le Joker fera son entrée dans le circuit des régates, au New Jersey.

«Comme le pilote est une recrue, il commencera la course à la fin, à titre d'examen. Le même scénario se répétera à Chambly, notre deuxième course», expliquait M. Lavallée.

À Beloeil, qui sera leur quatrième compétition de l'été 1990, la pression sera forte sur les épaules de Robert Choquette et Sylvain Lavallée. «Comme il y a le championnat nord-américain dans la classe 5 litres, on attend une vingtaine de pilotes dont les champions américain et canadien. On vise naturellement à faire les finales, dimanche, mais ça ne sera pas facile», signalait M. Lavallée.

ÉLARGIR L'INTÉRÊT

En huit semaines, Sylvain Lavallée a déjà investi 15 000 \$ dans son bateau, acquis de Denis

Rousse. Ce bateau a déjà remporté le championnat canadien en 1987 et prenait la deuxième position l'an dernier à Beloeil.

«Nous avons apporté d'importantes modifications au bateau, lui enlevant 150 livres. La mécanique a été refaite à neuf.»

C'est dans le but d'intéresser davantage la population aux les régates que Sylvain Lavallée décide de se lancer dans la grande aventure des bateaux de course. «À Beloeil, nous n'avons qu'un seul participant contrairement à Valleyfield, par exemple, où les pilotes locaux sont nombreux. Si tout va bien, j'aimerais bien acquérir un deuxième bateau l'an prochain. Jusqu'à présent, la réponse des commanditaires a été très bonne», expliquait Sylvain Lavallée qui espère influencer d'autres résidents de la région.

CONCOURS MARIO BLAIN

Dans un autre ordre d'idée, les gens ont jusqu'au vendredi 4 mai pour soumettre leur suggestion du nouveau nom qui portera l'hydroplane de Mario Blain. On apporte son idée à L'Oeil Régional à l'attention d'Annie Melançon. Rappelons que ce nom doit identifier la ville de Beloeil.

Le gagnant recevra des vêtements aux couleurs de l'équipe de Mario Blain, un poster laminé du bateau du pilote ainsi que quatre «pit-passes» pour les régates à Beloeil. Notons que nous avons reçu jusqu'à présent une quinzaine de réponses.

Fleurs et Harmonie pour MAMAN

PAUSES MUSICALES

Jeudi et vendredi, 10 et 11 mai à 19h00

Samedi, 12 mai à 11h00 et 13h30

Ces pauses-musicales seront offertes par les étudiants de l'école de musique Boisvert.

POUR TOI MAMAN...

Ateliers de fabrication de fleurs pour enfants de 3 à 10 ans.

Vendredi et samedi, 11 et 12 mai de 13h00 à 16h00

UNE BONNE CAUSE

Les 10, 11 et 12 mai, dans le cadre de la semaine de l'oeillet, vous pourrez vous procurer, sur la promenade, des oeillets pour offrir à maman.

Tous les profits seront versés à la Société canadienne de la sclérose en plaques.

Quoi de plus précieux que sa maman. On n'a pas assez d'une journée pour lui dire merci.

Afin de lui témoigner votre reconnaissance et votre amour, voici ce que nous vous proposons les 10, 11 et 12 mai.



L e s o u r i r e
e s t à l a m o d e

mail
Montenach

600, boué, Laurier, Beloit J3G 4J2
(514) 483-0440